

- Lessard Pierre, cordonnier, shoemaker, de la Chapelle 158
 Lessard Régis, journalier, laborer, Fleurie 15
 Lessard Téléphore, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 106
 Lessard Théophile, charretier, carter, des Commissaires 189
 LeSueur Richard, accountant, comptable, Ste Famille 13
Les Ursulines de Québec, du Parloir 2-6 et Donnacona 18. Téléphone 388
 Letarte Adjutor, peintre, painter, St Luc 148-150
 Letarte Alfred, charretier, carter, Richardson 122
 Letarte Alfred, charretier, carter, Plessis 15
 Letarte Arthur, peintre, painter, St Luc 148-150
 Letarte François, charretier, carter, Prévost 17
 Letarte Frédéric, magasin, shop, Côte Ste Geneviève 4½
 Letarte Gaudiose, commerçant de chevaux, horse dealer, Colomb 251
 Letarte Jacques, commerçant, trader, St Gabriel 85
 Letarte Jean-Baptiste, hôtel, Dalhousie 3-5, Champlain Market Place 2
 Letarte Joseph, boucher, butcher, halle Jacques-Cartier, étal 43, rés. St Ambroise 76 (glacière, du Roi 10-16)
 Letarte Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Franklin 50
 Letarte Joseph, menuisier, joiner, St Luc 148-150
 Letarte Joseph, jnr, journalier, laborer, Plessis 20
 Letarte Joseph Laurent, plombier, plumber, Desfossés 103
 Letarte Laurent, commis-marchand, salesman, Buade 33
 Letarte Louis, snr, boucher, butcher, Colomb 265
 Letarte Louis, jnr, cordonnier, shoemaker, Colomb 267
 Letarte Mlles, Sauvageau 128
 Letarte Mme Adhémair, modiste, dressmaker, Richardson 255
 Letarte Mme veuve Edouard, St François 110
 Letarte Mme veuve Léon, modiste, dressmaker, St Joseph 333½
 Letarte Napoléon, journalier, laborer, Latournelle r 89
 Letarte Odilon, journalier, laborer, Richardson 23
 Letarte P. & Cie—P. Letarte—bouchers, butchers, Halle Finlay 18
 Letarte Paul, gardien de la paix, policeman, Arago 70
 Letarte Pierre, de P. Letarte & Cie, Massue 170
 Letarte Victor, pompier, fireman, Fleurie 57
 Letarte Victor, maçon en briques, bricklayer, de Tracy 10
~~103~~ Létéau voir aussi Linteau
 Létéau Thomas, plombier, plumber, Avenue Tachereau 10
 Letellier Alexandre, emp. chemin de fer, 4e rue Est E 111, Hedleyville
 Letellier Alexandre, Ste Hélène 43
 Letellier Alfred, journalier, laborer, Falardeau 27
 Letellier Alphonse, de Leclerc & Letellier, Ste Famille 2
 Letellier Alphonse, journalier, laborer, St Ignace 62
 Letellier Alyre, commis, clerk, des Remparts 35
 Letellier Mme veuve Alphonse, de Leclerc & Letellier, des Remparts 35
 Letellier Chs. F., fonctionnaire public, civil service clerk, St Jean 516
 Letellier F., St Augustin 52
Letellier J. B. E., épiciier en gros, wholesale grocer, St Paul 118-120, Téléphone 271—rés. Couillard 7, Téléphone A-271
 Letellier Joseph, menuisier, joiner, Charest 127
 Letellier Joseph, jnr, cordonnier, shoemaker, St Ignace 64
 Letellier Joseph, snr, menuisier, joiner, St Ignace 62
 Letellier Joseph, meublier, cabinetmaker, D'Iberville 27
 Letellier Léon., ferblantier et plombier, tinsmith and plumber, des Commissaires 169
 Letellier Mme veuve Charles, Boisseau r 258
 Letellier Nazaire, journalier, laborer, 11e avenue Est 11, Hedleyville
 Létourneau Adjutor, garde-magasin, storeman, St François 257
 Létourneau Alfred, commis d'hôtel, bar-keeper, Latournelle 99
 Létourneau Alphonse, garde-magasin, storeman, Arago 228

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente
 chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

Létourneau Elzéar, boulanger, baker, Richardson 320
 Létourneau Elzéar, boulanger, baker, de la Reine 259
 Létourneau Amédée, tailleur en cuir, leather cutter, Victoria 79
 Létourneau Anthime, navigateur, sailor, Prince Edouard 322
 Létourneau Arthur, cordonnier, shoemaker, Boisseau 158
 Létourneau Célestin, menuisier, joiner, des Fossés 132
 Létourneau Firmin, collecteur, collector, St Olivier 172½
 Létourneau François, cordonnier, shoemaker, Ste Catherine 54
 Létourneau François, charpentier, carpenter, St Valier 1011
 Létourneau Gaudias, boulanger, baker, de la Reine 182
 Létourneau Gaudias, épicier, grocer, Massue 235
 Létourneau George, boucher, butcher, halle Jacques-Cartier, rés. Hedleyville
 Létourneau George, commis, clerk, Dorchester 183½
 Létourneau Hector, cordonnier, shoemaker, Sutherland 17
 Létourneau Joseph, cordonnier, shoemaker, de Jumonville 10
 Létourneau Joseph, instituteur, teacher, Scott 17
 Létourneau Joseph, tailleur, tailor, du Pont 79

Létourneau J. L., marchand d'épiceries, vins, liqueurs, thés, cafés et conserves alimentaires, grocer, du Pont 133-137, Téléphone 2141—rés. Richardson 65

Létourneau Laurent, commis de banque, bank clerk, Latourelle 119
 Létourneau Léandre, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 65
 Létourneau Ls, épicier, de la Quebec Preserving Co, grocer, Smith 35, rés. 12
 Létourneau Louis, boulanger, baker, Gosford 16
 Létourneau Lucien, cordonnier, shoemaker, Bayard 71, coin Boisseau 116
 Létourneau Mme Frs.-Xavier, couturière, seamstress, des Commissaires 86
 Létourneau Mme veuve Bruno, Boisseau 151
 Létourneau Mme veuve Moïse, Parke 17
 Létourneau Mme veuve Olivier, Kirouac 124
 Létourneau Mme veuve Urbain, de Jumonville 10
 Létourneau Napoléon, boucher, halle St Pierre 12, rés. Avenue Taschereau 80
 Létourneau Napoléon, pressier, pressman, rue Recollets
 Létourneau O., cordonnier, shoemaker, N.-D. des Anges 27
 Létourneau Philéas, boulanger, baker, St Luc 71
 Létourneau Philéas, cordonnier, shoemaker, Bayard 88
 Létourneau Pierre, cordonnier, shoemaker, N.-D. des Anges 27
 Létourneau Wilfrid, boucher, butcher, 1re avenue 40-42, Stadacona
 Levack Charles, agent, Duquesne 25

 Levallée voir aussi Lavallée

Levallée J. Thomas, prop. The Neptune Inn, Mountain Hill 115, corner Sault-au-Matelot and Notre-Dame, Telephone 1708—rés. La Canardière

Levasseur Achille, journalier, laborer, St Bonaventure 75

Levasseur Joseph, bijoutier, jeweller, Ste Marguerite 90

LeVasseur Nazaire, major, consul du Brésil et du Guatemala; inspecteur de gaz et de lumière électrique; agent de H. Menier, Ile d'Anticosti; Brazil and Guatemala consul, gas and electric light inspector; agent for Henri Menier, Sault-au-Matelot 17, rés. St Jean 17

LeVasseur Lieutenant Paul, St Jean 17

LeVasseur Mlle Irma, M. D., St Jean 17

LeVasseur Theophile, notaire et commissaire de la Cour Supérieure; secrétaire de la Chambre de Commerce de Québec; rédacteur de *La Semaine Commerciale*; correspondant de *La Patrie*, Montréal, et de la Presse Associée du Canada. Notary and commissioner of the Superior Court; secretary of the Quebec Board of Trade; director of *La Semaine Commerciale*; correspondent of *La Patrie* and of the Canadian Associated Press, St Jean 410½. Téléphone 1494

Leveillé Alfred, marchand 2de main, second hand store, Henderson 16

Léveillé Elisée, Sutherland 20, r 5

Order

TIMMONS'

Telephone 619.

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

{ From your Grocer.

Leveillé Didace, commis marchand, salesman, St Joseph 100

Leveillé J. E., cordonnier, shoemaker, Sutherland r 3

Léveillé François-Xavier, ferblantier, plombier, et poseur d'appareils de chauffage et d'éclairage, tinsmith, plumber, roofer, steam fitter and electrical contractor, Buade 47-49

Leveillé Louis, hôtelier, De la Couronne 103-105

Leveillé Napoléon, plombier, plumber, Signai 113

Leveillé Mme Did., modiste et manchonnière, milliner and furrier, St Joseph 98, rés. 100

L'Événement, L. J. Demers & Frère, éditeurs-propriétaires, publishers and proprietors, de la Fabrique 30. Téléphone : administration, 860 ; rédaction et bureau privé, 269

Lévesque Alphonse, journalier, laborer, St Sauveur 92

Levesque Arthur, journalier, laborer, d'Artigny r 10

Lévesque Cyprien, fonctionnaire public, civil service clerk, d'Aiguillon 151

Lévesque George, menuisier, joiner, Ste Cécile 47

Lévesque Ludger, fonctionnaire public, civil service clerk, Artillerie 46

Lévesque Mlle C., couturière, dressmaker, St Patrick 92

Levesque Mme veuve Joseph, des Jardins 3

Levesque Mme veuve Georges, du Roi 200

Levesque Pierre, commerçant, trader, Hermine 258

Levesque Pierre, architecte, architect, d'Aiguillon 149½

Levie Kleneberg, Grant 164

Levie John, clerk, commis, St Eustache 86

Levie J. W., teller Bank of Montreal, commis de banque, bds St Louis 38-40

Lewis Patrick, artificer, Champlain 77

 Leyden see Ledden

Leyland Line of Steamers,—Frederick Leyland Co. Ltd.—Ths. Harling, manager, St Peter 81

L'Hérault Albert, journalier, laborer, 1ère avenue 26, Stadacona

L'Hérault Joseph, commerçant de lard, pork dealer, halle St Pierre, étaux 40-45, rés. Massue 227

L'Hérault Maxime, épicier, grocer, Massue 185-187

L'Hérault Omer, peintre, painter, 4e avenue 40, Stadacona

L'Hérault Pierre, charron, wheelwright, 6e rue 12, Stadacona

L'Heureux Adjutor, tailleur en cuir, leather cutter, Signai 26

L'Heureux Adjutor, tailleur en cuir, leather cutter, Jérôme 32

L'Heureux Charles, ouvrier en chaises, chairmaker, Lalemant 9

L'Heureux Charles T., entrepreneur couvreur, roofer, Arago 241

L'Heureux Elzéar, employé Bell Telephone Co., St Valier 394

L'Heureux Elzéar, barbier, barber, Côte d'Abraham 84

L'Heureux Ephrem, commis-marchand, salesman, St Joseph 391

L'Heureux Etienne, commis, clerk, Châteauguay 174

L'Heureux François-Xavier, embouteilleur, beer bottler, Châteauguay 174

L'Heureux F.-X., professeur Ecole du Patronage, Côte d'Abraham 58

L'Heureux George, corroyeur, currier, St Valier 267

L'Heureux George, charretier, carter, Smith 34

L'Heureux George, maçon, mason, Bayard 119

L'Heureux George, embouteilleur de bière, beer bottler, Bagot 156

L'Heureux Honoré, charretier, carter, des Commissaires, 225

L'Heureux Hubert, commis, clerk, d'Aiguillon 247

L'Heureux Jean, maçon en briques, bricklayer, Bagot 127

L'Heureux Joseph, maçon, mason, Bagot 88

L'Heureux Joseph, carrossier, carriagemaker, St Jean 503

L'Heureux Joseph, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 142

L'Heureux Léon, menuisier, joiner, Arago 261

L'Heureux Louis, hôtelier, hotel keeper, des Jardins 17, rés. O'Connell 30

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN,

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc.

L'Heureux Louis L., commis bureau de poste, post office clerk, St Flavien 22
 L'Heureux Mme veuve F., de la Couronne 140
 L'Heureux Mme Ignace, garde-malade, sick nurse, Artillerie 92
 L'Heureux Mme Narcisse, St Mathias 9
 L'Heureux Mme Pierre, 4e rue 43, Stadacona
 L'Heureux Mme veuve Pierre, Richelieu 286
 L'Heureux Napoléon, charretier, carter, Richardson 12
 L'Heureux Narcisse, rentier, Châteauguay 174
 L'Heureux Narcisse jnr, 2e Avenue 25, Stadacona
 L'Heureux N. David, marchand de nouveautés, dry goods, St Valier 1071-1073

L'Heureux Pierre, commis-marchand, salesman, du Roi 413
 L'Heureux Pierre, journalier, laborer, Smith 21
 L'Heureux Pierre, menuisier, joiner, d'Iberville 12
 L'Heureux Théophile, couvreur, roofer, Vaudreuil 16
 L'Heureux Zéphirin, journalier, laborer, des Commissaires 225
 L'Hospice de la Miséricorde, Couillard 12-14. Téléphone 119
 L'Hospice St Charles, rue Gignac, Téléphone 2245 (voir page 46)

L'Hôte Alex., liqueurs, vins et vinaigre, liquors, wine and vinegar manufacturer, Arago 316-318, Téléphone 2391

Libling D., prop. National Clothing Co., St Joseph 85

Librairie Bedard, St Valier 745

Library of Court House, St Louis 12. Telephone 210

Library of Parliament—Bibliothèque du Parlement—N. E. Dionne, bibliothécaire, librarian, Grande Allée 64

Lieutenant Governor's Office, Bureau du Lieutenant-Gouverneur. Hon. L. A. Jetté, Lieutenant-Governor, Grande Allée 64, Telephone 182—Spencer Wood, Telephone 151

Lind Mme veuve Edouard, garde-malade, sick-nurse, Grant 85

L'Indicateur de Québec et Lévis—T. L. Boulanger & Ed. Marcotte—éditeurs-propriétaires, publishers and proprietors, St Pierre 82. Tél. 1290

Lindsay Alexandre, notaire, notary, Avenue St Denis 10

Lindsay C. W., Succursale Québec, Ethier J. A., gérant, St Jean 204 Tel. 1389
 Seul représentant des célèbres pianos, Steinway & Son, New York; Emerson, Boston; Howard, Chicago; Worwith & Co, Kingston.

Lindsay Lieut.-Colonel Crawford W. A., avocat et chef des traducteurs anglais, advocate and chief english translator, Berthelot 85. Téléphone 636

Lindsay Révérend M. L. St-G., inspecteur diocésain des Communautés enseignantes, Port Dauphin 2

Lindsay R. B., accountant Holt, Renfrew & Co., comptable, d'Aiguillon 40

Ling Ernest E. Lindsay, asst. general manager G. N. Ry. St André 160, rés. Mont Carmel 21

 Linteau voir aussi Léteau

Linteau Jean, journalier, laborer, Morin 39

Linteau Mlle Zoé, Dorchester 14

Lippé Alfred, charretier, carter, Colomb 223

Lippé Charles, marchand de fruits, fruit dealer, Claire Fontaine 33

Lippé Charles, employé au Château Frontenac, du Trésor 1

Lippé Joseph, charretier, carter, Colomb 203

Lippé Louis, charretier, carter, Colomb 215-219

Lirette Charles, charron, wheelwright, rés. Chénier 52

Lirette Joseph, charron, wheelwright, Montcalm 186

Lirette Joseph, cordonnier, shoemaker, Massue 166

 Literary Associations, see information, page 70

Literary and Historical Society, A Robertson, corresponding secretary, St Stanislas 44 (see page 71)

Little Edward, typographe, typographer, St Réal 21

Little William, butcher, boucher, Arago 9

JAMES PERRY, { Wire mattresses,
 Bedding Feather
 pillows, &c
 323, St. Paul street, Quebec.

Littlejohn Mrs widow Edward, Maple Avenue

Livernois J. Ernest, photographe, encadreur et fabricant de produits pour la photographie, frame maker and manufacturer of photographic products. Wholesale importer of Pure Chemical Drugs. Glass window, etc., St Jean et Couillard—rés. d'Aiguillon 59; en été, Petite Rivière

Livernois Jules, photographe, photographer, St Jean et Couillard, rés. d'Aiguillon 59

Liverpool and London and Globe Insurance Co., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 83

Livingston John, emp. at Quebec District Ry, St Michael 59

Livingston Samuel, lineman Q. Ry., L. & P. Co., d'Artigny 53

Lizotte André, agent, du Palais 22

Lizotte Edouard, cordonnier, shoemaker, Caron 89

Lizotte Elzéar, journalier, laborer, Latourelle 125

Lizotte Gaudiose, ouvrier en tabac, Latourelle 53

Lizotte Israël, charpentier, carpenter, Latourelle 190

Lizotte Joseph, batelier, boatman, 4e avenue Est 28, Hedleyville

Lizotte Joseph, journalier, laborer, O'Connell 37

Lizotte Joseph, charretier, carter, St Olivier 244

Lizotte Louis, journalier, laborer, St Eustache 69

Lizotte Mme André, modiste, dressmaker, du Palais 22

Lizotte Mme Edouard, Bagot 83

Lizotte Mme Joseph, St Valier 396-3

Lizotte Mme veuve Godfroi, de l'Eglise 23-25

Lizotte Octave, journalier, laborer, Prince Edouard r 303

Lizotte Prudent, pressier, pressman, Hospice St Antoine, rue St François

Lizotte Thomas H., propriétaire Clarendon Hotel, des Jardins 22

Lloyds Agents—Henry Fry & Co., Dalhousie 46

Lloyd Ernest, cabinetmaker, ébéniste, Hermine 22

Lloyd James C., advocate, avocat, boards Avenue Ste Geneviève 39

Lloyd Miss Clara, teacher, institutrice, Garden 47

Lloyd's Plate Glass Insurance Company of New-York, Frank Holloway, J. B. Morissette and W. J. Fraser, agents

Lockquell A., instituteur, teacher, Côte d'Abraham 1424, rés. St Olivier 30

Lockwell Joseph Camélien, de Miller & Lockwell, Côte St Geneviève 53

Locquell Omer, marchand-épiciier, grocer, —Toujours en mains les premières qualités de vins et liqueurs—Fruits et légumes, une spécialité—Chemin Ste-Foye—Tel 1520

Logie J. B., of Winfield & Logie, St-John 124

Loignon Antoine, charpentier, carpenter, Bedard 43

Loignon Bruno, cordonnier, shoemaker, Bédard 109

Loignon Joseph, tanneur, tanner, Châteauguay 138

Loiseau Mme veuve Edouard, Ste-Claire 19

Loisel Alfred, journalier, laborer, Alexandre 26

Loisel Adjutor, tailleur en cuir, leather cutter, Durochers 95

Loisel John, commis-voyageur, commercial-traveller, St-Gabriel 26

Loisel François, porteur de pain, bread driver, Latourelle 42

Loisel Mme veuve François, Arago 81

Loisel Moise, journalier, laborer, Demers r 15

London Assurance Corporation, Giroux & Côté agents, St Peter 126

London Coffee House, Jos. Demers, propriétaire, Dalhousie 125-127

London Guarantee & Accident Ins. Co., Arthur E. Scott, agent, St Peter 113

London & Lancashire Life Insurance Co., Frank Holloway, general agent, St Peter 56

Loneragan James, plumber, plombier, Maple Avenue, west side

 Longchamp voir Deslongchamps

Longchamp Edouard, charretier, carter, 4e rue 61, Stadacona

Longchamp Michel, journalier, laborer, de la Reine 218

SERVEZ-VOUS DU **Blanc de plomb pur "ISLAND CITY"** et le pur **"Décorateur"**.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Longtin E. A., teinturier, dyer, de la Couronne 48
 Longtin Jean-Baptiste, barbier, barber, des Fossés 159
 Longtin Mme veuve Jean-Baptiste, teinturière, dyer, de la Couronne 48-50
 Longtin Valérien, barbier, barber, de la Couronne 50, rés. Ste-Marguerite 234
 Loranger Alfred, charron, carriage maker, Latourelle 153
 Loranger Ferdinand, charron, wheelwright, St Valier 1191
 Loranger Joseph, journalier, laborer, Montcalm 187
 Lord & Fournier—*Damase Lord & Augustin Fournier*—hôtel, Place Marché Champlain 8
 Lord J. B., de Lord & Fournier, du Pont 144
Lord Line of Steamers, Henry Fry & Co., agents, Dalhousie 46
 Lorentz Joseph, journalier, laborer, Ste Cécile 1
 Lorient Emile, commis d'assurance, insurance clerk, d'Aiguillon 93
 Lorient Jules, agent, d'Aiguillon 93
 Lorient Narcisse, huissier, bailiff, St Pierre 4, rés d'Aiguillon 93
 Lortie Arthur, manchonnier, furrier, du Pont 152
 Lortie Albert, tonnelier, cooper, Desfossés 165
 Lortie Alexis, journalier, laborer, St Sauveur 142
 Lortie Alfred, entrepreneur, contractor, Ste Marguerite 222
Lortie Alphonse, agent et distributeur d'annonces générales, agent and distributor of general advertisements, St Joseph 301
 Lortie Arthur, cordonnier, shoemaker, Montcalm r 160
 Lortie Cyrille, agent, Napoléon 137
 Lortie Damase, menuisier, joiner, 5e avenue Est 17, Hedleyville
 Lortie Damase, horloger, watchmaker, St Gabriel 4
 Lortie Désiré, journalier, laborer, Sauvageau 28
 Lortie Dominique, Hospice St Antoine
 Lortie Edmond, fonctionnaire public, civil service clerk, Lachevrotière 45
 Lortie Edmond, corroyeur, currier, 6e avenue Est 6, Hedleyville
 Lortie Flavien, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 80
 Lortie François sr, commerçant, trader, Boisseau 5
 Lortie François, agent d'assurance, insurance agent, St Valier 646
 Lortie François, commerçant de lard, pork dealer, Massue 52
 Lortie Frank, typographie, typographer, Jérôme 34
 Lortie George, Côte d'Abraham 176-178
 Lortie Jean, agent d'assurance, insurance agent, Sauvageau 80
 Lortie Joseph, commis, clerk, L'Argenson 21
 Lortie Joseph, cordonnier, shoemaker, Bayard 84
 Lortie Léon, typographe, typographer, Boisseau 135
 Lortie Mlle C., Richelieu 179
 Lortie Mme Justin, St Joseph 301
 Lortie Mme veuve Jean, St Germain 107
 Lortie Mme veuve Jean, Sauvageau 80
 Lortie Mme veuve Pamphile, St François 405
 Lortie Octave, journalier, laborer, Richelieu 90
 Lortie Octave, cordonnier, shoemaker, Boisseau 33
 Lortie Octave, commerçant de chevaux, horse trader, Colomb 287
 Lotbinière & Megantic Railway Co., St Peter 56
 Loth Mme veuve Jean, Hermine 44
 Loughhead H. A., tailor, tailleur, St Patrick 61
 Louis Joseph, Mont Carmel 2. Téléphone 787
 Loupret Charles, ouvrier en tabac, Langevin 29
 Loupret Mme veuve Charles, Napoléon 68
 Loupret Pierre, charpentier, carpenter, St Mathias 24

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Couvertures en tôle galvanisée, ardoise, papier feutre, etc.

- Loupret Pierre**, House and sign painter. Paper hanger. Glazing and enamelling. Graining a speciality. Peintre-decorateur et tapissier, St Jean 260, rés. Ste Madeleine 2
- Love** reyd Andrew T., Minister of St Andrew Church, St Ann 106
- Lower James**, leather cutter, tailleur en cuir, St Olivier 240
- Lower Samuel**, upholsterer, tapissier, St Michael 56
- Lower Samuel J.**, upholsterer, tapissier, Burton 4
- Lung Wah**, chinese laundry, buanderie, Ste Claire 26
- L'Union Musicale** (salle), sous sol de l'église St Jean-Baptiste, d'Aiguillon 205
- Lynch J. A.**, advocate, avocat, Latourelle 188
- Lynch James**, machinist, mécanicien, Christie 8
- Lynch John**, laborer, journalier, Champlain 289
- Lynch Joseph**, laborer, journalier, Champlain 297
- Lynch Michael**, agent Frank & Bryce, Ltd, St Valier 473-475, rés. Couillard 15
- Lynch Mrs M.**, music teacher, prof. de musique et de chant, Latourelle 188
- Lynch Mrs widow Lawrence**, Couillard 52
- Lynch Peter**, blacksmith, forgeron, St John 390
- Lyndon Sergeant Alfred A.**, R. C. G. A., St Julia 45
- Lyonnais Alphonse**, mai-on de pension, boarding house, St Joseph 253
- Lyonnais Alphonse**, épicier, grocer, Dorchester 50-52
- Lyonnais Jean-Baptiste**, horloger, watchmaker, St Valier r 1007
- Lyonnais Joseph Théo.**, peintre, painter, 11e avenue Est 21, Hedleyville
- Lyonnais Mlles Zoé et Marie**, Boisseau 31
- Lyonnais Roch**, luthier, musical instrument repairer, des Fossés 110
- Lyons Mrs James**, O'Connell 18
- Lyons Patrick**, plumber, plombier, Artillery 144
- Lyons William**, Valcartier, Co. Quebec

M

- Macadams (the)** Misses, Ste Ursule 11
- MacDermott Jos. W.**, assistant crier, assistant huissier audiencier, Scott 81
- Macdonald Miss E.**, principal Girl High School, Ste Ursule 59
- MacGowan W. J.**, manager Merchants Bank (St Sauveur branch), gé-rant, St Joseph 401, boards Port Dauphin 7
- Machin Henry T.**, assistant provincial treasurer, assistant-trésorier de la Province, Grande Allée 143. Telephone 441
-  **Mackay** see also McKay
- Mackay Alexander**, boiler-maker, ouvrier en bouilloires, de la Reine 53
- Mackay Dr John M.**, de la Retraite Belmont, chemin Ste Foye
- Mackay John**, laborer, journalier, Champlain 373
- MacKedie Mrs.**, boards St Ann 125
-  **MacLeod** see also McLeod
- MacLeod D. R.**, broker and lumber merchant, courtier et marchand de bois, Blanchard-Hôtel, Notre-Dame Square
- MacNaughton F.**, post office clerk, commis bureau de poste, Aberdeen 11
- MacNaughton John**, Aberdeen 11
- MacNider James**, of J. MacNider & Co, boards at Château Frontenac
- MacNider J. & Co.**—James MacNider—brokers, agents de change, St Pierre 69½. Telephone 766—Boards Chateau Frontenac
-  **Macpherson** see also McPherson
- Macpherson William M.**, agent for the Liverpool & London & Globe Fire and Life Insurance Co.; the British Empire Mutual Life Insurance Co.; Dominion Steamship Co.; Hansa S.S. Co.; Hamburg American Packet S.S. Co.; Manchester and Bombay Steam Navigation Co. Franco-Canadian Steam Navigation Co.; and general agent. Agent d'assurance et agent général de vapeurs transatlantiques, Dalhousie 83, Telephone 8—rés. Ste Ursule 73, Telephone 346

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 619.

Medals, First prizes and Diplomas awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

Madden Georges, Alderman for St Peter Ward, of Madden & Son, St Valier 823. Telephone 2353
 Madden Joseph, barber, barbier, Latourelle 12
 Madden Martin, of Madden & Son, St Valier 819
 Madden Mrs widow Joseph, Latourelle 12

Madden & Son, —Geo. M. Madden—marchands de charbon, coal merchants, office, St Pierre 122, Sault-au-Matelot 86, Telephone 468—coal yard, Commissioners wharf, Telephone 942

Maddison Charles, gardien de l'Aqueduc, Aqueduc 54
 Maddison Edward, painter, peintre chez Jos. Gauthier & Frère, St Joseph 292
 Maechler Eugène, manchonnier, furrier, 2e Rue Est 37, Hedleyville
 Magee Edward, tinsmith, ferblantier, Artillery 53
 Magnan Achille, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Cécile 39
 Magnan Alfred, monteur, laster, St Sauveur 67
 Magnan Arthur, gantier, glove maker, Lorette
 Magnan C. J., professeur, propriétaire et rédacteur en chef de l'*Enseignement primaire*, Avenue des Erables

Magnan Elzéar, corroyeur, currier, de l'Eglise 44
 Magnan Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Chevière 30
 Magnan Hormidas, de l'*Enseignement Primaire*, St Joachim 46

Magnan Léon, entrepreneur maçon, master mason. Spécialités: maçonnerie en briques et en pierres. Enduits, Fournaies, Cheminées de manufactures. Richardson 240

Magnan Mlle Elise, St Joseph 32

Magnan révérend D. M. A., vicaire, St Joseph 158

Magnan Thomas, forgeron, blacksmith, des Commissaires 67

Maguire Bernard, hôtel, hotel-keeper, St Louis 86

Maguire J. Arthur, consul for Argentine Republic, boards Haldimand 8; in summer, Ste Petronille, I. O.

Maguire James, plumber, gas and steam fitter, plombier, poseur d'appareils à gaz et à vapeur, Ste Ursule 8

Maguire Mrs widow John, St Valier (prol.) south side

Maguire P. J., shoemaker, cordonnier, St John 266, res. St Valier (prol.)

Maguire W. J., proprietor of the *Daily Mercury*, Mountain Hill 20-22, rés. St Valier (prol.)

Maguy Charles Alf., voyageur de Karn Co., St Pierre les Becquets, Co., Nicolet. Communication par téléphone des campagnes.

Maguy R., teneur de livres, bookkeeper, d'Aiguillon 147

Maher Napoléon, cemmis-voyageur, commercial traveller, St Valier 1141

Maheux Adjutor, boulanger, baker, Franklin 56

Maheux Alfred, comptable, accountant, Ste Marguerite 187

Maheux Alphonse, marchand de suif, St Valier 474-476

Maheux Eugène, domestique, coachman, d'Aiguillon r 147

Maheux Eusébe, inspecteur d'appareils téléphoniques, St Jean 220

Maheux François, cordonnier, shoemaker, Franklin 56

Maheux François-X., fonctionnaire public, civil service clerk, Richelieu 51

Maheux Frs-X., manufacturier de savon et de caustique, soap and caustic manufacturer, Rameau 12-14-16. Tel. 2456

Maheux Georges, ingénieur, engineer, St Germain 204

Maheux Georges, cordonnier, shoemaker, Charest 112

Maheux Godfroi, journalier, laborer, 10 avenue Est 32, Hedleyville

Maheux Joseph, savonnier, soap maker, Bagot 19

Maheux Joseph, entrepreneur maçon, master mason, des Commissaires 75

Maheux Joseph, maçon, mason, de la Reine 293

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Souliers et bottines de manufactures françaises,

anglaises, américaines et canadiennes.

- Maheux Joseph, cordonnier, shoemaker, De Tracy 20
 Maheux Mlle Josephine, rentière, Massue 126
 Maheux Mme Alfred, Ste Marguerite 187
 Maheux Mme Eusèbe, modiste, dressmaker, St Jean 220
 Maheux Mme veuve Charles, Franklin 113
 Maheux Mme veuve Joseph, St Valier 657
 Maheux Mme veuve Nicolas, épicerie, grocery, Durochers 131-133
 Maheux Philippe, menuisier, joiner, 10e avenue Est 28, Hedleyville
 Maheux Théophile, commis, clerk, Franklin 113
 Maheux Théophile, commis, clerk, Parent 16
 Maheux Wilfrid, peintre, painter, Signai 96
Mahon F. J., local manager C. P. R. Telegraph Co, and Financial Secretary Quebec Council No. 446 Knights of Columbus, St Pierre 87
 Mahon Peter, grocer, épicier, Grant 117
 Mahon Peter, master mason, maître maçon, du Roi 68
 Mahony Bartholomew, shop, magasin, Champlain 928
Mahony & Hay—*T. H. Mahony & A. W. Hay*—agents for Scottish Union and National Fire Co., British America Ass. Co., Aome Insurance Co of N. Y.; The Traveller's Ins. Co., of Hartford; Ontario Accident Insurance Co., St Peter 78. Telephone 627
 Mahony John, laborer, journalier, Champlain 352
 Mahony Patrick, emp. Imperial Oil Co, St Valier 1091
 Mahony Miss Mary, clerk, commis, O'Connell 37
 Mahony Miss Nora, dressmaker, modiste, Artillery 44
 Mahony Thomas B., Ste Angèle 30
 Mahony Thomas H., of Mahony & Hay, St Réal 33
 Mahy Jos. Ed., gérant dépt de la ganterie J. A. Paquet, de la Reine 424
 Maillet George L., de Maillet & Minville, Fleurie 96
Maillet & Minville—*Geo. L. Maillet & Geo. E. Minville*—marchands de chaussures, boot and shoe merchants, St Joseph 31
 Maillet Mlle Philomène, couturière, seamstress, Cook 12
 Mailloux André, cordonnier shoemaker, Avenue Renaud 13
 Mailloux David, journalier, laborer, Smith 17
 Mailloux Joseph, conductor Q. Ry. L. & P. Co, d'Aiguillon 81
 Mailloux Joseph Amédée, rentier, de la Couronne 57
 Mailloux Mlle E. St Olivier r 185
 Mailloux P. Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Beauport
 Mailloux Phidime, journalier, laborer, Signai 102½
 Mailloux Trefflé, cuisinier, cook, St Paul r 363
 Mailly Charles, commis-marchand, salesman, de la Reine 133
 Mailly François, menuisier, joiner, Scott 151
 Mainville voir aussi Minville
 Male Orphan Asylum St Foye road (see page 45)
 Mallard Joseph, cordonnier, shoemaker, Bagot 110-112
 Mallard Mme veuve Napoléon, Arago 335
 Mallette Alexandre, fonctionnaire public, civil service clerk, Hébert 26
 Mallin Frank, painter, peintre, des Prairies 132
 Mallin James, shoemaker, cordonnier Fleurie 33
 Mallin Patrick, shoemaker, cordonnier, des Prairies 132
 Malone James, St Valier 191
 Malone Maurice, agent, St Valier 319½
 Malone Mrs widow, trader, commerçante, Little Champlain 30
 Malone Mrs widow Jeffery, de la Chapelle 82
 Malone Mrs widow John, Champlain 318
Malouin Albert, C. R., M. P. pour Québec-Centre, de Malouin, Bedard & Chalout, St Louis 23, rés. St Olivier 23-25 Tel. 403
 Malouin Alfred, charretier, carter, St Germain 196
 Malouin Auguste, asst-greffier de la Cité, assistant city clerk, Charlevoix 3

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ Reed and Ratan
furniture always
in stock.

Malouin, Bedard & Chaloult—*J. E. Bedard, C. R., Albert Malouin C. R., M. P., et Ph. V. Chaloult L. L. B.*—avocats, advocates, St Louis 23. Téléphone 856

Malouin Ferdinand, hôtelier, hotel keeper, St Valier 624
 Malouin Fortunat, commis-marchand, salesman, St Germain 20
 Malouin George A., tailleur en fourrures, fur cutter, Hébert 5
 Malouin Honoré, maçon, mason, St Luc 19
 Malouin Horace, comptable, accountant, St Stanislas 5
 Malouin Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Arago 402
 Malouin Joseph, maçon, mason, Ste Thérèse 14
 Malouin Mlle Agnès, pension Grande Allée 188
 Malouin Mme veuve George, Hébert 5
 Malouin Mme veuve Jacques, St Olivier 23-25
 Malouin Mme veuve Honoré, Richelieu 136
 Malouin Mme veuve Narcisse, Ste Thérèse 14
 Malouin Narcisse, commerçant de lard, pork dealer, Halle St Pierre, étaux 33-35, rés. St Luc 20

Malouin Oscar, copiste, St Olivier 23-25

Malouin Philéas, journalier, laborer, St Germain 210

Malouin Philippe, protonotaire de la Cour Supérieure, prothonotary Superior Court, St Olivier 23-25. Tel. 403

Malouin Wilfrid, commis-marchand, salesman, Ste Thérèse 16

Manchester Fire Assurance Co., of England, Budden & Welch, agents, St Peter 103. Tel. 750

Manchester Liner Co. (Ltd)—Wm Macpherson, agent, Dalhousie 83

Mancini J. L., inspector Imperial Life Ass. Co., St Peter 118. Tel. 1563

Mann Félix, charretier, carter, Hermine 99

Mann George, épicier, grocer, St Ambroise 48

Mann Miss Catherine, des Commissaires r 74

Mann Pierre, charretier, carter, du Roi 111

Manning George, carter, charretier, Champlain 455

Mansfield R. M., accountant People Bank of Halifax, Couillard 40½

Manufacturers Life Insurance Co.—J. T. Lachance, chief agent for Eastern Quebec, St Peter 119. Telephone 703

Maranda Adjutor, ouvrier en fourrures, furrier, Chevre 38

Maranda Alexandre, commerçant, trader, St François 401

Maranda Alphonse, boucher, butcher, Bagot 30

Maranda Arthur, restaurant; vins et liqueurs de choix; choice wines and liquors, Place Marché Finlay 39-41, rés. Notre-Dame 25½

Maranda Augustin, rentier, St Sauveur 45

Maranda Charles, boucher, butcher, halle Finlay 1-2, rés. Boulevard Lange-lier 148

Maranda Edouard, tailleur, tailor, Bagot 30

Maranda Ernest, commerçant de lard, pork dealer, St François 401

Maranda Félix, ouvrier en fourrures, furrier, Chevre 42

Maranda Félix, teneur de livres, bookkeeper, Demers 27

Maranda François, boulanger, baker, Victoria 103

Maranda François-Xavier, boulanger, baker, Bagot 30

Maranda J. A., manufacturier de chaussures, Colomb 136, rés. St Anselme 118

Maranda Jean, couvreur, roofer, Demers 42

Maranda Jean, gardien de la paix, policeman, Bagot 30

Maranda Joseph, boulanger, baker, Bagot 20

Maranda Joseph, charretier, carter, de Jumonville 16

Maranda Joseph, boucher, butcher, halle St Pierre 42, rés. Sauvageau 40

Maranda Léonidas, charretier, carter, de Jumonville 18

Maranda Mme Adélar, de la Reine 326

Maranda Mme veuve Honoré, de Jumonville 18

Maranda Mme veuve Joseph, Sauvageau 40

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Maranda Zéph.**, marbrier et fabricant de monuments funèbres en granit, pierre ou marbre, tuiles. Spécialité: monuments d'églises; autel en marbre, etc., etc. Marble and granite works, monumental sculptor, tiles, etc., St Valier 1089, rés. 1129
- Marceau Adolphe, commis-marchand, salesman, des Fossés 207½
- Marceau Alphonse, menuisier, joiner, de la Chapelle 7
- Marceau Bénédi, peintre, painter, Bagot 228
- Marceau Cyrille snr, charpentier, carpenter, Ste Marguerite 177
- Marceau Cyrille, gardien de nuit, night watchman, Ste Marguerite r 95
- Marceau Elzéar, tailleur en pelletterie, fur cutter, Prince Edouard 304
- Marceau Etienne, commerçant de lard, pork dealer, du Roi 329
- Marceau Eugène, commis, clerk, Daulac 32
- Marceau Eugène, cordonnier, shoemaker, Bagot 47
- Marceau Evariste, voiturier, coachmaker, St Valier 217
- Marceau G. S., de Gauvin, Noël & Cie, rés. Lévis
- Marceau George, sellier, saddler, Marché Finlay 21, rés. St Réal 41
- Marceau Jean, journalier, laborer, de la Chapelle 24
- Marceau Jean, charron, wheelwright, de la Chapelle 167
- Marceau Jean-Bte., hôtelier, hotel-keeper, du Roi 256-258
- Marceau Joseph, charretier, carter, Bagot 47
- Marceau Joseph, cordonnier, shoemaker, Kirouac 117
- Marceau Joseph, homme de cour, stableman, Arago 232
- Marceau Louis, Bayard 152
- Marceau L. Octave, commis-marchand, salesman, Ste Marguerite 73
- Marceau Marcelin**, tailleur, tailor, Sous-le-Fort 51, rés. 53
- Marceau Napoléon, emp. Cie électrique, emp. Electric Light Co, Bayard 152
- Marceau Narcisse, hôtel, hotel-keeper, 3e rue Ouest 52, Hedleyville
- Marceau Odilon, de O. Marceau & Cie, Notre-Dame des Anges 131
- Marceau Ovide, marchand de pelletterie, fur merchant, St Valier 837
- Marceau O. & Cie**—marchands de vaisselle, porcelaine, verreries, china and glass ware, St Joseph 151. Telephone 2415
- Marchand François, hôtelier, hotelkeeper, de la Couronne 41-43
- Marchand Georges, fabricant de bouilloires, boiler maker, St André 122, rés. du Roi 333
- Marchand Georges, corroyeur, currier, de la Reine 360
- Marchand Honoré, épicier, grocer, Scott 112½, rés. 110½
- Marchand Jules, ouvrier en bouilloires, boiler maker, Richardson 79
- Marchand Louis, commis-marchand, salesman, Massue 213
- Marchand Mme veuve Jean-François, Ste Marguerite 196
- Marchand Philibert, coffres-forts, etc., safes, St Valier 265, rés. 265½
- Marchand William, ouvrier en bouilloires, boiler maker, Ste Marguerite 196
- Marchant A., messenger Molson's Bank, Sault-au-Matelot 62
- Marchant Bros**—Robert R., E. R. & W. J. Marchant—painters and decorators, peintres décorateurs. Importers of Burlaps, Domestic and Foreign wall papers, St John 146
- Marchant E. R., of Marchant Bros, Sault-au-Matelot 62
- Marchant Robert R., of Marchant Bros, Sault-au-Matelot 62 rés. St Patrice 122
- Marchant W. J., of Marchant Bros, O'Connell 27
- Marché aux animaux—Cattle Market, P. Gignac, locataire, St Paul 373
- Marché Berthelot, coin St Patrice et Lachevrotière
- Marché Champlain, commencement rue St Pierre, beginning St Peter street
- Marché Finlay, clerk, Hall Finlay, stall 48, quai de la Traverse de Lévis
- Marché Jacques-Cartier, L. Bertrand, clerk, de la Couronne coin St Joseph
- Marché Montcalm, E. Dugal, clerk, entre les rues St Jean et St Patricé
- Marché St Pierre, rue St Valier coin Durochers
- Marchés à foin (Hay Market), St Paul 391 et St Valier coin Durochers
- Marcheterre Edmond, ouvrier en balais, broommaker, Montcalm 1
- Marcheterre Honoré, journalier, laborer, St Michel 53

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation de fournaies a eau chaude et a vapeur.

Marcotte Arsène, agent, St Jean 79

Marcotte Arthur, agent d'assurance, insurance agent. Commercial Union Assurance Co., Limited, de Londres, Angleterre; Phoenix Insurance Co. of Hartford, Maine; New York Plate Glass Co.; Canada Accident Assurance Co.; aussi agent spécial Confederation Life Association of Toronto, St Pierre 82, Tel. 1290—rés. Côte d'Abraham 83

Marcotte David, tailleur, tailor, Durochers 192

Marcotte Dr Chs, 2e rue Est 103, Hedleyville

Marcotte Edmond, comptable, accountant, Côte d'Abraham 83

Marcotte Edouard, imprimeur, relieur et règleur, printer, bookbinder and paper ruler; de Boulanger & Marcotte, St Pierre 82, Téléphone 1290—rés. Hébert 26

Marcotte François, cordonnier, shoemaker, Hermine 250

Marcotte François snr, charcutier, sausagemaker, Durochers 192

Marcotte Gaspard, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 107

Marcotte Honoré, cocher, coachman, Châteauguay 131

Marcotte Irénée, comptable, accountant, de la Fabrique 38 1/2

Marcotte J. Arthur, clerk au bureau du comptable, Dépt. des Terres, Mines et Pêcheries, Richelieu 37

Marcotte Jean, cordonnier, shoemaker, Boisseau 104

Marcotte Jean-Baptiste, peintre, painter, Lévis 11

Marcotte Louis, ancien forgeron, blacksmith, Côte Ste Geneviève 64

Marcotte Mme de L., emp. bureau poste, post office clerk, pension Haldimand

Marcotte Olivier, journalier, laborer, St Bonaventure 73

Marcotte Robert J., city express, St Augustin 93

Marcotte Siméon, Côte d'Abraham 83-85

Marcotte Uldéric, cordonnier, shoemaker, Arago 376

Marcotte Victor, cordonnier, shoemaker, Kirouac 69

Marcoux Achille, commerçant de lard, pork dealer, Latourelle 166

Marcoux Adélar, menuisier, joiner Richardson 320

Marcoux Adjutor, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 107

Marcoux Alfred, plâtrier, plasterer, Massue 40

Marcoux Alfred, forgeron, blacksmith, Dorchester 56, rés. St François 250

Marcoux Alphonse, gardien de la paix, policeman, Richelieu 308

Marcoux Aquillas, forgeron, blacksmith, rés. St Olivier 194

Marcoux Cyrille, journalier, laborer, O'Connell r 22

Marcoux David, garde-magasin, storeman, Desprairies 121

Marcoux Dr J. A. (J. Alphonse), médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Valier 626-628 coin Boulevard Langelier. Téléphone 2055

Marcoux Edmond, corroyeur, currier, 6 avenue Est 5, Hedleyville

Marcoux Edouard, menuisier, joiner, Napoléon 13

Marcoux Elie, maçon, mason, du Roi 355

Marcoux Elzéar, megissier, tawer, Richardson 9

Marcoux Etienne, journalier, laborer, Ste Cécile r 171

Marcoux Etienne, maçon en briques, bricklayer, Richardson 339

Marcoux Eugène, charretier, carter, St Olivier 194

Marcoux François, boucher, butcher, 2ème rue Est 35, Hedleyville

Marcoux François-Xavier, boucher, butcher, Durochers 110

Marcoux Gaspard, charpentier, carpenter, Smith 15

Marcoux Geo., émouleur, sawfiler, Sauvageau 24, rés. Avenue Taschereau 62

Marcoux Hilaire, cordonnier, shoemaker, St Joseph 437

Marcoux Hippolyte, cordonnier, shoemaker, Voltigeurs 31

Marcoux Honoré, maçon, mason, Colbert 31

Marcoux Isidore, entrepreneur maçon, master mason, Dorchester 135

Marcoux J. A., gérant Royal Victoria Life Insurance Co., Union Bank Building, St Pierre 56. Téléphone 265—rés. St Patrice 23

Marcoux J. Adélar, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 194

Marcoux Jean, charpentier, carpenter, Champlain 778

Marcoux Jean-Baptiste, barbier, barber, St Olivier 194

Marcoux Joseph, journalier, laborer, Morin 213

“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”
THE BEST IN THE WORLD.

- Marcoux Joseph, émonleur, saw filer, Avenue Taschereau 62
 Marcoux Joseph, commis, clerk, St Joseph 20
 Marcoux Joseph, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard, 313
 Marcoux Joseph, messenger, messenger, Lachevrotière 73
 Marcoux Joseph, charretier, carter, Kirouac 33
 Marcoux J. H. A., peintre, décorateur, decorative painter, Richardson 104
Marcoux L. Cyrille, secrétaire-trésorier de, secretary treasurer of La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, Haldimand 15
 Marcoux Louis, jnr, tailleur en pelleterie, fur cutter, Hermine 75
 Marcoux Louis, snr, garde de prison, gaol guard, Hermine 75
 Marcoux Maxime, charretier, carter, Arago 164
 Marcoux Maxime, charretier, carter, Bon Pasteur 8
 Marcoux Michel, charpentier, carpenter, 3e rue 29, Stadacona
 Marcoux Mlle A., modiste, dressmaker, du Roi 355
 Marcoux Mlle Carmeline, modiste, dressmaker, St Germain 106
 Marcoux Mlle Elmina, St François 129
 Marcoux Mme veuve Antoine, Sault-au-Matelot 91
 Marcoux Mme veuve Domithilde, Ste Cécile 1734
 Marcoux Mme veuve Elie, Richardson 339
 Marcoux Mme veuve François-Xavier, Colbert 15
 Marcoux Mme veuve Joseph, de la Reine 222
 Marcoux Mme veuve Louis, du Roi 117
 Marcoux Mme veuve William, Ste Cécile, (bâtisse de la tour)
 Marcoux Napoléon, ferblantier, tinsmith, St Joachim 31
 Marcoux Odilon, garde-magasin, storeman, O'Connell 15
 Marcoux Onésiphore, cordonnier, shoemaker, St Germain 106
 Marcoux Paul, épicier, grocer, Caron 99
 Marcoux Pierre, journalier, laborer, de la Reine 105
 Marcoux Téléphore, épicier, grocer, St Germain 178
 Marcoux Téléphore, journalier, laborer, Champlain 650
 Marcoux Thomas, barbier, barber, St Paul 63, rés. Sault-au-Matelot 91
 Marcoux Thomas, barbier, barber, St Sauveur 70
 Marcoux Wilfrid, peintre, painter, Franklin 72
 Marcoux Zéphirin, cordonnier, shoemaker, de la Reine 347
 Marier Charles, cordonnier, shoemaker, St Jean 195
 Marier Edouard, menuisier, joiner, d'Aiguillon 83
 Marier Emile, plombier, plumber, Latourelle 157
 Marier Ernest, commis-marchand, salesman, Richardson 363
 Marier Hector, barbier, barber, St Jean 349
 Marier J. A., de Marier & Tremblay, Charest 24
 Marier J. Ludger, épicier, grocer, de la Chapelle 19 coin Fleurie 94
Marier Joseph D., épicerie de famille, choice family grocery, Dorchester 136, rés. de la Reine 303. Tel. 2206
 Marier J. Théophile, teneur de livres et de Marier & Morency, du Pont 96
 Marier Mlle Odile, modiste, milliner, St Jean 193-195
 Marier Mme Joseph S., St François 112
 Marier Mme veuve Onésiphore, Latourelle 157
 Marier & Morency—*Théophile Marier & Albert Morency*—barbiers et tabacnistes, barbers and tobacconists, du Pont 94
 Marier Sylvio, tailleur en pelleterie, fur cutter, des Commissaires 157
 Marier Théophile, menuisier, joiner, Arago 163
Marier & Tremblay—*J. Arthur Marier & Joseph Tremblay*—peintres-décorateurs, decorative painters. Peintures, tapisseries, etc, du Pont 71 coin Desfossés. Téléphone 2162
 Marier Victor, agent et dépôt de journaux, d'Aiguillon 139 et Ste Marie 39
Marine Department, J. U. Gregory, agent, Champlain 101-103. Tél. 66
 Marineau J. Philippe, conducteur de malles, mail conductor, Ste Marguerite 94
 Mariner's Chapel, Champlain 499

Téléphone : 375

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Médailles et diplômes obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Marmen Ferdinand, plombier, plumber, Latourelle 227
 Marmette A. P., commis-marchand, salesman, Ferland 4
 Marmette Ferdinand, épicier, grocer, Ste Marguerite 123
 Marmette Olivier, relieur, bookbinder, St Flavien 17
 Marmion George, milkman, laitier, Lachevrotière 8
 Marmion Mrs widow Henry, Lachevrotière 39
 Marois Adjutor, barbier, barber, de la Chapelle 150
 Marois Alfred, gérant de la manufacture Tourigny, manager, Franklin 101
 Marois Alfred, charretier, carter, Aqueduc 200
 Marois Alphonse, charretier, carter, Sutherland 20
 Marois Arthur, plâtrier, plasterer, Des Commissaires 70
 Marois Chrysologue, charretier, carter, St Olivier 287
 Marois Damase, charretier, carter, St Olivier 221
Marois Dr Albert, médecin et chirurgien, physician and surgeon, et professeur de médecine légale et de toxicologie à l'Université Laval, St Louis 51. Téléphone 216
 Marois Elzéar, agent général et collecteur, Garneau 31
 Marois Elzéar, comptable, accountant, St Joseph 71
 Marois Epiphane, rentier, Avenue Taschereau 74-76
 Marois Eugène, cordonnier, shoemaker, Hermine 257
Marois Félix, contre-maître pressier à l'Événement; greffier du Conseil de Conciliation et d'Arbitrage, St Valier 886
 Marois Félix G., pressier, pressman, Duquesne 14
 Marois François-Xavier, teneur de livres, bookkeeper, St Joachim 85
 Marois Gaudias, charretier, carter, St Olivier 279
 Marois George, cordonnier, shoemaker Aqueduc 201
 Marois Jean, journalier, laborer, Hermine 270
 Marois Joseph, charretier, carter, St Joachim 113
 Marois Lazare, menuisier, joiner, Richelieu 334
 Marois Léonidas, monteur, laster, Ste Cécile r 173
 Marois Lévyte, ancien charretier, carter, Avenue Taschereau 84
Marois Louis, échevin du quartier St Valier, commerçant, trader, Halle Finlay 61-62, rés. St Valier 902
Marois Mgr C. A., B. A., Th. D., Protonotaire Apostolique, Vicaire-Général, Archevêché, Port Dauphin 2
 Marois Mlles, modiste, dressmaker, Avenue Taschereau 84
 Marois Mlles J. & B., couturières en pelleterie, seamstresses, Bayard 175
 Marois Mme Joseph, femme de peine, charwoman, Scott 114
 Marois Mme veuve Damase, St Olivier 279
 Marois Mme veuve Théophile, Arago 369
 Marois Odilon, tailleur en pelleterie, fur cutter, Des Commissaires 61
 Marois Ovide, journalier, laborer, des Fossés 161
 Marois Paul, charretier, carter, St-Olivier 219
 Marois Philéas, charretier, carter, Avenue Taschereau 74-76
 Marois Pierre, charretier, carter, Sutherland 1
 Marois Pierre, monteur, laster, Latourelle 168
 Marquette L. F., conducteur de malles, mail conductor, Hôtel Blanchard,
 Marquis Adjutor, tailleur en cuir, leather cutter, Montcalm 59
 Marquis Alphonse, commis, clerk, St Joseph 43
 Marquis Arthur, teneur de livres, book-keeper, Claire Fontaine 5
 Marquis François, corroyeur, currier, Langevin 13
 Marquis François jnr, journalier, laborer, Boulevard Langelier 42
 Marquis François snr, journalier, laborer, Franklin 17
 Marquis François-Xavier, menuisier, joiner, du Roi 136
Marquis Frédéric, (Canac dit), fabricant de colle-forte et d'huile de pied bœuf, glue and neat foot oil, Guyart, Village Ste-Angèle, rés. Place Sans Bruit 3 St Valier prolongement
 Marquis Gaudiose, charretier, carter, Franklin 13
 Marquis Jean, agent général, general agent, de la Couronne 24

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

Parlor Sets

at all prices.

- Marquis Joseph, charretier, carter, Franklin 21
 Marquis Joseph, charretier, carter, O'Connell 5
 Marquis Louis (Canac dit) moulins à scie, saw mill owner, Guyart, Village Ste Angèle, rés. Marie de l'Incarnation 63
 Marquis Louis, journalier, laborer, St François 14
 Marquis Ludger, commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 222
 Marquis Mlle M. L. Léontine, école de coupe, St Joseph 372½
 Marquis Mme Onésime, couturière en pelletterie, furrier, du Roi 352½
 Marquis Mme veuve Abraham, de la Couronne 141
 Marquis Pierre, journalier, laborer, du Roi 420
 Marquis Pierre, cordonnier, shoemaker, Vaudreuil 36
 Marquis Ulric, teneur de livres, book-keeper, de la Couronne 24
 Marquis William, menuisier, joiner, Grant 149
Marriage License Issuer, E. G. Meredith, notaire, Dalhousie 46. Telephone 562
 Marsan Charles, journalier, laborer, Hermine 218
Marsh Wm. A., of The Wm. A. Marsh Co, Limited, Grande Allée 131. Telephone 2331
 Martel Abraham, boucher, butcher, St Valier prol., rés. St François 346
 Martel Adolphe, employé civil, civil service clerk, Richardson 304-306
 Martel Alexandre, journalier, laborer, 6e avenue Est 22, Hedleyville
 Martel Alfred, boulanger, baker, de la Reine 397
 Martel Antoine, charretier, carter, Avenue Taschereau 16
 Martel Antoine, journalier, laborer, St Luc 172
 Martel Arthur, menuisier, joiner, Prince Edouard 311
 Martel Augustin, journalier, laborer, Ste Cécile 83
 Martel Augustin jnr, charretier, carter, St Olivier 196
 Martel Charles, charretier, carter, de Martel & Côté, Ste Marie 16
 Martel Charles, commis, clerk, Ste Marguerite 52
 Martel Charles, rentier, Arago 24
Martel Charles E., gérant chez Renaud & Cie, manager, St Valier 298
Martel & Côté—Charles Martel & Joseph Côté—maîtres charretiers, master carters. Voitures pour déménagements et transport de pianos. Express pour pianos, bagage, coffres de sureté, piques-niques, etc., Express for pianos, baggage, safes, pic-nics, etc., d'Youville 2.
 Martel Elzéar, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 78
 Martel Emilien, cordonnier, shoemaker, Latourcelle 106
 Martel Eugène, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 298
 Martel François, journalier, laborer, Claire Fontaine 37
 Martel François-Xavier, de Martel & Martel, de la Couronne 145
 Martel Frédéric, maison de pension, boarding house, Dalhousie 17
 Martel Frédéric, menuisier, joiner, de la Reine 349
 Martel Frédéric, plombier, plumber, Dalhousie 17
 Martel Gabriel, laitier, milkman, St Bernard 84
 Martel George, barbier, barber, Massue 62
 Martel Honoré snr, charretier, carter, Ste Cécile 83
 Martel Hubert, journalier, laborer, Ste Cécile 82
 Martel J., marc. de bois, fire wood merc., Dorchester 211, rés. Richardson 209
 Martel J. A., commis, clerk, Scott 33
 Martel J. Adélar, hôtelier, hotelkeeper, Dorchester 32, rés. Ste Hélène 131
 Martel Jacques, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 105
 Martel Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, St Joseph 17½
 Martel Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Richelieu 334
 Martel Jean-Baptiste, de Martel & Martel, Richardson 42
 Martel Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 44
 Martel Joseph, charretier, carter, St Valier 332
 Martel Joseph, journalier, laborer, St Luc 172
 Martel Joseph, épicier, grocer, St Ambroise 57

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Martel Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 233½
 Martel Joseph, barbier, barber, St Valier 378
 Martel Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Colomb r 298
 Martel J. Rodolphe, agent de l'*Evénement*, St Olivier 163
Martel L. Edgar, pharmacien, druggist, St Joseph 91, Tél. 2483—pension
 St Joseph 43
 Martel Léonidas, cordonnier, shoemaker, Du Roi 232
 Martel Louis, jnr, charretier, carter, Ste Cécile 118
 Martel Louis, snr, charretier, carter, Ste Cécile 118
 Martel Louis, contre-maitre, foreman, Kirouac 20
 Martel Louis, barbier, barber, Sous-le-Fort 52
 Martel Louis, sellier, saddler, St Olivier r 167
Martel & Martel—J. B. & F. X. Martel—marchands de vaisselle, china-
 ware, St Joseph 113, Telephone 2024
 Martel Michel, gardien, caretaker, St Gabriel 16
 Martel Mlles Eméline & Joséphine, Ste Marguerite 107½
 Martel Mlle Josephite, Charest 208
 Martel Mlle Letilza, épicerie, grocery, Boulevard Langelier 80
 Martel Mlle Virginie, Colomb 371
 Martel Mme A., couturière, seamstress, Artillerie 65
 Martel Mme C., N.-D. des Anges 86
 Martel Mme veuve Jean-Baptiste, modiste, dressmaker, de la Couronne 50
 Martel Mme veuve Louis, St Jean 483
 Martel Mme veuve Mathieu, Ste Marie 18
 Martel Mme veuve Pierre, Artillerie 94
 Martel Pascal, journalier, laborer, des Commissaires r 171
 Martel Pierre, commis emballeur, packing clerk, Richelieu 272
 Martel Pierre, menuisier, joiner, Richelieu 320
 Martel Pitre, commis, clerk, St Olivier 350
 Martel O., hôtelier, hotel-keeper, St Valier, 508-510
 Martel Onésime, journalier, laborer, rés. Côte de la Négresse 3
 Martel révérend L. Antoine, Hôpital Général, Boulevard Langelier
 Martel Séverin, épicier, grocer, Place Marché Champlain 20-22 et St Pierre 2
 rés. St Pierre 51
 Marticotte A., journalier, laborer, St Olivier r 350
 Marticotte Adolphe, bibliothécaire, Palais de Justice, rés. du Pont 60
 Marticotte Albert, conducteur d'express, express conductor, Charest 16
 Marticotte Henri, commis, Commission du Havre, clerk, Caron 95
 Martin Achille, journalier, laborer, 3e avenue 21, Stadacona
 Martin Alfred, cordonnier, shoemaker, Franklin 68
 Martin Alphonse, charpentier, carpenter, 3e rue 19, Stadacona
 Martin Arthur, journalier, laborer, de la Reine 33, ruelle 15
 Martin Benjamin, commis, clerk, Grant 77
 Martin Charles, journalier, laborer, de la Reine 33, ruelle 13
Martin Dr Valmont, médecin et chirurgien, physician and surgeon, des
 Fossés 189, Telephone 2158
 Martin E. H., collector, collecteur, St Amable 69
 Martin Francis, carter, charretier, St Augustin 95
 Martin Frank machinist, mécanicien, Richelieu 71
 Martin Henri, charretier, carter, d'Aiguillon 99½
 Martin Ismaël, peintre, painter, 3e rue 45, Stadacona
Martin John, boucher, butcher, Montcalm Market Hall, res. Durochers
 corner Dollard 2
 Martin Joseph, journalier, laborer, Parke 30
 Martin Joseph, charretier, carter, Grant 188
 Martin Joseph, cordonnier, shoemaker, Kirouac 80
 Martin Liguori, cordonnier, shoemaker, Napoléon r 22

Téléphone 2115.

52-56. DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation d'appareils électriques.

- Martin Louis, charpentier, carpenter, Ste Marguerite 107½
 Martin Louis, commercant, trader, Marché Champlain 62, rés Place Marché Champlain 26
 Martin Ludger, monteur, laster, Talon 27
 Martin Mrs William, Christie 5
 Martin Mrs. widow Edward, Artillery 59
 Martin Mrs widow John, Ste Marguerite 107
 Martin Mrs widow John, O'Connell 25
 Martin Mrs. widow Terrance, Artillery 57
 Martin Pierre, journalier, laborer, de la Chapelle 156
 Martin révd. J. B. E., vicaire, St Jean 448
 Martin T. E., freight agent C. P. R., Richelieu 184
 Martin Thomas, laborer, journalier, St Valier 80
 Martin W. W., St Amable 69
 Martineau Alfred, journalier, laborer, Smith 31
Martineau Alphonse, pharmacien, druggist, St Valier 732-734, Tel. 2359
 Martineau Arthur, concierge et mécanicien, caretaker and engineer, St Pierre 125
 Martineau Arthur, commis-voyageur, commercial traveller, de la Reine 388
 Martineau Benjamin, commis, clerk, pension Dalhousie 17
 Martineau C., employé bureau de poste, p. o. clerk, St Flavien 15
 Martineau Cléophas, commis, clerk, des Fossés 135
Martineau Dr G. Elie, médecin et chirurgien, physician and surgeon, médecin de la Quarantaine. Institut hydrothérapique, des Fossés 155. Téléphone 2152
 Martineau Edouard, commis, clerk, St Anselme 13
 Martineau F. N., commis bureau de poste, post office clerk, Couillard 37
 Martineau François-Xavier, journalier, laborer, St Valier 876
 Martineau George, navigateur, sailor, et prop. du Patinoir St Roch, de la Chapelle 22
 Martineau H. A., commis-voyageur, com. traveller, Prince-Edouard 328
Martineau H. Omer, marchand quincaillier, hardware, St Joseph 135. Tél. 2154—rés. des Fossés 170
 Martineau Isaïe, domestique, servant, St Patrice 66-68
 Martineau Jacques, typographe et graveur, typog. and engraver, Richelieu 290
Martineau J. Elie, chevalier, échevin du quartier Jacques-Cartier président de l'Union St Joseph St Roch, marchand quincaillier en gros; hardware merchant, wholesale, St Joseph 135, Télép. 2154—rés. des Fossés 153
 Martineau J. O., major, fonctionnaire public, civil service clerk, rés. Lévis
 Martineau Joseph, journalier, laborer, de Varennes 42
 Martineau Joseph, march. de bois, lumber merchant, St François 256, rés. 284
 Martineau Louis, serrefrein, brakesman Q. & L. St J., St Olivier 263
 Martineau Louis, batelier, boatman, de la Reine r 224½
 Martineau Mlle Adélaïde, du Pont 199
 Martineau Mme Jacques, Côte Ste Geneviève 4
 Martineau Mme veuve Michel, des Commissaires 40
 Martineau Mme veuve Narcisse, Richelieu 290
 Martineau Napoléon, journalier, laborer, Champlain 440
 Martineau Narcisse jnr, menuisier, joiner, St Réal 37
 Martineau Philéas, commis-marchand, salesman, Desfossés 135
 Martineau Pierre, charretier, carter, Richardson 258
 Martineau Pierre Romuald, de Vidal & Martineau, St Pierre 113 rés. St Thomas de Montmagny
 Martinette Edmond, sous-chef de la brigade du feu, deputy-chief, Charest 52
 Mason H. E. U. F., accountant Molson's bank, comptable, Sault-au-Matelot 62
 Masonic Hall, des Jardins 51
 Masse Adélard, monteur, laster, Turgeon 26
 Masse Edouard, fondeur, founder, Ancien Chantier 11

M. Timmons & Son.
TELEPHONE 619.

 Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Masse Gaudiose, peintre, painter, Cook r 12
 Masse Joseph, batelier, boatman, Champlain 701
 Masse Joseph, conducteur d'expresse, express driver, Richelieu 301½
Masse Juste, entrepreneur-menuisier, master joiner, Prince Edouard 258
 Masse Utric, marchand de tabac, tobacco merchant, Finlay Market 23, pension Dalhousie 17
 Masse Mme Jos., maison de pension, bdg house, Champlain Market Place 36
 Massé Mme veuve Damase C., de la Reine 147
 Masselotte Adolphe, peintre, painter, St Valier 250
 Masselotte Mme veuve P. G., St Olivier 281
 Massey W. M., teller Bank British North America, commis de banque, Grande Allée 298
 Masson Alfred, journalier, laborer, Scott 91
 Masson Antoine, épicier, grocer, Latourelle 169
 Masson Antoine, hôtelier, hotel-keeper, St Réal 13
 Masson François, barbier, barber, Ste Claire 5
 Masson Georges, sacristain, sexton, Ste Claire 51
 Masson Jacques, cordonnier, shoemaker, Morin 124
 Masson Joseph, étudiant en pharmacie, student, Prince Edouard 235
 Masson Louis, laitier, milkman, St Olivier 250
 Masson Ludger, mécanicien, machinist, Prince Edouard 137
 Masson Mlle Rosanna, épicerie, grocery, Prince Edouard 233
 Masson Mme Michel, Richardson 185
 Masson Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 206½
 Masson Philippe, avocat, advocate, Prince Edouard 235
 Masson Prisque G., commis-voyageur, commercial traveller, Fleurie 116
Masson & St Germain—*Adolphe Masson & O. St Germain*—J. H. Chouinard, agent. Biscuits et confiseries, confectionery, St Paul 97-99
 Mather Mrs widow Adam, Demers 64
 Mathie George, Maple Avenue
 Mathieu Alphonse, hôtel, du Pont 188-190
 Mathieu Alphonse, menuisier, joiner, 4e avenue Est 30, Hedleyville
 Mathieu Charles, charpentier, carpenter, Richardson 119
Mathieu Dr Eugène, médecin-chirurgien, physician and surgeon, St François 196. Téléphone 2251
 Mathieu Edmond, fabricant de boîtes, box manufacturer, Richardson 90 et du Roi 102
 Mathieu Edouard, barbier, barber, 3e rue Est 60, Hedleyville
 Mathieu Eugène, charretier, carter, Franklin 204
 Mathieu François-Xavier, menuisier, joiner, du Roi 447
 Mathieu François-Xavier, journalier, laborer, du Roi 114
 Mathieu Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Morin 138
 Mathieu Jacques, menuisier, joiner, Prince Edouard 221
 Mathieu Joseph, journalier, laborer, 4e Avenue Est 15, Hedleyville
 Mathieu L. Joseph jnr, surintendant des travaux militaires, superintendent of military works, St Louis 17, rés. du Roi 96
 Mathieu Louis, menuisier, joiner, de la Reine 320
 Mathieu Michel, Franklin 204
 Mathieu Mlle Marie, commis, clerk, pension Ste Famille 17
 Mathieu Mlle Philomène, modiste, dressmaker, des Fossés 249
 Mathieu Mme Augustin, couturière, seamstress, des Fossés 249
Mathieu O. & Cie., bourreurs et selliers, upholsterers and saddlers, (succursale de Vézina & Moisan), St Valier 821. Téléphone 2337
 Mathieu Onésime, de O. Mathieu & Cie, St Valier 834
 Mathieu Philéas, ouvrier en valises, trunkmaker, St Joseph 291
Mathieu révérend O. E., D. Th., D. T., M. A., recteur de l'Université; supérieur du Séminaire de Québec.—Séminaire de Québec
 Mathieu Théophile, menuisier, joiner, 3ème rue Est 36, Hedleyville

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE,

CORDONNIERS ET MARCHANDS D'CHAUSSURES.

- Matta Michel, lodging house, Henderson 36-38
 Matte Antoine, menuisier, joiner, St Joachim 29
 Matte Arthur, commis, clerk, St Olivier 247
 Matte Augustin, charretier, carter, St Dominique 46
 Matte Charles, boucher, butcher, halle St Pierre, étal No 1, rés. Franklin 249
Matte Damien, boucher, butcher, marché Berthelot, étaux 5-6, rés. Richelieu 230. Téléphone 614
 Matte Dr George, des Fossés 156
 Matte Edouard, commis, clerk, Richelieu 220
 Matte Edouard, de P. Dugal & Matte, Ste Hélène 158
 Matte Elzéar, ouvrier en corsets, corset maker, St Joachim 53
 Matte Emery, corroyeur, currier, Ste Hélène 250
 Matte Eugène, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 274
 Matte Félix J., commis, clerk, Petit Champlain 8
 Matte Ferdinand, commis-marchand, salesman, Dorchester 97
 Matte George, commis, clerk, du Roi 443
 Matte George snr, cordonnier, shoemaker, St Germain 139
 Matte George jnr, cordonnier, shoemaker, St Germain 139
 Matte George, corroyeur, currier, Ste Hélène 246
 Matte George, teneur de livres, bookkeeper, Fleurie 214
 Matte Jean-Baptiste, comptable accountant, capitaine 9e Voltigeurs de Québec, pension de la Fabrique 36
 Matte Joseph, cordonnier, shoemaker, Morin 160
 Matte Joseph, boucher, butcher, St Olivier 149
 Matte Joseph, journalier, laborer, Boulevard Langelier 131
 Matte Joseph, garde-magasin, storeman, Notre-Dame des Anges 113
 Matte J. N., employé bureau de poste, post office clerk, St Jean 26
 Matte J. Octave, teneur de livres, book-keeper, d'Aiguillon 143
 Matte Jos. Octave, commis-voyageur, commercial traveller, Durochers 16
Matte J. S., comptable, accountant; président de la Société des Artisans Canadiens-Français, pension Ste Anne 18
 Matte Louis, boucher, butcher, Morin 143-145
 Matte Louis snr, journalier, laborer, Franklin 76
 Matte Louis jnr, commis, clerk, Morin 143-145
 Matte Louis C., commis-marchand, salesman, Ste Claire 43
 Matte Mme veuve Eustache, Colomb 249
 Matte Mme veuve Isidore, St Gabriel 21
 Matte Mme veuve Narcisse, St Germain 108
 Matte Napoléon, ébéniste, cabinet maker, des Commissaires r 177
 Matte Napoléon, comptable, accountant, Côte d'Abraham 8-10
 Matte Narcisse, commerçant, trader, Massue 222
 Matte Octave, de Vandry & Matte, d'Youville 23
 Matte Odilon, menuisier, joiner, St Joseph 301
 Matte Olivier, cordonnier, shoemaker, Burton 13
 Matte O. Napoléon, cotiseur, assessor, Richelieu 47
 Matte Pamphile, commis-marchand, salesman, du Roi 432
 Matte Sifroï, commerçant, trader, Petit Champlain 8
 Matte Théo., imperméables, oil cloths, Sault-au-Matelot 73, rés. St Dominique 129-135
 Matte Wilbrod, charretier, carter, St Olivier 247
 Matte Wilbrod, cordonnier machiniste, shoemaker, Richelieu 127
 Matthews Alfred, carter, charretier, Artillery 11
Matthews John, city freight agent I. C. R., du Fort 7, res. Hébert 21
Matthews Towers & Co., men's furnishing L. A. Bergevin représentant, St Joseph 70½
 Maturin, voir aussi Mathurin
 Mathurin Amédée, tailleur, tailor, des Fossés 107
 Mathurin Edmond, maison de pension, boarding house, St Paul 359
 Mathurin Napoléon, maison de pension, boarding house, St Paul 339

JAMES PERRY, { Dining Room Furniture in
 323, St. Paul street, Quebec, { great variety.

- Maturin Narcisse, épicier et employé Q. Ry. L. & P. Co., St Valier 238
 Mauger George, commis-voyageur, commercial traveller, St Amable 89
Maxham A. J. & Co.—*John S. & Heber Budden*—ESTABLISHED IN 1835—
 auctioneers, brokers and commission merchants; encanteurs, courtiers
 et marchands commissionnaires, St Peter 130
 May capt. George Musgrave, d'Aiguillon 8
May Thomas & Co., wholesale importers of straw, fancy millinery goods,
 importateurs en gros d'articles de modes et de fantaisie. Henri Bogue,
 gérant, manager, St Joseph 56½-58. Téléphone 2221
 Mayes John, laborer, journalier, Champlain 304
 Maynard W., repres. The S. F. McKinnon Co., Ltd, du Pont 82, pension Hôtel
 Victoria
 McAllister John, blacksmith, forgeron, St Julia 3
 McAllister Peter, laborer, journalier, St Paul 193
 McAneeny David, Scott 125
 McAneeny Wm. H., policeman, gardien de la paix, St Nicolas 28
 McArthur Export Co. Ltd, (The) of Toronto E. Har per Wade, manager, St
 James 14. Telephone 62
 McCabe William, turn-key, tourne-clef, St Michael 26
 McCaffrey Miss Mary, Ste Angèle 4
 McCaghey Mrs widow John, Conroy 3
 McCaghey William D., of F. T. Thomas & Co., Hébert 28
 McCall Andrew, carter, charretier, Champlain 86-88
 McCall D. Co. Ltd. (The) Jean Baptiste Lemieux, représentant, St Joseph 74
 McCall Mrs Andrew, grocery, épicerie, Champlain 86-88
McCall, Shehyn & Co.—*honble Joseph Shehyn*—importateurs de nou-
 veautés, wholesale dry goods, St Pierre 52. Téléphone 50
 McCallum Alfred O., menuisier, joiner, des Commissaires 198
 McCallum Archibald, optician, opticien, Conroy 25
 McCallum Charles, charpentier, carpenter, Ste Cécile 36
 McCallum Honoré, charretier, carter, Ste Cécile 23
 McCallum Napoléon, cordonnier, shoemaker, Jérôme 13
 McCann see also McKann
 McCann John, laborer, journalier, du Porche 16
 McCann John, painter, peintre, Ste Marguerite 13
 McCarron Thomas, clerk, commis, boards Hamel 15
 McCarthy A. J., of the Leyland SS. Line office, bds St Louis 43
 McCarthy Augustin, police provinciale, provincial police, Bagot 51
 McCarthy Daniel, laborer, journalier, St Eustache 69
 McCarthy John, motorman, Champlain 375
 McCarthy Johnny, laborer, journalier, Boulevard Langelier 87
 McCarthy Miss, school teacher, institutrice, Champlain 48
 McCarthy Mrs widow Nicholas, Champlain 375
 McCarthy reverend J., C. SS. R., chaplain of Our Lady Perpetual Help,
 St Stanislas 7
 McCarthy T., staff sergeant R. C. A., d'Youville 43
 McCarthy Thomas, fireman, pompier, St Paul 139
 McCauley Mrs widow Peter, Little Champlain 52
 McCauley Mrs William, Ferland 17
 McCauley Patrick, laborer, journalier, Little Champlain 50
 McCauley H. V., stenographer, sténographe, Cliff View Place 4
 McCauley James, laborer, journalier, Little Champlain 75
 McCauley Miss L., music teacher, profes. de musique, Cliff View Place 4
 McCausland Mrs widow Charles, d'Artigny 59½
 McClean see MacLean and McLean
 McCleary Robert, employed at C. P. R., St John 278
 McCleish Miles M. et L., blanchisseuses, laundresses, Richelieu 77
 McCleish Mme veuve Joseph, Arago 238

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur " ISLAND CITY " et le
 pur " Décorateur "

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- McClory Daniel, orderly Brigade office, St Louis r 63
McCloskey John, grocer, wine and spirit dealer; choice assortment of family groceries; épicier, marchand de vins et liqueurs, St Michael 21-25
 McCloskey Miss Catherine, St Julia 58
 McClusky Mrs widow J., des Jardins 5
McCone James, grocer, wine and liquor merchant, épicier et marchand de vins, St Jean 128-130, Telephone 385—res. 128
 McConnell J. W., flour and grain, farine et grain, St Paul 50, boards St Louis 38-40
 McConnell Owen, coachman, cocher, St Eustache 62
 McConnell W. G. jnr, grain, provision and feed, grains et provisions, St Paul 50, rés. Avenue Ste Geneviève 52
 McCord Chs. A., accountant Quebec Gas Co., comptable, La Canardière
 McCord Mrs Thomas, des Fossés 179
 McCorkell Arthur, conductor G. T. Ry., conducteur, St John 368
McCorkell E., baker and confectioner, boulanger et confiseur, St John 198. Téléphone 955
 McCullen Hugh, leather cutter, tailleur de cuir, Lachevrotière 32
 McCullen John, laborer, journalier, Artillery 136
 McDermott Edward, carter, charretier, St Joachim 56
McDonald A. R., de A. R. McDonald & Co., St Pierre 81, rés. Grande Allée 171. Téléphone 956
McDonald A. R. & Cie., représentants L. J. Forget & Cie, courtiers, stock brokers, members of the Montreal Exchange. St Pierre 81. Téléphone 1227
 McDonald Donald, carter, charretier, St Eustache 84
 McDonald Donald R., Scott 163
 McDonald Edgar, cordonnier, shoemaker, Franklin 236
 McDonald Henry journalier, de navires, ship laborer, Franklin 256
 McDonald John, ship laborer, charpentier de navires, O'Connell 48
 McDonald John, carpenter, charpentier, Prévost 22
 McDonald John & Co., D. Fontaine, agent, de l'Eglise 77
 McDonald Mrs. widow Andrew John, Ste Marguerite 90
McDougall Thos., general manager Quebec Bank, gérant général de la Banque de Québec, St Peter 110
 McEer John, engineer, ingénieur, Desfossés 129
 McFarlane Misses (the), Couillard 4
 McFaul John, laborer, journalier, Champlain 360-362
 McFaul Mrs. M., St Ann 67
 McFaul William, laborer, journalier, Champlain 420
 McGie Daniel, of D. McGie & Son, des Remparts 45. Telephone 881
McGie Daniel & Son—D. McGie—brokers, courtiers, agents for the Law Union & Crown Ins. Co. of London, Eng., St Peter 63. Tel. 564
 McGill Miss J. Zobel, seamstress, couturière, St Eustache 68
 McGough capt. Henry John, Richelieu 200
 McGreevy Frank, at N. Lemieux & Fils, boards Ste Anne 93
 McGreevy Mme veuve Robert, pension Ste Anne 34
 McGreevy Mrs widow Thomas H., Avenue Ste Geneviève 34
 McGreevy R., Artillery 135
 McGreevy Robert H. snr., contractor, entrepreneur, St Ursule 26
 McHenry Charles, laborer, journalier, Champlain 456
 McHenry William, laborer, journalier, Champlain 461
 McHugh Andrew, laitier, milkman, Sauvageau 33
 McHugh Arthur G. T., traveller for R. G. Dun & Co, d'Aiguillon 102
 McHugh Michael, motorman, garde-moteur, St Julia 66
 McHugh Mrs. H. J., d'Aiguillon 102

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Couvertures en tôle galvanisée,
ardoise, papier feutre, etc.

- McIntyre Mlle M., prof. de musique, muisc teacher, St Olivier 524
 McKay Alex., boilernaker, ouvrier en bouilloires, Grant 148, rés. du Palais 8
 McKay Mrs widow Alfred C., de la Reine 145
 McKean Peter, brass finisher, finisseur en cuivre, Henderson 58, res. St Julia 47
 McKeaney Patrick, messenger, messenger, St Julia 62
 McKeen C. E., of C. E. McKeen & Co., St Foye road
 McKeen C. E. & Co., boots and shoes, chaussures, St Valier 615-617
 McKenna Eugène, conducteur, conductor, Ste Famille 15
 McKenna John, carter, charretier, Scott 155
 McKenna Misses (the), Artillery 26
 McKennen Michael, trader, commerçant, halle St Pierre, étal 13, rés. Avenue Renaud 34
 McKenzie, see also Mackensie
 McKeown Mrs. widow, nurse tendor, St Julia 41
 McKeown Mrs. J., St Joachim 45
 McKereghan Mrs. widow John M., Desfossés 215
 McKereghan John jnr, confectioner, confiseur, Grant 124
 McKibbin Charles, hôtel, Place d'Orléans 1-3
 McKibbin Miss Jeannette, Sault-au-Matelot 31-33
 McKibbin William, hotelkeeper, hôtelier, St Paul 297-299
 McKinnon S. F. Co., lte (The), W. Maynard, représentant, du Pont 82
 McKiver Patrick, laborer, journalier, 5e avenue Est 32, Hedleyville
 McKnight P. Cahill, St Stanislas 33-35
 McKnight P. M., clerk, commis, St Stanislas 33-35

McKnight P. W., carriage builder. Carriages and sleighs of the latest designs. Orders and repairing promptly executed. *Factory, corner Cook and St Stanislas streets; office: Cook 16-20, res. St Stanislas 33*

- McLaughlin James, laborer, journalier, Champlain 422
 McLaughlin Thomas, Sous-le-Cap 55
 McLean Mme veuve John, Hébert 5
 McLean Philéas, tanneur, tanner, Bayard 174
 McLeod see also MacLeod
 McLimont Henry James, of W. McLimont & Son, rooms du Palais 58
 McLimont John C., of W. McLimont & Son, Grande Allée 117
McLimont W. & Son—John Clapham, William & Henry James McLimont—wholesale dry goods importers, importateurs de nouveautés, St Peter 80. Telephone 333
 McLimont William, of W. McLimont & Son, St Louis 62
 McLintock Arthur, laborer, journalier, St Patrick 84
 McMahon Daniel, inspector, Q. Ry, L. & P. Co. St François 55
 McMahon Henry, laborer, journalier, Champlain 317
 McMahon John, Custom House employee, emp. à la douane, Champlain 420
 McMahon Mrs widow Michael, Champlain 356
 McMahon Robert, motorman, Charest 194
 McMahon William, Champlain 316
 McManamy D., fruit dealer, march. de fruits, St Jean 114, res. St Stanislas 9
 McManamy William P., accountant, comptable, St Stanislas 9
 McManus Dennis, fireman, pompier, St Peter 95
 McManus M., coxswain, Custom House, d'Aiguillon 91
 McMillan Benjamin T., book-keeper, teneur de livres, Richelieu 123
 McMillan Mrs widow Hugh F., Richelieu 162
 McMullen John, confectioner, confiseur, Richelieu 238
 McNamara Charles, laborer, journalier, St Paul 125
 McNeil J. Azarias, de McNeil & Mercier, Fleurie 122

TIMMONS' { Ginger Ale. Soda Water, &c.
 Telephone : 619. { Better than imported.

- McNeil & Mercier—*J. A. McNeil & Emile Mercier*—manufacturiers de pâte alimentaire, de l'Eglise 8-12
 McNicholl Miss Margaret, St Eustache 41
 McPeak Frank, machinist, mécanicien, Richelieu 163
 McPeak Henry, stevedore, arrimeur, Artillerie 39
 McPherson, see also Macpherson
 McPherson David, laborer, journalier, St Patrick 10
 McQueen Hector, janitor, Avenue St Denis 30
 McReady Arthur, employed at C. P. R., Ste Marguerite 47
 McRobie Miss, E. M. Garneau 48-50
 McShane Mrs widow Thomas, Little Champlain 34
 McWilliam M. L., confectionner, confiseur, Des Anges 4
McWilliam William, confectioner and pastry cook, confiseur et pâtis-
 sier, St John 136-138, Telephone 1; Fabrique 50-52, Téléphone 376.—
 res. Ramparts 11
 Mead Mrs widow George, St Eustache 106

Mechanics Supply Co.,—*W. H. Wiggs*—dealers in
 machinists, engineers, plumbers, gas fitters and electrical sup-
 plies, Dominion Radiator Co. and Luxfer Prism Co., St Peter 96.
 Telephone: Office 456, Shop 783

- Mederschain Charles, garde-magasin, storeman, St Valier 678
 Meddler Edward, laborer, journalier, St Peter 128
 Medley Thos., operator G.N.W.T. Co, télégraphiste, bds Mountain Hill House
 Meehan John, laborer, journalier, Little Champlain 51
 Meek Miss, Ferland 12
 Meferige John, pedlar, colporteur, St Valier 52
 Meiklejohn Chs, bookkeeper, teneur de livres, Burroughs Terrace, Maple Av.
Meiklejohn Wm. E., insurance agent, agent d'assurance, St Peter 82,
 Telephone 1290—res. Ferland 25

- Ménard voir Maynard**
 Ménard André, menuisier, joiner, St Joseph 34
 Ménard Arthur, cordonnier, shoemaker, Kirouac 175
 Ménard Charles, commis, clerk, St Pierre 88
 Ménard Charles, typographe, typographer, du Roi 366
 Menard E., capitaine, Racine 7
 Ménard François, batelier, boatman, Burton 9
 Ménard François, bourreur, upholsterer, Scott 41
 Ménard François-Xavier, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 50
 Ménard Ludger, ébéniste, cabinetmaker, Demers 15
 Ménard Mlle Adélaïde, magasin, shop, de la Couronne 137
 Ménard Mlle Belzémire, femme de peine, charwoman, Bagot 68
 Ménard Mlle Josephine, St Réal 55
 Ménard Pierre, calfat, caulker, Kirouac 175
 Ménard Théophile, charretier, carter, Burton 12
 Ménard Trefflé, journalier, laborer, Carillon 41
Mercantile Restaurant, Thom Carr & Co., proprietors, Sault-au-
 Matelot 8
Merchants Bank of Canada, J. C. More, manager, St Peter 79
 Tel. 33, St-Sauveur Branch: W. J. MacGowan, manager. Tel. 2040
Merchants Dyeing Co., of Toronto, Ed. N. Blais, représentant, St
 Joseph 187
Merchants Advertising Co (The), M. Drouin, gérant, St Joseph 181,
 (en face de l'Eglise St Roch). Téléphone 2424
Mercier Achilles, notaire, notary, de Mercier & Mercier, St Pierre 125,
 chambre 7, rés. Jupiter 2
 Téléphone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc.

- Mercier Alfred, cordonnier, shoemaker, Hermine 159
 Mercier Alfred, employé service civil, civil service clerk, Châteauguay 63
Mercier Alfred, tailleur, tailor. Confection d'habillements de toutes
 sortes, coupe garantie. Dernières modes reçues chaque mois, d'You-
 ville 16, rés. Côte Ste-Geneviève 41
 Mercier Alfred, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 159
 Mercier Amédée, du Roi 310
 Mercier Augustin, charpentier, carpenter, Ste Marguerite 180
 Mercier C. Amédée, employé service civil, civil service clerk, St Valier 328
 Mercier Cyrille, tanneur, tanner, de la Reine 261
 Mercier Delphis, fonctionnaire public, civil service clerk, Ste-Ursule 2
 Mercier Delphis, journalier, laborer, de la Chapelle 151
 Mercier & Drouin—*Etienne Mercier & Ls Drouin*—bouchers, butchers, halle
 Jacques-Cartier, étal 31
 Mercier Elzéar, cordonnier, shoemaker, St-Ambroise 26
 Mercier Emile, tailleur, tailor, Côte d'Abraham 35
 Mercier F. Alphonse, notaire, de Mercier & Mercier, Jupiter 2
 Mercier Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bagot 205
 Mercier George, corroyeur, currier, Hermine 47
 Mercier Herménégilde, journalier, laborer, St-Valier 396-1
 Mercier Hippolyte, charpentier, carpenter, Arago 198
 Mercier Honoré, barbier, barber, St Paul 71-73 et Sous-le-Cap 45
 Mercier Israël, cordonnier, shoemaker, Bagot 220
 Mercier Jean, menuisier, joiner, Scott 106
 Mercier J.-Bte, marchand de bois, wood merchant, Marie de l'Incarnation 19
Mercier Jos., jnr., propriétaire de la Cie d'Imprimerie Commerciale,
 Côte de la Montagne 109, rés. Avenue des Erables
 Mercier Joseph, cordonnier, shoemaker, rue Recollets
 Mercier Joseph, menuisier, joiner, Scott 118
 Mercier Jos. Aurèle, forgeron, blacksmith, du Pont 108, rés. de Varennes 44
 Mercier Joseph Oliva, ébéniste, cabinetmaker, Notre-Dame des Anges 208
 Mercier Léon, journalier, laborer, Châteauguay 213
Mercier Louis, marchand-épiciier, grocer, St-Paul 113-117, rés. Laval 10
 Mercier Louis, journalier, laborer, Letellier 17
 Mercier Louis, police provinciale, Hermine 37
 Mercier Louis, tailleur, tailor, pension St Pierre 20
 Mercier Ludger, commis-voyageur, commercial traveller, St-Olivier 158
Mercier & Mercier—*F. Achilles & D. Alphonse Mercier*—notaires, nota-
 ries, St Pierre 125, chambre 7
 Mercier Michel, forgeron blacksmith, Richelieu 274
 Mercier Michel, journalier, laborer, St Germain 121
Mercier Mlle Alma, spécialité de corsets sur mesures, corsets made to
 order a speciality, St Joseph 325½
 Mercier Mlle Céline, Morin 20
 Mercier Mlle J., professeur, teacher, St Eustache 44
 Mercier Mme Joseph, Hermine 159
 Mercier Mme veuve Emmanuel, St Flavien 31
 Mercier Mme veuve François, Bagot 220
 Mercier Mme veuve François, Aqueduc 99
 Mercier Mme veuve F. X. R., des Fossés 77-79
 Mercier Mme veuve Johnny, St-François 7
 Mercier Mme veuve Joseph, St Gabriel 22
 Mercier Mme veuve Napoléon, de la Reine 344
 Mercier Mme veuve Napoléon, Latourelle 92
 Mercier Mme veuve Pierre, Hermine 49
 Mercier Napoléon, commis, clerk, Laval 20
 Mercier Octave, peintre, painter, Richelieu 212
 Mercier Pierre, confiseur, confectioner, Ste Thérèse 37

Fine Goods,

Immense variety.

The best place in the Dominion
 to buy furniture is at

37

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

Mercier Pierre, charretier, carter, d'Iberville 11

Mercure Elie, savonnier, soapmaker, Charest 181-189

Mercure Hildevert, de Fiset & Mercure, Latourelle 35

Mercury (the Quebec Daily), established in 1805, W. J. Maguire, editor-proprietor and publisher, éditeur-propriétaire, Mountain Hill 20-22. Telephone 701

Meredith Ed. Graves, notary public; real estate and estate agent; commissioner for Superior Court; commissioner for Ontario and New-Brunswick and issuer of Marriage Licences. Dalhousie 46, Téléphone 562,—rés. Grande Allée 138, Téléphone 181

Meredith Henry, laborer, journalier, St Olivier 185

Meredith John, employed at Elevator, Prince Edouard 87

Merette Elzéar, domestique, coachman, St Gabriel 24

Mérette Flavien, gardien, caretaker, Berthelot 72

Mess Officers, R. C. A., Capt. H. C. Thacker, secretary, Citadel

Messervy Alex. J., accountant, comptable, St Stanislas 10

Métayer François, boulanger, baker, Morin 67

Métayer Jean, journalier, laborer, Hermine 66

Métayer Joseph, cordonnier, shoemaker, Dorchester 185½

Métayer Joseph, plombier, plumber, St Joseph 448, rés. Morin 67

Métayer Mlle Corinne, St Nicolas 22-24

Métayer Mme veuve Vincent, Morin 67

Métayer Odilon, cordonnier-machiniste, shoemaker, Hermine 66

Métayer Omer, boulanger, baker, Morin 67

Métayer Paul, plombier, plumber, Morin 67

Métayer Wilfrid, tailleur en cuir, leather cutter, Hermine 66

Methodist Church, St Stanislas 40

Methot E. Wenceslas, président de la Caisse d'Economie de Notre Dame de Québec, d'Auteuil 83. Téléphone 682

Méthot Délias, cordonnier, shoemaker, Place Sans Bruit, 9, St Valier prolong.

Méthot Joseph, agent d'assurance, insurance agent, Place Sans Bruit 8, St Valier prolongement

Méthot Siméon, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 123

Métivier Albert, journalier, laborer, 3e rue, 65½, Stadacona

Métivier Aurèle, 9e Avenue 37, Stadacona

Métivier Edouard, ingénieur, engineer, Latourelle 155

Métivier François, journalier, laborer, 4e rue 23, Stadacona

Métivier Jean, calfat, caulker, 5e rue 8, Stadacona

Métivier Joseph, gérant, manager, Caron 81

Métivier Louis, journalier, laborer, d'Aiguillon r 157

Métivier Michel, journalier, laborer, 4e rue 24, Stadacona

Métivier Mlles Georgiana et Octavie, épicerie, grocery, Victoria 48, rés. Morin 54

Métivier Mme François-Xavier, St François 404

Métivier Mme veuve Guillaume, Morin 54

Métivier Mme veuve Joseph, St Patrice 37

Métivier Napoléon, journalier, laborer, St Valier (prolongement)

Métivier Octave, conducteur d'omnibus, Ste Cécile 7

Métivier Pitre, navigateur, sailor, Laberge 13

Metropolitan Life Insurance Co—E. J. Payette, surintendant, Boulevard Langelier 141. Tél. 2422—au 1er sept, 41 St Jean

Metropolitan Stock Exchange—(incorporated)—Théo. Hamel, repres., Dalhousie 75. Telephone 849

Meunier Hildevert, gardien de barrière, toll gate keeper, St Valier (prol.)

Meunier Mme veuve Ferdinand, d'Aiguillon 217

~~167~~ Michaud voir aussi Raymond dit Michaud

Michaud Albert, boulanger, baker, Richardson 29

Michaud Achille, ingénieur, engineer, Ste Thérèse 15

Michaud Alexandre, cordonnier, shoemaker, Bagot 19

Employez les Peintures préparées "Island City"
pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Michaud Antoine, journalier, laborer, Avenue Renaud 150
 Michaud Arth., avocat, prop. de mines, advocate, mining owner, St James 18, pension Côte de la Montagne 94
 Michaud Auguste, mégissier, tawer, 2e Rue 41, Stadacona
 Michaud Avelin, boulanger, baker, Notre-Dame-des-Anges 90
 Michaud B., avocat et fonctionnaire public, advocate and civil service clerk, Ste Famille 17½
 Michaud Dr T. W., médecin chirurgien, physician surgeon; spécialité: tuberculose, St Joseph 195, pension St Jean 9½
 Michaud Benjamin, journalier, laborer, de la Reine 259
 Michaud George Vienno, relieur, bookbinder, Sutherland 43
 Michaud Herménigilde, boulanger, baker, Notre-Dame-des-Anges
 Michaud Honoré, emp. cartoucherie, Ste Marguerite 161
 Michaud Jean-Baptiste, boulanger, baker, Richardson 29
 Michaud Joseph, journalier, laborer, Letellier 16
 Michaud Joseph, commis-marchand, sales-man, du Roi 202
 Michaud Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Fleurie 17
 Michaud Mlle E., modiste, dressmaker, Richelieu 75
 Michaud Mlle Rosalie, St Jean 359
 Michaud Mme Emilie, Ste Cécile 95
 Michaud Mme veuve Bernard, épicerie, grocery, Dorchester 16
 Michaud Mme veuve O., St Jean 359
 Michaud Mme veuve Romuald, St Dominique 115
 Michaud Mme veuve Thomas, Massue 76
 Michaud Narcisse, serrefrein, brakesman, Ancien Chantier 7
Michaud Uldéric, barbier, barber, et secrétaire de l'Association des Barbiers de la Province de Québec, St Valier 855, rés. Avenue Taschereau 19
 Michaud William, journalier, laborer, Sous le Cap 31
 Michel Georges, menuisier au Grand Nord, joiner, St Valier 1216
 Michel Jean, ancien boulanger, baker, St François 261
 Michel Mme veuve Napoléon, Sauvageau 69
 Michel Yves, journalier, laborer, Petit Champlain 76
 Michelot révd A. P., S. J., Dauphine 14
 Middleton J. Edgar, reporter, d'Aiguillon 38
 Mignault Alphonse, menuisier, joiner, Latourrelle 47
 Mignault Charles, mécanicien, machinist, Richardson 80
 Mignault François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 141-143
 Mignault Octave, menuisier, joiner, des Commissaires 181
 Mignault Stanislas, menuisier, joiner, Colomb 252
 Mignault Théodore, cordonnier, shoemaker, Parent r 57
 Mignault Théotime, garde pêche, Ste Claire 22
 Mignault Xavier, agent, St Joseph 43
 Migner Alexandre, manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer, St Anselme 30
 Migner Louis, cordonnier, shoemaker, de la Reine 359
 Migner Mme veuve Octave, St Anselme 30 et Chemin St Foye
 Migner Thomas, chaussures, boots and shoes, Charest 77, rés. du Roi 358
~~Milaire~~ Milaire voir aussi Miller
 Milaire Alphonse, journalier, laborer, Champlain 753
 Milaire Amable, journalier, laborer, Champlain 751
 Milaire Charles, journalier, laborer, Champlain 733
 Milaire Edmond, journalier, laborer, Champlain 741
 Milaire Louis, journalier, laborer, Champlain 652
 Milaire Mme veuve Ferdinand, St Olivier 290
 Milaire Pierre, journalier, laborer, Champlain 750
 Milaire Pierre, journalier, laborer, Champlain 770
 Milhomme Joseph, forgeron, blacksmith, St Valier 812½

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation de fournaies a eau chaude et a vapeur.

Militia Office, lieutenant-colonel Oscar C. C. Pelletier, D. O. C. of the Military District, St Louis 17. Telephone 83

Military Store Department, district No. 7, Lieutenant-Colonel W. H. Forrest, superintendent, foot Citadel Hill. Telephone 200

Miller Alfred, cordonnier, shoemaker, Signai 76

Miller Alfred, journalier, laborer, Morin 2

Miller Archibald, Mayor of Notre Dame de Québec, of Whitehead & Turner, res. St Foye road

Miller Edouard, journalier, laborer, Avenue Taschereau 22

Miller Elzéar, cordonnier, shoemaker, St Olivier 311

Miller Félix, journalier, laborer, Bagot 15

Miller Ferdinand, conduct. d'expresse, express driver, Des Commissaires 158

Miller Flavien, boucher, butcher, Bagot 27

Miller George, cordonnier, shoemaker, Richardson 283

Miller James, grocer, épicier, St John 152, res. Belvedere Road

Miller Joseph, bourreur, upholsterer, Avenue Taschereau 24

Miller Joseph, cordonnier, shoemaker, Kirouac 195

Miller Joseph N., employé service civil, civil service clerk, d'Artigny 38

Miller & Lockwell—*Camélien Joseph Lockwell, Joseph & Ferdinand (Fréchette)*; cigar manufacturers, St Pierre 133. Téléphone 417

Miller Mlle F., couturière, seamstress, St Stanislas 28½

Miller Mme veuve George, Notre-Dame des Anges 200

Miller Mme veuve W. J., des Fossés 118

Miller Mrs James, sick nurse, garde-malade, St Joachim 45

Miller Mrs. widow John, St Joachim 66

Miller Philippe, cordonnier, shoemaker, Sutherland r 3

 Minguy voir Maguy et Mailly

Minguy Adélar, typographe, typographer, Bayard 182

Minguy Emile, charretier, carter, Ste Cécile 13

Minguy Honoré, corroyeur, currier, St Luc 22-24

Minguy Jean, de Simons & Minguy, Garneau 5

Minguy Joseph, boucher, butcher, étal 19 Marché Jacques Cartier—rés. de la Reine 246

Minguy Joseph, laitier, milkman, Richardson 362

Minguy Joseph, embouteilleur de bière, beer bottler, Châteauguay 35

Minguy Joseph, journalier, laborer, St Luc 36

Minguy Mme Gaudiose, Durochers 121

Minguy Mme veuve Benjamin, couturière, seamstress, du Roi 410

Minguy Narcisse, confiseur, confectioner, Hermine 55

Minguy Narcisse, employé chez Dr Hall, St François 15

Minguy Narcisse, contre-maitre, foreman, Artillerie 35

Minguy Narcisse jnr, mouleur, moulder, des Commissaires 141½

Minguy Théophile, tailleur, tailor, Charest 14

 Minville voir aussi Miville

Minville Alphonse, cordonnier, shoemaker, Lalemant 11

Minville George Edouard, de Maillet & Minville, Fleurie 96

Missionnaires du Sacré-Cœur (RR. PP.), Ste Ursule 69-71

Mitchell David, of Robert Mitchell & Co., St Ann 79

Mitchell Miss, Ste Ann 79

Mitchell Miss Mary, dressmaker, couturière, St Joachim 58

Mitchell Robert & Co—*D. Mitchell*—brokers and commission merchants, St Pierre 76

Mitchell & Whitehead, merchants, marchands à commission, St Peter 76

Mitchell Samuel, clerk, commis, du Palais 58

Mitchell William, stableman, homme de cour, Conroy 23

Miville révérend P. A. Geo., aumônier Hôpital-Général, Boulevard Langelier

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Souliers et bottines de manufactures françaises,

anglaises, américaines et canadiennes.

Moderatus Frère, directeur de l'école St Roch, St François 326
 Modler Richard J., deputy gaoler, Grande Allée 311
 Modler Mrs widow R., d'Artigny 65
~~65~~ Moffatt voir aussi Monfette
 Moffatt Geo., commis de banque, bank clerk, Ste Ursule 7
 Moffatt James, teneur de livres, bookkeeper, Couillard 23
 Moffatt Ludger, garde-magasin, storeman, Ste Marguerite 119
 Moffatt Mrs widow Robert, Lachevrotière 89
 Moffett Arthur, employé Q. & L. St Jean, de la Reine 49
 Moffett E., médecin vétérinaire, veterinary surgeon, de l'Eglise 38 et Ste Marguerite 199. Tél. 2178
 Moffett Félix, menuisier, joiner, Massue 107
 Moffett Gaudiose, tailleur en cuir, leather cutter, Fleurie 6
 Moffett Mlle Flore, de la Reine 265
 Moffett Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, Grant 81
 Moffett Oliva, commis-marchand, salesman, de l'Eglise 36
 Moffett S. Félix, agent d'assurance, insurance agent, Richardson 43
 Moisan Alfred, ramoneur, chimney sweeper, St Anselme 120
 Moisan Arthur, charretier, carter, Alexandre 10
 Moisan Arthur, barbier barber, Colomb 172
 Moisan Charles, cordonnier, shoemaker, Latourelle 160
 Moisan Elzéar, cordonnier, shoemaker, Arago 173
 Moisan Elzéar, journalier, laborer, Châteauguay 13
 Moisan Elie cordonnier, shoemaker, Franklin 112
 Moisan Eugène, teneur de livres, bookkeeper, du Roi 188
 Moisan Eugène, journalier, laborer, Champlain 748
 Moisan François, manuf. de chaussures, boot and shoe factory, Turgeon 34,
 Moisan François, cordonnier, shoemaker, Turgeon 63
 Moisan François, charretier, carter, Claire Fontaine 13½
 Moisan François, cordonnier, shoemaker, Arago 330
 Moisan George, cordonnier, shoemaker, Colomb 123
Moisan Hubert, carrossier, coachmaker, et de Vézina & Moisan. Atelier
 St Anselme 10-12 et Ste Hélène 261, rés. St Joseph 299
 Moisan Israël, ouvrier en valises, trunk maker, Arago 137
Moisan J. A., épicier et marchand de vins, fruits et légumes; grocer,
 wine and liquor, fruit and vegetables, St Jean 341-343. Téléphone 450
 Moisan Jacques, boulanger, baker, Latourelle 114
 Moisan Jean, Lachevrotière 18
 Moisan Jean, commerçant, trader, Joliette 9
 Moisan Jean, magasin de seconde main, second hand store, Durochers 41
Moisan Joseph, marchand-épicier, grocer; vins, liqueurs, et un assorti-
 ment d'épicerie des plus complets, etc., Artillerie 112, Téléphone
 102—rés. Lachevrotière 18
 Moisan Joseph, charretier, carter, Claire Fontaine 41
 Moisan Joseph, cordonnier, shoemaker, Joliette 17
 Moisan Joseph, commis, clerk, de la Reine 395
 Moisan Joseph, garde-magasin, storeman, Drolet 2
 Moisan Joseph, plombier, plumber, Colomb 159
 Moisan Joseph, typographe, typographer, pension Massue 124
 Moisan Laurent snr, sculpteur, sculptor, Massue 144
 Moisan Laurent jnr, sculpteur, sculptor, Bedard 157
 Moisan Louis, charretier, carter, Ste Madeleine 25
 Moisan Louis, sellier, saddler, Côte à Coton 1
 Moisan Louis, typographe, typographer, St Cécile 58
 Moisan Ludger, de The Victor Manufacturing Co., St Augustin 5
 Moisan Mlle Déla, modiste, dressmaker, Massue 64
 Moisan Mlle Joséphine, St François 312
 Moisan Mlle Marie, blanchisseuse, laundress, St Eustache 82
 Moisan Mlle Zoé, modiste, dressmaker, teacher Penley system, St Jean 71

Order

TIMMONS'
Telephone 619.

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 { From your Grocer.

Moisan Mme Adèle, maison de pension, boarding house, St Valier 365
 Moisan Mme Alfred, Joliette 11
 Moisan Mme veuve Charles, Victoria 88
 Moisan Mme veuve Joseph, Latourelle 110
 Moisan Mme veuve Louis, Smith 30
 Moisan Napoléon, commis, clerk, Caron 98

Moisan Napoleon épicier et marchand de vins, liqueurs
 etc., grocer, wine and liquor dealer, Ste Julie 70, Téléphone
 613—rés. d'Artigny 23

Moisan Napoléon, journalier, laborer, 2e avenue 34, Stadacona
 Moisan Olivier, pressier, pressman, Hospice St Louis de Gonzague, Richelieu 2
 Moisan Omer, cordonnier, shoemaker, St Olivier 293
 Moisan Philéas, charretier, carter, Lachevrotière 25
 Moisan Pierre, cordonnier, shoemaker, Nelson 52
 Moisan Pierre, 5e rue Est 119, Hedleyville
 Moisan Thomas, hôtel, hotel-keeper, St Louis 36
 Moisan Ulric, cordonnier, shoemaker, Napoléon 28
 Mollet Ls. Napoléon, charretier, carter, coin St Olivier et Racine 8
 Molloy Charles, employed at Chateau Frontenac,
 Molloy Edward, laborer, journalier, St Patrick 65
 Molloy James, laborer, journalier, O'Connell 39
 Molloy Thomas, electrician, électricien, Conroy 35
Molony Thos J., advocate and civil service clerk, avocat et fonctionnaire
 public; commissioner for receiving affidavits in the Province of Quebec,
 for use in the Province of British Columbia, Manitoba, New-Brunswick,
 Nova Scotia, Ontario and Prince Edward Island, Garden 30

Molleur Napoléon, cordonnier, shoemaker, Boisseau 109

Molsons Bank, P. B. Dumoulin, manager, gérant, St Peter 105

Monaghan John, city assessor, cotiseur, Champlain 407

Monaghan M., B. A., agent of The Mutual Life Assurance Co of Canada,
 St Peter 89, Telephone 252—rés. Lachevrotière 71

Monaghan Miss Ellen, magasin, shop, Artillery 134

Monaghan Miss Sarah, St Michael 38

Monaghan Mrs widow John, St Ursule 2

~~Mon~~ Monfette voir aussi Moffatt

Monfette Mme veuve Pierre, blanchisseuse, laundress, Bayard 206

Mondor Louis, journalier, laborer, St Dominique 78

Mondor Queton, tailleur en cuir, leather cutter, Massue 101

Mondor Thomas, maçon en briques, bricklayer, St Sauveur 21

Monge Albert, importateur de vins et liqueurs, importer of wines and
 liquors, St James 20, Telephone 934

Mongeon Félix, menuisier, joiner, de la Chapelle 172

Mongeon Louis, ébéniste, cabinetmaker. Posage de tapis et prélaris, ver-
 nissage et réparations de meubles, bourrures de toutes sortes. Spécia-
 lité: réparations de tables de billard, St Valier 317

Mongeon Napoléon, de la Chapelle 172

Mongeon Paul, menuisier, joiner, de la Chapelle 172

Monier Arthur J., commis-voyageur, commercial traveller, St François 90

Monier Basile, menuisier, joiner, du Roi 82

Monier J. Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 82

Monier Mme veuve Alphonse, de Jumonville 34

Monier P. H., commis, clerk, Des Prairies 44

Monier Pierre, commis, clerk, St Valier 278

Mont John, checker, Claire Fontaine 33

Montague Patrick, carter, charretier, St Patrick r 16

Montambault Ernest, plombier, plumber, St Paul 125

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ The largest assortment
 of Bed-room furniture
 in the city.

- Montambault D. J.**, C. R., avocat, advocate, et trésorier du Barreau de Québec, St Pierre 4—rés. Hébert 29
- Montambault Georges**, commis-marchand, salesman, St Paul 131
- Montambault Ovide**, hôtel et maison de pension, hotelkeeper and boarding house, St Paul 129-131
- Montambault Roch Ovide**, commis-marchand, salesman, St Paul 219
- Montgomery Joseph**, laborer, journalier, Champlain 309
- Montgomery Mathew**, Champlain 309
- Montgrain Napoléon**, ingénieur, engineer, Daulac 10
- Montigny Elzéar**, charretier, carter, des Commissaires 39
- Montminy Adjutor**, cordonnier, shoemaker, Kirouac 154
- Montminy Arthur**, charretier, carter, Ste Agnès 3
- Montminy Arthur**, fondeur, founder, Massue 258
- Montminy Charles**, jnr, gérant, manager Quebec Engraving Co, Garneau 54. Téléphone 634
- Montminy J.-B. Alfred**, commis-marchand, salesman, St Joseph 360-362
- Montminy Jean-Baptiste**, journalier, laborer, Massue 272
- Montminy Charles snr**, Garneau 54
- Montminy Eusèbe**, culler, mesureur de bois, Boulevard Langelier 62
- Montminy Joseph**, corroyeur, currier, Durochers 85
- Montminy M. A. & Cie**, photographes, photographers, GALLERY AND studio, St Jean 2. Telephone 270
- Montminy Marc A.**, de M. A. Montminy & Cie, St Jean 2, rés. chemin Ste Foye
- Montminy Marcelin**, cordonnier, shoemaker, St Luc 78
- Montminy Mlle Léa**, modiste, dressmaker, St Joseph 416
- Montminy Mme J. B. A.**, modiste, dressmaker, St Joseph 360-362
- Montminy Mme veuve Odule**, d'Aiguillon 208
- Montmorency Cotton Mills Co**—C. R. Whitehead, manager, Montmorency Falls (see page 78)
- Montmorency News Depot**, St Paul 316
- Montreal Pilots Office**, Jos. Thibaudeau, agent, Dalhousie 25
- Montreal Plate Glass Ins. Company**, J. B. Morissette, St Pierre 72, et Jos. Gauthier & Frère, agents, St Joseph 292
- Montreal Stencil**—(Works' Branch), W. Spencer, St Peter 59
- Montreuil Alexis**, commerçant, trader, marché Champlain 70-72, rés. place marché Champlain 6
- Montreuil Alex.**, commerçant, trader, Marché Champlain 70-72, rés. Champlain Market Place 6
- Montreuil Elzéar**, sculpteur, sculptor, Latourelle 170
- Montreuil Frédéric**, forgeron, blacksmith, St Valier 362, rés. 364
- Montreuil George**, marchand de meubles et de chaussures, furniture, boot and shoe merchant, St Paul 91 et Sous-le-Cap 35, rés. Grant 51-53
- Montreuil Israël jnr**, teneur de livres, bookkeeper, Arago 270
- Montreuil Israël snr**, échevin pour le quartier St Sauveur, de Jeffrey Montreuil & Co., Arago 297
- Montreuil Jos. Chs. E.**, commis-voyageur, commercial traveller, St Joseph 415
- Montreuil J. O.**, sténographe et clavigraphie, stenographer and typewriter, Richelieu 215
- Montreuil L. P.**, magasin de modes, millinery store, Sous-le-Fort 34
- Montreuil Mlle Azilda**, prof. de musique, music teacher, Richelieu 215
- Montreuil Mlle Adeline**, modiste, dressmaker, St Patrice 146
- Montreuil Mlle Mathilde**, couturière, seamstress, Christie 12
- Montreuil Mme Alcide**, de l'Eglise 138
- Montreuil Mme André**, St Antoine 7
- Montreuil Mme Pascal**, magasin 2e main, 2nd hand store, St Joseph 664
- Montreuil Mme veuve**, Durochers 179
- Montreuil Mme veuve Charles**, St Valier 1037
- Montreuil Mme veuve N. Y.**, Charlevoix 19

Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Montreuil Mme veuve Olivier, Richelieu 215
Montreuil P. J., gérant John Labatt, Brewer, London, Ont., St Pierre 3,
 Téléphone 880—rés. St Joseph 89
 Mooney James, cabinetmaker, ébéniste, Bon Pasteur 20
 Mooney P., clerk, commis, St Gabriel 51
 Mooney Thomas, coachman, cocher, Scott 89
 Moore George, laborer, journalier, St Michel 37
 Moore G. W., agent, 3e rue Est 11, Hedleyville
 Moore Joseph, salesman, commis-marchand, Richelieu 206
 Moore Mrs widow James, St Simon 6
Moore Thomas J., of T. J. Moore & Co., books, stationery, fancy goods,
 etc., St John 148, res. Prince str., N.-D. de Québec (off Maple Avenue)
Moore T. J. & Co., stationers, printers and bookbinders, libraires,
 imprimeurs et relieurs, Mountain Hill 118. Téléphone 852
 Moran John, laborer, journalier, Champlain 547
 Moran John, laborer, journalier, St François 4
 Morand Elzéar, peintre de voitures, painter, St Olivier 345
 Morand Louis, journalier, laborer, Voltigeurs 35
 Morasse Mme veuve Cyprien, Richelieu 172
More J. Cape, manager of the Merchants Bank of Canada, gérant, St Peter
 79, res. Avenue Ste Geneviève 9
 Moreau Albert, ébéniste, cabinetmaker, Richardson 7
 Moreau Arthur, teneur de livres, bookkeeper, Côte d'Abraham 154
Moreau E. Théodore, ferblantier, plombier et poseur d'appareils de
 chauffage à air et à eau chaude, et d'appareils électriques, tinsmith,
 plumber, steam fitter, and electrical contractor, Côte d'Abraham 154—
 156 et St Valier 343½. Téléphone 1253
 Moreau Elie, journalier, laborer, Ste Marguerite 83
 Moreau Eugène, agent, 1ère Avenue 14, Stadacona
 Moreau Eusèbe, tailleur, tailor, des Fossés 263-265
 Moreau François, peintre, painter, Prince Edouard 211
 Moreau Joseph, menuisier, joiner, de la Chapelle 10
 Moreau Joseph, cordonnier, shoemaker, Aqedue 100
 More au Joseph, mécanicien, machinist, Des Fossés 163
 Moreau Louis, tailleur, tailor, Des Fossés 219
 Moreau Mme veuve, commerçante, trader, Halle Finlay 57
 Moreau Napoléon, commerçant de fruits, fruit dealer, Halle St Pierre, étal
 No 38 rés. Duquesne 11-13
 Moreau Philippe, gardien, caretaker, Dalhousie 46
 Moreau Philippe, provisions, halle Finlay 45, rés. Petit Champlain 10
 Moreels Alphonse jnr, de A. Pion & Cie, Caron 83
 Moreels Alphonse snr, de A. Pion & Cie, Lalemant 27
 Morel Casimir, menuisier, joiner, Lalemant 55½
 Morel François, charretier, carter, des Commissaires 114
 Morel François, confiseur, confectioner, St Pierre 37-39
 Morel Joseph, teneur de livres, book keeper, St Valier 1041
 Morel J., professeur au Patronage, Côte d'Abraham 58
 Morel Philéas, charretier, carter, Dollard 82
 Morel Pierre, batelier, boatman, Gosford 13
 Morel Théophile, journalier, laborer, Grant r 128
 Morency Alexandre, commis, clerk, St François 112
 Morency Alphonse, commis, clerk, Victoria 102
 Morency Arsène, journalier, laborer, Franklin 138
 Morency Arsène, journalier, laborer, Colomb 242
 Morency Arthur, peintre, painter, de la Reine 178
 Morency Basile jnr, charretier, carter, Franklin 138
 Morency Bruno, charretier, carter, Prince Edouard 240

Téléphone 2115.

52-56. DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation d'appareils électriques.

- Morency Célestin, charretier, carter, Massue 177
 Morency Cléophas, corroyeur, currier, Prince Edouard 216
 Morency D. C., inspecteur des arpentages, Grande Allée 64, rés. Lévis
 Morency Edouard, chauffeur, stoker, Lalemant 40
 Morency Edouard, commis, clerk, de l'Eglise 134
 Morency Edouard, employé au Parc Victoria, St Valier 950
 Morency Elzéar, charpentier, carpenter, 3e rue Est 39, Hedleyville
Morency François Xavier, marchand de chromos, gravures, miroirs, french and american frames and mirrors, dealer in chromos and engravings, St Joseph 35 et 59, Téléphone 2151.—rés St Joseph 132
 Morency François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Richardson 264
 Morency Gédéon, corroyeur, currier, Colomb 247
 Morency J. Adalbert, St Valier 912
 Morency Japhet, tonnelier, cooper, du Roi 238
 Morency Joseph, boucher, butcher, St Paul 417, rés. Ste Hélène 94
 Morency Joseph, corroyeur, currier, Bagot 54
 Morency Joseph, plâtrier, plasterer, Ste Cécile 64
 Morency Léandre, entrepreneur-menuisier, master joiner, de la Chapelle 159
Morency Leonidas B., tailleur, tailor, Notre-Dame 19, Téléphone 1005.—rés. de l'Eglise 123; rés. d'été, Charlesbourg
 Morency Louis, menuisier, joiner, de la Reine r 385
 Morency Louis, teneur de livres, bookkeeper, St Gabriel 17
 Morency Louis, employé Q. & L. St John Ry, Ramsay 19
Morency Louis, sculpteur et doreur, fabricant de moulures et cadres. Importateur de gravures, peintures à l'huile, aquarelles, pastelles, etc. St Jean 183, Téléphone 884.—rés. St Jean 355, Téléphone 1069
 Morency Magloire, marchand de bois de chauffage, fire wood merchant, St Roch 118, rés. Richardson 254-256
 Morency Mme J. Adalbert, épicerie, grocery, St Valier 914
 Morency Mme veuve Cléophas, des Fossés 137
 Morency Mme veuve Cyrille, de la Reine 368
 Morency Mme veuve Ferdinand, St-Dominique 21
 Morency Mme veuve Joseph, Charest 17
 Morency Mme veuve Napoléon, Victoria 104
 Morency Mme veuve Romain, St Valier 974
 Morency Napoléon, employé chez F.-X. Morency, Ste-Marguerite 119
 Morency Napoléon, conducteur d'express, express driver, du Roi 158
 Morgan Alfred R., clerk, commis, St John 537
Morgan David, merchant tailor and haberdasher, marchand-tailleur, St Ann 12 corner du Fort 10
 Morgan H. D., St Ann 12
 Morgan James, boards Ste-Anne 18
 Morgan J.-J., dyer, teinturier, St-Jean 419
 Morgue—Dead House—Palais
 Morin Aquilas, peintre, painter, Richelieu 271
 Morin Alfred, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 74
 Morin Alphonse, ferblantier, tinsmith, St Anselme r 120
 Morin Arthur, 6e avenue Est 3, Hedleyville
 Morin Arthur, des Fossés 51
 Morin Arthur, préposé aux bagages, baggageman, des Fossés 51
 Morin Charles, commis-voyageur, commercial traveller, St Joseph 283
 Morin Charles, journalier, laborer, St Bovaventure 34
 Morin capitaine Cyprien, St Olivier 191
Morin & Cie—PHARMACIE CENTRALE—St Jean 338. Téléphone 273
 Morin David, de Morin, Frère & Cie., St Valier 471
Morin Dr E. & Cie—Dr Edouard Morin—chimistes et pharmaciens, en gros, chemists and druggists, wholesale, St Pierre 48, Téléphone 253.
Morin Dr Edouard, médecin et chirurgien, physician and surgeon, de Dr Ed. Morin & Cie, St Jean 340. Téléphone 273

“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”
THE BEST IN THE WORLD.

Morin Edgar, médecin, physician, 3e rue Est 111, Hedleyville

Morin Edouard, St Jean 326

Morin, Frère & Cie, tanneurs, corroyeurs et marchands de cuir, tanners, curriers and leather merchants, St Valier 467-469, Telephone 2209

Morin Ferdinand, commis, clerk, Ste Cécile 7

Morin François, journalier, laborer, du Roi 54

Morin François, journalier, laborer, Letellier 10

Morin François, menuisier, joiner, de la Reine 396

Morin Jean-Baptiste, gérant de la pharmacie St Roch, St Joseph 325½, rés. St Jean 412

Morin Jean-Baptiste, ferblantier, tinsmith, Sous-le-Fort 39-41 coin Notre-Dame 5

Morin Jacques Alfred, médecin physician, de la Couronne 92

Morin J.-A., commis-marchand, salesman, St-François 356

Morin Joseph, cordon. et march. de chaussures, shoemaker, St Paul 305-307

Morin Joseph, cordonnier, shoemaker, de la Reine 159

Morin Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 51

Morin Joseph, emp. Bell Téléphone Co., Ste Marguerite 51

Morin Joseph, journalier, laborer, Colomb r 339

Morin L. D., avocat, advocates, du Porche 14 coin St Pierre 48, rés. St Jean 326

Morin Léon, de Morin, Frère & Cie Dorchester 152

Morin L. E., président de la Corporation des Pilotes, des Prairies 135

Morin Louis, laitier, milkman, Boisseau 214

Morin Louis, électricien, electrician, Richardson 343

Morin Mlle Délina, couturière, seamstress, Christie 2

Morin Mlles Belzémire et Délina, couturières, dressmakers, Ste Hélène 61

Morin Mme veuve François, Richelieu 330

Morin Mme veuve François, Conroy 12

Morin Mme veuve Isaac, St Augustin 13

Morin Mme veuve Jérôme, m. de pension, bdg house, de la Couronne 104-106

Morin Mme veuve Nicolas, Victoria 127

Morin Mme veuve, Octave 24

Morin Mme veuve Pierre, de l'Eglise 132

Morin Narcisse, prop. du restaurant "Clairon d'Or," first class restaurant, lunch and oysters at all seasons, boarding house, Garneau 42-44

Morin Oscar J., secrétaire particulier de l'Hon. H. Archambault, fonctionnaire public, civil service clerk, St Gabriel 34

Morin Oscar, agent d'assurance, insurance agent, Côte de la Montagne 116, rés. Ste Marguerite 119

Morin Pierre, journalier, laborer, Bayard 151

Morin T. P., major 87e bataillon, chemin St Louis

Morin Valère, menuisier, joiner, St Joachim 105

Morissette Achille, gantier, glove maker, Richardson 313

Morissette A., révérend. presbytère St Jean Baptiste, St Jean 448

Morissette Adjutor, Du Roi 18

Morissette Alfred, agent de machines à coudre, sewing machine, Arago 144

Morissette Alfred, journalier, laborer, St Sauveur 150

Morissette Alfred, peintre, painter, Boisseau 215

Morissette Alfred, cordonnier, shoemaker, Napoléon 220

Morissette Alphonse, journalier, laborer, Champlain 734

Morissette Edmond, journalier, laborer, Champlain 721

Morissette Emile, menuisier, joiner, Latourelle 203

Morissette Etienne, Market 6

Morissette Eusèbe, journalier, laborer, Champlain 920

Morissette F., maçon, mason, St Olivier 124

Morissette Fidèle, employé au Grand Nord, Sauvageau 94

Téléphone : 375

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Médailles et diplômes obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

Morissette George, gardien de l'Ecole N.-D. de Beaulieu, rue St Jacques
 Notre-Dame de Québec
 Morissette Joseph, commis, clerk, Ste Cécile 36
 Morissette George, journalier, laborer, Champlain 708
 Morissette Geo. E., de Gaulin & Morissette, St Antoine 14-16
 Morissette J. E., peintre, painter, Bedard 13
 Morissette Jean, journalier, laborer, Morin r 87

Morissette Jean-Baptiste, échevin du quartier
 Jacques-Cartier. Agent d'assurance, general insurance agent;
 representing Guardian Fire and Life Ass. Co., of England; Union
 Fire Insurance Co. of England; Lloyds Plate Glass Insurance
 Co. of New-York; North American Life Assurance Company;
 aussi agent pour la Canadian Railway Accident Ins. Co. of
 Ottawa, St Pierre 72, Télép. 1175—rés. de la Couronne 21, Télé-
 phone 2354

Morissette Joseph, journalier, laborer, Boisseau 94
 Morissette Joseph, journalier, laborer, Champlain 852
 Morissette Joseph, peintre, painter, Kirouac 152
 Morissette Joseph, menuisier, joiner, Christie 12
 Morissette Michel, cordonnier, shoemaker, Des Prairies 93
 Morissette Mme Alfred, modiste, milliner, St Valier 705-707
 Morissette Mme veuve, Ramsay 27
 Morissette Mme veuve Etienne, St Luc 214
 Morissette Mme veuve Eugène, Kirouac r 42
 Morissette Mme veuve François-Xavier, Latourrelle 93
 Morissette Mme veuve Isidore, Arago 33
 Morissette Mme veuve J. B., des Commissaires 29
 Morissette Mme veuve Jean, St Olivier 341
 Morissette Mme veuve Joseph, Champlain r 733
 Morissette Mme veuve Théophile, St Jean 292
 Morissette Napoléon, ouvrier en fourrures, furrier, Latourrelle 93
 Morissette Napoléon, navigateur, sailor, Napoléon 73
 Morissette Narcisse, garde-magasin, storeman, St Antoine 14-16
 Morissette Octave, journalier, laborer, Boulevard Langelier 1
 Morissette Octave, pressier, pressman, Richelieu 298
 Morissette Philéas, de Giguère & Cie, du Roi 206
 Morissette Philippe, batelier, boatman, Champlain r 733
 Morissette Pierre, journalier, laborer, Champlain 739
 Morissette Pierre, cordonnier, shoemaker, Bayard 198
 Morissette Sosthènes, employé bureau d'Emigration, Richelieu 340
 Morissette Thomas, journalier, laborer, Champlain 850
 Morissette Wilbrod, commis de bar, bar keeper, Châteauguay 35
 Morissette Wilbrod, de Doré & Morissette, Bedard 20
 Morrin College School, St Stanislas 44 (see page 57)
 Morrison Mrs widow John, des Prairies 50
 Morrissey Mrs. widow M., St Joachim 35
 Morrissey Thomas, printer, pressier, St Michael 60
 Morritt Thomas, printer, imprimeur, St Michael 70
 Morton Abraham, agent, 3e rue Est 58, Hedleyville
 Morton Joseph, engineer, ingénieur, 3e rue Est 56, Hedleyville
 Moses Mrs John, St Louis road
 Motard Edouard, épicier, grocer, Turgeon 21
 Motard Oscar, commerçant, trader, étal 69, marché Jacques-Cartier
 Moulin Joseph, herboriste, pension N.-D. des Anges 135

JAMES PERRY, { Wire mattresses,
 Bedding Feather
 323, St. Paul street, Quebec. } pillows, &c

- Mount Hermon Cemetery**, Chs. W. Walcot, sec. treasurer, St Peter 92
- Mountain Hill House** (established in 1855), Bélanger & Cloutier, proprietors, Mountain Hill 94, Restaurant 98—Telephone 70
- Mountain John snr., engineer, ingénieur, St André 4
- Mountain John jnr., machinist, mécanicien, St André 4
- Moussette N.**, articles de fantaisie, fancy goods, St Jean 162 rés. de la Couronne 61
- Moussette Z.**, magasin populaire de 7 cents. Le plus grand assortiment de Québec en ferblanteries, vaisselles, thé, jouets et bimbeloteries, papeteries et marchandises de fantaisie. Fancy goods, tinwares, crockery, toys, stationery etc., de la Couronne 59-61
- Muckle Auguste, journalier, laborer, 8e Avenue Est 17, Hedleyville
- Mudry Joachim, ouvrier en fourrures, furrier, Dorchester 185
- Muir James, boot and shoe manufacturer, manuf. de chaussures, St Jean 412½
- Muir James, of James Muir & Co, St John 553
- Muir James & Co, boots and shoes, chaussures, St Valier 589-593
- Muir J. L. & Co.**, fine boots and shoes, custom made boots, a speciality; chaussures fines, spécialité de chaussures faites sur commande, St John 218
- Muir Robt. & Co., flour & grain brokers, courtiers de farine et grains, St Peter 92
- Mulcair John George, clerk, commis, St Michael 66
- Mulcair Patrick, laborer, journalier, Champlain 125
- Mulhall Miss Ellen, milk vendor, Scott 91
- Mulholland Arthur, turnkey, tourne-clef, Grande Allée r 311
- Mullaley James, painter, peintre, Champlain 421
- Mullalley Michael, laborer, journalier, Champlain 307
- Muller Gaudiose, cordonnier, shoemaker, le avenue 37, Stadacona
- Mullin James H., de Lafrance & Mullin, Garneau 29
- Mullin J. B., d'Artigny 57
- Mullin John, Garneau 29
- Mullins Bernard, ship laborer, journalier de navires, de la Reine 59
- Mullins Henry, laborer, journalier, Champlain 8
- Mullins Michael, McMahon 13
- Mullins Patrick jnr, laborer, journalier, Champlain 550
- Mullins Patrick snr, laborer, journalier, Champlain 364
- Mullins Thomas, clerk, commis, St Eustache 55
- Mulrooney John, city police, gardien de la paix, Artillery 96
- Mulrooney George, St Amable 63
- Mulrooney Thomas, fireman, pompier, St Patrick 78
- Mulrooney Wm, clerk Q. & L. St J. Ry, commis, St Olivier 80
- Mulrooney W. J. & G.**, stationer, libraire. Branch office of Montreal Stencil Works, St Peter 59
- Mulrooney W. J., of W. J. & G. Mulrooney, St Amable 65
- Munn Miss Elizabeth, St Joachim 93
- Murdoch Mrs widow James, Ste Ursule r 76
- Murphy Andrew, laborer, journalier, Latourelle 130
- Murphy Andrew, policeman, gardien de la paix, Artillery 41
- Murphy Arthur, typographer, typographe, Champlain 342
- Murphy Bernard, Custom House officer, emp. à la Douane, St Augustin 95
- Murphy Charles, clerk, commis, Fleurie 8
- Murphy Daniel, Garneau 27
- Murphy Fergus**, advocate, of W. & A. H. Cook, secretary of The Quebec Terminal Co., St Peter 61, rés. Ste Ursule 79
- Murphy James, laborer, journalier, Champlain 329
- Murphy James, grocer, épicier, Champlain 340-342
- Murphy James J.**, lumber merchant and contractor supplies, St James 26, res. St John 408

SERVEZ-VOUS DU **Blanc de plomb pur "ISLAND CITY"** et le pur **"Décorateur"**.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Murphy John E.**, insurance agent for the Atlas Fire Assurance Co., of London, England; National Assurance Co., of Ireland, St Peter 89 and Sault-au-Matelot 46, Telephone 252; rooms, St Ann 20
- Murphy Joseph, laborer, journalier, Côte de la Canoterie 6
- Murphy Joseph, charretier, carter, Ste Marguerite 55
- Murphy Michael, bread driver, porteur de pain, Bon Pasteur 16
- Murphy Michael, laborer, journalier, Petit Champlain 40
- Murphy Miss Catherine, Champlain 521
- Murphy Miss J., Lachevrotière 27
- Murphy Mlle Hermine, St Valier 402
- Murphy Mrs D. R., milliner, modiste, de la Fabrique 46
- Murphy Mrs widow, Sous le Cap 63
- Murphy Mrs widow James, Grant 173
- Murphy Mrs widow John, Champlain 463
- Murphy Mrs widow Thomas, Artillery 96
- Murphy Patrick, clerk, commis, St John 413
- Murphy Patrick, trader, commerçant, Champlain Market 71, rés. Little Champlain 100
- Murphy Patrick B., clerk, commis, Fleurie 8
- Murphy Peter, laborer, journalier, St Michael 40
- Murphy Peter S., manager, Turkish Baths, du Palais 46
- Murphy Robert S., bookkeeper, teneur de livres, Conroy 48
- Murphy Simon, employed Electric Light Co., St Valier 201
- Murphy Thomas, operator, C. P. R., télégraphiste, St Julia 48
- Murphy T. J., butcher, boucher, stalls 12-13, Champlain Market hall, res. Little Champlain 19
- Murphy William, master carter, maitre-charretier, du Roi 90
- Murphy William, ship laborer, journalier de navires, Petit Champlain 21
- Murphy William, boarding stable, pension pour chevaux, de la Reine 35
- Murphy William, emp. G. T. R., Artillery 32
- Murray Charles, biscuit baker, pâtissier, St Simon 12
- Murray Jacob, clerk, commis, d'Aiguillon 274
- Murray Miss Kate, d'Aiguillon 47
- Murray Mrs., Richelieu 384
- Murray Mrs widow Jeremiah, St Julia 79
- Murray Mrs widow William, Conroy 40
- Murray Samuel, sergeant of police, sergent de police, St Julia 43
- Murray Thos. J., motorman, garde-moteur, St Patrick 143
- Murtagh John, tide-waiter, douanier, St Julia 46
- Musgrove J., emp. G. N. Ry, St Réal 27
- Musgrove John B., St Joseph 15
-  Musical societies, see information, page 74
- Mutual Life Ins. Co. of New-York**, Henri Hamel, agent, St Peter 125, room 16. Telephone 1460
- Myers George, crimper, crampeur, St Augustin 67
- Myers P., cigar merchant, marchand de cigares, Donnacona 2
- Myler Joseph, machinist, mécanicien, St John 438
- Mylett Patrick, plumber, plombier, St Simon 1
-  Myrand voir Mayrand
- Myrand Ernest, fonctionnaire public, civil service clerk, Conroy 14
- Myrand George, commis de banque, bank clerk, Ste Ursule 56
- Myrand Léon H.**, agent de la compagnie de navigation du Richelieu & Ontario et de la ligne du Saguenay, Ste Ursule 56. Téléphone 213
- Myrand Michel, menuisier, joiner, St Olivier 179
- Myrand Mlle Eugénie, couturière, seamstress, St Joseph 357
- Myrand Mme S. Achille, Ste Ursule 60
- Myrand Mme veuve L. Japhet, St Flavien 17

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Couvertures en tôle galvanisée, ardoise, papier feutre, etc.

Myrand Philéas, St Olivier 179

Myrand & Pouliot—S. Jos. Myrand & F. X. Onésime Pouliot—nouveautés, dry goods, St Joseph 215. Téléphone 491

Myrand S. Joseph, de Myrand & Pouliot, du Roi 312

N

Nadeau A. J., rentier, St François 132

Nadeau Adélard, pompier, fireman, Smith r 39

Nadeau Alfred, peintre, painter, de la Reine 410

Nadeau Alphonse, commis, clerk, des Prairies 133

Nadeau André, cordonnier, shoemaker, Ste Claire 45

Nadeau André, menuisier, joiner, St Olivier 238

Nadeau Antonio, mouleur, moulder, Richardson 1

Nadeau Edouard, menuisier, joiner, Ste Cécile 74

Nadeau Emile, cordonnier, shoemaker, Arago 195

Nadeau Eugène, monteur, laster, St Anselme 136

Nadeau Ferdinand, marchand de bois, lumber merchant, de la Couronne 40

Nadeau François-Xavier, journalier, laborer, Prince Edouard 183

Nadeau François-Xavier, tailleur en cuir, leather cutter, des Commissaires 177

Nadeau Gaudias, cordonnier, shoemaker, Morin 178

Nadeau Georges, menuisier, joiner, Avenue Taschereau 92

Nadeau Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Montcalm 180

Nadeau Jean, messenger bureau du Shérif, messenger, Ste Famille 94

Nadeau Joseph, avocat et député-greffier de la Cour d'Appel, advocate, deputy clerk of the Court of Appeals, St Jean 497

Nadeau Joseph, superintendent of Quebec Harbour Commission, Dalhousie 126, rés. Prince Edouard 179

Nadeau Joseph, marchand de bois, lumber merchant, coin des rues Colomb et Voltigeurs, rés. de l'Eglise 37

Nadeau Léon, commis de banque, bank clerk, Arago 195

Nadeau Louis, épicier, grocer, de la Couronne 157-159

Nadeau Mlle Eliza, manchonnière, furrier, Victoria 34

Nadeau Mlle Elmina, commis, clerk, de la Reine 428

Nadeau Mme Jean, Hermine 50

Nadeau Mme Jean, épicerie, grocery, Arago 195

Nadeau Mme veuve Joseph, Avenue Taschereau 92

Nadeau Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bedard 132

Nadeau Narcisse, charpentier, carpenter, de l'Eglise 37

Nadeau Oscar, charpentier, carpenter, Grant 124

Nadeau Philéas, ferblantier, tinsmith, Ste Cécile 11

Nadeau Pierre, monteur, laster, rue Rigauville

Nadeau Pierre, charpentier, carpenter, de l'Eglise 107

Nadeau Révd Ernest, docteur en théologie et licencié en droit canon, professeur de théologie morale, directeur du Grand Séminaire.—Séminaire de Québec

Nadeau Rosario, mécanicien, machinist, Arago 195

Nadeau Théophile, journalier, laborer, Octave 17

Nadeau T. L., rés. Charlesbourg

Nadeau Zéphirin, cordonnier, shoemaker, Bedard r 103

Nagant H., fonctionnaire public, civil service clerk, avenue des Erables, côté ouest

Nansot Henri, professeur, professor, Napoléon 70

~~See~~ National Societies, see information, page 15

National Assurance Co, John E. Murphy, agent, St Peter 89. Tel. 252.

Navigation Restaurant, Elzéar Paquet, propriétaire, Dalhousie 17, Finlay Market place 1-3

Nebelung Mrs. Charles, cheropodist, St John 256

TIMMONS' { Ginger Ale. Soda Water, &c.

Telephone : 619.

Better than imported.

- Neely Joseph, employed Q. Ry, L. & P. Co., Champlain 332
 Neil Misses (the) Mary and Julia, St Paul 223
 Neil Miss Mary, St Eustache 62
 Neilan Edward, carter, charretier, St Julia 30
 Neilson A. N., Simard 6
 Neilson Nicholas, caretaker, gardien, Arsenal 11
Neptune Inn (The), J. T. Levallée, proprietor, Mountain Hail corner
 Sault-au-Matelot. Telephone 1708
 Néron Edouard, 3ème rue ouest 37½, Hedleyville
Nesbitt E. T., entrepreneur et constructeur, builder and dealer in lumber ;
 door, sash and blind factory, planing and saw mill, office de la Reine 18
 corner St Roch and Queen, Telep. 2202—res. Couillard 40
 Nesbitt Miss Lucia, St Julia 78
 Nestor S. J., agent Intercolonial Railway, Dalhousie 36, res. Lachevrotière 37
 Nestor Mrs Stephen, Lachevrotière 37
 Neville Edward, proprietor of the Colombian Restaurant, St Peter 32-34, rés.
 Champlain 471
 Neville Miss Eliza, school teacher, institutrice, St John 72
 Newton John, bookkeeper, teneur de livres, Ferland 17
New York Plate Glass, Arthur Marcotte, agent, St Peter 82. Tel. 1290
New York Life Insurance Co., Chs. H. Carpenter, Director Agent,
 Mountain Hill 107. Telephone 747
 Niagara Neckwear Co., L. A. Bergevin, représentant, St Joseph 70½
 Nicholson Byron, Crown Timber Dues Collector for the Province of Ontario,
 Sault-au-Matelot 11
 Nicholson William, carter, charretier, Lachevrotière 87
 Nickerson Arthur J., janitor, concierge, St John 150
 Nicol George Venière, peintre, painter, Caron 133
 Nicol J. A., purchasing agent Q. & L. St John Ry, St André 160, rés. Daulac 32
 Nicole Alphonse, fonctionnaire public, civil service clerk, d'Aiguillon 35
 Nicole Arthur, peintre, painter, des Commissaires 202
 Nicole Ernest, photographe, photographer, de la Couronne 42
 Nicole Mlle, Prince Édouard 285
 Nicole Mme veuve Venière, de la Couronne 42
 Nicole Narcisse, tailleur en cuir, leather cutter, Bayard 197
 Noël Adolphe, typographe, typographer, 4e rue 38, Stadacona
 Noël Alphonse, de Gauvin, Noël & Cie, du Roi 222
Noël J. M., marchand de fer, en gros et en détail, hardware, wholesale and
 retail, St Pierre 11 et Sous-le-Fort 30, Téléph. 320—rés. d'Aiguillon 27
 Noël de Tilly Mlle, institutrice, teacher, St Jean 253
 Noël Elie, agent d'assurance, insurance agent, pension Bayard 55
 Noël Elzéar, commis, clerk, Signai 33
 Noël Félix, menuisier, joiner, Napoléon 116
 Noël Frank, contre-maitre, foreman, Sauvageau 214
 Noël Joseph, journalier, laborer, St Pierre 98
 Noël Joseph, conducteur Q. R. L. & P. Co, conductor, Dorchester 57
 Noël Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 149
 Noël Joseph, journalier, laborer, St Patrice 88½
 Noël Lazare, marchand de fer, hardware, Couillard 22
Noël Léonidas, propriétaire du Clarendon Hotel, des Jardins 22
 Noël Louis, couvreur, roofer, Carillon 76
 Noël Louis, journalier, laborer, Ste Marguerite 210
 Noël Ludger, cordonnier, shoemaker, St Valier 955
 Noël Mlle Delphine, modiste, dressmaker, Dorchester 57
 Noël Mme J. B., marchande, merchant, 1ère avenue 41, Stadacona
 Noël Mme Léonidas, modiste, milliner, Côte de la Montagne 44, rés. 42
 Noël Mme veuve Charles, Artillerie 36

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Souliers et bottines de manufactures françaises,

anglaises, américaines et canadiennes.

- Noël Mme veuve Edouard, du Roi 222
 Noël Mme veuve Jean, Boisseau 149
 Noël Mme veuve Jean-Baptiste, des Fossés 98
 Noël Nazaire, journalier, laborer, St Dominique 137
 Noël Odilon, cordonnier, shoemaker, Morin 37
 Noël Olivier, chaloupier à la douane, custom house boatman, Laberge 32
Noël Pierre, ferblantier, plombier, couvreur, poseur d'appareils à gaz et à eau chaude, tinsmith, plumber roofer, gas and steam fitter, des Jards 28, Téléphone 870—rés. Laberge 32
 Noël Prudent, menuisier, joiner, Scott 106
 Noël Samuel, ingénieur, engine driver, St Patrice 1 coin Avenue Dufferin
 Noël Xénophon, chauffeur, stoker, de la Reine 390½
 Nokeley John S., clerk, commis C. P. R., Ramsay 21
 Nolan John, laborer, journalier, Champlain 588-590
 Nolan John, laborer, journalier, Champlain 366
 Nolan Mrs widow Patrick, St Dominique 50
 Nolan Patrick, guardian, Champlain 476
 Nolet Alfred, finisseur, finisher, O'Connell 14
 Nolet & Grenier, clavigraphistes, typewriters, St Pierre 61
 Nolet Charles E., de Nolet & Grenier, St Pierre 61
 Nolet Edouard, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 236
 Nolet François, journalier, laborer, d'Iberville 31
 Nolet George, messenger au Conseil Législatif, messenger, Boisseau 41
 Nolet Jean, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 106
 Nolet Jean, journalier, laborer, Montcalm 112
 Nolet John G., conducteur de malles, mail conductor, St Valier 419
 Nolet Philéas, journalier, laborer, Dorchester 62
 Nolin Ferdinand, épicier, grocer, St Germain 128-130
 Nolin Francis, charron, wheelwright, Richelieu 241
 Nolin François, garde-magasin, storeman, Daulac 28
 Nolin George Louis, emp. C. P. R., St François 10
 Nolin Joseph, serrefrein C. P. R., brakesman, St Joseph 10
 Nolin Mme Maxime, Langevin 13
 Nolin Narcisse, corroyeur, currier, Jérôme 49
Nolin Norman A., carrossiers et charrons, carriagemaker and wheelwright, St Roch 89 et St François 2-6, rés. St François 10 (voir l'annonce page xiv)
 Nolin Odinat, menuisier, joiner, Ste Marguerite 174
 Nolin P., conducteur d'expresse, express driver, Cook 12
 Nolin Pierre, commis, clerk, Daulac 12
 Nolin Prosper, corroyeur, currier, Arago 315
 Noonan John, télégraph operator, télégraphiste, Scott 104
 Noonan Michael, carter, charretier, Artillery 83
 Noonan Mrs widow Patrick, St Valier 88½
 Noreau Alfred, charretier, carter, Latourelle 78
Noreau Charles, de J. B. Thibaudeau & Cie, St Pierre 25, Tel. 1258—rés. Richardson 137
 Noreau George, asst. surintendant du télégraphe d'alarme, Richelieu 218
 Noreau Guillaume, Ste Marguerite 212
 Noreau Joseph, homme de cour, stableman, Arago 86
 Noreau L. H., barbier, barber, St Jean 280
Noreau L., épicier et marchand de vins et liqueurs; grocer and dealer in wines and spirits. Couillard 2, Tel. 1700—rés. Ste Famille 21
 Noreau Ulric, cordonnier, shoemaker, Côte d'Abraham 142—rés. St Olivier 153
 Normand Alfred, police provinciale, St Michel 5
 Normand Auguste, fabricant de formes, last maker, Charest 87
 Normand Charles, pilote, pilot, Ste Marguerite 11
 Normand François, commis-marchand, salesman, du Roi 183
 Normand George, commis, clerk, Prince Edouard 265

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ Parlor Sets

{ at all prices.

- Normand Joseph snr, fabricant de balais, broommaker, Châteauguay 28
 Normand Joseph jnr, tailleur en cuir, leather cutter, Châteauguay 28
 Normand Mme veuve François, du Roi 231
 Normand Mme veuve Georges, Prince Edouard 265
 Normand Mme veuve Hubert, Artillery 114
 Normand Mme veuve Jacques, St François 140
 Normand Mme veuve Joseph, Montcalm 43
 Normand Octave, charretier, carter, Richardson 401
 Normand Phidime, menuisier, joiner, de l'Eglise 141
 Normile Denis, laborer, journalier, St Patrick 26
 Norris Mrs. widow Thomas, d'Auteuil 63
 Norris Thomas H., Maple Avenue, west side
North America Fire Insurance Co., Belleau & Belleau, agents généraux, St Pierre 93. Telephone 772
North American Life Assurance Co., J. B. Morissette, agent, St Pierre 72. Telephone 1175
North British and Mercantile Insurance Co., Arthur E. Scott, agent, St Peter 113. Telephone 544
Northern Fire Assurance Co., Frank Holloway, agent, St Peter 56, Telephone 38
North German Lloyd Steamship Co.,—agents, F. S. Stocking, St Louis 32, E. H. Crean, Buade 14; C. E. Tenny, St Ann 10
 North Shore Power Railway & Navigation Co., St Peter 118
 Norton George, caretaker Quebec Racket Club, Grande Allée 71
 Norton James, express driver, conducteur d'express, St Peter 81
 Norton Mrs. widow Richard, Conroy 21
 Norton Richard, emp. Dominion Express, St Roch 7
Norwich Union Fire Insurance Society of Norwich, Eng., Eugène Leclerc, agent, St Peter 88. Telephone 1254
 Norwegian and Swedish Consul's office, Ste Anne 136
 Norwegian Lloyds Agency, W. Simons, inspector, St Peter 101
Nova Scotia Steel & Coal Co., Carbray, Son & Co., agents, St Peter 114. Telephone 310
 Notre-Dame de la Garde (église) révd F. X. Tessier dit Laplante, desservant, Champlain 763
Nunesvais Révd A., supérieur de l'Ecole de l'Œuvre du Patronage, Côte d'Abraham 64

O

- Obalski Joseph, inspecteur des mines, mining inspector, Ste Anne 142
Oblats M. I., révérend Père E. Tourangeau, supérieur et curé, superior and curate, Massue 15. Téléphone 2012
 O'Brien Jeremiah, Richelieu 160
 O'Brien John, farmer, fermier, 3e rue Est 29, Hedleyville
 O'Brien John, fireman, pompier, St Peter 81
 O'Brien John, butcher, boucher, Petit Champlain 24
 O'Brien Martin, laborer, journalier, Champlain 338
 O'Brien Miss Mary, shop, magasin, d'Artigny 63
 O'Brien Miss Mary Ann, Champlain 258
 O'Brien Mrs. widow Patrick, St Valier 1121
 O'Brien Patrick, Champlain 101
 O'Brien Thomas, laborer, journalier, Little Champlain 102
 O'Brien William, clerk, commis, Richelieu 160
 O'Brien William, laborer, journalier, St Louis 34
 O'Connell Arthur, laborer, journalier, Champlain 453
 O'Connell Fred., railway ticket agent, St Gabriel 29
 O'Connell F., wood merchant, marchand de bois, Louise Embankment

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation de fournaies a eau chaude et a vapeur.

- O'Connell Joseph, stevedore, arrimeur, Boulevard Langelier 51
 O'Connell Miss, confectionery, confiseries, Champlain 56
 O'Connell Mrs Timothy, grocery, épicerie, Champlain 123
 O'Connell Mrs widow J., grocery, épicerie, Champlain 409
 O'Connell Mrs widow Thomas, Châteauguay 12
 O'Connor Daniel, trader, commerçant, Champlain Market 78, res. Little Champlain 53
 O'Connor Edward, laborer, journalier, Champlain 379
 O'Connor John, steward, d'Artigny 33
 O'Connor Michael, carter, charretier, St Michael 71
 O'Connor Mrs Daniel, Little Champlain 53
 O'Connor William, laborer, journalier, Champlain 262
Octeau J. Odilon, propriétaire du Palais de Cristal, St Joseph 93
 Odd Fellows Hall, d'Auteuil 31-33
 Odell L. S., of H. J. Fisk & Co, St Valier 580, Tél. 2043,—res. St John 585.
 Telephone 1014
 Odell Madame, St Augustin 116
O'Donnell's City Express, Ste Angèle 26. Telephone 989
 O'Donnell Hugh, civil engineer, ingénieur civil, Couillard 46
 O'Donnell Hugh, St Michael 30
 O'Donnell James, foreman, contre-maitre, St Michael 30
 O'Donnell John, Lachevrotière 32
 O'Donnell John, carter, charretier, Drolet 8
O'Donnell John, proprietor of the City Express and Baggage Transfer
 Ste Angèle 26. Telephone 989
 O'Donnell Misses (the) A. & M. A., St John 422
 O'Donnell Mrs. widow William, Scott 129
 O'Donohue T. B., foreman, contre-maitre, Daulac 34
 O'Dowd Francis H., guardian Q. W. W., gardien, de Salaberry 4
 O'Dowd Frank, mail conductor, conducteur de malles, St Olivier 212
 O'Dooy Miss, employed at Holt, Renfrew & Co., St Stanislas 29
Œuvre du Patronage, Révd A. Nunesvais, supérieur, Côte d'Abraham
 58-64 (voir informations, page 57)
 O'Farrell capt. G. D., light house inspector, Champlain 101-103, res. Hébert 12
 O'Farrell Mrs widow John, Hébert 12
 O'Flaherty Miss K., St Peter 68
 O'Flaherty John, journalist, *Chronicle* Office, Buade street
Officers Mess R. C. A. R., Capt. H. C. Thacker, secretary, Citadel
 O'Gilvie Capt A. T., R. C. A., d'Auteuil 73

O'Gilvie W. W. Milling Co., V. E. Beauvais,
 manager, St. Peter 113, room 6, and Hochelaga Bank
 Building, St. Peter 136. Telephone 897

Old Curiosity Shop—**H. J. GALE**—Modern and
 Ancient Furniture, Old English Clocks, China, Glass
 ware, Plated ware, Old Books and Brass Antiquities,
 St Stanislas 27

- Oliver G. S., insurance clerk, commis d'assurance, d'Auteuil 89
 Oliver H., book-keeper, teneur de livres, (rooms) Fabrique 2
 Oliver Mrs F., Avenue St Denis 12
 Oliver Stuart S., civil engineer, ingénieur civil and auditor Q. & Lake St
 John Ry., St André 160, res. St Ann 137
Oliver Theophilus H., K. C., advocate, special law officer of the Crown,
 and commissioner for receiving affidavits to be used in Nova Scotia
 and New Brunswick, St Peter 83, res. Dauphine 10

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Olivette Madame, Côte Ste Geneviève 6
 Ollivier Mme N. N., pension Avenue Ste Geneviève 39
 O'Mally James, cooper, tonnelier, St Paul r 157
 O'Mally John, Mountain Hill 46
 O'Mally M. B., salesman, commis-marchand, Mountain Hill 46
 O'Mally Patrick, carter, charretier, Sous-le-Cap 3
O'Meara D. D., Inspector of Customs, inspect. des douanes, St Stanislas 3
 O'Meara Miss Josephine, d'Aiguillon 24
 O'Meara J. S., St Stanislas 3
 O'Meara Mark, St Stanislas 3
 O'Neil T. H., cigars, candies, etc, débit de tabac et journaux, St John 248
 O'Neil Henry, laborer, journalier, Champlain 685
 O'Neil Honoré, motorman, garde-moteur, Morin 10
 O'Neil James, clerk, commis, Ste Julie 58
 O'Neil James, clerk, commis, Little Champlain 68
 O'Neil James, engineer, ingénieur, Sault au Matelot 11
 O'Neil Miss L. A., milliner, modiste, Fabrique 54
 O'Neil Miss Sarah C., school teacher, institutrice, Garneau 33
 O'Neil Mrs John, de Tracy 7
 O'Neil Mrs widow John, Little Champlain 68
 O'Neil Mrs widow John, Little Champlain 36
 O'Neil Mrs widow Michael, Garneau 33
 O'Neil Mrs widow Thomas, St John 248
 O'Neil Patrick, ship laborer, ouvrier de navires, Little Champlain 76
 O'Neil T. B., stenographer, sténographe, Richelieu 494
 O'Neil Thomas, bookkeeper, teneur de livres, Richelieu 494
 O'Neil Thomas, telegraph operator, télégraphiste, de Tracy 7
O'Neil William, merchant tailor, marchand-tailleur. All orders executed with care and promptly delivered at moderate prices—Ouvrages faits avec soin et diligence. Coupe garantie. Prix modérés, St Jean 223, res. St Olivier 94
 Ontario Accident Ins. Co., W. J. Fraser, agent, St Pierre 78
 Orchestre Carbonneau, Jos. Carbonneau, directeur, St Olivier 78
 Ord Miss, matron Female Orphan Asylum, Grande Allée 225
 Ordre des Forestiers Catholiques (voir informations, page 51)
O'Regan C. J., bottler of Dow's Montreal Ales and Porter. Ales Lager and Apple Cider, Palace 5, Telephone 696—rés Palace 3
 O'Regan J. B., civil service clerk, employé service civil, Berthelot 89
 O'Regan Miss, boards Grande Allée 188
 O'Regan Miss Nellie, boards Richelieu 43
 O'Regan Mrs, boards St Ann 125
 O'Regan Robert H., civil service clerk, fonctionnaire public, Berthelot 89
 O'Reilly Denis, ship laborer, journalier de navires, St Valier 78
 O'Reilly Edward, night watchman, gardien de nuit, St Paul 185
 O'Reilly Hugh A., ship laborer, ouvrier de navires, St Paul 185
 O'Reilly James, tinsmith, ferblantier, St Nicolas 28
 O'Reilly Michael, boarding house, maison de pension, Champlain 654
 O'Reilly Miss M. A., post office clerk, commis bureau de poste, Cook 12
 O'Reilly Mrs widow F., Artillery 26
 O'Rourke Miss Mary, du Roi 232
 Ortemberg D., trader, commerçant, du Pont 85
 O'Shea Michael, laborer, journalier, St Nicolas 34
 Osborne Edward, laborer, journalier, Champlain 129
 O'Sullivan Daniel, horse shoer, maréchal ferrant, Artillery 101
 O'Sullivan H., inspector of surveys, Grande Allée 64, rés. St Ambroise, Lorette
 O'Sullivan Harry, student, étudiant, pension St Ursule 12
 O'Sullivan Jeremiah J., blacksmith, forgeron, Elgin 16
 O'Sullivan Michael, laborer, journalier, St Eustache 107-109
 O'Sullivan Mrs widow J., Elgin 18

TIMMONS { Ginger Ale. Soda Water, &c.

Telephone : 619.

Better than imported.

- O'Toole James, stevedore, arrimeur, Champlain 308
Ottawa Fire Insurance Co., J. F. Arel, agent, St Pierre 72½
 Ouellet Adélard, marbrier, marble cutter, De la Reine 429
 Ouellet Adjutor, garçon de table, waiter, Ste Hélène 115
 Ouellet Alexandre, cordonnier, shoemaker, St Luc 112
 Ouellet Alfred, menuisier, joiner, Richardson 259
 Ouellet Alfred, pressier, pressman, pension Notre-Dame 13
 Ouellet Arthur, bourreur, upholsterer, du Roi 352
Ouellet David, architecte, évaluateur, etc ; évaluateur pour la Cie de Prêts et Placements de Montréal. Bureau d'architecture, St Jean 117, Téléphone 314—rés. d'Aiguillon 85, Téléphone 953
 Ouellet Elie, ingénieur, engineer, 3e rue Est 47, Hedleyville
 Ouellet Eugène, journalier, laborer, Napoléon 221
 Ouellet François-Xavier, emp. Dept. de la Marine, Gosford 13
 Ouellet François-Xavier, facteur, letter carrier, Latourville 74
 Ouellet Georges, sacristain, sexton, St François 114
 Ouellet Hector, employé manufacture de corsets, Tourangeau 12
 Ouellet Hector, teneur de livres, bookkeeper, Parent 12
 Ouellet Hippolyte, charretier, carter, Ste Marguerite 85
 Ouellet Hippolyte, charretier, carter, des Fossés 23
 Ouellet Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Ste Hélène 113
 Ouellet Joseph, boulanger, baker, de Villiers 28
 Ouellet Joseph, journalier, laborer, de la Chapelle 40
 Ouellet Joseph, de Ouellet & Paquet, St Valier 409
 Ouellet Joseph, menuisier, joiner, Napoléon 127
 Ouellet Joseph Eugène, commis-marchand, salesman, St François 138
Ouellet Joseph P., architecte et évaluateur, architect and valuator, Bureau et résidence, de la Fabrique 36
 Ouellet Lazare, menuisier, joiner, Parent 53
 Ouellet Lucien, journalier, laborer, Daulac 20
 Ouellet Mlle Aglaée, modiste, milliner, Grant 79
 Ouellet Mlle Flore, Ste Cécile 93
 Ouellet Mlle M. D., magasin, shop, St Olivier 59-61
 Ouellet Mlle Odile, couturière, dressmaker, Victoria r 13
 Ouellet Mme, Daulac 38
 Ouellet Mme Charles, épicerie, grocery, Châteauguay 230
 Ouellet Mme E., Ste Cécile 104
 Ouellet Mme Pierre, modiste, milliner, de la Reine 347
 Ouellet Mme veuve Frs-Xavier, Ste Hélène 115
 Ouellet Mme veuve Michel, femme de peine, charwoman, Arago 356
 Ouellet Octave, contre-maitre, foreman, des Fossés 40
 Ouellette Octave, fonctionnaire public, civil service clerk, secrétaire du conseil d'Agriculture, P. Q., St Jean 34
 Ouellet Olivier, journalier, laborer, Bagot 221
 Ouellet Onésime, corroyeur, currier, Ste Hélène 92
 Ouellet & Paquet—*Joseph Ouellet & Elisée Paquet*—mécaniciens, machinists, Charest 117
 Ouellet Philippe, conducteur d'expresse, express driver, St Ambroise 148
 Ouellet Pierre, commis, clerk, de la Reine 347
 Ouellet Pierre, marchand de cuir, leather merchant, des Fossés 33
 Ouellet Pierre, marin, sailor, St Joseph 30
 Ouellet Sélim, charretier, carter, St Valier 1014
 Ouellet Thomas, menuisier, joiner, St Valier prolongement
 Ouimet Achille, cordonnier, shoemaker, 8e avenue Est 2, Stadacona
 Ouimet Emmanuel, cordonnier, shoemaker, Richardson r 232
 Ouimet Calixte, tonnelier, cooper, St Dominique 52
 Ouimet Gaudiose, tonnelier, cooper, St François 57
 Ouvrard Philéas Frs, contre-maitre J.-B. Laliberté, foreman, St François 308
 Owen Henry, laborer, journalier, Scott 129½

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc.

P

- Pacaud E. L., employé civil, civil service clerk, Latourelle 187
Pacaud Ernest, avocat, advocate, directeur du journal *Le Soleil*, Côte de la Montagne 90-92, Tél. 514—rés. Avenue Ste Geneviève 7, Tél. 71
 Pacaud Mme Auguste, St Jean 443
 Page G. S., manager at J. A. Paquet's factory, gérant, Ste Ursule 62
 Page Mrs widow Richard, St Michael 7
 Pagé Thomas, shoemaker, cordonnier, Latourelle 99
 Pagé Edouard, commis, salesman, St Olivier 305
 Pagé Evariste, commis-marchand, salesman, Ste Madeleine 14
 Pagé François, journalier, laborer, Arago 359
 Pagé François-Xavier, épicier, grocer, Victoria 114-116
 Pagé François-Xavier, journalier, laborer, Latourelle 8
 Pagé Joseph, Jérôme 31
 Pagé Joseph C., commis-marchand, salesman, Richelieu 249
 Pagé Joseph, ouvrier en fourrures, furrier, St Réal 57
 Pagé Joseph S. Herménégilde, garde-magasin, storeman, St Olivier 274
 Pagé Mme veuve François, Vaudreuil 22
 Pagé Mme Joseph, Avenue Renaud 39
 Pagé Pierre, journalier, laborer, Côte d'Abraham 7
 Pagé Pierre, journalier, laborer, St Bonaventure 21
 Pagé Pierre C., cordonnier, shoemaker, Napoléon 102
 Pagé Raoul, peintre décorateur, decorative painter, Desfossés 81
Pagé Révd. Edouard, aumônier au Bon Pasteur, Lachevrotière 78
~~165~~ Pageau voir aussi Pageot
 Pageau Aimé, menuisier, joiner, St Olivier 258
 Pageau Alfred, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 45
 Pageau Arthur, barbier, barber, St Valier 794
 Pageau Barthélemy, forgeron, blacksmith, St Paul 329
 Pageau Charles, boulanger, baker, du Roi 376
Pageau Charles, notaire ; Imprimeur du Roi et greffier des impressions de l'Assemblée Législative ; notary, King's Printer and Clerk of Printing, Legislative Assembly, Burroughs Terrace, Avenue des Erables
 Pageau Edouard, charron, wheelwright, du Pont 40
 Pageau Elzéar, agent, Côte Ste Geneviève 28
 Pageau Ferdinand, corroyeur, currier, Colomb 282
 Pageau François-Xavier, boulanger, baker, St Sauveur 6, rés. St Luc 3
 Pageau François-Xavier, fermier, farmer, St Valier 1117½
 Pageau Hector, agent et encadreur, frame maker, St Joseph 258
 Pageau Jacques, menuisier, joiner, Boisseau 45
 Pageau Joseph, corroyeur, currier, St Valier 673
 Pageau Jules, mégissier, tawer, Arago 254
 Pageau Joseph, porteur de pain, bread driver, St Luc 3
 Pageau Mlle Céline, Boulevard Langelier 68
 Pageau Mlle Délina, St Joachim 65
 Pageau Mlle Délina, femme de peine, charwoman, Richelieu 81 r 2
 Pageau Mlle Marguerite, couturière, seamstress, Richelieu 79 r 3
 Pageau Mme Hector, perruquière coiffeuse, wigmaker, St Joseph 258
 Pageau Mme veuve O., modiste, dressmaker, Richelieu 134
 Pageau N., 10e avenue Est 34, Hedleyville
 Pageau Philéas, garde-moteur, motorman, St Valier 1053
 Pageau Pierre, charretier, carter, Châteauguay 71
 Pageau Victor, homme de cour, stableman, Ste Hélène 200
 Pageau Wilfrid, charretier, carter, Alexandre 24
 Pageau William, journalier, laborer, Sauvageau 71
Pageot A., peintre décorateur et d'enseignes, artist decorator, Richelieu 180

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec

{ Reed and Ratan
furniture always
in stock.

Pageot Theophile, notaire, notary, St Jean 431 et Ancienne Lorette

Pageot Théodore, mécanicien, machinist, de la Reine 347

Painchaud A. J., commis-acheteur, buying clerk, Grande Allée 53

Painchaud Albert, journalier, laborer, St Paul r 329

Painchaud Antoine, arpenteur, land surveyor, St Eustache 112

Painter Fred, employed at Gas Works, d'Aiguillon 95

Palais de Cristal, J. Odilon Oceau, propriétaire, C. Bélanger, gérant, St Joseph 93-97. Telephone 2382

Pampalon Mme veuve Antoine, de la Couronne 28

Pampalon Omer, manchonnier, furrier, St Olivier 96

Pampalon Phidime, commis, clerk, Côte Ste Geneviève 38

Pampalon Réal, tailleur de pierre, stone cutter, Ste Marie 38

Pampalon Thomas, entrepreneur maçon, master mason, Côte Ste Geneviève 38 ; cour à pierres, Richelieu 151

Pampalon Thos M. W., notaire, commissaire de la Cour Supérieure et juge de paix, notary, commissioner of the Superior Court and justice of the peace, St Pierre 92, Téléphone 1570—rés. Côte Ste Geneviève 38, Téléphone 621

Pampalon Wilbrod, jnr, typographe, typographer, St Olivier 96

Pampalon Wilbrod, snr, tailleur de pierre, stonecutter, St Olivier 96

Panet Capt. A. de Lotbinière, 87th Batt., Assistant-Superintendent Dominion Arsenal, Artillery Park, McMahon street

Papillon Albert, barbier, barber, Bagot 121

Papillon Alphonse, tailleur de pierre, stone cutter, d'Aiguillon 110

Papillon Edouard, cordonnier, shoemaker, Bagot 121

Papillon Félix, commerçant, trader, halle J.-C., étal 45, rés. Bagot 85

Papillon G. J. manchonnier, furrier, Richelieu 236

Papillon Joseph, journalier, laborer, Ste Thérèse 113

Papillon Ludger, forgeron, blacksmith, Ste Cécile 2

Papillon Mme veuve François, garde-malade, sick nurse, Latourelle 90

Papillon Mme veuve Isidore, épicerie, grocery, Richelieu 139, rés. Ste Marie 32

Papillon N. A., charcutier, sausagemaker, Délicieux 36

Papillon N. E., de Bedard & Papillon, Richelieu 157

Papillon N. S., commis, clerk, Richelieu 236

Papillon Octave, plombier, ferblantier-couvreur ; poseur d'appareils à eau chaude et à la vapeur. Cloches électriques et lumière ; plumber, tinsmith, roofer and electrical contractor, St Valier 546. Téléphone 2426—rés. Caron 4

Papillon Raphaël, peintre, painter, Ste Claire 29

Papillon Samuel, commis, clerk, d'Aiguillon 7

Papillon Siméon, corroyeur, currier, St Bonaventure 57

Paput F., cuisinier, cook, St Valier 211

Paquet Abraham, charron, wheelwright, de Vernet & Cie, Colomb 149

Paquet Adélard, plombier, plumber, du Roi 142

Paquet Alexandre, comptable, accountant, St Valier 409

Paquet Alexandre, boulanger, baker, Hermine 10

Papuet Almanzar, charretier, carter, Napoléon 151

Paquet Alfred, cordonnier, shoemaker, Hermine 12

Paquet Alfred, cordonnier, shoemaker, Durochers 118

Paquet Alfred, corroyeur, currier, 2e rue Est 29, Hedleyville

Paquet Alphonse, charron, wheelwright, Jérôme 30, rés. Colomb 148

Paquet Alphonse, cordonnier, shoemaker, Franklin 265

Paquet Alphonse, charretier, carter, Colomb 339

Paquet Amédée, commis, clerk, Ste Anne 93

Paquet Antoine, charretier, carter, Parent 86

Paquet Antoine, accordeur de pianos, piano tuner, St Valier 359

Paquet Arthur, ouvrier en fourrures, fur dresser, Des Commissaires 156

Paquet Arthur, bijoutier, jeweller, St Joseph 67, rés. Colomb 161

Paquet Arthur, barbier, barber, St Valier 659

Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL

- Paquet Arthur, boucher, butcher, halle J.-Cartier, étal 24, rés. St Luc 126
 Paquet Arthur gardien de la paix, policeman, St Bernard 78
 Paquet Chs., ancien manuf. de chaussures, Colomb 138
Paquet Chs A., engins et accessoires de beurreries, dairy supplies, St Joseph 2-4, rés. du Roi 148
 Paquet Chs. Amédée, commis, clerk, St Jean 386
 Paquet Charles Omer, tailleur, tailor, Desfossés 47
 Paquet Cyprien, journalier, laborer, Notre-Dame-des-Anges 139
 Paquet Damase, cordonnier, shoemaker, Napoléon 28
 Paquet dit Lavallée Edouard, menuisier, joiner, Hermine 112
 Paquet Edmond, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 49
 Paquet Edmond, typographe, typographer, Kirouac 29
 Paquet Edouard, pâtissier, confectioner, St Valier 213
Paquet Edouard, entrepreneur menuisier, master joiner, Couillard 16-20, rés. Charlevoix 1. Téléphone 990
 Paquet Edouard, commis-marchand, salesman, St Valier 289
 Paquet Elisée, mécanicien, machinist, de Ouellet & Paquet, Charest 106
 Paquet Elzéar, cordonnier, shoemaker, Bedard 22
 Paquet Elzéar, corroyeur, currier, Signai 57
Paquet Elzear, épicier, grocer; épiceries et liqueurs de choix, Dalhousie 16, Sous-le-Fort 6, Finlay Market place 1-3, Téléphone 899—rés. Dalhousie 9. Téléphone 938
 Paquet Emile, boucher, butcher, halle J.-Cartier, étal 44, rés. du Roi 144
 Paquet Ernest, plombier, plumber, St Valier 409
 Paquet Etienne, journalier, laborer, Colomb 255
 Paquet Etienne, cordonnier, shoemaker, Vaudreuil 20
 Paquet Eugène, bijoutier, watchmaker, Colomb 149
 Paquet Eugène, tailleur en cuir, leather cutter, St Ambroise 71
 Paquet Epiphane, cordonnier, shoemaker, Arago, r 118
 Paquet Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Hermine 103
 Paquet François, cordonnier, shoemaker, Colomb 300
 Paquet François, ingénieur, engineer C. P. R., Prince Edouard 228
 Paquet François, ingénieur, engineer, Parent 84
 Paquet François, charretier, carter, Bagot 179
 Paquet François, journalier, laborer, St Luc 124
 Paquet François, journalier, laborer, Hermine 1
 Paquet François-Xavier, de Duplain & Paquet, pension St Jean 75
 Paquet François-Xavier, tailleur, tailor, Fleurie 200
 Paquet Gaudiose, journalier, laborer, Bedard 138
 Paquet Gédéon, bijoutier, jeweller, Colomb 151
 Paquet George, cordonnier, shoemaker, St Valier 799
 Paquet George, conducteur d'express, express driver, St Ignace 61
 Paquet George, commis, clerk, St Olivier 236
 Paquet George, mécanicien, machinist, de la Couronne 56
 Paquet Henri, cordonnier, shoemaker, Arago r 325
 Paquet Henri, cordonnier, shoemaker, Morin 68
 Paquet Herménégilde, journalier, laborer, Ste Marguerite 177
Paquet honorable E. T., maître de poste, postmaster, Buade 3; rés. Grande Allée 308
 Paquet Honoré, Durochers 113
 Paquet Honoré, repasseur de peaux, fur dresser, Hermine 211
 Paquet Honoré, charretier, carter, Kirouac 113
 Paquet Jacques, charretier, carter, Bedard 140
 Paquet J. Albert, boucher, butcher, Nelson 46
 Paquet J. C., collecteur de J.-B. Renaud & Cie, collector, barrière Ste Foye
 Paquet Jean-Bte., cordonnier, shoemaker, Colomb 144
 Paquet Jean-Baptiste, épicier, grocer, des Prairies 78-80

Téléphone 2115.

52-56. DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation d'appareils électriques.

Paquet J. Arthur—G. A. Vandry, gérant général—apprêteur, épilateur et teinturier; importateur et exportateur de pelleteries; manufacturier de fourrures, gants, mitaines, souliers-mous, calottes, raquettes, et importateur de chapeaux de feutre.—Dyer and dresser; importer and exporter of Raw Skins, also manufacturer of furs, gloves, mitts, moccasins, snow-shoes, caps and importer of hats. Fabrique: Pointe-aux-Lièvres.—Manufacture à Hedleyville, 10e Avenue Est 54

Paquet Joseph, Albert, boucher, butcher; bœuf, mouton de premier choix, halle Montcalm, étal 28, Téléphone 201—rés. Nelson 44-46

Paquet Joseph, commis, clerk, Bedard 140

Paquet Joseph, charretier, carter, Signai 114

Paquet Joseph, journalier, laborer, Bagot 145

Paquet Joseph, commerçant, trader, Kirouac 143

Paquet Joseph, charretier, carter, Kirouac 29

Paquet Joseph, menuisier, joiner, Latourelle r 149

Paquet J., conducteur d'express, express driver, Avenue Taschereau 94

Paquet Joseph, pilote, pilot, Ste Anne 93

Paquet Joseph, fils, pilote, pilot, Napoléon 8, St Jean I. O. en été

Paquet Joseph, tanneur, tanner, Durochers 113

Paquet Joseph Arthur, fonctionnaire public, civil service clerk, Bedard 42

Paquet Joseph O., commis-marchand, salesman, St François 216

Paquet Ladislas, commis-marchand, salesman, Dauphine 35

Paquet Léon, boulanger, baker, St François 358

Paquet L. H., commis-voyageur, commercial traveller, Bon Pasteur 18½

Paquet Louis Aurele, boucher, butcher, St Valier (prolongement) bureau de poste, Municipalité de St Malo

Paquet Magloire, boulanger, baker, de la Reine 292

Paquet Mlle Anna, St Valier 321

Paquet Mlle Eva, commis, clerk, St Jean 236

Paquet Mlles, maison de pension, boarding house, St Valier 740

Paquet Mme Amable, Alfred 15

Paquet Mme Henri, Champlain 753

Paquet Mme Napoléon, St Germain 166

Paquet Mme veuve, Arago r 204

Paquet Mme veuve, St Valier 678

Paquet Mme veuve Edouard, Latourelle 146

Paquet Mme veuve Etienne, Bedard 45

Paquet Mme veuve Félix, voiture de louage, livery stable, Hermine 103

Paquet Mme veuve François, St François 76

Paquet Mme veuve Honoré, épicerie, grocery, Montcalm 132, rés. St Luc 86

Paquet Mme veuve Isidore, Notre-Dame des Anges 89

Paquet Mme veuve Joseph, Napoléon 164

Paquet Mme veuve Joseph, Châteauguay 148

Paquet Mme veuve Joseph, Bagot r 76

Paquet Mme veuve Joseph, modiste, dressmaker, Ste Marguerite 150

Paquet Mme veuve Louis, St Valier 678

Paquet Mme veuve Louis J. Arthur, Grande Allée 159

Paquet Mme veuve Napoléon, Ste Thérèse 131

Paquet Mme veuve Philippe, des Fossés 55

Paquet Mme veuve Philippe, commerçante, trader, halle Jac.-Cartier, étal 62

Paquet Napoléon, journalier, laborer, Bayard 192

Paquet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Kirouac 69

Paquet Napoléon, menuisier, joiner, Morin r 60

Paquet Narcisse, charretier, carter, Kirouac 28

Paquet Octave, journalier, laborer, Arago 80

Paquet Octave E., corroyeur, currier, 3e rue Est 40, Hedleyville

Paquet O., menuisier, joiner, Sutherland 22

Paquet Onésime, commis-marchand, salesman, du Roi 72½

Paquet Philéas, cordonnier, shoemaker, St Joseph 446½

Order

TIMMONS'

Telephone 619.

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

From your Grocer.

- Paquet révd. Ls. Adolphe, bachelier ès arts et docteur en théologie, professeur de théologie dogmatique et d'histoire ecclésiastique—Univ. Laval
- Paquet rév. Louis Honoré, bachelier ès arts et docteur en théologie, professeur de théologie dogmatique, chapelain des SS. Franciscaines—Université Laval
- Paquet Roméo, commis de banque, bank clerk, Ste Anne 93
- Paquet Samuel, menuisier, joiner, Bagot 22
- Paquet Samuel, typographe, typographer, Hermine 103
- Paquet Théophile, rentier, Henderson 46
- Paquet Trefflé, gard. hôpital civique, caretaker civic hospital, des Prairies 18
- Paquet Xavier, cordonnier, shoemaker, Hermine 103
- Paquet Xavier, sacristain, sexton, Montmagny r 38
- Paquet Z.,**—G. A. Vandy, gérant général—Nouveautés, articles de modes, marchandises de fantaisie, fourrures, etc.; dry goods, millinery, furs, &c., St Joseph 161-173, Téléphone 2171.—Salles d'exposition: St Joseph 161
- Paquet Zéphirin, jnr, du Roi 250
- Paquet Zéphirin, snr, marchand, merchant, St Joseph 165
- Paquet Zéphirin, commis, clerk, 2e rue Est 51-53, Hedleyville
- Paquet Zotique, cordonnier, shoemaker, Arago 27
- Paquin Alphonse, mécanicien, machinist, de l'Eglise 44
- Paquin Dr C. R., médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Jean 415
- Paradis Alexis, agent d'assurance, insurance agent, St Valier 269
- Paradis Alfred, couvreur, roofer, Bagot 148
- Paradis Alfred, employé service civil, civil service clerk, St Joseph 273
- Paradis Alfred,** prop. hôtel St Jean Baptiste, St Valier 669-671
- Paradis Ambroise, commerçant, trader, halle St Pierre, étal 30, rés. Montcalm 5
- Paradis Apollinaire, charretier, carter, de la Reine 33, ruelle 9
- Paradis Arthur, conducteur d'express, express driver, St Valier 389
- Paradis B., journaliste, laborer, Richardson 33
- Paradis Chs. E., représentant de manufacturiers, manufacturers' agent, Côte de la Montagne 60, pension Ste Anne 34
- Paradis Charles, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 57
- Paradis Charles N.,** entrepreneur-maçon, contractor mason, Château-guay 245
- Paradis Cyprien, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 61
- Paradis Edmond, menuisier, joiner, Ste Marguerite 41
- Paradis Elisée, tanneur, tanner, d'Iberville 2-4
- Paradis Etienne, de Langlois & Paradis, St Joseph 66
- Paradis Eugène, menuisier, joiner, Du Roi 117
- Paradis François, couvreur, roofer, St Valier 1035
- Paradis G. A.,** notaire, agent d'immeubles et de placements, notary, real estate and loan agent, St Jean 402. Téléphone 991
- Paradis Gustave, conducteur de malles, mail conductor, Notre-Dame 25½
- Paradis Gaudiose, encadreur, frame maker, Côte d'Abraham 81
- Paradis Isidore, commis-marchand, salesman, des Fossés 99
- Paradis J. A., agent d'assurance, insurance agent, Sauvageau 27
- Paradis J. Etienne, de Poitras & Paradis, St François 89
- Paradis Jean, boucher, butcher, Richelieu 100
- Paradis Jean-Baptiste, journalier, laborer, Massue 101
- Paradis Jean Baptiste, gardien de la paix, policeman, Richelieu 277
- Paradis Joseph, collecteur, collector, Bagot 86
- Paradis Joseph, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 173
- Paradis Joseph, peintre, painter, Charest 152
- Paradis Joseph, corroyeur, currier, Arago 115
- Paradis Joseph, ferblantier, tinsmith, Châteauguay 14
- Paradis Joseph, garde-magasin, storeman, Richelieu 204
- Paradis Joseph, laitier, milkman, St Luc 16

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE,

CORDONNIERS ET MARCHANDS DE CHAUSSURES.

- Paradis Joseph, laitier, milkman, Kirouac 8
 Paradis Joseph, commis, clerk, pension St Joseph 60
 Paradis Jules, chirurgien-dentiste, surgeon dentist, Côte de la Montagne 42
 Paradis & Letourneau, Ire Avenue 49, Stadacona
 Paradis Louis, charretier, carter, Avenue Renaud 57
 Paradis Louis, commerçant, trader, St Olivier 206½
 Paradis Louis, journalier, laborer, St Mathias 30
 Paradis Mathias, snr, maçon en brique, bricklayer, Dollard 88
 Paradis Mathias, monteur, laster, Massue 270
 Paradis Misaël, épicier, grocer, Kirouac 98-100
 Paradis Mlle Amanda, couturière, dressmaker, du Roi 114
 Paradis Mlle Eugénie, modiste, milliner, Richelieu 204
 Paradis Mlle Joséphine, couturière, dressmaker, St Flavien 30
 Paradis Mlle Olympe, modiste, dressmaker, du Pont 29
 Paradis Mlle Philomène, couturière, seamstress, du Roi 74
 Paradis Mme veuve, d'Auteuil 61
 Paradis Mme veuve Abraham, des Fossés 109
 Paradis Mme veuve David, St Olivier r 281
 Paradis Mme veuve Euclide, pension Ste Anne 34
 Paradis Mme veuve N., manchonnière, furrier, Prince Edouard 233½
 Paradis Mme veuve Octave, Kirouac 44
 Paradis Napoléon, employé C. P. R., St Anselme 138
 Paradis Napoléon, menuisier, joiner, St Augustin 20
 Paradis Narcisse, briquetier, bricklayer, Châteauguay 245
 Paradis Narcisse, journalier, laborer, Prince Edouard 233½
 Paradis Octave, laitier, milkman, Sauvageau 27
 Paradis P. J., commis-voyageur, commercial traveller, St Gabriel 38
 Paradis Pierre, ferblantier, tinsmith, d'Aiguillon 236, rés. Claire-Fontaine 11
 Paradis Pierre, ancien cultivateur, Montcalm 53½
 Paradis révérend B., vicaire à la Basilique, Buade 16
 Paradis Trefflé, tailleur de pierre, stone cutter, Falardeau 24
Paradis V. E., comptable et liquidateur, accountant and liquidator, Dalhousie 44, rés. Desfossés 111
 Paradis Victor, charretier, carter, du Pont 29
 Paradis Xavier, charretier, carter, St Olivier 254
 Paradis Xavier, cordonnier, shoemaker, Sutherland 1
 Parant François L., agent, Dorchester 12
 Parant François-Xavier, commis-marchand, salesman, Grande Allée 126
Parent Louis, notaire, de Huot, LaRue & Parant, notary, Lorne Cottage, des Remparts 51
 Parc Savard, Petite Rivière St Charles (sud)
 Paré Adélar, barbier, barber, St Jean 70
 Paré Alfred, journalier, laborer, Prince Edouard 251
 Paré Alfred, ex-employé service civil, Hamel 3
 Paré Anthime, motorman, Latourelle 164
 Paré Arthur, boucher, butcher, Dorchester 164
 Paré Charles, journalier, laborer, des Commissaires 98
 Paré Clovis, jnr, cordonnier, shoemaker, St Ignace 9
 Paré Clovis, snr, cordonnier, shoemaker, St Ignace 9
 Paré Delphis, portier hotel St Louis, Côte Ste Geneviève 44½
 Paré Edmond, relieur, bookbinder, Richelieu 106
 Paré Emile, commis, clerk, de la Reine 210
 Paré Emile E., commis, clerk, Ste Hélène 27
 Paré François-Xavier, épicier, grocer, Arago 238
 Paré François-Xavier, forgeron, blacksmith, Richardson 18
 Paré François-Xavier, journalier, laborer, St Patrice 98
 Paré François-Xavier, navigateur, sailor, Smith 32
 Paré François-Xavier, charretier, carter, St André r 138
 Paré Gaudias, garde-moteur, motorman, St Olivier 296

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ Dining Room Furniture in
great variety.

- Paré Gaudiose, menuisier, joiner, Richardson 236
 Paré H. Adolphe, employé commission du Havre, du Roi 103
 Paré Herménégilde, commis, clerk, Arago 172
 Paré Hubert, tailleur en cuir, leather cutter, Morin 7
 Paré Joseph, ingénieur, engine driver, de la Reine 210
 Paré Joseph, porter Clarendon Hotel, Notre Dame 44
 Paré Joseph Omer, commis-voyageur, commercial traveller, St François 137
 Paré Léon, messenger de banque, bank messenger, St Olivier 252
 Paré Louis, menuisier, joiner, St François 78
 Paré Mlle Céline, Côte d'Abraham 98
 Paré Mme Olivier, St Jean 70
 Paré Mme veuve Eugène, D'Iberville 25
 Paré Mme veuve François-Xavier, Berthelot 4
 Paré Mme veuve Jean-Baptiste, de la Reine 78
 Paré Mme veuve Louis Romuald, Morin r 107
 Paré Mme veuve Louis, St Patrice 884
 Paré Mme veuve Napoléon, St Olivier 285
 Paré Napoléon, charretier, carter, Prince-Edouard 295
 Paré Octave, menuisier, joiner, Colomb 85
 Paré Olivier, conducteur d'express, express driver, St Augustin 14
 Paré Philéas, boulanger, baker, Hermine 192
 Paré Philéas, tailleur, tailor, Sutherland 26
 Paré Polycarpe, gardien de la station du feu No. 5, fireman, St André 15
 Paré Urbain, charpentier, carpenter, Richelieu 232
 Paré Wilfrid, charretier, carter, Côte d'Abraham 82
 Paré Xavier, charretier, carter, St Thomas 11
 Paré Xavier, journalier, laborer, 4e avenue Est 16, Hedleyville
 Parent voir aussi Parant
 Parent Achille, charretier, carter, Arago 364
 Parent Adélard, cordonnier, shoemaker, Arago 256
 Parent Adolphe, commis, clerk, St Pierre 20
 Parent Adolphe, cordonnier, shoemaker, Ste Catherine 56
Parent Alexis, épicier et marchand de vins, liqueurs, tabac, etc.; grocer and dealer in wines, liquors, tobacco, &c., de la Couronne 112-114. Téléphone 2296
 Parent Alfred, porteur de pain, bread driver, Notre-Dame des Anges 107
 Parent Arthur, menuisier, joiner, de la Reine 102
Parent Charles A., marchand de quincaillerie, gros et détail, hardware merchant, wholesale and retail, St Joseph 106-108 et du Pont 91, entrepôt, Ste Marguerite 175-184, Téléph. 2226—rés. Grande Allée 280
 Parent Cyrille, charretier, carter, 8e avenue Est 51, Hedleyville
Parent & Cie, hôteliers, hotel-keepers, de la Couronne 1124
 Parent E. Lucien, de la maison Chs. A. Parent, Grande Allée 280
 Parent Edouard, commerçant, trader, halle J.-C., étal 12, rés. Charlesbourg
 Parent Elisée, charretier, carter, Latourelle 226
 Parent Elzéar Alexandre, de la maison Chs. A. Parent, des Fossés 209-211
 Parent Elzéar, journalier, laborer, Robitaille 2
 Parent Evangéliste, cordonnier-machiniste, shoemaker, Aqueduc 98
 Parent Ferdinand, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 97
 Parent François, commis, clerk, St Olivier 76
Parent François, entrepreneur, contractor, St Dominique 78, rés. Beauport
 Parent François, journalier, laborer, Ste Cécile 101
 Parent Gaudias, cigarier, cigar maker, Lasalle 4
 Parent Gaudiose, hôtelier, hotelkeeper, Caron 28-30
 Parent Georges, journalier, laborer, Ste Cécile 99

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Couvertures en tôle galvanisée, ardoise, papier feutre, etc.

Parent Honorable S. N., Premier Ministre, Commissaire des Terres, Mines et Pêcheries, maire de Québec, président de la Cie du Pont, de Fitzpatrick, Parent, Taschereau, Roy & Cannon, St Pierre 139, Téléphone 486.—rés. St Valier 999, Téléphone 2009

Parent Honoré, journalier, laborer, Kirouac 14

Parent Isidore, tonnelier, cooper, Sault-au-Matlot 43

Parent Jacques, snr, ébéniste, cabinetmaker, côte Ste Geneviève 12

Parent Jean, charretier, carter, Fontaine 16

Parent Jean-Baptiste, plâtrier, plâsterer, des Commissaires 35

Parent Jean-Baptiste—*épicerie, grocery ; ciment Portland, ciment à feu, ciment Parent patenté. Ciment canadien ou Gauvreau, plâtre, trous de tuyaux, etc.*, du Roi 262-268. Téléphone 2288

Parent Joseph, mégissier, tawer, Charest 159

Parent Joseph, journalier, laborer, Dollard 52

Parent Joseph, journalier, laborer, St Ignace 90

Parent Joseph, de O. & J. Parent, Grant 102

Parent J. O., commis-marchand, salesman, Richardson 385

Parent Léon, menuisier, joiner, Grande Allée 312

Parent Louis, maçon, mason, Ste Marie 7

Parent Lucien, commis, clerk, du Pont 97

Parent Mlle Marie, libraire, objets de fantaisie, bonbons, etc, book seller, candy shop, de la Couronne 90

Parent Mlle Marie, St Patrice 120

Parent Mlle Marie, de la Reine r 297

Parent Mme Jean-Baptiste, Dauphine 35

Parent Mme Jacques, Aqueduc 138

Parent Mme veuve, gardienne du cimetière, St Valier prolongement

Parent Mme veuve Charles, St Olivier 142

Parent Mme veuve Ferdinand, Caron 73

Parent Mme veuve Georges, Ste Marguerite 90

Parent Mme veuve Joseph, Arago 256

Parent Mme veuve Pierre, 3e rue 35½, Stadacona

Parent Mme veuve Polycarpe, de la Reine r 297

Parent Napoléon, cordonnier, shoemaker, Signai 99

Parent Napoléon, commis-marchand, salesman, Côte Ste Geneviève 12

Parent Napoléon, tailleur, tailor, Champlain 10

Parent O. & J.—*Olivier & Joseph*—charrons, wheelwrights, Grant 98

Parent Olivier, de O. & J. Parent, Grant 100

Parent Olivier, menuisier, joiner, Bagot 86½

Parent Omer, charron, carriage-maker, St Valier 812½, rés. Montcalm 55

Parent P., gardien des quartiers du gouverneur-général à la Citadelle, rés. Citadelle

Parent Pierre, entrepreneur-maçon, master mason, St François 73

Parent Pierre, meublier, cabinetmaker, de Jumonville 17

Parent Pierre, plombier, plumber, Arago 267

Parent Théodule, épicerie générale. Articles de choix à des prix excessivement bas ; grocery, du Roi 243 et de la Couronne 98

Parent Thomas, tonnelier, cooper, Sault-au-Matlot 43-45, rés. 47

Parent Victor, menuisier, joiner, St Valier 923

Parent Victor, cordonnier, shoemaker, Bagot 231

Parent Victor, jardinier, gardener, Côte d'Abraham 152

Parent Villemont, maçon en brique, bricklayer, Avenue Renaud 49

Paris Frank, jeweller, bijoutier, Ste Angèle 25

Pariseault Azarie, inspecteur Metropolitan Life Assurance Co., Bagot 53

Pariseault Chs Ald., avocat, advocate, St Jean 551

Parisian Corset Manufacturing Co—*J. Alphonse Côté, Ernest Edouard Ross & Frederick A. Barden*—propriétaires. Caron 188-190-192. Telephone 2360

SERVEZ-VOUS DU **Blanc de plomb pur " ISLAND CITY "** et le pur **" Décorateur "**.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Parke Dr C. Smith**, physician and surgeon, médecin et chirurgien, St Ann 81. Telephone 234
- Parke Dr G. H.**, physician and surgeon, médecin-chirurgien, St Louis 77
- Parke J., employed at Quebec Bank, res. Gros Pin
- Parker William E., restaurant, du Pont 83
- Parkin John B.**, notary and land agent, notaire et agent d'immeubles, office and res. St Louis 44
- Parmelee Geo. W., english secr. of the dept. of Public Instruction, St Ursule 41
- Parr Herbert, caretaker, St George's School, gardien, off Maple Avenue
- Parrott Miss May, sick nurse, garde-malade, Artillery 55
- Patenaude Ls. Nap., greffier du journal français, etc., Assemblée Législative résidence Montréal
-  Paterson see Patterson
- Paterson & Co.—*P. Bégin & F. Fournier*—divers and sub marine miners, plongeurs, St Peter 116
- Paterson George, broker, courtier, St Peter 116, res. Morrin College Court 1, Ste Anne 124
- Paterson Mrs widow James, du Pont 37
- Paterson Mrs widow William, du Roi 35
- Patinoir Miroir**, J. Tanguay, propriétaire, Tessier 17
- Patoine G. A., teneur de livres, book-keeper, Ste Marguerite 2
- Patoine Jean, marchand-tailleur, merchant tailor, St Joseph 256
- Patoine Oscar, comptable, accountant, Franklin 20
- Patoine Mlle Corinne, d'Aiguillon 102
- Paton Thomas, mécanicien, machinist, Couillard 15
-  Paton see Patton
- Patronage, Œuvre du**—Révd. A. Nunesvais, supérieur, Côte d'Abraham 58-64
- Patry Adélar, messenger, messenger, Notre-Dame 32
- Patry Albert, journalier, laborer, St Sauveur 82
- Patry Albert, épiciier, grocer, St Valier 922-924
- Patry Alexandre, porteur de pain, bread driver, Notre-Dame des Anges 122
- Patry Alphonse, cordonnier, shoemaker, Boisseau r 203
- Patry Alphonse, commis, clerk, St Valier 739
- Patry Alphonse, journalier, laborer, Boisseau 190
- Patry C. Hervé, commis et président Garde Montcalm, clerk, pension St Jean 61
- Patry Edmond, entr.-menuisier, joiner, Richelieu 13, rés. côte d'Abraham 8-10
- Patry Edmond, sculpteur sur bois, wood carver, St Paul 301
- Patry Elzébert**, boucher, butcher, St Valier 1199, étal St Paul 421
- Patry Emmanuel, snr, cordonnier, shoemaker, St Olivier 334
- Patry Eudore**, importateur de vins, spiritueux, cigares de la Havane, produits alimentaires de premier choix ; importer of wines, liquors, Havana and Manilla cigars and fancy groceries, St Jean 57-59, Telephone 922, rés. St Jean 61
- Patry Emmanuel, monteur, laster, St Bernard, Côté Nord
- Patry Félix, menuisier, joiner, Lalemant 13
- Patry Ferdinand, menuisier, joiner, Dorchester 61
- Patry Frédéric, pressier, pressman, Bagot 41
- Patry Gaudiose, journalier, laborer, Artillerie r 133
- Patry Georges**, gérant intéressé, de la maison H. Beautey, de la Fabrique 22, rés. St Eustache 59 "Hartford Terrace"
- Patry Jean, jnr, menuisier, joiner, St Germain 35
- Patry Jean, snr, arrimeur, stevedore, St Germain 33-35
- Patry J. Hilarion, député collecteur du revenu, deputy collector of Inland Revenue, St Valier 739
- Patry Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Scott 30½
- Patry Joseph, commis au bureau du comptable, Dépt. des Terres, Mines et Pêcheries, St Valier 737

Téléphone : 374.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, *cordonniers*,

Médailles et diplomes obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Patry L. N. Joseph, police secrète, detective, St Olivier 155
 Patry Magloire, journalier, laborer, Drolet 16
 Patry Magloire, typographe, typographer, Prevost 20
 Patry Mlle Elise, couturière, seamstress, St Valier 416
 Patry Mme François, St Valier 416
 Patry Mme veuve F., épicerie, grocery, Henderson 26
 Patry Mme veuve Frédéric, St Valier 1199
 Patry Napoléon, garde de prison, jail guard, Latourelle 194
 Patry Napoléon, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 130
 Patry Narcisse, cordonnier, shoemaker, Massue 225
 Patry Octave, menuisier, joiner, St Jean, 61
 Patry Octave, menuisier, joiner, St Paul 359
Patry Philippe, boucher, butcher; bœuf, lard, mouton, jambon, saucisse, beurre, etc., St Paul 407, Téléphone 2059—rés. St Valier 925
 Patry Pierre, tanneur, tanner, Franklin 39
 Patry Thomas, mesureur de bois, culler, Richelien 124½
 Patterson, see Paterson and Peterson
 Patterson Samuel, empl. J. C. W. P. Co., St Julia 71
 Patton, see also Paton
 Patton H. B., secretary of the McArthur Export Co. (ltd), St James 14, rés. Grande Allée 128
Patton James, supervisor of cullers, surintendant des mesureurs de bois, Sault-au-Matelot 11, Telephone 32—rés. Lévis
 Patton Mrs James, d'Auteuil 47
 Patton R. C., bank clerk, commis de banque, d'Auteuil 47
 Paul John, laborer, journalier, Champlain 346
 Paul Mrs Robert, hotel, Notre-Dame 2 and Champlain Market place 40
 Paul Mrs Robert, Champlain 119
 Paxman S. A., plumber, plombier, St Julia 60
 Paxman Sam., manufacturer's agent, St Paul 242, rés. St Julia 60
 Paxman Wm G. L., civil service clerk, fonctionnaire public, d'Aiguillon 265
Payette E. J., surintendant de la Metropolitan Life Ins. Co., Du Roi 205, Téléphone 2099
 Payette Maxime, pâtissier, pastry cook, Châteauguay 25
 Payment L. E. O. étudiant en droit, law student, St Pierre 88
 Peachy Adhémar, journalier, laborer, Grant 188
Peachy & Dussault—J. F. Peachy & J. P. E. Dussault—architectes, évaluateurs, dessinateurs; architects, valuator and draughtsmen, St Jean 253. Téléphone 580
Peachy J. Ferdinand, de Peachy & Dussault, pension d'Aiguillon 60
 Peachy Mlles, d'Aiguillon 54
 Pearson voir aussi Pierçon
 Pearson Arthur, laborer, journalier, 4e rue 6, Stadacona
 Pearson Peter, foreman station C. P. R., contre-maitre, de la Couronne 177
 Pedesto James, stoker, chauffeur, St Valier prolongement
 Pedesto Michel, corroyeur, currier, St Bernard r 98
 Pedvesocor Lazor, grocer, épicier, Henderson 60, rés 62
 Pelchat Alexis, jnr, journalier, laborer, Champlain 880
 Pelchat Alexis, snr, journalier, laborer, Champlain 758
 Pelchat Emile, de la maison J. E. Livernois, des Prairies 79
 Pelchat Gaudiose, charretier, 1re Avenue 39, Stadacona
 Pelchat J. O. E., peintre, painter, Des Commissaires 78½
 Pelchat Louis, motorman, Champlain 772
 Pelchat Mme veuve Ferdinand, Prince Edouard 262
 Pelchat Mme veuve François-Xavier, des Commissaires 78½
 Pelchat Napoléon, peintre, painter, Prince Edouard 262
Pelerinus, révd frere, procureur de l'Académie Commerciale de Québec, Cook 4

Fine Goods,

Immense variety.

 The best place in the Dominion
to buy furniture is at
JAMES PERRY,**323, St. Paul street, Quebec.**

- Pelisson Joseph, boulanger, baker, Charest 31
 Pelland H., serrefrein, brakeman, St Nicolas 35
 Pelletier Arthur, tailleur, tailor, Kirouac 112
 Pelletier Abdon, journalier, laborer, Champlain r 751
 Pelegrina Semi, réparateur de parapluies, umbrella mender, du Pont 167
 Pelletier Alfred Jean-Baptiste, sellier, saddler, Morin 80
 Pelletier Alfred, hôtel, St Valier 786
 Pelletier Arthur, commis d'hôtel, barkeeper, St Joseph 281
Pelletier Arthur, de Pelletier & Smith, du Parloir 5
 Pelletier Auguste jnr., charretier, carter, De la Reine 45
 Pelletier Auguste snr., menuisier, joiner, de la Reine 45
Pelletier & Chouinard—*Sir C. A. Pantaléon Pelletier, C. R., & Mathias Chouinard, C. R.*—avocats et aviseurs légaux de la cité; advocates, and city attorneys, Hôtel-de-Ville
 Pelletier Côme, menuisier, joiner, Colomb 109
 Pelletier Edouard, maçon en briques, bricklayer, Colomb 111
 Pelletier Elzéar, monteur, laster, Stadacona
 Pelletier Elzéar, entrepreneur menuisier, master joiner, de la Reine 247
 Pelletier François, charretier, carter, des Prairies 106
 Pelletier François, peintre, painter, Kirouac 112
 Pelletier François, peintre, painter, St Joachim r 66
 Pelletier Gaudias, commis, clerk, Morin 80
Pelletier honorable H. Cyrias, juge de la Cour Supérieure, judge of the Superior Court, du Parloir 5
 Pelletier George, tailleur en cuir, leather cutter, Avenue Renaud 125
 Pelletier G. W., employé à la Douane, custom House employee, St Joseph 46
 Pelletier Gustave, garçon de table, waiter, Artillerie 59
 Pelletier Honoré, tanneur, tanner, des Commissaires 207
Pelletier honorable Louis Philippe, L. L. M., C. R., M. P. P. pour Dorchester, de Drouin, Pelletier & Baillargeon, St Pierre 125, rés. des Jardins 38. Téléphone 317
 Pelletier J.-Amable, emp. b. de poste, post office clerk, des Fossés 97
 Pelletier Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, St Olivier r 53, rés. Racine 44
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, St Patrice r 100
 Pelletier Joseph, commis-marchand, salesman, Sous-le-Fort 55
 Pelletier Joseph, cordonnier-machiniste, shoemaker, St Bernard, côté sud
 Pelletier Joseph, électricien, electrician, des Fossés 51
 Pelletier Joseph, maçon, mason, Arago 251
 Pelletier Joseph, waiter, Côte de la Montagne 30
 Pelletier Joseph, employé à la Corporation, Chénier 6
 Pelletier Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Robitaille 12
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, Montcalm 201
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, de Tracy 28
 Pelletier Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Boisseau 99
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, Place Sans Bruit r 2, St Valier (prol)
 Pelletier J. W., agent d'assurance, insurance agent, Boulevard Langelier 19
 Pelletier Louis, journalier, laborer, St Bernard, côté nord
 Pelletier Louis, maçon, mason, Kirouac 110
 Pelletier Louis Philippe, maitre de poste de St Malo, Place Sans Bruit 2, St Valier (prolongement)
 Pelletier Luc, fabricant de boîtes, box manufacturer, Colomb 11
 Pelletier Magloire, journalier, laborer, Kirouac 32
 Pelletier Maxime, commis bureau de poste, post office clerk, Ste Julie 18
 Pelletier Mme Magloire, modiste, milliner, Petit Champlain 6
Pelletier Mme M. J., (date of Clarendon Hôtel), private boarding house, pension privée, Avenue Ste Genevieve 17. Tel. 1540
 Pelletier Mme veuve, Richelieu 102

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Pelletier Mme veuve E. H., pension privée, boarding house, St Jean 115
 Pelletier Mme veuve Napoléon, St Bernard 92
 Pelletier Mme veuve Rodolphe, Christie 12
 Pelletier Napoléon, journalier, laborer, Kirouac 110
 Pelletier Napoléon, fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Ursule 5
 Pelletier Napoléon, briquetier, bricklayer, St Valier 866
 Pelletier Napoléon, cordonnier, shoemaker, Massue 223
 Pelletier Nazaire, journalier, laborer, Bagot 171
Pelletier Oscar C. C., Lt. Colonel, D. O. C., Military District No. 7, St Louis 17, rés. 19
 Pelletier Oscar, tailleur, tailor, Avenue Renaud 125
 Pelletier P. A. J., emp. bureau de poste, P. Office employee, St Valier 1093
 Pelletier Philippe, tailleur en cuir, leather cutter, Jérôme 27
 Pelletier Pierre, commis, clerk, 3e rue Est, 50, Hedleyville
 Pelletier Pierre, plâtrier, plasterer, Hermine 184
Pelletier Sir C. A. Pantaléon, K. C. M. G., C. R., de Pelletier & Chouinard; bureau: Hôtel-de-Ville, rés. Ste Ursule 72
Pelletier & Smith — Arthur Pelletier & Charles Smith — avocats, advocates, St Pierre 119. Téléphone 1090
 Pelletier Théodore, charpentier, carpenter, Bayard 129
 Pelletier Timothé, collecteur, collector, Caron 94
 Pelletier Uldéric, corroyeur, currier, Napoléon 52
 Pelletier Victor, I. C. R., Ticket agent, du Fort 7, rés. Ste Ursule 46
Pelton B. C., proprietor of the Old Historical Chien d'Or Restaurant and Hotel. Meals at any hour. Buade 8-10
 Pennée Alfred G., commis au bureau des archives, Du Pont 22
Pennée Frank, chef de police, chief of police; gentilhomme huissier de la Verge Noire; gentleman Usher of the Black Rod, Ste Anne 89 Tel. 586
 Penny William, farmer, fermier, St Louis road
 Pensionnat St Louis de Gonzague, les Révérendes Sœurs de la Charité, Richelieu 2
 Penniman L. L., United States Custom Officer, Ste Angèle 22
 Pentland C. A., of Caron, Pentland & Stuart, Grande Allée 162
People's Bank of Halifax, A. B. Van Felson, manager; St Pierre 125. Telephone 175
Pepin dit Lachance (voir Lachance)
 Pepin Alfred, cordonnier, shoemaker, Napoléon 30
 Pepin Alfred, journalier, laborer, St Valier 353
 Pepin Arthur, tourneur, turner, St Valier 444
 Pepin Edouard, tailleur en cuir, leather cutter, Bagot 81
 Pepin Emmanuel, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 61
 Pepin Jean Baptiste, hôtelier, hotelkeeper, Napoléon 230-232
 Pepin J. E., épiciier, grocer, Massue 132-134, rés. Bayard 60
 Pepin Joseph, charretier, carter, St Valier 231
 Pepin Mlle Marie-Louise, institutrice, teacher, du Pont 47, école 49
 Pepin Mlle Victoria & Elise, Ste Marguerite 125
 Pepin Mlle Virginie, Ste Marguerite r 77
 Pepin Mme veuve Charles, du Roi 437
 Pepin Mme veuve Félix, Kirouac 98-100
 Pepin Onésime, commerçant, trader, halle St Pierre, étal No. 56—rés. Montcalm 49
 Pepin Samuel, gardien, caretaker, 5e avenue Est 10, Hedleyville
 Pepin Théophile, ébéniste, cabinetmaker, Napoléon 68
 Péres Blancs, Révd J. Forbes supérieur, des Ramparts 37. Tel. 1404
 Perkins Mrs widow William, St Gabriel 55
 Perkins Philip, machinist, mécanicien, Boulevard Langelier 36
 Perkins Richard, baker, boulanger, Dégigny 6, rés. Ste Cécile 50
 Perrault Adjutor, peintre, painter, Tessier 18

M. Timmons & Son.	} Medals, First prizes and Diplomas awarded for
TELEPHONE 619.	} Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

Perrault Alfred, cordonnier, shoemaker, Ste Catherine 32
 Perrault Alexandre, cordonnier, shoemaker, Bedard 105
 Perrault Alphonse, contre-maitre, foreman, St Valier 623
 Perrault Alphonse, cordonnier, shoemaker, Ste Catherine 32
 Perrault Denis, employé de chemin de fer, 2e rue Est 43, Hadleyville
 Perrault Francis, monteur, laster, Colomb 291-293
 Perrault Jean, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 166
 Perrault Louis Arthur, commis, clerk, Côte Ste Geneviève 21
 Perrault Mme veuve Bernard, Couillard 28
 Perrault Richard, charretier, carter, Châteauguay 139
 Perrault Samuel, typographe, typographer, Couillard 28
 Perrault Vital, journalier, laborer, Colomb 291-293
 Perrin George, briquetier, bricklayer, Ste Cécile 51½
 Perrin George, briquetier, bricklayer, Ste Cécile 189
 Perrin George, briquetier, bricklayer, Dollard 9 A
 Perron Achille, teneur de livres, bookkeeper, Charest 18
 Perron Alfred, cordonnier, shoemaker, Montcalm 146
 Perron, employé à l'Hôpital, Prince Edouard 121
 Perron Joseph, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 82
 Perron Mme veuve Louis, Montcalm 146
 Perron Napoléon, cordonnier, shoemaker, Montcalm 167
 Perron Napoléon, journalier, laborer, Ste Agnès 11
 Perron Narcisse, forgeron, blacksmith, Côte Ste Geneviève 10
 Perron Oscar, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 70

Perry James, manufacturer of furniture and upholsterer, manu-
 facturier de meubles et tapissier, St Paul 323, Telephone 519
 factory, St Valier 68 ; rés. St Paul 321 (see advt.)

Perry John, cabinetmaker, ébéniste, St Paul 323
 Peters Albert, of Simon Peters, Avenue Ste Geneviève 1
 Peters Fred, clerk, commis, Conroy 55
 Peters Louis, joiner, menuisier, Gros Pin
 Peters Mrs Fred., Conroy 55
 Peters Mrs widow Simon, Avenue Ste Geneviève 1
Peters Simon—Albert Peters, manager—saw mill owner, propriétaire de
 scieries, Prince Edouard 74, Telephone 2146 ; office, Grant 189
 Peters W. J., builder, entrepreneur, Ramsay 49, boards Clarendon Hotel
 Telephone 2339

 Peterson see also Paterson and Patterson

Petersen George, St Antoine 12
 Petit Elzéar, journalier, laborer, St Olivier r 205
 Petit L. Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, Fleurie 84
 Petit Mme veuve, femme de peine, charwoman, d'Artigny 21
 Petit Mlles Zoé et Malvina, couturières, seamstresses, Boisseau 144
 Petit Mme veuve Ferd., femme de peine, charwoman, Côte d'Abraham 148
 Petit Noviciat des Frères de St Vincent de Paul, Côte d'Abraham 70
 Petit Onésime, charpentier, carpenter, Boisseau 144
 Petit Philémon, plombier, plumber, Ste Cécile 23
 Petit Philippe, commis, clerk, Prince-Edouard 119
 Petit Réal, journalier, laborer, Ste Cécile 132
 Petitiere Alfred, cordonnier, shoemaker, Franklin 109
 Petitiere Arthur, menuisier, joiner, Bayard 94
 Petitiere Borromée, commerçant, trader, St Luc 231
 Petitiere Edouard, peintre, painter, Ste Thérèse 26
 Petitiere Ernest, chef cuisinier, chief cook, Donnacona 6
 Petitiere Etienne, tailleur, trader, Artillerie 34

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation de fournaies a eau chaude et a vapeur,

- Petitclerc Eugène, cordonnier, shoemaker, Franklin 109
 Petitclerc François, typographe, typographer, d'Aiguillon 135
 Petitclerc François-Xavier, de N. Garneau & Cie, Collins 9
 Petitclerc G. M., débit de tabac, tobacco dealer, St Jean 376
 Petitclerc Hector, mécanicien, machinist, St Anselme 80
 Petitclerc Joseph, commerçant, trader, St Luc 231
 Petitclerc Joseph, charretier, carter, St Patrice r 85
 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie, grocery, Napoléon 140 coin St Germain 99
 Petitclerc Mme veuve Etienne, St Jean 376
 Petitclerc Mme veuve Joseph, Scott 65
 Petitclerc Prosper, peintre, painter, Franklin 109
 Petitclerc Ulric, cigarier, cigar maker, Franklin 109
Pettigrew Charles, échevin pour le quartier St Pierre, de N. Rioux & Cie, des Remparts 17
 Pettigrew Cyrille J., employé service civil, civil serv. clerk, de la Chapelle 108
 Pettigrew David, commis voyageur, commercial traveller, Ste Famille 22
 Pettigrew J. M. J., comptable, accountant, Ste Famille 5
 Pettigrew Mme Cyrille, de la Chapelle 108
 Petipas Charles, navigateur, sailor, Côte de la Canoterie 8
 Petrie Alexander, sailmaker, voiler, St Paul 53, and Bell's Lane 13, rés. St Peter 92
 Petrie Charles, accountant, comptable, St John 298
 Petry James, laborer, journalier, Champlain 521
 Petry James, typographe, typographer, Champlain 521
Petry revd. Henry J., B. A., Avenue St Denis 18, Cape
 Petry W. G., accountant Public Works Department, comptable, St Ursule 26
Petry W. H., acting manager Quebec Bank, (upper town branch), gérant, Avenue St Denis 18
 Pfeiffer Adolphus E., Alderman for Palace Ward, manager, gérant, A. S. Pfeiffer & Co. Steam Laundry and Dye Works, St Stanislas 6

Pfeiffer A. S. & Co,

21-4-6 McMahon—Telephone 524

Branch Office, Succursale St Joseph 277—Tél. 2378

Quebec Steam Dye Works, Laundry and Carpet Cleaning Establishment	Etablissement à vapeur de teinturerie, buanderie, dégraissage et nettoyage de tapis de Québec.
--	---

- Pfeiffer Mrs. E. A., McMahon 12
 Pfeiffer Toilet Supply Co., McMahon 4
Pharmacie de la Croix Rouge, J. Ed. Dubé, propriétaire, St Jean 28 coin du Palais
Pharmacie St-Roch,—J. B. Morin, pharmacien, gérant—St Joseph 325½
Phelan M. W., tobacconist and News dealer. A choice assortment of imported and domestic cigars. American and Canadian newspapers, magazines, &c, St John 290
Philbert J. Edouard, avocat, employé bureau du service des malles, railway mail service clerk; solliciteur de brevets d'invention, Prince-Edouard 255
 Philbert Louis, menuisier, joiner, Champlain Market Place 26
 Philbert Mlle Sarah, couturière, seamstress, des Commissaires 28
 Phillips Chs. W., bookkeeper, teneur de livres, Château Frontenac
 Phillips Edward C., plumber, plombier, Ste Madeleine 12
 Phillips F. W., bookkeeper, teneur de livres, Ste Claire 13
 Phillips George, coachman, cocher, d'Artigny 1
 Phillips Mrs M., assistant matron Quebec Gaol, Grande Allée r 311
 Phillips Mrs widow, St Valier 259

“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”
THE BEST IN THE WORLD.

- Phoenix Assurance Co. (Ltd) of London, England,** Weston Hunt & Son, agents, St Antoine 20, corner Dalhousie
- Phoenix Insurance Co. of Hartford, Conn.,** Arthur Marcotte, agent, St Peter 82. Telephone 1290
- Picard A. Gaudiose,** fabricant de boites en carton de toutes sortes, paper box manufacturer, St Valier 518-520, rés. Richardson 382. Tél. 2195
- Picard Alfred, commerçant de chevaux, horse trader, Avenue Taschereau 40
- Picard Alfred, batelier, boatman, Bedard 129
- Picard Alphonse, corroyeur, currier, du Roi 305
- Picard Alphonse, horloger, watchmaker, Arago 79
- Picard Alphonse, journalier, laborer, Prince Edouard 305
- Picard Arthur, de O. Picard & Fils, St Jean 197
- Picard Clovis, menuisier, joiner, d'Aiguillon 229
- Picard Clovis B., teneur de livres, bookkeeper; représentant International Sea Moss Co., Collins 12. Tél. 1513
- Picard Dominique, chauffeur, stoker, Bagot 107
- Picard Edgar, mouleur, moulder, Latourelle 162
- Picard Edouard, charretier, carter, de Jumonville 19
- Picard Edouard, charretier, carter, Ste Marguerite r 89
- Picard Edouard, cordonnier, shoemaker, Falardeau 39
- Picard Edouard, charpentier, carpenter, de la Couronne 140
- Picard Eloï, menuisier, joiner, du Roi 190
- Picard Elzéar, commis, clerk, St François 145
- Picard Emile, 3e rue Est 62, Hedleyville
- Picard Eugène, charretier, carter, Avenue Taschereau 4
- Picard Eusébe, mécanicien et fondeur, machinist and founder, Ramsay 45, rés. Arago 77
- Picard Eusébe, tailleur, tailor, de la Couronne 58
- Picard Félix Jules, épicier, grocer, Falardeau 1 et St Ambroise 117
- Picard Gabriel, capitaine, prop. de remorqueurs, de la Couronne 209
- Picard George, cordonnier, shoemaker, Bagot 186
- Picard Honoré, tailleur en cuir, leather cutter, de Jumonville 2
- Picard Jean-Baptiste, cultivateur, farmer, Dollard 20
- Picard Jean-Baptiste, commis-épicier, clerk, Richardson 359
- Picard Joseph,** marchand d'épicerie, vins, liqueurs, thé, sucre, sirops, grains, farine, provisions, grocer, Henderson 28-30-32, Telephone 748
- Picard Joseph, ex-proprétaire du Club des Marchands, de la Reine 249
- Picard Joseph, boulanger, baker, Chénier 29
- Picard Joseph, journalier, laborer, De Tracy 14
- Picard Joseph, de Rock City Tobacco Co., St Valier 156
- Picard Joseph, repasseur de peaux, fur dresser, Châteauguay 278
- Picard Joseph, serrefrein, brakesman, Ste Marguerite 52
- Picard Joseph B.,** marchand de bois, planches, madriers, etc., etc., lumber merchant, de la Chapelle 57 et des Fossés 178, Téléphone 2167—rés. de la Chapelle 30
- Picard Joseph N., fabricant de boites, box manufacturer, du Pont 165
- Picard Louis, journalier, laborer, St Bernard 94
- Picard Louis, de Picard & Rancour, hôteliers, rue Guyart
- Picard Mlle Lina, St Réal 1 et Côte Ste Geneviève 2
- Picard Mlle R., blanchisseuse, laundress, Ste Cécile r 36
- Picard Mme Alphonse, Christie 1
- Picard Mme J. N., modiste, dressmaker, du Pont 165
- Picard Mme veuve George, commerçante, trader, Bagot 188
- Picard Mme veuve Louis, Marie de l'Incarnation 99
- Picard Mme veuve Napoléon, Richardson 174
- Picard Mme veuve Ovide, St Jean 197
- Picard Napoléon, ferblantier, tinsmith, Parent 62-64
- Picard Narcisse, agent, St Félix 4

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE,

CORDONNIERS ET MARCHANDS DE CHAUSSURES.

Picard O. & Fils — *Arthur Picard* — plombiers, gaziers, ferblantiers. Spécialité : pose d'appareils hygiéniques les plus perfectionnés et les plus modernes. Fournaies à air chaud, à eau chaude et à vapeur. Installations électriques—Tinsmiths, plumbers, gas and steam fitters. Hot water and steam heating a speciality, St Jean 199. Téléphone 239

- Picard Olivier, peintre, painter, Boulevard Langelier 70
 Picard Pierre, cordonnier, shoemaker, Morin 33
 Picard Pierre, agent des passagers et du fret Montmorency Division, 8e aven.
 Est 45-47, Hedleyville
 Picard Prudent, cordonnier, shoemaker, St Germain 148-150
 Picard & Rancour, hôteliers, Dorchester 197
 Picard Thomas, repasseur de peaux, fur dresser, Hermine 137
 Picard Thomas, boucher, butcher, St Bernard 37
 Picard Villemont, manufacturier de boites, box manufacturer, Des Commissaires 194½
 Piché Jean-Baptiste, gardien de la paix, policeman, Grande Allée r 311
 Piché Mme veuve Jean-Baptiste, pesée à foin, hay market and scale, St Valier prol. côté sud
 Picher Achille, de Robitaille & Picher, Chemin Ste Foye
 Picher Edouard, de St Lawrence Glove Works, St Jean 163
 Picher Eugène, de Eugène Picher & Cie, Ste Ursule 42½
 Picher Eugène & Cie—*Z. Paquet jnr & Eugène Picher*—matériaux pour beureries et fromageries, Dalhousie 92
 Picher Joseph, commis, clerk, Richelieu 128
 Picher Mme veuve Edouard, St Eustache 56
 Picher Napoléon, St Joachim 2
 Picher Trefflé, sacristain, sexton, Vauban 1-3
 Pichette Albert, tailleur en cuir, leather cutter, Massue 233
 Pichette Alfred, épicier, grocer, Arago 322
 Pichette Alphonse, tailleur en pelleterie, fur cutter, Richardson r 297
 Pichette Alphonse, journalier, laborer, de la Chapelle 27
 Pichette Cléophas, commis-marchand, salesman, Richelieu 101
 Pichette Elzéar, de *Les Quatre Saisons*, St Réal 23, Ancienne Lorette en été
 Pichette Joseph, pressier, pressman, Desfossés 65
 Pichette Joseph jnr, épicier, grocer, Durochers 89
 Pichette Joseph, capitaine station du feu No 7, fireman, Boisseau 67
 Pichette Joseph, journalier, laborer, Châteauguay r 107
 Pichette Joseph, journalier, laborer, Signai 103
 Pichette Louis, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 247
 Pichette Louis, journalier, laborer, Montcalm 199
 Pichette Mathias, charpentier, carpenter, Prince Edouard 249
 Pichette Mlles F. & O., Ste Cécile 30
 Pichette Mme veuve Cyrille, Talon 13
 Pichette Mme veuve Jean, Arago 322
 Pichette Mme veuve Jean, Durochers 210
 Pichette Mme veuve Joseph, Boisseau 67
 Pichette Mme veuve Magloire, Dorchester 127½
 Pichette Mme veuve Prudent, de la Reine 265
 Pichette Octave, épicier, grocer, Châteauguay 164-166
 Pichette Octave, journalier, laborer, Montcalm 197
 Pichette Paul, journalier, laborer, Franklin r 29½
 Pichette Philéas, corroyeur, currier, Montcalm 5
 Pichette Pierre, journalier, laborer, Franklin 29½
 Pichette Pierre, journalier, laborer, Fleurie 34
 Pichette Pierre, typographe, typographer, Arago 325
 Pichette Xenophon, monteur, laster, Langevin 3

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ The largest assortment
 of Bed-room furniture
 in the city.

- Pichette Téléphore, cordonnier, shoemaker, Montcalm 199
 Piddington Thomas A., McMahon 1
 Pidgeon Thomas, chief clerk, G. T. Ry, commis en chef, St Flavien 24
 Piercy François-Xavier, journalier, laborer, St Luc 195
 Pigott C. J., civil engineer, and asst. road master Q. Ry, & P. Co, St Paul 310,
 ingénieur civil, bds Port Dauphin 7
 Pilote Achille, journalier, laborer, des Commissaires 146
 Pilote Mme veuve Narcisse, des Commissaires 152
Pilots Office (lower St Lawrence), F. X. Dion, secrétaire-trésorier, secre-
 tary-treasurer, Sous-le-Fort 2
 Pilots Office (the Montreal), Dalhousie 25
 Pin J. E. A., commis, clerk, des Commissaires 32½
 Pin Mme veuve Elzéar, des Commissaires 32½
 Pinault Edouard. snr, cordonnier, shoemaker, Bagot 24
 Pinault Edouard, jnr, tailleur en corsets, Bagot 24
 Pinault James, gérant Empire Shoe Mfg. Co, Prince Edouard 181
 Pinault Joseph, clerc notaire, St François 264-266
 Pinford Mrs. widow, Côte de la Canoterie 12
 Pinhey Mrs. widow Henry, St Stanislas 12
 Pinsonnault Alfred J., commis-voyageur, commercial traveller, St Augustin 59
 Pinsonnault G. L., de G. L. Pinsonnault & Cie, St Augustin 59
 Pinsonnault G. L. & Cie, marchands de meubles, furniture, St Augustin 59
 Pinsonnault H. J., comptable, accountant, St Augustin 59
 Pinsonnault J. Léon, architecte, architect, St Julia 35
Pion A. & Cie—Auguste Pion, snr. et jnr. Mme B. Elie Depeyre, Jules et
 Emile Depeyre & Alphonse Moreels, snr. et jnr.—mégissiers et manu-
 facturiers de cuirs fins, tawers and kid manufacturers, Prince Edouard
 344. Téléphone 2272
 Pion Auguste, jnr., de A. Pion & Cie., de la Couronne 88
 Pion Auguste, snr., de A. Pion & Cie, de la Couronne 88
 Piper J. T., tobacconist, débit de tabac, Buade 19, rés. Champlain 205
 Pitl Charles, agent, pension St François 172
 Piton Alphonse, employé Q. R. L. & P. Co., Châteauguay 24
 Piton Georges, machinist, mécanicien, St Nicolas 39
 Piton Philéas, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 21
 Plain John, laborer, journalier, Dorchester 98
 Plain Joseph, laborer, journalier, Ste Eustache 39
 Plaine Alexander, farmer, fermier, Grande Allée 272
 Plamondon Alfred, cordonnier, shoemaker, Colomb 144
 Plamondon Alfred, commis-marchand, salesman, St Valier 650
 Plamondon Ambroise, boucher, butcher, halle J.-C., étal 13, rés. St Ambroise,
 Lorette
 Plamondon Arthur, finisseur, finisher, Sauvageau 44
Plamondon Apollinaire, négociant en propriété foncière et aussi
 jobber en marchandises et chaussures. Dealer in real estate and
 jobber in dry goods and boots and shoes, St Valier 126
 Plamondon Arthur, commis-marchand, salesman, Bedard 144
 Plamondon J. Arthur, asst.-gérant "Singer Manufg Co.," de la Couronne 63,
 rés. Prince Edouard 119
 Plamondon Aurèle, cordonnier, shoemaker, St Valier 564
 Plamondon Camille, cordonnier, shoemaker, Kirouac 116
 Plamondon Charles, charretier, carter, Massue 203½
 Plamondon Daniel, commis-épiciier, clerk, Desfossés 261
 Plamondon Elie, menuisier, joiner, de la Reine 180
 Plamondon Ferdinand, menuisier, joiner, 3ème rue Est 34, Hedleyville
 Plamondon Flavien, journalier, laborer, Victoria 118
 Plamondon Gaudiose, ingénieur, engineer, de la Fabrique 32

Téléphone 2115.

52-56. DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation d'appareils électriques.

- Plamondon Georges P., pharmacien, druggist, St Augustin 24
 Plamondon Hector, homme de cour, stableman, Kirouac 207
 Plamondon Honoré, cordonnier, shoemaker, Bayard 22
 Plamondon Honoré, journalier, laborer, Tessier 9
 Plamondon Ignace, charretier, carter, du Roi 220
 Plamondon Jacques, navigateur, sailor, 4e rue 64, Stadacona
Plamondon J. E., A. B., L. L. B., notaire et commissaire de la Cour Supérieure, notary and commissioner of Superior Court, St Joseph 57½.
 Téléphone 2150
 Plamondon J. E. Zotique, nouveautés et marchand-tailleur, dry goods and merchant tailor, St Paul 333, rés. Lacroix 17
Plamondon J. H. E., agent de coffres de sûreté, de vitrines, safes, etc., huissier-audencier C. S., St Valier 176½
 Plamondon Jean, monteur, laster Massue 142
 Plamondon Jean, hôtelier, hotelkeeper, St Joseph 235-237
 Plamondon Jean-Baptiste, teneur de livres, bookkeeper, Ste Claire 17
 Plamondon Jos. Alphonse, commis-marchand, salesman, du Roi 163
 Plamondon Joseph Edmond, comptable, bookkeeper, Prince Edouard 119
 Plamondon Joseph, cordonnier, shoemaker, du Roi 216
 Plamondon Joseph, ancien marchand de tabac, 6ème Ave. Est 11, Hedleyville
 Plamondon Joseph, garde prison, goal guard, St Valier 1007
 Plamondon Joseph, menuisier, joiner, de la Reine 188
 Plamondon Joseph, charretier, carter, Napoléon 135
 Plamondon Joseph, ferblantier, tinsmith, Artillerie 88, rés. St Patrice 67
 Plamondon Joseph, nouveautés, dry goods, St Valier 727-729
 Plamondon Jos. V., commis, clerk, St Valier prolongement, côté nord
 Plamondon Marc Aurèle, commis, clerk, Hermine 151
 Plamondon Maximilien, emp. Q. L. St Jean, et hôtelier, Henderson 48-50
 Plamondon Michel, Tessier 39
 Plamondon Mlle A., modiste, dressmaker, de la Reine 188
 Plamondon Mlle Emma, Côte d'Abraham 8-10
 Plamondon Mlle Josephine, Ste Marguerite 88
 Plamondon Mlle Marie, de l'Eglise 143
 Plamondon Mlles Eugénie et Marie-Anne, modistes, dressm., de la Reine 180
 Plamondon Mme veuve A. J., de la Couronne 223
 Plamondon Mme veuve Elie, Hermine 151
 Plamondon Mme veuve Edouard, St François 150½
 Plamondon Mme veuve Jean, Victoria 120
 Plamondon Mme veuve Petrus J., Lachevrotière 33
 Plamondon Octave, commis, clerk, de la Reine 180
 Plamondon Olivier, Ste Cécile 183
Plamondon Olivier, boulanger, baker, Bayard 191-193
 Plamondon Olivier jnr., commis bur. de poste, post office clerk, Richelieu 213
 Plamondon Olivier, réparateur télégraphe d'alarme, Durochers 118
 Plamondon Omer, agent d'annonces et collecteur, advertising agent and collector, Ste Anne 89
 Plamondon P., épicier, grocer, Colomb 177-179
 Plamondon P. & Frère.—*Pierre, snr et jnr, & Joseph Plamondon*—poisson, fish, Thibaudeau 13½
 Plamondon Philéas, monteur, laster, Richardson 12
 Plamondon Pierre, journalier, laborer, Montmagny 38
 Plamondon Pierre snr, commerçant, trader, Arago 275-277
 Plamondon Pierre, entrepreneur-menuisier, master joiner, de la Reine 188
 Plamondon Pierre Joseph, journalier, laborer, des Commissaires 99
 Plamondon Pierre, commerçant, trader, Ste Thérèse 120
 Plamondon Pierre Aimé, journalier, laborer, Latourelle 32
 Plamondon Raoul P., fonctionnaire public, civil service clerk, Richelieu 123
 Plamondon Samuel, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 116
 Plamondon Samuel, garde-magasin, storeman, de la Reine 190

Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Plante Achille, charretier, carter, de Varennes 18
 Plante Adélard, tailleur en cuir, leather cutter, rue Rigauville
 Plante Albert Arthur, de Oct. Plante & Fils, Plessis 17
 Plante Alex., commerçant, trader, halle Champlain étal 40, rés. Fleurie 72
 Plante Alfred, peintre, painter, Châteauguay 119
 Plante Alfred, photographe, photographer, St Joseph 128
 Plante Alfred, charretier, carter, Colomb 220
 Plante Alfred, charretier, carter, Hermine 49
 Plante Almanzor, cordonnier-machiniste, shoemaker, Boisseau 220
 Plante Alphonse, menuisier, joiner, St Valier 559
 Plante Antoine, porteur de pain, bread driver, Arago 271
 Plante Arthur, journalier, laborer, Léonard 10
 Plante Augustin, ouvrier de chaises, chair maker, Boulevard Langelier 89
 Plante Charles, journalier, laborer, Falardeau 8
 Plante Charles, menuisier, joiner, d'Aiguillon 233
 Plante Clément, entrepreneur maçon, contractor, Nelson 44-46
 Plante E. D., cordonnier, shoemaker, de la Couronne 10
 Plante Edmond, ébéniste, cabinetmaker, Ste Cécile 30
 Plante Edmond, cordonnier, shoemaker, Arago 336
 Plante Edouard, charretier, carter, Colomb 220
 Plante Edouard, journalier, laborer, Colomb r 285
 Plante Elzéar, cordonnier, shoemaker, Arago 299
 Plante Elzéar, journalier, laborer, de Jumonville 9
 Plante Elzéar David, commis, clerk, De l'Eglise 17
 Plante Eugène, cordonnier, shoemaker, Colomb 264
 Plante Flavien, ouvrier en chaises, chairmaker, Colbert 19
 Plante Ferdinand, journalier, laborer, Drolet 4
 Plante Gaudias, cordonnier, shoemaker, 2e rue Est, Hedleyville
 Plante Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Bernard côté sud
 Plante George, cordonnier, shoemaker, Leonard 5
 Plante George, journalier, laborer, 2e rue 15, Stadacona
 Plante George, menuisier, joiner, Bedard 92
 Plante Honoré, épiciier, grocer, Durochers 182, rés. Châteauguay 130
 Plante Hubert, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 89
 Plante J. A., électricien, electrician, Des Glacis 34
 Plante J. Arthur, tailleur, tailor, Notre-Dame 44
 Plante Jean, charpentier, carpenter, St Valier 1033
 Plante Jean, maçon en briques, bricklayer, Hermine 63
 Plante Jean-Baptiste, peintre, painter, Latourelle 72
 Plante Joseph, porteur de pain, bread driver, Morin 104
 Plante Joseph, cordonnier, shoemaker, Joliette 31
 Plante Joseph, couvreur, roofer, Sauvageau 198
 Plante Joseph, journalier, laborer, Napoléon 59
 Plante Joseph, cordonnier, shoemaker, Victoria 24
 Plante Joseph, homme de cour, stableman, Demers 80
 Plante Joseph, hôtel, St Valier 601
 Plante Joseph, typographe, typographer, de Tracy 22
 Plante Joseph, journalier, laborer, Demers 80
 Plante Louis, maçon, mason, 5 rue Est 122, Hedleyville
 Plante Mlles, Fleurie 72
 Plante Mlle Amanda, femme de peine, charwoman, Richelieu 324½
 Plante Mlle Elise, modiste, dressmaker, Parke 22
 Plante Mlle Hélène, modiste, dressmaker, d'Aiguillon 7
 Plante Mme veuve, de Varennes 47
 Plante Mme veuve Alfred, Arago 157
 Plante Mme veuve David, mais. de pens., board'g house, Côte d'Abraham 28
 Plante Mme veuve F. X., du Pont 185
 Plante Mme veuve Magloire, 1ère avenue 22, Stadacona
 Plante Napoléon, plâtrier, plasterer, Colomb 187

Order

TIMMONS'
Telephone 619.

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 From your Grocer.

- Plante Narcisse, charretier, carter, Boisseau 1
 Plante Nazaire, cordonnier, shoemaker, St Valier 919
 Plante Nazaire, snr, menuisier, joiner, Bedard 139
 Plante Nazaire, cordonnier, shoemaker, Massue 161
 Plante Octave, charretier, carter, Franklin 53
 Plante Octave, de Oct. Plante & Fils, des Glacis 34
Plante Octave & Fils, plombiers, couvreurs et poseurs d'appareils de chauffage; aussi d'appareils électriques; plumbers, roofers, steam fitters and electrical contractors, St Jean 160. Téléphone 339
 Plante Philéas, tanneur, tanner, Hermine 149
 Plante Pierre, épiciier, grocer, St Luc 54-56
 Plante Pierre, corroyeur, currier, de la Reine 358
 Plante Pierre, monteur, laster, 5e avenue Est 16, Hedleyville
 Plante P. J., commis-voyageur, commercial traveller, Collins 6
 Plante révérend O., pension Richelieu 2
 Plante Simon, contre-maitre, foreman, St Luc 226
 Plante Téléphore, ébéniste, cabinetmaker, 1er escalier, Côte d'Abraham
 Plante Théophile, journalier, laborer, de la Chapelle 25
 Plante Wilfrid, meublier, cabinetmaker, Ste Madeleine 19
 Plante Xavier, électricien, electrician, Langevin r 1
 Plante Zéphirin, menuisier, joiner, Ste Marie 10
 Pleau Alfred, peintre, painter, Avenue Taschereau 90
 Pleau Edouard, cordonnier, shoemaker, Latourelle 171
 Pleau Edouard, cordonnier, shoemaker, Victoria 73
 Pleau Flavien, gardien, caretaker, Dégigny 56
 Pleau Mlle Philomène, blanchisseuse, laundress, des Fossés 48
 Pleau Téléphore, cordonnier, shoemaker, St Germain 139
 Plourde Arthur, menuisier, joiner, Scott 24
 Plourde Odilon, terblantier, tinsmith, St Bernard 68
 Plourde Raphaël, charretier, carter, Richelieu 318
 Plymouth Brethren, St Joachim 12-14
 Poiré Charles, limeur de scies, sawfiler, St François 118, rés. Richardson 250
 Poiré David, journalier, laborer, Artillerie 16
 Poiré Léon, journalier, laborer, St Olivier 167
 Poiré Selime, charretier, carter, St Joachim 45
 Poirier Alcide, contre-maitre, foreman, Lorette
Poirier Alfred & Cie, manufacturiers de chaussures, boot & shoe manufacturers, St Joseph 306. Téléphone 2430. Aussi fabrique de spécialité : Goodyear welt
 Poirier Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, des Commissaires 168
 Poirier David, journalier, laborer, Artillerie 16
 Poirier J. Alfred, de Alfred Poirier & Cie., Ancienne Lorette
Poirier Joseph, fabricant de chaussures; boot and shoe manufacturer. Spécialité : imitation de chaussures cousues au ligneul, des Commissaires 168
 Poirier Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, Latourelle 62
 Poirier Léopold, tailleur en cuir, leather cutter, Prince Edouard 307
 Poitevin voir aussi Potvin
 Poitevin Arthur, pharmacien, druggist, St Jean 164
 Poitevin George H., commis, clerk, St Hélène 10
 Poitras Adolphe, garde-magasin, storeman, Ste Marie 22
 Poitras Arthur, cordonnier, shoemaker, Dollard 16
 Poitras Arthur charretier, carter, Latourelle 129
 Poitras Arthur, commerçant de lard, pork dealer, Richelieu 352
 Poitras Désiré, forgeron, blacksmith, Notre-Dame des Anges 209, rés 207
 Poitras Edgar, huissier C. S., bailiff, Ste Hélène 212
 Poitras Edouard, commis, clerk, Sutherland 41
 Poitras Edouard, menuisier, joiner, Côte Ste Geneviève 85

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc.

- Poitras Edouard, pressier, pressman, Ste Hélène 212
 Poitras Edouard, forgeron, blacksmith, Signai 93
 Poitras Elzéar, charretier, carter, St Olivier 327
 Poitras Elzéar, épicier, grocer, Massue 190, rés. St Luc 108
 Poitras Elzéar, menuisier, joiner, Lachevrotière 20
 Poitras Etienne, commis-marchand, salesman, du Roi 380
 Poitras Eugène, menuisier, joiner, d'Aiguillon 100
 Poitras Ferdinand, entrepreneur-menuisier, master joiner, Artillerie 75
 Poitras Ferdinand, journalier, laborer, Richelieu 242
 Poitras Ferdinand, menuisier, joiner, O'Connell 33
 Poitras François, journalier, laborer, St André 125
 Poitras François-Xavier, cordonnier, shoemaker, St Luc 50
 Poitras Hector J., typographe, typographer, St Luc 103
 Poitras Jean-Baptiste, commis, clerk, Plessis 9
 Poitras J. O., comptable, accountant, St Valier 1109
 Poitras Joseph, cordonnier, shoemaker, St Luc 53
 Poitras Joseph, teneur de livres, book-keeper, d'Aiguillon 126
 Poitras Joseph, de l'Express des Marchands, St Olivier 322
 Poitras Louis, porteur de bière, beer driver, St Valier 249
Poitras Louis T., huissier C. S., bailiff, Ste Hélène 212
 Poitras Michel, ouvrier en fourrures, furrier, Desfossés 221
 Poitras Michel, typographe, typographer, d'Aiguillon 140
 Poitras Mlle Aimée, modiste, dressmaker, Lachevrotière 20
 Poitras Mlle F., modiste, dressmaker, Victoria 58
 Poitras Mme Joseph, St Olivier 245
 Poitras Mme veuve Etienne, Victoria 58
 Poitras Mme veuve Henri, Lachevrotière 20
 Poitras Mme veuve Honoré, O'Connell 40
 Poitras Mme veuve Omer, Richelieu 78½
 Poitras Mme veuve Pierre, Ste Julie 2
 Poitras Octave T., de Poitras & Paradis, St Jean 405½
Poitras & Paradis—Oct. T. Poitras & C. Albert Paradis—marchands de farine, grains et provisions, beurre et fromage, Dalhousie 81
 Poitras Téléphore, cordonnier, shoemaker, Boisseau 7
 Poitras Théophile, menuisier, joiner, Richelieu 78½
 Poitras Wilfrid, typographe, Latourelle 9
Police Court, honorable A Chauveau, juge, judge, St Louis 12. Téléph. 207
Police Provinciale, honorable A. Chauveau, commissaire, St Louis 12
Police Stations—No 1, City Hall; No. 2, Lachevrotière 1; No. 3, St François 236; No. 4, St Paul 385; No. 5, Champlain Market hall 41; No. 6, Champlain street 474; No. 7, St Réal 29; No. 8, St Valier 925
 Poliquin Achille, commis-marchand, salesman, des Commissaires 27
 Poliquin Achille, magasin de bonbons, candy store, du Pont 138
 Poliquin Alfred, commis, clerk, Côte d'Abraham 33
 Poliquin Arthur, peintre-décorateur, decorative painter, St Dominique 62
 Poliquin Dr. E., méd.-chirurgien, physician and surgeon, Côte d'Abraham 33
 Poliquin M., gérant, manager, Quebec Trading Stamp Co., St Joseph 62
 Poliquin Mlle Camille, Ste Cécile 209
 Poliquin Mme Honoré, St Valier 497
 Poliquin Mme veuve François, St Michel 11½
 Poliquin Mme M., at Quebec Trading Stamp Co., Notre-Dame de Québec
 Poliquin Mme veuve Israël, des Fossés 262
 Poliquin Mme veuve Laurent, Notre-Dame-des-Anges 120½
 Poliquin Odilon, tanneur, tanner, St Valier 495
 Poliquin Romule, journalier, laborer, Ancien Chantier 7½
 Poliquin Villemaire, gardien, caretaker, St Roch 2
 Polley W. H., boot and shoe manufacturer, manuf. de chaussures, St John 360
 Pomerleau Joseph, peintre, painter, St Valier 387
 Pomerleau Mme veuve, de la Reine 136

JAMES PERRY, { Wire mattresses,
 Bedding Feather
 323, St. Paul street, Quebec. } pillows, &c

Pope Edwin, superintendent and manager of the Great North Western Telegraph Co, surintendant et gérant, St Peter 83-85, res. de Salaberry 10. Telephone 2321

Pope Miss L., boards St Ann 18

Portelance Adélar, commis d'hôtel, bar-keeper Notre-Dame des Anges 13-15

Portelance Mme veuve Joseph Hubert, St Sauveur 92

Portelance Napoléon, commerçant, trader, Morin 212

 Portugais voir aussi Dassylva

Portugais Alfred, menuisier, joiner, St Valier 594

Portugais Arthur, menuisier, joiner, des Commissaires 175

Portugais Ferdinand, journalier, laborer, Notre-Dame des Anges 203

Portugais Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, Boulevard Langelier 138

Portugais Olivier, ébéniste, cabinetmaker, Colbert 25

Portugais Philéas, menuisier, joiner, St François 365-367

Portugais Pierre, tourneur, turner, 5e avenue Est 12, Hedleyville

Port Warden, W. Simons, St Peter 101

Postmen Association (Branch No. 5) see *Association des Facteurs*, page 50

Post Office, see page 27

Post Office—Bureau de Poste—Honble E. T. Paquet, post master; M. J. Bte Caouette, assistant post master, Buade 5 corner du Fort—Branch offices: de la Couronne 60, L. P. Huot, post master; St Jean 257, Arthur Gingras, post master; St Valier 810, Jos. Thérien, post master

Post Office—Inspector's Office—Bureau de l'Inspecteur des postes, A. Bolduc, inspector, Buade 3. Telephone 69

Post Office Savings Bank, Buade 5

Postes des charretiers—TÉLÉPHONES: Place du Parlement, 285; vis-à-vis le Palais de Justice, 512; porte St Jean, 803; rue du Pont, 2127; marché Jacques-Cartier, 2187; vis-à-vis l'Hôtel-de-Ville, rue de la Fabrique, 735

Poston George E., discount clerk Union Bank, com. de banque, St Ursule 22

Poston Mrs widow Edward, Grande Allée 122. Telephone 445

Poston Thomas, provincial revenue inspector, inspecteur du revenu provincial, Lévis

 Potvin voir aussi Poitevin

Potvin Adjutor, commis-marchand, salesman, Champlain 578

Potvin Charles, Champlain 11

Potvin Dr Arthur, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Sous-le-Fort 43. Téléphone 781

Potvin Edmond, camionneur, master carter, 5e avenue Est 7, Hedleyville

Potvin Edmond, journalier, laborer, Plessis 11

Potvin Ferdinand, Champlain 628

Potvin François-Xavier, journalier, laborer, Ste Cécile 9

Potvin Honoré, journalier, laborer, St Flavien 29

Potvin J. M., agent de billets, ticket agent C. P. R., pension St Paul 337

Potvin Mme veuve Olivier, maison de pension, boarding house, Ste Anne 34

Potvin Narcisse, charretier, carter, Morin 107

Poulette Elzéar, journalier, laborer, Talon 16

Poulette Henri, cordonnier, shoemaker, Talon 16

Poulette Mme veuve Cléophas, Colomb 410

Poulette Philippe, journalier, laborer, Victoria 171

Poulin Achille, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 173

Poulin Adjutor, plâtrier, plasterer, de Tracy 11

Poulin Alexandre, tailleur de pierre, stone cutter, Boisseau 166

Poulin Alfred, tanneur, tanner, Prince Edouard 306

Poulin Célestin, forgeron, blacksmith, Arago 156

Poulin David, marchand de fruits, fruit merchant, Halle St Pierre, étaux No 46-47 rés. Avenue Parent 5

SERVEZ-VOUS DU **Blanc de plomb pur " ISLAND CITY "** et le
pur **" Décorateur "**.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Poulin David, commerçant, trader, Chevreière 49
 Poulin Edmond, commis, clerk, St François 322
 Poulin Edmond, commis d'hôtel, bar keeper, De la Couronne 139
 Poulin Edouard, commis d'hôtel, barkeeper, St Joseph 90
 Poulin Edouard, charretier, carter, St Ambroise 147
 Poulin Elzéar, tanneur, tanner, Charest 155
 Poulin Ernest, fonctionnaire public, civil service clerk, O'Connell 43
 Poulin Félix, journalier, laborer, Hermine 7
 Poulin Ferdinand, menuisier, joiner, Prince Edouard 302
 Poulin George, maçon, mason, O'Connell 28
 Poulin Jacques, cordonnier-machiniste, shoemaker, Hermine 7
 Poulin Jean-Baptiste, boulanger, baker, St Olivier 316½
 Poulin Joseph, ferblantier, tinsmith, Notre-Dame 3, rés. Richardson 220
 Poulin Joseph, corroyeur, currier, Charest 161
 Poulin Joseph, monteur, laster, St Luc 160-162
 Poulin Joseph, tanneur, tanner, Richardson 303
 Poulin Joseph, ferblantier, tinsmith, Champlain 18
 Poulin Joseph, collecteur, collector, Parke 28
 Poulin Jules, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle 108
 Poulin L. M., commis, clerk, Artillerie 8
 Poulin Léon, charpentier, carpenter, 2e rue 25, Stadacona
 Poulin Louis, épiciier, grocer, marché Finlay 15-17, rés. Ste Ursule 77
 Poulin Louis, mégissier, tawer, de la Chapelle 114
 Poulin Léonidas, vétérinaire et inspecteur de lait, veterinary and milk inspector, Hôtel-de-Ville, rés Beauport
 Poulin Mme François-Xavier, Ste Marguerite 164
 Poulin Mme Léonie, 3e rue 63, Stadacona
 Poulin Mme veuve Magloire, Duquesne 31
 Poulin Mme veuve Maurice, Artillerie 8
 Poulin Moïse, charpentier, carpenter, 2e avenue 41, Stadacona
 Poulin Napoléon, cordonnier, shoemaker, Tourangeau 14
Poulin P. E. & Son, joailliers et opticiens, jewellers and opticians, de la Fabrique 40. Téléphone 503
 Poulin P. E., of P. E. Poulin & Son, de la Fabrique 38½
 Poulin Philibert, journalier, laborer, Langevin 31
 Poulin Philéas, gantier, glove maker, St François 322
 Poulin Pierre, charpentier, carpenter, 1ère avenue 2, Stadacona
 Poulin Rév. L. A., vicaire, Richardson 387
 Poulin Siméon, typographe, typographer, Richelieu 103
 Poulin Téléphore, de Déchène & Poulin, St François 322
 Poulin Téléphore, Laviolette 40
 Poulin Théodore, Duquesne 31
 Poulin Théodule, journalier, laborer, Bagot 117
 Poulin Treflé, journalier, laborer, Durochers 14
 Poulin Victor, typographe, typographer, Mussue 56
 Poulin Wilfrid, tanneur, tanner, Kirouac r 148
 Poulin Xavier, couvreur, roofer, de Villiers 20
 Pouliot Albert, cordonnier, shoemaker, Massue 248
 Pouliot Albert, tailleur en pelleterie, fur cutter, St Dominique 96
 Pouliot Adjutor, commis, clerk, St Dominique 96
 Pouliot Alfred, corroyeur, currier, Richardson 298½
Pouliot Alph., avocat, advocate; greffier de la Couronne et de la Cour d'Appel, Haldimand 12
 Pouliot Alphonse, de G. Pouliot & Cie., Ste Marguerite 160
 Pouliot Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Jean 78
Pouliot Alphonse, tailleur, tailor, coupe garantie, St-Valier 796
 Pouliot Antoine, forgeron, blacksmith, Richardson 41

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Couvertures en tôle galvanisée, ardoise, papier feutre, etc.

- Pouliot Arthur, peintre-décorateur, decorative-painter, St Joseph 406
 Pouliot Arthur, corroyeur, de Arthur Pouliot & Cie, currier, Caron 37
 Pouliot Arthur, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 38
 Pouliot Arthur, corroyeur, currier, Arago 146
 Pouliot Arthur, teneur de livres, bookkeeper, du Roi 174
Pouliot Arthur & Cie—*Pierre & Arthur Pouliot*—corroyeurs, curriers, Arago 139-141. Téléphone 2051
 Pouliot Auguste, cordonnier, shoemaker, Nelson 31
 Pouliot Aurélien, cordonnier, shoemaker, Dollard 9
 Pouliot Charles, cordonnier, shoemaker, Fleurie 95
 Pouliot Elzéar, commerçant de chevaux, horse dealer, St Paul 391, écuries, de la Reine 170, rés. Daulac 7
 Pouliot Eugène, commis-marchand, salesman, des Fossés 59
 Pouliot Ferdinand, Sous-le-Cap 15
 Pouliot Ferdinand, boulanger, baker, Sauvageau 39
 Pouliot François, entrep. menuisier, master-joiner, St François 88, rés. Grant 145
 Pouliot François, laitier, milkman, St-Luc 59
 Pouliot F.-X. Onésime, de Myrand & Pouliot, Desfossés 75
 Pouliot G. & Cie., épiciers et hôteliers, grocers, Ste Marguerite 160 et de la Chapelle 45-47
 Pouliot Gaudias, employé Dominion Arsenal, Richardson 344
Pouliot & Gervais—*Joseph-Arthur Pouliot & Eugène Gervais*—peintres-décorateurs et vitriers, painters, decorators and glaziers, St Joseph 402-410 Boulevard Langelier 145-147. Téléphone 2284
 Pouliot J.-Damase, tailleur-couturier, tailor, d'Aiguillon 60
 Pouliot Jérémie, corroyeur, de J. & S. Pouliot & Frère, currier, Arago 117
 Pouliot Joseph, agent, St Valier 424
 Pouliot Joseph, laitier, milkman, Massue 250
 Pouliot Joseph-Arthur, de Pouliot & Gervais, St-Joseph 406
 Pouliot Henri, commis-marchand, salesman, St Dominique 96
 Pouliot Hilaire, forgeron, blacksmith, de la Reine 135
 Pouliot Isidore, commis-marchand, salesman, St-Joseph 369
 Pouliot Jean-Baptiste, employé Cie électrique, Notre-Dame-des-Anges 126-128
 Pouliot Joseph, sacristain, sexton, St Anselme 61
Pouliot Joseph, marchand-tailleur, merchant tailor, St Valier 808
 Pouliot Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 1009
 Pouliot Joseph, pilote, de la Reine 195
Pouliot J. & S. & Frère—*Jérémie, Stanislas & Léger Pouliot*—corroyeurs, curriers, and proprietors Eastern Township Tannery, Arago r 113. Téléphone 2075
 Pouliot Léger, de J. & S. Pouliot & Frère, Arago 113
 Pouliot Léon, jnr, cordonnier, shoemaker, Durochers 155
 Pouliot Léon, snr, épicier, grocer, Kirouac 94-96
 Pouliot L., teneur de livres, bookkeeper, Arago 151
 Pouliot Mme Paul, Charest 131-133
 Pouliot Mme veuve Elzéar, Hermine 89
 Pouliot Mme veuve Paul, St François 198
 Pouliot Moïse, épicier, grocer, Charest 131-133
 Pouliot Napoléon, épicier, grocer, St Luc 63-65
 Pouliot Napoléon P., boucher, butcher, halle Finlay 4-5, rés. du Roi 174
 Pouliot Paul, commerçant, trader, halle St Pierre 20, rés. St Félix 18
 Pouliot Pierre, charretier, carter, de la Reine 33 (ruelle) 9
 Pouliot Pierre, cordonnier, shoemaker, Massue 100
 Pouliot Pierre, de Arthur Pouliot & Cie, Arago 146
 Pouliot Stanislas, commis, clerk, Charest 15
 Pouliot Téléphore, épicier, grocer, St Sauveur 91-93, rés. 171
 Pouliot Valère, cordonnier, shoemaker, Morin 55
 Pouliot Xavier, cordonnier, shoemaker, Richardson 324
 Pouliot Zacharie, menuisier, joiner, St Valier r 1011

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 619.

Medals, First prizes and Diplomas
awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Pounds James, electrician, électricien, Maple Avenue, West Side
Pourtier & Dorval—Dr Eugène Dorval, successeur—chirurgiens dentistes, surgeon dentists, St Jean 37
 Powell Francis, bookkeeper, teneur de livres, St John 230
 Power Edward, policeman, gardien de la paix, St Michael 36
 Power James, ship laborer, journalier de navires, St Stanislas 33
 Power James, ship laborer, journalier de navires, Côte de la Canoterie 6
 Power John, laborer, journalier, Champlain 546
 Power Joseph, policeman, gardien de la paix, St John 52
 Power John, policeman, gardien de la paix, St Michael 41
 Power J. F., chemist, pharmacien, Scott 153
 Power Michael, laborer, journalier, Champlain 515
 Power Mrs H. B., private boarding house, maison de pension, Côte d'Abraham 99
 Power Mrs widow James, Champlain 568
 Power Mrs widow John, Little Champlain 26
 Power Patrick, laborer, journalier, Champlain 548
 Power Richard, boards Garneau 20
 Power Richard, grocer, épicier, St Valier prolongement, South side
 Power William M. P., for Quebec West, manager for W. & J. Sharples, Ste Ursule 75
 Pratte James C., employed C. P. R., Richelieu 73
 Pratten Henry J., sous-greffier, deputy clerk of the Crown and Peace, St Louis 12, res. St Louis road
 Prigent Louis J., fonctionnaire public, civil service clerk, St Olivier 154
 Prémont Arthur, gardien, caretaker, d'Auteuil 16
 Prémont Jean, journalier, laborer, St Bonaventure 71
 Prémont F.-X., commis, clerk, Bayard 74
 Prémont Mme veuve Joseph, Scott 12
Prendergast Godfrey, député-protonotaire Cour Supérieure, deputy prothonotary Superior Court, Ste Julie 22
 Prendergast James, chambres Ste Anne 113
 Prendergast Mme veuve Jean Joseph, Couillard 11
 Prendergast Thomas, electrician, électricien, St Eustache 107-109
 Presbytères : Notre-Dame de Québec, Buade 16 ; St Jean-Baptiste, St Jean 448 ; St Roch, St Joseph 158 ; Presbytère ; Immaculée Conception de Jacques Cartier St Joseph 354 ; St Sauveur, Massue 15 ; I. C. de Jacques Cartier, Richardson 387
 Presho James, upholsterer, tapissier, St Eustache 50
 Presho John, clerk, Glover, Fry & Co., boards de la Fabrique 24
 Presho Robert, St John 322
 Preston Charles, fonctionnaire public, civil service clerk, St Amable 71. Telephone 419
 Prevost, voir aussi Provost
 Prevost Pierre, rentier, Richelieu 172
 Prevost Pierre, journalier, laborer, De Courcelles 39
Price, Brothers & Co—William Price—lumber merchants, marchands de bois ; Walter J. Ray, manager, St Peter 56, Telephone 257
Price H. M. & Co., lumber merchants, marchands de bois, Dalhousie 83. Telephone 254
 Price Henry, of Price, Brothers & Co., Avenue St Denis 2
 Price Herbert M., of H. M. Price & Co., "The Cottage Montmorency", Montmorency Falls. Telephone 2-2103
 Price Mrs widow F. H., Grande Allée 63
 Price William, of Price, Bros & Co., Grande Allée 145-147
Prince J. E., avocat, advocate, commissaire pour recevoir des affidavits servant aux Cours de Manitoba, St Pierre 98, Telephone 618—rés. St Flavien 20½

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Souliers et bottines de manufactures françaises,

anglaises, américaines et canadiennes.

Prison de Québec, J. N. Bernatchez, gouverneur, Grande Allée r 311

Proctor F., R. C. A., Artillery 14

Proctor J. J., editor, *The Quebec Chronicle*, Ste Ursule 34

Proctor Mrs widow John M., Lachevrotière 31

Proteau Augustin, Jérôme 74

Proteau & Carignan—Gustave Proteau & Chs Carignan—brasseurs, brewers. Bière et Porter de première qualité. First class Ales & Porter, St Paul 263-271, St Valier 24-28. Téléphone 853

Proteau Charles, gardien de nuit, night watchman, Bedard r 85

Proteau Cyrille, commis-voyageur, commercial traveller, D'Aiguillon 48

Proteau Gustave, de Proteau & Carignan, St Valier 26

Proteau Joseph, commerçant, trader, 3e rue Est 89, Hedleyville

Proteau L. P., charretier, carter, 10e avenue Est, 27, Hedleyville

Proteau Napoléon, menuisier, joiner, 3e rue Est 96, Hedleyville

Proteau Philippe S., chauffeur, stoker, 5 avenue Est 14, Hedleyville

Proteau Philippe J., commis, clerk, 3e rue Est 45, Hedleyville

Protestant Board of School Commissioners, St Augustin 144, F. C. Wurtele, Secretary Treasurer (see page 57)

Prothonotary's Office, Philippe Malouin, prothonotary, protonotaire, St Louis 12. Telephone 65

Proulx Amable, jnr de Dussault & Proulx, St Olivier 55

Proulx Amable snr, manchonnier, furrier, St Olivier 55

Proulx Arthur, typographe, typographer, St Olivier 55

Proulx E., prop. hôtel National hôtelier, hotelkeeper, St Valier 677, rés. 679

Proulx Eugène, charretier, carter, Ste Cécile 189

Proulx Ferdinand, commis, clerk, St Olivier 55

Proulx J. L. O., de J. O. Proulx & Cie, St Joseph 29

Proulx J. L. O. & Cie, marchands-tailleurs pour dames et messieurs. Assortiment complet d'étoffes pour costumes, tweed, serges et drap. Ladies and Gentlemen tailoring, St Jean 9

Proulx Mme veuve J. N., d'Aiguillon 14

Proulx Louis, brass founder, finisseur, Desfossés 8

Proulx Mlle Delphine, Christie 2

Proulx Mlle Suzanne, des Fossés 8

Proulx P. Charles, teneur de livres, bookkeeper, St Joachim 97

Proulx P. N., marchand de chaussures, boot and shoe store, St Joseph 318½ rés. 386

Proulx Révd P. Stéphane, S. J., Dauphine 14

Provençal Michel, charretier, carter, Latourcelle 128

Provincial Government Innig. Office, Geo. Lebel, agent, Louise Embankment

Provincial Police, Honorable A. Chauveau, commissioner, St Louis 12

Provincial Revenue Office, Dr J. Fortier, collector, Cook 2

Provost voir aussi Prevost

Provost E., commis, clerk, D'Aiguillon 72½

Provost Mme veuve François, pension privée, private boarding house, St Eustache 38

Provost J. B., gérant Eureka Vinegar Works, Place Sans Bruit 7, St Valier prolongement

Provencher Emile, agent d'assurance, insurance agent, St Jean 52

Pruneau Adélar, cordonnier, shoemaker, rue Rigauville

Pruneau Alfred, journalier, laborer, Champlain 882

Pruneau A. O., de Pruneau & Kirouac, pension Ste Anne 16-18

Pruneau A. R., de A. R. Pruneau & Cie, Grande Allée 277. Téléphone 936

Pruneau A. R. & Cie—A. R. Pruneau—importateurs de charbon, briques à feu, ciment de Portland, plâtre, sélénite, tuiles, tuyaux de drainage, briques pressées, etc., ; importers of coal, fire bricks, Portland cement, plaster, selenite, tiles, drain pipes, pressed bricks, Dalhousie 90. Téléphone 630 (voir annonce)

Pruneau François, tailleur en cuir, leather cutter, rue Allyn

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ Reed and Ratan
furniture always
in stock.

Pruneau Joseph, cordonnier, shoemaker, rue Allyn
 Pruneau Joseph, ingénieur, engineer, St Luc 107
Pruneau & Kirouac—A. O. Pruneau & J. A. Kirouac—libraires et
 marchands d'ornements d'églises, booksellers and dealers in church
 ornaments, de la Fabrique 34, Tél. 393, et St. Joseph 116, Tél. 2364
 Pruneau Mme Joseph, épicerie, grocery, Massue 182, rés. St Luc 107
 Pruneau Mme veuve Jean-Baptiste, Grande Allée 277
 Pruneau Philippe, charpentier, carpenter, de la Reine 130
 Pruneau Philippe, mécanicien, machinist, St Valier prolongement
 125 Public companies and offices (see page 75)
 Purcell William, navigateur, sailor, Ste Cécile 48
 Pye Mrs. J., dressmaker, modiste, St John 72
 Pugh F., asst. foreman Military Stores, Citadel Hill

Q

Quart George, laborer, journalier, Champlain 549
 Quebec Agricultural Society (see page 45)
 Quebec Armory—Drill Hall—Ed. Genest, caretaker, Grande Allée 101-103
 Quebec Auxiliary Bible Society (see page 52)
 Quebec Auction Room, J. A. Gale, auctioneer, de la Couronne 18
Quebec Bank, Thos. McDougall, general manager, J. M. Johnston, manager
 St Peter 110, Telephone 40. Branch Office, de la Fabrique 2, Telephone
 130; St Joseph 197, Telephone 2173 (see advertisement)
Quebec Board of Trade, Théophile LeVasseur, secretary, St Paul 39
 (see page 59)
Quebec Bridge Company, Ulric Barthe, secretary, St Peter 139 (see
 page 78)
Quebec Central Railway, Geo. Addie, agent, Dalhousie 34. Telep. 342
 City Ticket Office, F. S. Stocking, agent, St Louis 32—(see page 78)
Quebec Citadel, lieutenant-colonel J. F. Wilson, commanding R. C. A.
 and inspector of Artillery, Citadel
 Quebec City Police Force, Capt. F. Pennée, chief; W. H. Walsh, deputy
 chief, City Hall
 Quebec Clearing House, St James 14
Quebec Clothing Mfg Co., Fugère & Frères, propriétaires, proprietors,
 Prince Edouard 266, coin Dorchester 180. Téléphone 2477
Quebec Coal Co.—W. Jalbert, manager; Reynar's Wharf; office, St
 James 13. Telephone 640
Quebec Commercial Academy, Cook 6 (see page 57)
Quebec Customs, Lt.-Col. J. Bell Forsyth, collector, St André 4
Quebec Daily Mercury, W. J. Maguire, editor, printer and publisher,
 Mountain Hill 20-22. Telephone 701
Quebec Directory (The)—T. L. Boulanger & Ed. Marcotte—proprieters
 and publishers, éditeurs-propriétaires, St Peter 82. Téléphone 1290

Quebec Engraving Co., Charles Montminy, manager,
 gérant, Garneau 54. Telephone 634 (See advt page 6)

Quebec Examining Warehouse, Dalhousie 118
 Quebec Fire Alarm Department, City Hall. Telephone 605
Quebec Fire Assurance Co., founded 1818, incorporated 1829 H. B.
 Bignell, secretary, St Peter 81. Telephone 92
 Quebec Fruit Exchange, St Pierre 31-35
Quebec Gaol, N. Bernatchez, goaler, géolier, Grande Allée r 311. Tel. 152

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Quebec Garrison Club**, Capt. Chs. J. Dunn, secretary-treasurer, secrétaire-trésorier, St Louis 97
- Quebec Gas Co**, D. H. Geggie, secretary and manager, secrétaire et gérant, Place d'Orléans 2-4. Téléphone 268
- Quebec Geographical Society, Université Laval (see Page 71)
- Quebec Harbour Commission**, ENGINEERS OFFICE—St George Boswell, chief engineer, ingénieur en chef, Dalhousie 118
- Quebec Harbour Commissioners Office**, James Woods, secretary-treasurer, Dalhousie 118, Telephone 7. Custom warehouse, entrepôt, Dalhousie 118
- Quebec Harbour Commissioners, Cold Storage—off Dalhousie 130
- Quebec High School**, T. Ainslie Young, rector, recteur, St Denis 30
- Quebec Horticultural Society (see page 45)
- Quebec Hotel**—*Déry & Co, proprietors*—Sample and Lunch rooms—Fresh Oysters—Garden street, opposite City Hall. Telephone 704
- Quebec Hotel, Zoël Gagnon jnr, proprietor, propriétaire, du Pont 112-116
- Quebec Immigration Office**, G. Lebel, agent; offices: Louise Embankment and South Quebec
- Quebec & Lake St John Railway Co**, J. G. Scott, secrétaire et gérant, secretary and manager; Alex. Hardy, general freight and passenger agent, St André 160. Telephone 15
- Quebec & Lake St John Ry Co., workshop and grain elevator, St André 160
- Quebec & Lake St John, ticket office, and waiting room, Patrick Cotter, agent, St André 160
- Quebec & Levis Directory** (The)—*T. L. Boulanger & Ed. Marcotte*—proprietors and publishers, éditeurs-propriétaires, St Pierre 82. Telephone 1290
- Quebec & Levis Ferry Co** (Ltd), J. R. H. White, manager, gérant, Dalhousie 22-26. Telephone 26
- Quebec Loan Co**, Robt Laroche, secretary-treasurer, St Peter 95. Tel. 362
- Quebec Lunatic Asylum**, see Asile d'Aliénés de St Michel Archange, (page 45)
- Quebec News Co**—Frank Carrel, proprietor. Stationers, booksellers, etc., Librairie et papeterie, etc, Buade 27
- Quebec North Shore Turnpike Trust**, G. H. Burroughs, secrétaire-trésorier, secretary-treasurer, Dalhousie 46 (3e étage)
- Quebec Observatory, Arthur Smith, superintendent, off Grande Allée 275
- Quebec Paper Bag Co**—*J. W. Delisle & Arthur Bolduc*—fabricants de sacs en papier, boîtes en carton, etc., et papiers de tous genres, Avenue Renaud 74. Téléphone 2008
- Quebec & Parry Sound Railway Co, St André 160
- Quebec Passenger Elevator, W. A. Griffith, proprietor, Little Champlain 16
- Quebec Permanent Building Society**, Alphonse Côté, secrétaire, St Jean 23
- Quebec Photo Supplies Co.**, L. R. Beaudry and Jos. Talbot, proprietors, St John 73
- Quebec Postal Division**, A. Bolduc, inspector, Buade 3
- Quebec Post Office**, hon. E. T. Pâquet, maître de poste, postmaster; J.-Bte Caouette, assistant, Buade 3
- Quebec Racket Club, Grande Allée r 71
- Quebec Railway, Light and Power Co.**—E. A. Evans, general manager, St Paul 310 (see advt, back cover)
- Quebec Seminary**, Révd O. E. Mathieu, supérieur du Séminaire de Québec et recteur de l'Université—Séminaire de Québec. Téléphone 87
- Quebec Shoe Store**, Leonard Bros., proprietors, St John 24
- Quebec Skating Rink, Grande Allée 45. Telef. 855
- Quebec Stock Exchange. D. McGie, president, (open daily) Board of Trade Building St Paul 39

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation de fournaises a eau chaude et a vapeur.

Quebec Steamship Co., Ltd., A. Ahern, secretary, Dalhousie 40. Tel. 27
 Quebec Terminal Co., Fergus Murphy, secretary, Louise Embankment
Quebec Trading Stamps Co., P. Drouin, repres., St Joseph 62 et St
 Jean 171
Quebec Vinegar Works, Drouin, Frère & Cie, proprietors, St Paul 52
Quebec Warehouse Co., M. Gorman, secretary, St Peter 125
Quebec Yacht Club, W. A. Home, treasurer, Sault-au-Matelot 7. Tel. 86
Quebec Young Men's Christian Association, see page 52
Queen Insurance Co., C. P. Champion, agent, St Peter 68. Telephone 75
 Queen's Own C. Hussars, Lt-Col. R. E. W. Turner, V.C., D.S.O., Commandant,
 Drill Hall, Grande Allée
 Quen Wah, laundry, buanderie, Notre-Dame des Anges 19
 Quinn Henry, engine driver, machiniste, Little Champlain 61
 Quinn J., hotel, Lachevrotière 6
 Quinn J. L., Couillard 15
 Quinn John, laborer, journalier, Champlain 314
 Quinn John T., plumber, plombier, Grande Allée 219
 Quinn Miss K. S., St Stanislas 15
 Quinn Mrs Michael, St Michael 28
 Quinn Mrs widow George, St Julia 79
 Quinn Mrs widow James A., St John 441
 Quinn Mrs widow James, St John 503½
 Quinn Mrs widow John, St Olivier 27
 Quinn William, porter, St Paul 183
 Quirouet Honoré snr, cordonnier, shoemaker, Boisseau 162
 Quirouet Honoré jnr, cordonnier, shoemaker, Boisseau 162
 Quirouet Rémi, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 207
 Quong Song, buanderie, laundry, St Valier 693

R

Racette Mlle, Ste Anne 18
Racicot J. E. P., botanical physician, herboriste, St Joseph 25
Racine Albert, corroyeur et marchand de cuir, currier and leather mer-
 chant, St Valier 524½, rés. St Jean 487
Racine Archange, de Terreau & Racine, des Remparts 43½. Téléphone 77
 Racine Arthur, corroyeur, currier, Lalemant 38
 Racine Arthur, cordonnier, shoemaker, Bayard 131
 Racine Bruno, journalier, laborer, Letellier 25
 Racine Célestin, cordonnier, journalier, Boulevard Langelier 192
 Racine David, bijoutier, jeweller, de l'Eglise 49
 Racine Delphis, homme de cour, stableman, Richardson, 115
 Racine Dollard, teneur de livres, book-keeper, des Remparts 43½
 Racine Edouard, cordonnier, shoemaker, Bayard 181
 Racine Eugène, cordonnier, shoemaker, Bayard 181
 Racine Eug., représentant Alphonse Weil & Bros., New York, St Valier 430
 Racine Ferdinand, journalier, laborer, St Luc 218
 Racine Francis H., agent, St Olivier 159½
 Racine François-Xavier, ancien charretier, carter, des Commissaires 176
 Racine François-Xavier, journalier, laborer, Parke 16
 Racine François-Xavier, journalier, laborer, Lalemant 5
Racine Ignace, hôtelier, hotelkeeper, Hermine 230; épicerie, grocery,
 Aqueduc 133, rés. 131
 Racine Jean, monteur, laster, 2e Avenue 25½, Stadacona
 Racine Jean, monteur, laster, St Ambroise 50
 Racine Joseph, journalier, laborer, 3e rue 25, Stadacona
 Racine Joseph, monteur, laster, Richardson 365
 Racine Joseph, sacristain, sexton, du Roi 444
 Racine Joseph, cordonnier, shoemaker, 2e Avenue 28, Stadacona
 Racine Louis, cordonnier, shoemaker, de la Reine 175

"Magi, Caledonia Mineral Waters"
THE BEST IN THE WORLD.

- Racine Miville, commis d'hôtel, bar keeper, Notre-Dame-des-Anges 31-35, rés. Smith 22
 Racine Mlle, modiste, dressmaker, Arago 70
 Racine Mlle Hélène, Ste Cécile 96
 Racine Mlle Obéline, couturière, seamstress, Ste Marguerite 159 et de la Chapelle 38
 Racine Mlle S., couturière, seamstress, Dauphine 18
 Racine Mme Jacques, du Pont 41
 Racine Mme Onésime, 1ère avenue 28, Stadacona
 Racine Mme veuve Léon, Massue 78
 Racine Philéas, tailleur en cuir, leather cutter, Boulevard Langelier 146
 Racine Pierre, journalier, laborer, de Varennes 22
 Racine Pierre, agent d'assurance, insurance agent, du Roi 421
 Racine Xavier, bois de chauffage, fire wood merchant, St Roch 116
 Rae see also Rea
 Rae Charles, commis-marchand, salesman, Richelieu 300½
 Rainville Alphonse, journalier, laborer, Richardson 33
 Rainville F. X., commis, clerk, de la Reine 77
Rainville Honorable H. B., Orateur de l'Assemblée Législative, Palais législatif, Québec, rés. Montréal
 Ramsay G. B., Dalhousie 83, res. Ste Famille 6
 Rancour Alexandre, opérateur télégraphe, operator, Scott 145
 Rancour Alexis, commis, clerk, Latourelle 182
 Rancour Alfred, de N. Rancour, Scott 61
 Rancour Charles, snr, 4e rue 35, Stadacona
 Rancour Cléophas, cordonnier, shoemaker, Marie de l'Incarnation 108
 Rancour Elie, peintre, painter, des Commissaires r 171
 Rancour Johnny, charretier, carter, Gosford r 7
 Rancour Joseph, hôtelier, hotel, du Pont 84
 Rancour Joseph, cordonnier, shoemaker, 4e rue 67, Stadacona
 Rancour Mme veuve Joseph, St Olivier 85
 Rancour Mme veuve Roger, Ste Cécile 21
Rancour Noël, échevin du quartier Montcalm; marchand de glace, ice dealer, Scott 145-147, Téléphone 476. Glacière, Daulac 13
 Rancour Omer, pompier, fireman, St Patrice r 135
 Rankin Joseph, laborer, journalier, Little Champlain 66
 Rankin Miss Mary, Little Champlain 66
 Ratchford Michael, laborer, journalier, Champlain 348
 Ratté Adélard, journalier, laborer, Durochers 112
 Ratté Charles, tailleur en cuir, leather cutter, Hermine 155
 Ratté David, journalier, laborer, Morin 205
 Ratté François, journalier, laborer, Châteauguay 115
 Ratté François, hôtelier, hotelkeeper, St Valier 1023, rés. 1027
 Ratté François-Xavier, snr, charpentier, carpenter, Tessier 18
 Ratté François-Xavier, jnr, commis, clerk, Bedard 54
 Ratté Giles, employé R. & O. Nav. Co., d'Aiguillon 170
 Ratté Honoré, charpentier, carpenter, Smith 28
 Ratté Jean, tanneur, tanner, Châteauguay 27
 Ratté Joseph, journalier, laborer, Fleurie 124
 Ratté Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Signai 41
 Ratté Joseph, forgeron, blacksmith, St Valier 1000
 Ratté Léon, laitier, milkman, Charest 103
 Ratté Mme veuve David, Aqueduc 115
 Ratté Mme veuve Joseph, Châteauguay 108
 Ratté Mme veuve Joseph, 3e rue Est 137, Hedleyville
 Ratté Octave, entrepreneur-maçon, master mason, St Valier prolongement
 Ratté Odilon, tailleur en cuir, leather cutter, Napoléon 36
 Ratté P. Zotique, garde-magasin, storeman, St Joachim 67

Téléphone : 375

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Médailles et diplômes obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Rattray David, of D. Rattray & Son, accountant and estate agent, St Paul 36, res. d'Auteuil 81
- Rattray David J., of D. Rattray & Son, d'Auteuil 81
- Rattray D. & Son**—David & David J. Rattray—warehousemen and general merchants, St Paul 36 corner Dalhousie 110-116. Tel. 771
- Rattray E. E. B., clerk, commis, d'Auteuil 81
- Ray Walter J.**, manager Price, Bros & Co, McMahon 5
- Raymond Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 213
- Raymond Alphée, charretier, carter, Arago 97
- Raymond Alphonse, journalier, laborer, St Olivier 278
- Raymond Antoine, employé bureau de poste, post office clerk, Conroy 7
- Raymond Charles, pilote, pilot, Richardson 229, en été Château-Richer
- Raymond Chrysologue, menuisier, joiner, 3e rue Est 80, Hedleyville
- Raymond Gaudiose, 2e rue Est 45, Hedleyville
- Raymond Honoré, fondeur, founder, Boulevard Langelier 140
- Raymond Hubert, pilote, pilot, Boisseau 9
- Raymond Joseph David, journalier, laborer, Charest 51
- Raymond Louis, menuisier, joiner, Châteauguay 65
- Raymond Mme Joseph, garde-malade, sick nurse, St Valier 257
- Raymond Mme Malvina D., agence de remèdes, remedies, Richardson 229
- Raymond Moyses, fonctionnaire public, civil service clerk, Grande Allée 277
- Raymond Placide, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine 165
- Raymond Thomas**, architecte, architect, Caron 45 près de la rue St Joseph, rés. Notre-Dame des Anges 144
- Raymond Victor, dessinateur, draughtsman, St Valier prolongement
- Raymond William H., salesman, commis-marchand, d'Aiguillon 42
- Raymond dit Michaud Moise, journalier, laborer, Colomb 371
- Razel Joseph, peddler, colporteur, Market 5
-  Rea see also Rae
- Rea David, civil service clerk, fonctionnaire public, Treasury Department, Grande Allée 64
- Read Georges Victor, foreman Electric Light Co, de la Reine 66
- Read James, carter, charretier, Artillerie 129
- Read John, carpenter foreman, charpentier, Côte d'Abraham 5
- Read Mrs widow James, sick-nurse, garde-malade, St Patrick 65
- Read Mrs widow Henry, St Patrick 63
- Read William, employed *Daily Telegraph*, St Julia 55
- Reade Mayne R., inspector Q. R. L. & P. Co., Artillery 131
- Readman Louis, charretier, carter, Latourelle 53
- Readman William, porteur de bière, beer driver, Ste Marie 20
-  Ready see also Reddy
- Ready Martin, laborer, journalier, St Michael 60
- Reardon Denis, butcher, boucher, Conroy 10
- Reardon Miss Catherine, St Patrick 43
- Reardon Mrs widow Patrick, Champlain 392
- Reason Mrs widow Edward, caretaker, gardienne, St Augustin 144
-  Réaume voir aussi Rhéaume
- Réaume Alexis**, marchand de bois, lumber merchant, Bureaux: Panet 16 et Petite Hermine, de la Couronne 226, Téléphone 2247—rés. St François 70
- Réaume Jules, commis, clerk, de Varennes 29
- Réaume P. Ferdinand**, quincaillerie et coutellerie, hardware and cutlery, St Joseph 102-104 coin du Pont 90
- Rèche Cyrille, peintre, painter, Bagot 43
- Rèche Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Richardson 224
- Rèche Jean-Baptiste, plâtrier, plasterer, Bagot 43
- Recorder's Court**, Elzéar Déry, judge, juge, City Hall. Telephone 231
- Red Cross Pharmacy**, J. E. Dubé, proprietor, St Jean 28 coin du Palais

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

Parlor Sets

at all prices.

- Red Star Line of Steamers**, F. S. Stocking, St Louis 32, E. H. Crean, Buade 14, and Chs. E. Tenny, Ste Ann 10, Agents
- Reddy John, fireman, pompier, Berthelot 1
- Redemptorist Fathers**, Reverend Jos. Henning, C. SS. R., rector, St Stanislas 7
- Redmond J., clerk, commis, St Olivier 189
- Redmond Matthew, laborer, journalier, Champlain r 505
- Redmond Michael, laborer, journalier, Champlain 505
- Redmond Mrs J. S., St Ursule 12
- Redmond Sylvester, laborer, journalier, Champlain 400
- Registry Office**—Bureau d'enregistrement—Honorable E. Rémillard, régistrateur, registrar, St Louis 12
- Reed Hayter**, manager, Château Frontenac, gérant, des Carrières 1
- Reid & Co, Limited—Paper Manufacturers, fabric. de papier, St André 126-130
- Reid James, of Reid, & Co, St John 601 et de Salaberry 5
- Reid William, organist Chalmers Church, organiste, St Flavien 28½
- Reid W., clerk, commis, Richelieu 114
- Reinhardt Edmond, menuisier, joiner, Leonard 7
- Reinhardt George, commerçant, trader, Montcalm Market, rés. Arago 147
- Reinhardt Louis Alfred, agent d'assurance, insurance agent, des Fossés 245
- Reinhardt Michel, menuisier, joiner, des Fossés 245
- Rémillard Adolphe, conducteur de malles, mail conductor, Ste Ursule 14
- Rémillard Arthur, teneur de livres, bookkeeper, Couillard 31
- Rémillard honorable Edouard**, avocat et régistrateur, advocate and registrar, St Louis 12, rés. Couillard 31
- Rémillard Jos. Albert**, avocat et député régistrateur, advocate and deputy registrar, St Louis 12, rés. des Remparts 25
- Rémillard Pierre, gardien de nuit, night watchman, Ste Hélène 172
- Renaud Adjutor, Prince Edouard 224
- Renaud Alfred, manufacturier de renforts, Carillon 61
- Renaud Alfred, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 116
- Renaud Alphonse, typographe, typographer, St Valier 1061
- Renaud Anatole, menuisier, joiner, pension St Joseph 266
- Renaud Arthur, tailleur, tailor, Notre-Dame des Anges 117
- Renaud Arthur, cordonnier machiniste, shoemaker, Montcalm r 27
- Renaud Azarie, commis, clerk, St Michel 13
- Renaud Charles, garde-magasin, storeman, St Valier 278
- Renaud Charles, journalier, laborer, St Ignace 95
- Renaud Charles, gardien de la paix, policeman, Marie de l'Incarnation 118
- Renaud & Cie**—Gaspard LeMoine & Victor Châteaufort—Chs. E. Martel, gérant; porcelaine, verrerie et poterie; china glass and earthenware, St Paul 72-74 et St André 47-51, Téléphone 866. Succursale, St Jean 66
- Renaud Cyrille, menuisier, joiner, Ste Cécile 175
- Renaud Cyrille**, notaire, notary, et secrétaire-trésorier de la municipalité de St Ambroise, rés. St. Ambroise
- Renaud David, forgeron, blacksmith, Fleurie 93
- Renaud Eusèbe, collecteur, collector, des Fossés 229
- Renaud François, charretier, carter, Champlain 517
- Renaud François, cordonnier, shoemaker, Arago 180
- Renaud François, commis-emballleur, packing clerk, St Dominique 92
- Renaud François, commissionnaire, porter, St Flavien 21
- Renaud Gaudiose, journalier, laborer, St Bernard 62
- Renaud Hippolyte, menuisier, joiner, Richardson 26
- Renaud Jean-Bte & Cie**—Gaspard LeMoine & Victor Châteaufort—marchands de farines, grains et provisions; exportateurs de beurre et fromage et importateurs de pierres à moulages; flour, grain and provision merchants. Mill stones, St Paul 126 et St André 73-89 et 78-82, Téléphone 29

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Renaud J. Arthur, commis-voyageur, com.-traveller, du Pont 32
 Renaud Jean, journalier, laborer, Massue r 204
 Renaud Jean-Baptiste, conducteur d'express, express driver, Colomb 274
 Renaud Jean-Baptiste, journalier, laborer, de la Reine 33, ruelle 13
 Renaud Johnny, corroyeur, currier, St François 238
 Renaud Joseph, commis, clerk, St Valier 1141½
 Renaud Joseph, journalier, laborer, Champlain 543
 Renaud Joseph, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, Chevière 36
 Renaud Joseph, snr, agréeur, rigger, Falardeau 18
 Renaud Léandre, pharmacien, druggist, St Jean 529
 Renaud Léon, forgeron, blacksmith, St Valier 1061-1063
 Renaud Léon, maçon, mason, St Luc 116
 Renaud Louis, commis, clerk, de la Reine 206
 Renaud Misaël, commis-marchand, salesman, de la Reine 206
 Renaud Mlle Marie, de la Reine 206
 Renaud Mme M., St Réal 17
 Renaud Mme veuve Edouard, Carillon 60
Renaud Mme veuve Ferdinand, chevaux et voitures de louage, livery stable, Richardson 101. Téléphone 2252
 Renaud Mme veuve Joseph, St Jean 529
 Renaud Napoléon, maçon, mason, Massue 84
 Renaud Octave, charretier, carter, 2e avenue 27, Stadacona
 Renaud Odilon, charretier, carter, des Commissaires 104
Renaud Pierre, épicier, grocer, épicerie de premier choix, St Valier 597, Téléphone 2333, rés. Tourangeau 18
 Renaud Pierre, journalier, laborer, Jérôme 31
 Renaud Polydore, journalier, laborer, Massue 99
 Renaud Victor, luthier, musical instrument repaire, du Pont 180
 Renaud Wilfrid, charretier, carter, des Commissaires 213
 Renault Adolphe, menuisier, joiner, Ferland 6
 Renault Raoul, teneur de livres à la Commission du Havre, bookkeeper. Résidence: Gros Pin
 Renfrew Allan E., of Holt, Renfrew & Co, Toronto
 Renfrew Gordon C., Grande Allée 135
 Reny Joseph Alf., agent, Côte Ste Geneviève 82
 Rény Mme veuve Joseph, St Michel 93
 Restaurant Athlétique de Québec, Dorchester 51
Restaurant Royal (Le), Et. Sylvain, propriétaire, Place Jacques Cartier 15-17
Resther A., propriétaire Hotel Victoria, du Palais 33
 Révérends Frères de la Doctrine Chrétienne, Cook 4 (voir page 57)
Révérands Pères Oblats, de St Sauveur de Québec, révérend P. E. Tourangeau, supérieur et curé, superior and curate; Massue 15, (voir page 83)
Révérands Pères Jésuites, Révd. P. M. Champagne, S. J., supérieur, • Dauphine 14
 Reynolds Edward, railway conductor C. P. R., chef de train, du Palais 4
 Reynolds Mrs Edward, O'Connell 18
Rhéaume voir aussi Réaume
Rhéaume A. A., avocat, advocate, Côte de la Montagne 72, rés Richelieu 112
 Rhéaume Alexis, employé à la Corporation, du Roi 78
 Rhéaume Alphonse, forgeron, blacksmith, Signai 102
 Rhéaume Edouard, charretier, carter, Kirouac 37
 Rhéaume Elie, épicier, grocer, Arago 264
 Rhéaume Etienne, repasseur de peaux, fur dresser, Bagot 58
 Rhéaume François, charretier, carter, Colomb 164

Téléphone 2115.

52-56. DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation d'appareils électriques.

- Rhéaume J., boucher, butcher, halle St Pierre, étal 9, rés. Boisseau 85
 Rhéaume Joseph, commis, clerk, St Dominique 27
 Rhéaume Joseph, charretier, carter, Charest 163
 Rhéaume Joseph, homme de cour, servant, du Roi 283
 Rhéaume Louis, boucher, butcher, étaux 35-36, marché Jacques-Cartier, rés. Sauvageau 81
 Rhéaume Louis, snr, commerçant de fruits, fruit dealer, Colomb 81
 Rhéaume Louis, charretier, carter, de la Reine 187
 Rhéaume Louis, jnr, commis, clerk, Arago 197
 Rhéaume Mlle Adèle, Jérôme 53
 Rhéaume Mme veuve A., St Joseph 378
 Rhéaume Mme veuve Anselme, Boulevard Langelier 135
 Rhéaume Mme veuve J. P., Richelieu 309
 Rhéaume Mme veuve Louis, Arago 264
 Rhéaume Mme veuve Louis, de la Reine 216
 Rhéaume Napoléon, commerçant de grain, grain dealer, Richardson 366
 Rhéaume Napoléon, Jérôme 23
 Rhéaume Narcisse, menuisier, joiner, St Dominique 27
Rhéaume Narcisse, épicier, grocer; épiceries de choix, vins, liqueurs, etc, Grant 113 coin du Roi 65, rés. du Roi 67
 Rhéaume Ovide, péager, toll-gate keeper, du Pont 225
 Rhéaume Pierre, marchand de fruits, fruit dealer, Champlain Market Place 74 et St Paul 76 en hiver, rés. St Valier 1151
 Rhéaume Pierre, monteur, laster, Arago 282
 Rhéaume Rémi, journalier, laborer, Franklin 146
 Rhéaume Téséphore, charretier, carter, Dorchester 155
 Richard Adjutor, corroyeur, currier, des Commissaires 185
 Richard Albert, corroyeur, currier, des Commissaires 40
 Richard Arthur, corroyeur, currier, 4e avenue Est, Hedleyville
 Richard & Cie—*Louis Richard*—fournitures pour chaussures, shoe findings, Arago 159-161
 Richard Cyprien, calfat, caulker, de la Reine 252
 Richard Delphis, cordonnier, shoemaker, Carillon 63
 Richard E., assist. expéditeur de trains, asst. train dispatcher, St Paul 310
 Richard Edgar, menuisier, joiner, St Patrice 141
 Richard Edmond, motorman, des Fossés 261
 Richard Elie, commis-marchand, salesman, St Olivier 111
 Richard Elzéar, charretier, carter, du Pont 28
 Richard Emile, commis, clerk, Champlain Market Place 26
 Richard Emmanuel, charretier, carter, de la Reine 252
 Richard Eugène, J., insp. du Crédit Foncier Franco-Canadien, des Jardins 42
 Richard Eugène, menuisier, joiner, 3e rue Est 121, Hedleyville
Richard & Frère, marchands de cuir, leather merchants, St Valier 553
 Richard George, tailleur en cuir, leather cutter, Demers 29
 Richard George, tanneur, tanner, Ste Marguerite 192
 Richard George, peintre, painter, Richelieu 326
 Richard Jacques, journalier, laborer, des Prairies 145
 Richard James, sergent of Police, sergeant de police, Berthelot 12
 Richard J. Alm., commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 133
 Richard J. P. A., teneur de livres, secrétaire de l'Union Chorale Palestrina de Québec, bookkeeper, Richelieu 332
 Richard Jean-Baptiste, mécanicien, machinist, Richardson r 189
 Richard Jean-Baptiste, rentier, des Jardins 42
 Richard Jean Elie, mécanicien, machinist, Montcalm 183
 Richard Jér., relieur, bookbinder, Sault-au-Matelot 67, pension N.-Dame. 13
 Richard J. L., mécanicien, machinist, des Commissaires 239
 Richard Joseph, corroyeur, currier, 3e rue Est, 165, Hedleyville
 Richard Joseph, domestique, coachman, du Trésor 6
 Richard Joseph, encadreur, framemaker, St Joseph 370

M. Timmons & Son.
TELEPHONE 619.

 Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Richard Jos. A., de Richard & Frère, Richelieu 133
 Richard Joseph snr, cordonnier, shoemaker, Arago 83½
 Richard Joseph C., mécanicien, machinist, des Commissaires 239
 Richard Joseph P., commis d'assurance, insurance clerk, Richelieu 120½
 Richard L. Alphonse, cordonnier, shoemaker, Nelson 51
 Richard L. A., cordonnier, shoemaker, Ste Claire 55½
 Richard Louis, de Richard & Cie, Arago 161
 Richard Mme Joseph, des Commissaires 144
 Richard Mme Louis, Fleurie 37
 Richard Mme veuve Félix, Richelieu 157
 Richard Mme veuve Ferdinand, Richelieu 133
 Richard Mme veuve Philéas, Richelieu 120½
 Richard Mme veuve Pierre, couturière, dressmaker, Latourelle 9
 Richard Napoléon, Gosford 12
 Richard Napoléon, menuisier, joiner, de la Reine 144
 Richard Noël L., menuisier, joiner, Richelieu 332
 Richard Olivier, ancien marchand, d'Aiguillon 160
 Richard Pierre, serrefrein, brakesman, Grant 151
Richard Pierre, épicier, Epicerie de première classe, thés, cafés; grocer. des Jardins 42-44. Téléphone 540
 Richard Samuel, de The Victor Manufacturing Co, St Jean 400
 Richard Wilbrod, de Richard & Frère, Richelieu 133
 Richard Xavier, menuisier, joiner, 3e rue Est 38, Hedleyville
 Richardson Mrs J. O., matron Finlay Asylum, Ste Foye road
 Richardson Mrs R., St Ann 107
 Richardson Mrs widow J. H., St Olivier 152
 Richardson Mrs widow O. L., Grande Allée 127
 Richardson Osborne B. C., of O. L. Richardson & Sons, Grande Allée 127
 Richardson O. L. & Sons—O. B. C. Richardson—leather, cuirs, St Peter 47-49. Téléphone 874
 Richardson revd Canon Thomas, rector of St Paul's church, St Louis Road
Richelieu & Ontario Navigation Co—L. H. Myrand, agent, Dalhousie 48. Téléphone 19
 Richer Zéphirin, ouvrier en chapeaux, hat maker, de la Reine 227
Rickaby D. S., Manufacturer of Furniture. Wire Mattresses, Office Desks. Upholsterer and Undertaker; ébéniste et marchand de meubles; et entrepreneur de pompes funèbres, St John 337, Téléphone 351—rés. 339
 Riding School, John Carbray, caretaker, Grande Allée r 71
 Rigali Frank, de Rigali & Rigali, St François 14
 Rigali John, de Rigali & Rigali, Bon Pasteur 14
Rigali & Rigali, practical painters and decorators, peintres décorateurs, St Jean 116
 Rigali Michele, jnr, statuaire, statuary, St Jean 143
Rigali Michele, snr., statuaire, statuary; statues en plâtre, blanches et décorées, statuettes et crucifix de tout genre, statues en ciment. A large assortment of statuettes and crucifixes, St Jean 132-134
 Rielly John, laborer, journalier, Champlain r 125
 Riendeau Wilfrid, empl. Bell Telephone Co. pension (Lévis)
 Rinfret Adolphe, commis clerk, Ste Famille 7

Rinfret Arthur, épicier, grocer. Le public trouvera à cette épicerie un assortiment très varié de vins et liqueurs de choix. Une visite est sollicitée. St Joseph 412-414. Téléphone 2384

Rinfret Dr C. I., percep. du Revenu, insp. Inland Revenue, Ste Famille 7
 Rinfret Gustave, dessinateur, draughtsman, Couillard 42
 Rinfret Henri L., commis, clerk, Ste Famille 7
 Rinfret R. Mackay, commis, clerk, Dauphine 35

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE,

CORDONNIERS ET MARCHANDS DE CHAUSSURES.

- Rinfret Mme veuve Samuel, Dauphine 35
 Rinfret Tancrède, fonctionnaire public, civil service clerk, Dauphine 35
 Riopel Louis J., avocat, advocate, Avenue Ste Geneviève 21, rés. d'été New Carlisle
 Rioux David, menuisier, joiner, Kirouac 7
 Rioux Edmond, employé au G. N. Ry., Artillery 117
 Rioux Ernest, employé manufacture de corsets, Arago 226
 Rioux Joseph journalier, laborer, Champlain 13
 Rioux Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Durochers 125
 Rioux Ludger Noël, de "La Québécoise," Scott 6½
Rioux Narcisse, de N. Rioux & Cie, vice-président de la Commission du Havre, des Remparts 27
Rioux N. & Cie—N. Rioux & C. Petitgrew—marchands-épiciers en gros, wholesale grocers, St Paul 162-164 et St André 101-102. Entrepôt St Paul 156-158. Téléphone 313
 Rioux Narcisse, commis, clerk, St Valier 310
 Ritchford Peter, laborer, journalier, Stuart 10
Ritchie (The) John Co., (Ltd.),—John Ritchie, Allan Ritchie, A. R. Drysdale & Walter Stevens—manufacturers of boots and shoes, manufacturiers de chaussures, Ste Hélène 171-183. Telephone 2073
 Ritchie John, of The John Ritchie Co. (Ltd), St John 573. Telephone 2330
 Ritchie Allan, of The John Ritchie Co. (Ltd), St John 573. Telephone 2330
 Ritchie James, employed C. P. R., Prince Edouard 223
Ritchie Robert, Hébert 30
Rivard Adjutor, de Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau, Hamel 7
 Rivard L. L., notaire, notary, du Parloir 8
 Rivard Onésime, charpentier, carpenter, Morin 35
Riverin Charles S., épicier, marchand de vins et liqueurs; grocer, wine and liquor dealer, de la Couronne 55, Téléphone 2185—rés. Fleurie 110
 Riverin Oscar Stanislas, empl., Q. Ry. L. & P. Co., Fleurie 89
Roach see also Roche
 Roach Patrick, laborer, journalier, Little Champlain 71
 Roach Philipp, laborer, journalier, Champlain 550
 Roache James, blacksmith, forgeron, Champlain 545
 Roache Thomas, laborer, journalier, Champlain 323
 Roberge Alphonse, cordonnier, shoemaker, Lalemant 51
 Roberge Arthur, peintre, painter, St Félix 29
 Roberge Casimir, maison de pension, boarding-house, St Pierre 36½
 Roberge Jean, journalier, laborer, Sauvageau 178
 Roberge Jean Bte, mégissier, tawer, Prince Edouard 320
 Roberge Joseph, navigateur, sailor, Notre-Dame des Anges 45
 Roberge Joseph, charretier, carter, Arago 349-351
 Roberge Joseph, journalier, laborer, St François 342
 Roberge Joseph, journalier, laborer, Richelieu 256
 Roberge Laurent, charpentier, carpenter, St Luc 68
 Roberge Louis, cordonnier, shemaker, St Valier 412
 Roberge Ls., jnr, charpentier et épicier, carpenter & grocer, Prince Edouard 293
 Roberge Louis snr, bois, lumber, Dorchester 225, rés Prince-Edouard 320
 Roberge L. J. de The Quebec Furniture Co., Sous-le-Fort 23-25, rés Lévis
 Roberge Mlle J., modiste, dressmaker, St Flavien 18
 Roberge Mme François, Hermine 95
 Roberge Mme François-Xavier, Massue 89
 Roberge Mme veuve, Sous-le-Cap 39
 Roberge Mme veuve Jean, Colomb 171
 Roberge Napoléon, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 216
 Roberge Onésime, charretier, carter, Châteauguay 27
 Roberge Raoul, monteur, laster, Lalemant 69
 Roberge Siméon, corroyeur, currier, de Jumonville 35
 Roberge Théodule, tailleur de pierres, stone cutter, Colomb 154

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec,

{ Dining Room Furniture in
 { great variety.

- Roberge Théophile, peintre, painter, Colomb 152
 Roberge William, charretier, carter, Sauvageau 112
 Robert Albert, tanneur, tanner, Châteauguay 60
 Robert Arthur, R. C. A., Conroy 23
 Robert François, mécanicien, machinist, Smith 33
 Robert François, mécanicien, machinist, Parke 9
 Robert Jean-Baptiste, journalier, laborer, Colomb 391
 Robert L. N. comptable, accountant, Richelieu 37
 Robert Miss J., St Ursule 59
 Robert Mme veuve Amable, O'Connell 13
 Robert Pierre, Franklin 281
 Robert Pierre, cordonnier, shoemaker, St Luc 194
 Robert Pierre, cordonnier, shoemaker, Châteauguay r 148
 Robert Pierre, journalier, laborer, Colomb 169
 Robert Wilfrid, commis de banque, bank clerk, pension Dn Palais 15
Robertson A., advocate, avocat, St Peter 83, res. St Ann 107
 Robertson A. J., photographe, photographer, St John, 225
 Robertson Miss J. M., St Ann 107
 Robillard Alphonse, photographe, photographer, d'Aiguillon 60
 Robillard Joseph, conducteur d'expresse, express driver, O'Connell 43
 Robin Charles, Fleurie 201
 Robin Cléophas H., commis, clerk, Richelieu 116
 Robin Louis, charpentier, carpenter, Boulevard Langelier 45
 Robinet François, marchand de cuir, leather merchant, St Valier 250
 Robinson Napoléon, teneur de livres, book keeper, Ste Marguerite 195
 Robinson Mrs Mary, Ste Hélène 44
 Robinson Mrs widow J., du Pont 113
 Robinson R. A., accountant Bank British North America, D'Artigny 37
 Robitaille Abraham, cordonnier, shoemaker, Hermine 89
 Robitaille Adélard, cordonnier, shoemaker, Claire-Fontaine 21
 Robitaille Adjutor, cordonnier, shoemaker, de la Reine 328
 Robitaille Adolphe, rentier, St Jean 524
 Robitaille Alexandre, maître camionneur, master carter, coin Sous-le-Fort et St Pierre, rés. St Olivier 180
Robitaille Alfred, propriétaire de la vinaigrerie "Eureka", Bijouville rés. "Villa mon Repos", Beauport
 Robitaille Alfred P., teneur de livres, bookkeeper, du Roi 314
 Robitaille Alphonse, teneur de livres, bookkeeper, Place Sans Bruit 7
 Robitaille Amand, forgeron, blacksmith, Richelieu 173½-175
Robitaille Amédée, M. P. P. pour Québec Centre; de Robitaille & Roy, St Jean 496. Téléphone 790
 Robitaille Arthur, carrossier, carriagemaker, du Roi 232
Robitaille Arthur, marchand de farines, grains et provisions, flour, grain and provisions, agent The Star Office Supply Co., St Paul 50, rés. Richelieu 08
 Robitaille Charles, commis, clerk, Latourelle 104
 Robitaille Charles, cordonnier, shoemaker, Dorchester 48
 Robitaille Charles, commis, clerk, de la Reine 341
 Robitaille Charles, mécanicien, machinist, Richelieu 102
 Robitaille Charles L., St Olivier 160
 Robitaille Colbert, charretier, carter, St Dominique 33
 Robitaille Cyprien, cordonnier, shoemaker, du Roi 301
Robitaille Cyrille, marchand de machines à coudre, pianos et orgues; dealer in sewing machines, pianos and organs, St Joseph 320 coin Caron, vis-à-vis l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier. Téléphone 2291—rés. Caron 58
 Robitaille C. N., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 185
 Robitaille Delphis, journalier, laborer, Joliette 19

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur "ISLAND CITY" et le pur "Décorateur".

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

Robitaille Dr Arthur, St Jean 216
 Robitaille Edgar, forgeron, blacksmith, Richelieu 286
 Robitaille Edmond, mécanicien, machinist, St Joseph 275
 Robitaille Edouard, charretier, carter, Boisseau 211
 Robitaille Edouard, journalier, laborer, Dorchester 112
 Robitaille Ernest, commis épicier, clerk, Massue 144
 Robitaille Ernest, commis, clerk, Beauport
 Robitaille Ernest, commis épicier, clerk, Hermine 26
 Robitaille Eugène, commis, clerk, d'Aiguillon 170
 Robitaille Eugène, marchand, merchant, St Jean 565
 Robitaille Fabien, charretier, carter, St Eustache 78
 Robitaille Ferdinand, St Augustin 3
 Robitaille Francis, barbier, barber, Déléigny 34
 Robitaille François, journalier, laborer, Latourelle 56
 Robitaille François-X., forgeron, blacksmith, Richelieu 24, rés. Richelieu 84
 Robitaille Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 125
 Robitaille Georges, chemin du Belvédère
 Robitaille Herménégilde, forgeron, blacksmith, St Luc 37
 Robitaille Honoré, charretier, carter, Drolet 10
 Robitaille H. R., foin et grains, hay and grains, du Pont 147, res. St Jean 405½
 Robitaille Ignace, cordonnier, shoemaker, Petit Champlain 20
 Robitaille Jacques, boulanger, baker, Chénier 54
 Robitaille Jacques, menuisier, joiner, Drolet 14
 Robitaille J. F.-X., teneur de livres, bookkeeper, des Commissaires 210
 Robitaille Jean, charretier, carter, Burton 21
 Robitaille Jean, journalier, laborer, Vaudreuil 6
 Robitaille Jean, menuisier, joiner, St Olivier 53
 Robitaille Jean-Baptiste, snr, contre-maitre, foreman, Ste Marguerite 58
 Robitaille Joseph, ancien meunier, millwright, Charest 145
 Robitaille Joseph, boucher, halle Jacques-Cartier, étal 38, rés. Richelieu 163
 Robitaille Joseph, charretier, carter, Lachevrotière 21
 Robitaille Joseph, garde-moteur, motorman, d'Aiguillon 156
 Robitaille Joseph, boucher, butcher, Dorchester 145
 Robitaille Joseph, cordonnier, shoemaker, St Gabriel 55
 Robitaille Joseph, inspecteur des chars Grand Nord, car insp., St François 84

Robitaille Joseph, manufacturier de fourrures, fur manufacturer. Tout ouvrage sur commandes exécuté dans les derniers goûts. Fourrures teintes. Prix très modérés, Richelieu 108, rés. 104

Robitaille Joseph, relieur, bookbinder, d'Aiguillon 223
 Robitaille Joseph, commis, clerk, St Gabriel 55
 Robitaille Joseph, menuisier, joiner, St Luc 212
 Robitaille Joseph, menuisier, joiner, St François 133
 Robitaille Joseph, journalier, laborer, Boisseau 211
 Robitaille Jules, teneur de livres, book-keeper, St François 370
 Robitaille L. C., teneur de livres, bookkeeper, du Roi 301
 Robitaille Léonce, commis, clerk, St Flavien 26½
 Robitaille Léonidas, ébéniste, cabinetmaker, Massue 166
 Robitaille Louis, employé à la cartoucherie, Latourelle r 95
 Robitaille Louis, charretier, carter, Ste Cécile 76
 Robitaille Louis, charretier, carter, Latourelle 225
 Robitaille Louis, peintre, painter, Ste Cécile 56
 Robitaille Louis, restaurant, St Olivier 180½

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Couvertures en tôle galvanisée, ardoise, papier feutre, etc.

- Robitaille Louis, journalier, laborer, Bagot 233
 Robitaille Louis, peintre painter, St Roch 37
 Robitaille Louis Adolphe, Avenue Ste Geneviève 21, rés. d'été New Carlisle
 Robitaille Louis Philippe, libraire et imprimeur, stationer and printer, du Pont 75, rés. Ste Hélène 7
 Robitaille Ludger, Richardson 322
 Robitaille Michel, charron, wheelwright, Berthelot 29, rés. St Patrice 154
 Robitaille Mlle Alice, modiste, dressmaker, Chenier 54
 Robitaille Mlle Almina, Massue 74
 Robitaille Mlle Lucie, St Joachim 115
 Robitaille Mlle Philomène, modiste, dressmaker, de la Chapelle 9
 Robitaille Mlles, St Patrice 11
 Robitaille Mme F., Latourelle 112
 Robitaille Mme Jean-Baptiste, Scott 95
 Robitaille Mme Joseph, St François 133
 Robitaille Mme veuve Etienne, St Gabriel r 21
 Robitaille Mme veuve François Demers 11
 Robitaille Mme veuve Jacques, Richelieu 279
 Robitaille Mme veuve Louis, Richelieu 95
 Robitaille Mme veuve P., femme de peine, charwoman, Côte St Geneviève 76
 Robitaille Mme veuve Siméon, Scott 59
 Robitaille Mme veuve Ulric, pension privée, boarding house, Ste Marie 33
 Robitaille Napoléon, mécanicien, machinist, de la Reine 401
 Robitaille Napoléon, commis, clerk, St Augustin 3
 Robitaille Napoléon, laitier, milkman, Sauvageau 169
 Robitaille Napoléon, cordonnier, shoemaker, Richelieu 246½
 Robitaille Napoléon, cordonnier, shoemaker, Berthelot 6
 Robitaille Omer, garde-magasin, storeman, Bagot 68
 Robitaille Omer, garde-magasin, storeman, Latourelle 102
 Robitaille Philéas, barbier, barber, des Jardins 22, rés. Buade 51
 Robitaille Philéas, commis, clerk, St Félix 8
 Robitaille Philippe, ingénieur, engineer, Richelieu 294
Robitaille & Picher—fondée en 1820—*Achille Picher, successeur*—importateurs de quincaillerie et cloches d'églises, hardware importers, St Jean 161-165. Téléphone 311
 Robitaille Pierre, charron, wheelwright, Fleurie 190
Robitaille & Roy—*Amédée Robitaille & L. R. Roy*—avocats, advocates, des Jardins 51. Téléphone 878
 Robitaille Télesphore, porteur de pain, bread driver, Parent 68
 Robitaille Théodore, menuisier, joiner, Letellier 8
 Robitaille Thomas, hôtelier, N. D. des Anges 23-25, rés. St François 233
 Robitaille Verchères, comptable, Caisse d'Economie, succursale St Roch, accountant, St Jean 189
 Robitaille Victor, charretier, carter, d'Aiguillon 255
 Roche see also Roach
 Roche David, emp. Bell Telephone Co., St Valier 140
 Roche Edmund, clerk, commis, boards at St Ann 34
 Roche Frank, St Amable 16
 Roche Mrs widow John, St Amable 16
 Roche Mrs widow, Champlain hall, stalls 16-17, res. St Amable 91
 Roche Pat. J., boucher, butcher, halle Champlain, étal 29, rés. du Pont 5
 Rochefort Joseph, journalier, laborer, St Patrice 155
 Rochette Alfred, employé à la Corporation, Ste Hélène 155
 Rochette Alfred, maréchal-ferrant, farrier, d'Aiguillon 219, rés. Scott 68
 Rochette Alphonse, tailleur en cuir, leather, cutter, St Gabriel 100
 Rochette Arthur, teneur de livres, book-keeper, Ste Hélène 153
 Rochette Arthur de C. Rochette, St Valier 647
 Rochette Arthur, charcutier, sauvage maker, St Hélène 1

TIMMONS { Ginger Ale. Soda Water, &c.
 Telephone : 619. { Better than imported.

Rochette C., (Mme veuve C. Rochette)—fabricant de contre-forts pour les chaussures, semelles d'intérieur en cuir pressé, talons, etc., Médaille Bronze à l'Exposition Universelle d'Anvers, 1885.—Usine: St Valier 635; bureau 645, Télép. 2277.—Manufacture de briques à Stadacona.

Rochette & Dérome—*Telesphore Rochette & Zéphirin Dérome*—fabricants de chaussures, boot and shoe manufacturers, Arago 92-102. Téléphone 2194

Rochette Ernest, charron, wheelwright, Sutherland 18

Rochette Ernest, conducteur d'expresse, express driver, Bedard 18

Rochette Eugène, commis-voyageur, travelling clerk, St Valier 386

Rochette Fabien, agent d'assurance, insurance agent, Victoria 62

Rochette Fabien, cordonnier, shoemaker, Bayard 55

Rochette Ferdinand, laitier, milkman, d'Aiguillon 264

Rochette Francis, contre-maitre, foreman, du Roi 304

Rochette François-Xavier, journalier, laborer, St Paul r 159

Rochette François-Xavier, Colomb 212

Rochette Gaspard, ancien tanneur, St Valier 488-490.

Rochette Gaudiose, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle 163

Rochette Irénée, messenger Caisse d'Economie, messenger, St Jean 23

Rochette J. Abel, avocat, advocate, St Pierre 4, Téléphone 1572—rés. St Valier 627. Téléphone 2320

Rochette J. Arthur, maréchal-ferrant, farrier, St Valier 368

Rochette Jean, charretier, carter, de la Reine 155

Rochette John, journalier, laborer, St Amable 67

Rochette Joseph, charretier, carter, St Germain 103

Rochette Joseph, garde-magasin, storeman, Plessis 2

Rochette Joseph, menuisier, joiner, Latourelle 179

Rochette Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Olivier 338

Rochette Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 138

Rochette Joseph Marcel, manuf. de chaussures, boot and shoe manuf, Signal 80

Rochette Jules, commis, clerk, pension Dollard 82

Rochette J. O., gérant du Club des marchands, de la Couronne 66

Rochette Léon, journalier, laborer, St Valier 482

Rochette Louis, commerçant, trader, Montcalm 17

Rochette Louis, commerçant de poisson, fish dealer, Duquesne 18

Rochette Marcel, inspecteur des chemins, road surveyor, Signal 82

Rochette Mlle Marie-Louise, couturière, seamstress, du Roi 160

Rochette Mme veuve Antoine, femme de peine, charwoman, St Patrice 28

Rochette Mme veuve Cléophas, de C. Rochette, St Valier 642

Rochette Mme veuve Jean, Berthelot 18

Rochette Narcisse, journalier, laborer, Boisseau 133

Rochette Octave, forgeron, blacksmith, Racine 4

Rochette Odina, forgeron, blacksmith, Plessis 1

Rochette Odina, laitier, milkman, Latourelle 181

Rochette Olivier, journalier, laborer, 4e avenue Est 3, Hedleyville

Rochette Philéas, commis, clerk, Bedard 68

Rochette Pierre, jnr, pâtissier, confectioner, Sauvageau 182-184, rés. Arago 240

Rochette Pierre, journalier, laborer, Fleurie 34

Rochette Pierre, snr, cordonnier, shoemaker, Arago 242

Rochette Sifroy, forgeron, blacksmith, St Réal 19

Rochette Siméon, corroyeur, currier, Fleurie 212

Rochette Théophile, garde-magasin, storeman, St Joachim 57

Rochette Théophile, laitier, milkman, Richelieu 235

Rochette Théophile, fabricant d'emporte-pièces, dies, St Valier 522

Rochette Théophile, forgeron, blacksmith, St Olivier 204

Rochette Telesphore, de Rochette & Derome, rés. Lorette

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Souliers et bottines de manufactures françaises,

anglaises, américaines et canadiennes.

- Rochette Siméon, cordonnier, shoemaker, Hermine 136
 Rochette Uldéric, journalier, laborer, de Courcelles 20
 Rochette Wilbrod, teneur de livres, bookkeeper, du Roi 460
 Rochon Alfred, surveillant à l'Asile de Beauport, Fleurie 76
 Rochon Désiré, forgeron, blacksmith, Avenue des Erables, côté ouest
 Rochon Edouard, boucher, butcher, Ste Foye (paroisse)
 Rochon George, charretier, carter, St Germain 100-104
 Rochon Jean-Baptiste, laitier, milkman, Richelieu 253
 Rochon J. N., teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 338
 Rochon Mme veuve Louis, modiste, dressmaker, Richelieu 338
 Rochon Mme veuve François, Colomb 212
 Rochon Mme veuve Napoléon, Victoria 91
 Rochon Mme veuve Rémi, St Olivier r 263
 Rochon Philéas, cordonnier, shoemaker, Boisseau 98
Rock City Tobacco Co.—*Jos. Picard & Napoléon Drouin*—Tabac en feuilles, coupé et en torquettes, rues Dorchester 222-224, Smith et Langevin
Rock Spring Brewery—Amyot & Gauvin, propriétaires, rues Arago, Sauvageau et Colbert
 ⚔ Rodrique, voir aussi Brodrique
 Rodrique Alphonse, peintre, painter, Lachevrotière 474-49
 Rodrique Elzéar, peintre, painter, Alfred 5
 Roe James, conductor Q. Ry L. & P. Co. conducteur, Artillery 100
 Roe John, ship laborer, journalier de navires, St Olivier 103
Rogers William B.—*The Medical Hall*—chemist and druggist, chimiste et droguiste, de la Fabrique 44, Telephone 126—res. St Julia 14
 Roger Zotique, hotelier, hotelkeeper, St Valier prolongement
 Rohrlrich Maurice, pedlar, colporteur, Place d'Orléans 11
Rolland J.-B. & Fils—*J. Damien, S. Jean-Bte & O. Rolland*—manufacturiers de papier à imprimer et à lettres, manufacturers of printing and writing papers—J. Arthur Auger, gérant, manager, St Paul 39. Tél. 807
 Romeril George, confectioner, confiseur, St Augustin 77 and St Patrick 54
Ronald J. R., manager Elder Dempster S.S. Co., Dalhousie 46, boards Chateau Frontenac
 Rondeau A. H., voyageur de commerce, commercial traveller, St Jean 233
 Rondeau Barthélémi, boucher, butcher, Scott 34
Rondeau Joseph, marchand de vaisselle, verreries, lampes, et argenteries, etc. Grand dépôt de tapisseries, bordures et décorations. Aussi, thé et café. Dealer in china, glass and silver ware; also tea and coffee, St Jean 418, rés d'Aiguillon 242
 Rondeau Elisée, commis, clerk, d'Aiguillon 240
 Rondeau Léon, ancien épiciier, grocer, St Valier 1134
 Rondeau Miss C., boards St Ann 125
 Rood George, snr, cordonnier, shoemaker, Napoléon 101
 Rood George, jnr, cordonnier, shoemaker, Napoléon 101
 Rood Joseph, cordonnier, shoemaker, St Germain 137
 Rood Napoléon, cordonnier, shoemaker, Dollard 114
 Rooney Joseph, hotel-keeper, hôtel, Champlain 533-535
 Rooney Joseph, restaurant, St Antoine 8-10
 Rosa Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Valier 50
Rosa Joseph, ingénieur civil, civil engineer, St François 312
 Rosa Mme E., de la Couronne 191
 Rosa Narcisse, ancien constructeur de navires, ship builder, Richardson 85
 Rosa Narcisse, Richardson 258
 Ross Charles, électricien, electrician, St Michael 58
Ross Charles, electrical contractor. All kinds of electric supplies, Motors, Dynamos, Fans, Telephones, Bells, house wiring, etc., électricien, St John 32-34, Tel. 353, rés. St Michael 58

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc.

- Ross & Co.**, general merchants and agents for Donaldson SS. Line, Jonhston SS. Line, Ross SS. Line, St Peter 92. Telephone 4
- Ross Ernest Edouard, of Parisian Corset Manufacturing Co., Aberdeen 15
- Ross Dr. Harrison R.**, physician and surgeon, médecin et chirurgien, St Louis 78. Téléphone 751
- Ross Frank, Ste Foye road
- Ross Harrison D.**, D. D. S., L. D. S., surgeon dentist, chirurgien dentiste, Ursuline Terrace, St Ann 77
- Ross James A., stevedore, arrimeur, Ferland 19
- Ross John A., farmer, cultivateur, Glenfield, St Foye road
- Ross John T., the Highlands, St Louis road
- Ross Joseph, commis, clerk, N.-D.-des-Anges 133
- Ross Marc., employed C. P. R., bds St Joseph 43
- Ross Miss Emilie, seamstress, couturière, Dauphine 16
- Ross Miss Eva, Glenfield, St Foye road
- Ross Mlle Georgiana, modiste, milliner, des Fossés 92
- Ross Mme veuve Pierre, Chénier 8
- Ross Mrs widow David, Ste Foye road. Telephone 2357
- Ross Mrs widow John, Mountain Hill 42
- Ross Mrs widow Thomas, St Michael 58
- Ross Thomas P., clerk, commis, Laval 24
- Ross W., milkman, laitier, Artillery 27
- Ross William A.**, manager of the Frost & Wood Co. Ltd., manufacturers of Agricultural Implements, steam fire engine and saw mill machinery, St Paul 78. Telephone 687—boards Ste Anne 18
- Roth Ignatius, soliciting passenger agent, agent de passagers, Richelieu 105
- Roth William, emp. Corporation, Ste Thérèse 46
- Rouillard Adolphe, conducteur de malles, mail conductor, pension St Ursule 12
- Rouillard Charles, journalier, laborer, Napoléon 219
- Rouillard Eugène**, surintendant de la vente des terres, section Est; des biens des Jésuites et du Domaine de la Couronne, Hamel 13
- Rouillard J. Et.**, courtier, wholesale jobber, Sous-le-Fort 69
- Rouillard Ferdinand, journalier, laborer, Kirouac 217
- Rouillard François, journalier, laborer, Bon Pasteur 10
- Rouillard Jean, officier de douane, custom house locker, Garneau 8
- Rouillard Joseph, journalier, laborer, 3e avenue 122½, Stadacona
- Rouillard Joseph, journalier, laborer, Napoléon 219
- Rouillard Jules**, assistant-gérant de la maison Z. Paquet, manager, du Pont 10
- Rouillard Mme veuve Charles, Kirouac 76
- Rouillard Nicolas—*Philippe Rouillard*—nouveau tés, dry goods, Sous-le-Fort 55
- Rouillard Philippe, de Nicolas Rouillard, Sous-le-Fort 55
- Rouleau Arthur, boucher, butcher, étal 39, marché Jacques-Cartier, rés. de la Reine 178
- Rouleau Charles, tailleur de pierre, stone cutter, Notre-Dame des Anges 100
- Rouleau chevalier Charles E., rédacteur au *Soleil*, d'Aiguillon 72
- Rouleau Damase, boucher, butcher, Halle Finlay 9-10, rés. 3e rue Est 100, Hedleyville
- Rouleau Emile, commis-pharmacien, clerk in pharmacy, St Joseph 15
- Rouleau Edmond**, relieur, et règleur, bookbinder, St Joseph 17
- Rouleau Flavien, chauffeur, stoker, C. P. R., Dorchester 216½
- Rouleau J. N., agent, St Joseph 17
- Rouleau Japhet, menuisier, joiner, de la Reine 178
- Rouleau Joseph, fonct. public, civil service clerk, pension Ste Famille 17
- Rouleau Louis Charles, commis-marchand, salesman, Ste Thérèse 54
- Rouleau Mlle Emélie, du Pont 37
- Rouleau Mme veuve François, de la Reine 171

Fine Goods,

Immense variety.

The best place in the Dominion
to buy furniture is at

JAMES PERRY,**323, St. Paul street, Quebec.**

Rouleau Mine veuve Joseph, St Joseph 15

Rouleau Philéas, liqueurs et tabac, St Olivier 70-72

Rouleau révérend Thomas G., principal de l'Ecole Normale Laval, chemin St Foye

Roumilhac Edouard—AUX VIGNOBLES DE FRANCE—Vins, liqueurs fines, conserves alimentaires; wines, liquors, &c., du Palais 48-50, Téléphone 246 (voir annonce)

Rousseau A., garçon de table, waiter, des Jardins 3

Rousseau Achille, conducteur de malles, mail conductor, St Joseph 35½

Rousseau Adolphe, maçon en briques, bricklayer, Colomb 105

Rousseau Albert, tailleur de pierre, stone cutter, Sauvageau 137

Rousseau Alfred, cordonnier, shoemaker, Scott 33

Rousseau Alphonse, conducteur C. P. R., conductor, de la Reine 183

Rousseau Alphonse, gardien de la paix, policeman, Octave 12

Rousseau Antoine, cotiseur, assessor, St Sauveur 79

Rousseau Charles Eusèbe, typographe, typographer, St Paul 93

Rousseau Cléo, messenger Banque Nationale, messenger, Sault-au-Matelot 28

Rousseau Clovis, cordonnier, shoemaker, Parent 49

Rousseau David, ferblantier, tinsmith, St Valier 795, rés. Chénier 4

Rousseau Dr Arthur, médecin-chirurgien, physician and surgeon, Collins 2

Rousseau Edmond, commis aux archives, d'Aiguillon 82

Rousseau Edmond, mécanicien, machinist, St Valier 559

Rousseau Edouard, agent d'assurance, insurance agent, Sauvageau 137

Rousseau Ephrem, cordonnier, shoemaker, St François 62

Rousseau Eutrope Joseph, agent, St Valier 894

Rousseau Félix, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 137

Rousseau François, émouleur, saw filer, du Roi 226-230

Rousseau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 17

Rousseau François-Xavier, maçon en briques, bricklayer, Napoléon 199

Rousseau George, tailleur de pierre, stone cutter, Colomb 228

Rousseau Honoré, tailleur de pierre, stone cutter, St Bonaventure 28

Rousseau Honoré B., conducteur de malles, mail conductor, Claire-Fontaine 5

Rousseau Hervé, étudiant en droit, law student, Ferland 17

Rousseau J. Benjamin, marchand de thé, café et porcelaine; dealer in choice teas, coffees and chinaware, St Joseph 238, Téléphone 2295. Branch stores, succursales: St Jean 214; Côte des Marchands Lévis—rés. St Joseph 236

Rousseau Jean, menuisier, joiner, St Bernard 11

Rousseau Joseph E., restaurant, St Joseph 63-65

Rousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 326

Rousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, Alfred 8

Rousseau Joseph, monteur, laster, des Fossés 18

Rousseau Joseph E., boulanger, baker, Dorchester 113-115

Rousseau Joseph M., marchand de thé, café, vaisselle, etc., tea and coffee dealer, St Valier 760

Rousseau Joseph R., épicier grocer, Richelieu 304-306

Rousseau Louis, jnr, tourneur, turner, Ste Hélène 136

Rousseau Ls., snr, mécanicien, machinist, Dorchester 40-42, rés Ste Hélène 132

Rousseau Mlle Belzémire, St Jude 14

Rousseau Mme veuve, Richardson r 3

Rousseau Mme veuve, femme de peine, charwoman, St Olivier 126

Rousseau Mme veuve Benjamin, Fleurie 188

Rousseau Mme veuve Charles, St Pierre 28

Rousseau Mme veuve Honoré, Napoléon 67

Rousseau Napoléon, boulanger, baker, St Valier 1013

Rousseau N. E., gérant et secrétaire de la Cie de Brasserie de Beauport, St Paul 277-279, rés. Beauport

Rousseau Philippe, tourneur, turner, Dorchester 183½

Employez les Peintures préparées "Island City"
pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Rousseau Théophile, journalier, laborer, du Roi 130
 Rousseau Ulric, cordonnier, shoemaker, Parent 57
 Rousseau Ulric, tourneur, turner, Arago 155
 Rousseau Ulric, barbier, barber, Massue 16
 Rousseau Wilbrod, employé C. P. R., des Prairies 88
 Rousseau Wilfrid, monteur, laster, Colomb 105
 Roussel Charles E., peintre, painter, Tessier 35
 Roussel J. R., commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 275
 Roussel Mlle, couturière, seamstress, des Jardins 13
 Roussel Prudent, rentier, de la Chapelle 38
 Roussel révd. Pierre, docteur en théologie, professeur de théologie morale, Université Laval
 Roussel Victor, journalier, laborer, St Ambroise 30
 Roussin Alphonse, charretier, carter, de l'Eglise 6
 Roussin Edmond, journalier, laborer, 2e avenue 43, Stadacona
 Roussin Edouard, charpentier, carpenter, Victoria 168
 Roussin Fabien, charretier, carter, 2e avenue 46, Stadacona
 Roussin George, ébéniste, cabinetmaker, Napoléon 60
 Roussin Henri, charpentier, carpenter, du Roi 347
 Roussin Jean, charretier, carpenter, 7e rue 16, Stadacona
 Roussin Joseph, peintre, painter, Côte d'Abraham 72
 Roussin Mme veuve Joseph, du Roi 353
 Roussin Mme veuve Théodore, Avenue Taschereau 96
 Roussin Nérée, contre-maitre, foreman du Roi 403
 Routh, F. A., Prince Arthur, Montréal
Routier A. C., horloger, bijoutier et opticien ; watchmaker, jeweller and optician, Côte de la Montagne 50-52, Tél. 543; à Ste Foye durant l'été
 Routhier A., conducteur de malles, mail conductor, St Jean 324
 Routhier Arthur, sergent de police, sergeant of police, Alfred 27
 Routhier François-Xavier, rentier, Scott 10
 Routhier Hervé, agent d'assurance, insurance agent, Hermine 140
Routhier honorable A. B., juge de la Cour Supérieure, judge of the Superior Court ; chevalier de St. Grégoire-le-Grand ; docteur en droit ès-lettres, et professeur de droit international à l'Université Laval ; membre de la Société Royale du Canada, St Louis 83
Routhier J. G., nouveautés, dry goods. Toujours en magasin un assortiment de marchandises sèches, Notre-Dame 9-11 coin Sous-le-Fort 38, rés. Dalhousie 40
 Routhier Jean-Baptiste, porteur de bière, beer driver, St Valier 1029
 Routhier Luc, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, Duquesne 35
 Routhier Luc, snr, Duquesne 35
 Routhier Mlle H., modiste, dressmaker, Ste Marie 31
 Routhier Mme veuve Elzéar, Massue 219
 Routhier Mme veuve François, Ste Marie 31
 Routhier Siméon, agent d'assurance, insurance agent, Alfred 25
 Rowbotham Robert, carter, charretier, Drolet 9
 Rowley Miss Mathilda, Artillery 91
 Rowley Mrs widow Rob., Place Sans Bruit 4, St Valier (prolongement)
 Roy Alfred A., teneur de livres, bookkeeper, de la Fabrique 6
Roy Alphonse, hôtel de PREMIERE CLASSE ; FIRST CLASS hotel, St Augustin 39-43
 Roy Alphonse, journalier, laborer, Colomb 369
 Roy A. Arthur, de E. Roy & Fils, St Joseph 47
 Roy A. R., photographe, photographer, St Joseph 201
 Roy Arthur, cordonnier, shoemaker, St Valier 486
 Roy Charles, commis de banque, bank clerk, Ste Famille 12
 Roy Charles, sur, fabricant de chaussures, boot and shoe factory, Sous-le-Fort 36 coin Notre-Dame 10, rés. des Fossés 102

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation de fournaies a eau chaude et a vapeur.

Roy Charles E., marchand de cuir et manufacturier de chaussures, leather merchant and shoe manufacturer, St Joseph 445 et St Valier 692. Téléphone 2176—rés. St Joseph 365

Roy Cléophas, journalier, laborer, Colomb 369

Roy & Darveau—Eugène Roy & Chs. Darveau—agents de manufactures, manufacturers' agents, Sous-le-Fort 58

Roy David, Richelieu 199

Roy David, ouvrier en fourrures, Belard r 168

Roy E. & Fils—A. Arthur Roy & J. Lucien Roy—nouveauautés, dry goods, St Joseph 45

Roy Emile, tailleur en cuir, leather cutter Boulevard Langelier 155

Roy Emile, épiciier, grocer, St Jean 109

Roy Ernest, L. L. L., M. P. P. pour Montmagny, de Roy & Simard, St Pierre 724, rés Lachevrotière 75

Roy Etienne, commis de banque, bank clerk, Arago 183

Roy Etienne, journalier, laborer, Prince Edouard 299

Roy Eugène, de Roy & Darveau, Richelieu 146

Roy Eugène Nap., collecteur, collector, O'Connell 1

Roy Ferdinand, de Fitzpatrick, Parent, Taschereau, Roy & Cannon, St Flavien 14

Roy François, cordonnier, shoemaker, Arago 132

Roy F. W., rentier, Arago 183

Roy George, inspecteur général de cuir et de peaux, Dorchester 35

Roy George P., ingénieur civil et arpenteur, civil engineer and surveyor, Lachevrotière 28

Roy Henri, épiciier, grocer, Grant 131, res Levis

Roy Henri, teneur de livres chez J. B. Renaud & Cie, bookkeeper, Hébert 26

Roy H. Octave, notaire, notary, du Palais 24, rés. Petite Rivière, Anc. Lorette

Roy J. Amédée, commis, clerk, Arago 132

Roy Jean, gardien Bureau de Poste, caretaker, Buade 3

Roy Jean, Nelson 23

Roy Jean, journalier, laborer, St Germain 91

Roy J. H., entrep. menuisier, joiner, Champlain 12-14 et Petit Champlain 21

Roy J. Lucien, de E. Roy & Fils, St Joseph 47

Roy J. P., fonctionnaire public, civil service clerk, Claire Fontaine 35

Roy Joseph, charretier, carter, Bagot 189

Roy Joseph, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 19

Roy Joseph, provision, provision, Place Marché Finlay 7

Roy Joseph, fonctionnaire public, civil service clerk, Richelieu 165

Roy Joseph, ingénieur, engineer, Dalhousie 130

Roy Joseph, messenger et collecteur, messenger, d'Aiguillon 218

Roy Joseph, cordonnier, shoemaker, Bayard 153

Roy Joseph, tanneur, tanner, Artillerie 24

Roy Joseph E., conducteur de malles, mail conductor, de la Couronne 108

Roy Joseph Uldéric, commis-voyageur, commercial traveller, Grant 123

Roy L. A., manager of Gentlemen's Clothing Co., agent of Semi-Ready, St John 180

Roy Lazare, charretier, carter, Bagot 189

Roy Louis, cordonnier, shoemaker, Franklin 223

Roy Louis, journalier, laborer, St Germain 102

Roy L. Rodolphe, M. P. P. pour Kamouraska, de Robitaille & Roy, pension St Louis 38-40

Roy Mathias, commerçant de lard, pork dealer, halle Finlay 16-17, rés. Grant 3

Roy Mlle Alphonsine, St Joseph 47

Roy Mlle Alvine, professeur de musique, music teacher, Hedleyville

Roy Mlle Delphine, modiste, dressmaker, Côte Ste Geneviève 424

Roy Mlle Elmire, Bagot 39

Roy Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, St Joseph 132

Roy Mlle Malvina, Scott 108

Order

TIMMONS'

Telephone 619.

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

From your Grocer.

- Roy Mlle Rose, modiste, dressmaker, Fleurie 152
 Roy Miles, Richardson 144
 Roy Mlles, Couillard 8
 Roy Mlles, modistes, dressmakers, Grant 123
 Roy Mme Benoit, commerçante, trader, 4e avenue Est 32-34, Hedleyville
 Roy Mme Charles, Nelson 21
 Roy Mme Charles, côte Ste Geneviève 23
 Roy Mme François E., Ste Ursule 45
 Roy Mme Jean D., du Palais 36
 Roy Mme T., couturière, seamstress, Richelieu 35
 Roy Mme veuve, d'Aiguillon 251
 Roy Mme veuve Arthur, Ste Marguerite 4
 Roy Mme veuve Charles, Prince Edouard 244
 Roy Mme veuve David, Grant 123
 Roy Mme veuve François, St Valier 237
 Roy Mme veuve George, de l'Eglise 23-25
 Roy Mme veuve Henri, Côte Ste Geneviève 214
 Roy Mme veuve Jean, Bagot 39
 Roy Mme veuve Vital, des Fossés 117
 Roy Napoléon, sellier, saddler, Richelieu 40, rés. côte d'Abraham 37
 Roy Nazaire, tailleur, tailor, d'Aiguillon 1644
 Roy Nazaire, tanneur, tanner, Nelson 45
 Roy Odilon, cordonnier, shoemaker, St Valier 420
Roy Onésime, barbier et débit de tabac. Cigares en gros et détail. Spécialité de pipes de choix, barber and tobacconist, St Paul 355, rés. 359
 Roy Onésime, commis, clerk, Richelieu 239
 Roy Paul, commis-voyageur, commercial traveller, Dorchester 35
 Roy Philéas, embouteilleur, bottler, St Valier 187
 Roy Pierre, 2e rue Est 39, Hedleyville
 Roy P. George, député greffier des Appels, rés. Wolfe, Lévis
 Roy Prosper, journalier, laborer, Arago 158
Roy Révérend Ph. Eugène, curé de Notre-Dame de Jacques-Cartier, Richardson 387
Roy & Simard—Ernest Roy, M. P. P., & C. Jos. Simard—avocats, advocates, St Pierre 724. Téléphone 959
 Roy Thomas, Lt-Col., Acting D. S. O. 7th M. D., St Jean 61
 Roy Victor E., commis de banque, bank clerk, Massue 267
 Roy Wilfrid, tailleur en cuir, leather cutter, Victoria 81
Royal and Queen Fire Insurance Co, of England, C. P. Champion, agent, St Peter 66. Telephone 75
Royal Paper Box Co'y (The), Lalemant 74-76
 Royal Regt. Canadian Infantry, No 5 Coy, d'Auteuil 90-92
Royal School of Artillery, Lt. Colonel J. F. Wilson, commandant, Citadel
Royal Victoria Life Insurance Co., J. A. Marcoux, gérant, Union Bank building, St Peter 56. Telephone 265
 Royer Albert, pilote, pilot Fleurie 88
 Royer Arthur, cordonnier, shoemaker, Lévis 8
 Royer & Boutet, bouchers, butchers, Marché Jacques-Cartier, étal 23
 Royer Clément, garde-magasin, storeman, St Paul 39
 Royer Clément, Victoria 83-85
 Royer Edmond, menuisier, joiner, Grant 85
 Royer Ferdinand, rentier, Ste Hélène 222
 Royer Flavien, de Royer & Boutet, commerc. de lard, pork dealer, Demers 48
 Royer Gaudiose, Richardson 179
 Royer Hubert, corroyeur, currier, Boulevard Langelier 68
 Royer J. A., commis-marchand, salesman, St Paul 133-135

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ The largest assortment
of Bed-room furniture
in the city.

- Royer Joseph, boucher, butcher, halle St Pierre étal, No. 11, rés. Avenue Renaud 41
 Royer Joseph, restaurateur, St Paul 93-95
 Royer Laurent, tanneur, tanner, de Jumonville 31
 Royer Mme veuve Napoléon, St Valier 461
 Royer Pierre, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 93
 Royer révérend Joseph Marie, O. M. L., Massue 15
 Royer Romain, journalier, laborer, Montcalm 186
 Royer Stéphanus, commis-voyageur, commercial traveller, Fleurie 86
 Royer Théodule, boucher, butcher, halle J.-C., étal 14, res. Bayard 178
 Royer Théophile, police provinciale, provincial police, Scott 149
 Ruel Alphonse, journalier, laborer, Arago 31
 Ruel Alphonse, empl. Cie de la Traversée de Lévis, Montcalm 105
 Ruel Eusèbe, menuisier, joiner, Morin 188
 Ruel F. L., électricien, electrician, St Luc 168
 Ruel Jean-Baptiste, monteur, laster, Colomb 411
 Ruel Joseph Napoléon, épiciier, grocer, Victoria 49-51
 Ruel Mme veuve Alexandre, femme de pelne, charwoman, Sous-le-Cap 69
 Ruel Moïse, cordonnier, shoemaker, Ste Agnès 13
 Ruel Napoléon, menuisier, joiner, Colomb 409
 Ruel Pierre, charretier, carter, Turgeon 30
 Ruel Théophile, serrefrein, brakesman, St Valier 291
 Ruelland E., commis-marchand, salesman, St Olivier 343
 Ruelland Mlles, épicerie, grocery, St Olivier 328
 Ruelland Mlles Elise et Mathilde, modistes, milliners, de la Chapelle 33
Ruhlman A., charcutier, sausagemaker, Grant 66-70 et Desfossés 65-67
 Russell A. G., bank clerk, commis de banque, Des Grisons 14
 Russell Alex., ship builder, constructeur de navires, des Grisons 14
 Russell Mrs widow William E., Grande Allée 92
 Russell William R., civil engineer, ingénieur civil, general Supt. of G. N. Ry of Canada, St André, rés. Ste Famille 9
 Ruthman Albert, clerk, commis, côte d'Abraham 96
 Ruthman Alfred M., of R. Ruthman & Sons, côte d'Abraham 95
 Ruthman Arthur, côte d'Abraham 96
 Ruthman Edward, de R. Ruthman & Sons, St Augustin 9
 Ruthman J. L., of R. Ruthman & Sons, St Valier 757
 Ruthman Robert, snr, of R. Ruthman & Sons, Côte d'Abraham 96
 Ruthman Robert F., jr, of R. Ruthman & Sons, Côte d'Abraham 97
Ruthman R. & Sons, pork butchers and ham curers. A choice assortment of ham, bacon, lard, sausage, bolognas, &c., &c., always on hand, Côte d'Abraham 94-96, Telephone 142; St Valier 757, and stall 8½, Montcalm Market
 Ryan Daniel, laborer, journalier, Champlain 264
 Ryan James, carter, charretier, Côte Ste Geneviève 66
 Ryan Jeremiah, Little Champlain 34
 Ryan Mrs widow James, Scott 155
 Ryan Patrick, laborer, journalier, Champlain 542
 Ryan Thomas, sergeant of police, sergent de la paix, St Eustache 100
 Ryan Thomas, stevedore, arrimeur, Champlain 467

S

- Sadler William, laborer, journalier, Champlain r 283
Saguenay Line (R. & O. Nav. Co.) Léon H. Myrand, agent, Dalhousie 48
 Saincœur Jean-Baptiste, cuisinier, cook, de la Reine 392
 Saindon William, ingénieur, engineer, 3e rue Est 74, Hedleyville
 Salle d'encan de Québec, J. A. Gale, encanteur, de la Couronne 18
 Salmanowei Adolph, pedlar, St Dominique 70

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Salomon Edmond, journalier, laborer, Petite rue Champlain 104
 Salter Mrs widow Samuel, d'Artigny 16 and Artillery 80
 Salter James, Bon Pasteur 22
 Salvation Army—and Poormens Food and Shelter, Palace 14-16, Tel. 669
 Sample Mrs John, boards St Ann 125
Samson & Trudel—*Robert Sampson & L. Trudel*—plumbing and hot water heating, roofing electric wiring, brass founders, bicycle repairs; fondeurs, plombiers et couvreurs, installations électriques et réparations de bicycles, St John 259, Téléphone 430
 Sampson Robert, de Sampson & Trudel, St John 261
 Samson Alfred, facteur, letter carrier, 1re rue Est 1, Hedleyville
 Samson Arthur, commis, clerk, St Valier 361
 Samson Aurélien, rentier, du Roi 77
Samson Dr C. Oscar, Lt. Batterie de Campagne, médecin et chirurgien, physician and surgeon, de la Chapelle 84, Tél. 2159—rés. St François 153
 Samson Edgar, conducteur Q. Ry. L. & P. Co., St Ambroise 62
 Samson Eudore, tailleur de cuir, leather cutter, Bedard 120
Samson & Filion—*Joseph Samson & Onésime Filion*—quincailliers, hardware, St Paul 343-345. Téléphone 960. Entrepôt, Ancien Chantier 6
 Samson Hubert, commerçant, trader, Halle Finlay, étal 50, rés. Lévis
 Samson J. E., comptable, accountant, de la Couronne 39
 Samson Joseph, pompier, fireman, Victoria 8
 Samson Joseph, de Samson & Filion, Ancien Chantier 14
 Samson Joseph, menuisier, joiner, Bedard 120
 Samson Mlle Marie Caroline, Grant 86
 Samson Mme, St Antoine 12
 Samson Mme veuve, Champlain 578
 Samson Mme veuve Charles L., St François 172
 Samson Mme veuve Julien, Bedard 2
 Samson Mme veuve Thomas, Scott 100
 Samson Odilon, de P. Samson & Fils, Ste Cécile 171
 Samson Olivier, mouleur, moulder, du Pont 85½
 Samson P. & Fils—*Pierre & Odilon*—corroyeurs et marchands de cuir, curriers and leather merchants, Nelson 6
 Samson Téléphore, charpentier, carpenter, Bedard 2
 Sanders Louis, tailleur, tailor, Notre-Dame des Anges 164
 Sanford David, express driver, conducteur d'express, St Michel 70
 Sangster John, principal of Elgin Street School, St Louis road, corner Gomin
 Sanschagrin François-Xavier, boulanger, baker, St Luc 50
 Sanschagrin Joseph, boulanger, baker, d'Aiguillon 135½
 Sanschagrin Mme veuve Edmond, Bagot 14
 Sansfaçon Abel, garde-magasin, storeman, Richelieu 209
 Sansfaçon Alfred, marchand de foin, hay merchant, St Valier 202
 Sansfaçon Alfred S., cordonnier, shoemaker, Richardson 48
 Sansfaçon Edouard, menuisier, joiner, St Anselme 101
 Sansfaçon Edouard, cordonnier, shoemaker, de la Reine 382
 Sansfaçon Jean, forgeron, blacksmith, Napoléon 129
 Sansfaçon Jean-Baptiste, journalier, laborer, Alfred 18
 Sansfaçon Joseph, tailleur, tailor, Ste Claire 20
 Sansfaçon Joseph, charretier, carter, Daulac 21 et de la Reine 163
 Sansfaçon Mlle Eugénie, professeur de musique, music teacher, St Valier 202
 Sansfaçon Mme veuve Etienne, Desfossés 219
 Sansfaçon Napoléon, corroyeur, currier, Morin 68
 Sansfaçon Théophile, gantier, glovemaking, St Valier 227
 Sansfaçon Théophile, relieur, bookbinder, St Valier 202
 Santerre Avelin, capitaine au long cours, Dorchester 133½
 Santerre Louis, N., commis-marchand, salesman, du Roi 388

Téléphone 2115.

52-56. DES FOSSES.

P. P. GIGUERE**Plombier et couvreur. Installation d'appareils électriques.**

- Santerre Napoléon, pompier, fireman, St Paul 385
 Sarault Alfred, contre-maitre, foreman, Avenue Parent 13
 Sasseeville George, cordonnier machiniste, shoemaker, Boulevard Langelier 62
 Saucier François, teneur de livres, bookkeeper, Charest 95
 Saucier Joseph, menuisier, joiner, du Roi 445
 Saucier Mme veuve Jos. Léon, St Germain 151
 Saul John, blacksmith, forgeron, 4e rue 11, Stadacona
 Saunders Miss M., Artillery 44½
 Sauvageau Benjamin, pressier, pressman, St Bernard 90
 Sauvageau Romuald, épicier, grocer, St Joseph 28
 Sauvageau Samuel, plombier, plumber, Latourelle 44
 Sauviat George E., marchand de fruits, fruit dealer, St Joseph 88, rés. 86
 Sauviat Joseph, commis, clerk, Richardson 127
 Sauviat Joseph, barbier, barber, d'Aiguillon 51
 Savage William, laborer, journalier, St Simon 2
 Savard Abraham, cordonnier, shoemaker, St Luc 142
 Savard Alfred, cordonnier, shoemaker, Montcalm 63
 Savard Alfred, journalier, laborer, Côte à Coton 2
 Savard Alfred, commis, clerk, St Joseph 43
 Savard Alphonse, menuisier, joiner, du Roi 74
 Savard Charles, journalier, laborer, Hermine r 159
 Savard Edmond, relieur, bookbinder, Latourelle 49
Savard Elzéar, propriétaire de l'Hôtel Commercial, écurie de louage, livery and boarding stable, Boulevard Langelier coin St Valier 623 rés. 625. Téléphone 2049
 Savard Eugène, charretier, carter, Kirouac 40
 Savard Félix, commerçant, trader, St Olivier 71
 Savard Félix, corroyeur, currier, Chevière 12
 Savard François, garde à la prison, gaol guard, Napoléon 220
 Savard François-Xavier, constable C. P. R., St-Jean 177
 Savard Frédéric, commis-marchand, salesman, St Valier 372
 Savard Gaudias, porteur de bière, bier driver, des Fossés 132
 Savard George, emp. au bureau de santé, du Pont 178
 Savard George, journalier, laborer, St Valier 1144
 Savard George, ingénieur mécanicien, machinist, St André 15
 Savard Honoré, commerçant, trader, Hermine 249
 Savard Jacques, menuisier, joiner, Latourelle 179
 Savard Jean, cordonnier, shoemaker, Boisseau 154
 Savard Jean, cordonnier, shoemaker, Kirouac 85
 Savard Jean-Baptiste, journalier, laborer, Tessier 37
 Savard Jimmy, cordonnier, shoemaker, Franklin 240
Savard Joseph, notaire, commissaire de la Cour Supérieure, agent d'immeubles et notaire de la Corporation pour les quartiers St Sauveur et St Valier; notary, commissioner of Superior Court and real estate agent, St Valier 800-802. Téléphone 2358
 Savard Joseph, tailleur en fourrures, fur cutter, Durochers 22
 Savard Joseph, cotiseur, assessor, Richardson 270
 Savard Joseph, journalier, laborer, St Luc 236
Savard Joseph, marchand-épicier, grocer. Assortiment complet et de qualité supérieure d'une véritable épicerie de famille. Spécialité de fruits et poissons de choix, St Jean 35 (vis-à-vis la côte du Palais), Téléphone 588—chambre St Jean 33, pension Hotel Victoria
 Savard Louis, mécanicien, machinist, Nelson 50
 Savard Louis, cordonnier, shoemaker, Montcalm 57
 Savard Louis, menuisier, joiner, St Anselme 52
 Savard Louis, étudiant en droit, law student, St Bernard 3
 Savard Louis, journalier, laborer, St Mathias 18
 Savard Louis, menuisier, joiner, Latourelle 119½
 Savard Mlle Anna, couturière, seamstress, Latourelle 119½

“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”
THE BEST IN THE WORLD.

- Savard Mlle Aurore, institutrice, teacher, St Valier 625
 Savard Mlle Marie, St Valier 1144
 Savard Mlle Marie, O'Connell 10
 Savard Madame J.-L., garde malade, sick nurse, Hermine 94
 Savard Mme veuve Amable, Tessier 30
 Savard Mme veuve Flavien, Bedard 101
 Savard Mme veuve François, Parent 65
 Savard Mme veuve Joseph, du Roi 74
 Savard Mme veuve Joseph, St Valier 1172
 Savard Mme veuve Thomas, magasin, shop, Henderson 34
 Savard Napoléon, charretier, carter, Morin r 102
 Savard Olivier, fermier, farmer, Montmagny 7
 Savard Park, Little River St Charles (South)
 Savard Pitre, journalier, laborer, Sous le Cap 3
 Savard Pierre, menuisier, joiner, Latourelle 179
Savard Téléphone, propriétaire de l'Hôtel du Louvre, St Joseph 58½ et St François 81
 Savard Théodore, gardien de nuit, night watchman, St Bernard 3
 Savard Thomas Eugène, étudiant, student, pension St Joseph 60
Savard William, propriétaire du Restaurant Snow Shoe Club, Notre Dame 36-38, Telephone 688
 Savary Edmond, snr, plombier, plumber, St Gabriel 68
 Savary Edouard, jnr, commis, clerk, St Gabriel 68
 Savary Jos. Ferdinand, fonctionnaire public, civil service clerk, Charlesbourg
 Savary Joseph, relieur, bookbinder, Richelieu 169
 Saville Arthur, confectioner, confiseur, Latourelle 201
Saving's Bank (Union), George Veasey, manager, gérant, St Louis 9. Telephone 85
 Scallan Thomas, policeman, gardien de la paix, Artillery 60
 Scandinavian Church, Champlain 540
 Scheffers Narcisse, journalier, laborer, Champlain 736
 Schools, colleges and convents, see page 56
 School Commissioners office, F. C. Wurtele, Sec.-Treasurer, St Augustin 144
 Schryburt F. & Co.—*Frs. Octave Schryburt*—manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, Nelson 15
 Schryburt Frs. Octave, de Schryburt & Co., et de D. Dion & Cie, St Valier 551. Telephone 2070
 Schwartz M., junk store, agrès, etc., St Paul 293
 Scofield John, laborer, journalier, Sous-le-Cap 31
 Scott Arthur, clerk, commis, d'Artigny 41
Scott Arthur E., general agent. Agent for North British & Mercantile Ins. Co. of Edinburg, England; Aetna Fire Ins., Co., of Hartford, Conn. Intercolonial Coal Mining Co.; Boiler Inspection and Insurance Co., of Toronto, and London Guarantee and Accident Co., St Peter 113, Tel. 544,—res. Laporte 10
 Scott Benj. A., lumber merchant, marchand de bois, St Peter 125, chambre 11
 Scott David, jnr, bread driver, porteur de pain, Arago 49
 Scott David, snr, carter, charretier, Arago 49
 Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co, Grande Allée 96
Scott G. C., custom house broker, forwarding agent; office, Custom House, Telephone 819—res. du Parloir 1
Scott H. S. & Co—Erskine G. Scott—importers of heavy and shelf hardware, saddlery and carriage trimmings, wholesale and retail. Importateurs de quincaillerie et de fournitures pour harnais et voitures, gros et détail, St Peter 60. Telephone 133
 Scott John, express driver, conducteur d'express, Conroy 23
 Scott John C., leather merchant, marchand de cuir, St Valier 611, res 613

Téléphone : 375

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Médailles et diplomes obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Scott James G.**, general manager of the Quebec & Lake St John Railway Co. and Great Northern Ry, gérant général du chemin de fer de Québec et du Lac St Jean et Grand Nord, St André 160, Telephone 11—res. St Louis 80
- Scott L. G., clerk, commis, St Louis 80
- Scott Miss James G., Grande Allée 300
- Scott Miss W., St Ursule 74
- Scott Mrs William W., Grande Allée 144
- Scott Reverend Fred. G., Rector of St Matthews', Simard 2
- Scott W. B., chief accountant Merchants Bank, comptable, Grande Allée 144
- Scott William, laborer, journalier, Turgeon 23
- Scott William C.**, agent of the Canadian Express Co, Mountain Hill 113, res. du Parloir 1
- Scott W. H.**, chief accountant Quebec Bank, comptable, St Peter 110, Morrin College Court 2, St Ann 124
- Scottish Union & National Fire Co.**, Mahony & Hay, agents, St Peter 78. Telephone 627
- Scougall A. W., clerk at Allans, Rea & Co., Ste Petronille Island of Orleans
- Scullion Henry, hotelkeeper, hôtelier, des Glacis 32
- Scullion Michael, gardener, jardinier, St Gabriel r 21
- Scully Mrs widow William, d'Aiguillon 141
- Scully Owen, clerk, commis, Conroy 42
- Scully Thomas V., salesman, commis-marchand, d'Aiguillon 141
- Seale T. W. & Co.**, milk dealers, wholesale and retail; laitiers, gros et détail, Artillery 145
- Seale T., of T. W. Seale & Co., Artillery 145
- Seale T., Bon Pasteur 18
- Searle Mrs widow George, Ste Cécile 24
-  Sears voir Seers
- Sears John, painter, peintre, Artillery 3
- Seaton William**, examiner of masters and mates, Parliament Building, rooms Ste Ann 113
- Seconnelli Dominique, charretier, carter, Hermine 268
- Seconnelli Louis, boucher, butcher, St Bernard (côté Sud) prol.
- Seers Léon, fonctionnaire public, civil service clerk, Richelieu 246
- Séguin Emilien, menuisier, joiner, Napoléon 133
- Séguin Eugène, cordonnier, shoemaker, Smith 27
- Séguin Nisé, cordonnier-machiniste, Kirouac 123
- Séguin Philippe, commis-voyageur, commercial traveller, Lachevrotière 40
- Séguin Wincelas, commis-marchand, salesman, pension St Joachim 46
- Séguy Jean A., charcutier, sausagemaker, des Fossés 235
- Seifert Alfred E., of G. Seifert & Sons, de la Fabrique 14
- Seifert G. O., of G. Seifert & Sons, St Louis Road
- Seifert G. & Sons**—manufacturing jewellers and watchmakers, joailliers et horlogers, de la Fabrique 16. Telephone 147
- Seifert Gustavus, of G. Seifert & Sons, St Louis Road
- Sellwood Fred, des Prairies 52
- Semaine (La) Commerciale**, L. E. Thompson, propriétaire, St James 6. Telephone 1344
- Séminaire de Québec**, Révd O. E. Mathieu, supérieur; révérend F. C. Gagnon, procureur, de la Fabrique. Téléphone 87
- Semi Ready Wardrobe**—*Gentlemen's Clothing Co.*—Dealers in fine class clothing.—L. A. Roy, manager, St John 178-180
- Sénécal André, teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 43
- Sénéchal David, journalier, laborer, de la Reine 217
- Sénéchal Mme veuve Alphonse, Arago 129
- Serchuk V., teacher, instituteur, des Fossés 26
- Serchuk Charles, pedlar, colporteur, St Valier 233
- Servais L. Napoléon, huissier, bailiff, St Jean 174

JAMES PERRY, { Wire mattresses,
Bedding Feather
pillows, &c
323, St. Paul street, Quebec.

Sewell Dr Colin C., physician and surgeon, médecin et chirurgien, St Louis 68

Sewell Edmund D., St Foye Road

Sewell J. K., licensed city bill poster, afficheur, St Michael 54

Sewell Mrs widow Alexander, St Augustin 114

Sewell Mrs widow Edward L., St Louis 71

Sewell the Misses C. and A., Grande Allée 116

Sewell W. de Quincey, St Augustin 114

Sexton Alexander, repres. P. S. Doyle & Co. Montreal, St Paul 50, res. du Roi 83

Sexton James, painter, peintre, Prince Edouard 290

Shallow Thomas E., manager, Victoria Hotel, gérant, St Flavien 10

Shanahan Mrs, M. E., St Julia 66

Sharpe James, sexton, sacristain, St Stanislas 36

Sharpe Mrs widow James, St James 14

Sharpe Johnny, engineer, ingénieur, C. P. R., de la Couronne 187

Sharpe Walter, builder and contractor, entrepreneur maçon. Briques, ciment, plâtre, etc., toujours en magasin; bricks, cement, plaster, etc., always in stock, de Varennes 12, Tel. 2246—rés. St Louis road. Telephone 744

Sharpe W. J., clerk, commis, St John 373

Sharples Archibald, of Sharples Bros, Avenue Ste Geneviève 25

Sharples Bros—*Henry H. & Archibald Sharples*—marchands de bois, lumber merchants, Safety Cove, Sillery, Telephone A-258

Sharples Henry H., of Sharples Bros, Avenue Ste Geneviève 25

Sharples honorable John, of W. & J. Sharples, St Ann 131. Tel. 302

Sharples L., clerk at City Hall; commis, Ursuline Lane 3

Sharples Mrs widow Charles, Hébert 11

Sharples W. & J.—*Hon. John Sharples*—marchands de bois de construction, timber and lumber merchants, Union Bank building, St Peter 56, 2nd flat. Telephone 258

Shaw. Cassils & Co, leather merchants, marchands de cuir, St Valier 566-570

Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co, du Palais 6. Telephone 791

Shaw John, accountant, comptable, d'Artigny 43. Téléphone 888

Shaw Miss Minnie, post office clerk, commis au bureau de poste, St Jean 575

Shaw Mrs widow F., d'Artigny 74

Shaw Mrs widow Peter A., St John 575

Shaw Peter E., messenger, messenger, boards St Julia 53

Shaw Robert, laborer, journalier, Champlain r 489

Shaw Samuel K., Ste Famille 24. Telephone 907

Shaw S. J. & Co.—*Charles H. Shaw*—hardware, quincaillerie, St John 13, Tel. 573—Notre-Dame 46-48, corner Mountain Hill 114. Tel. 44

Shaw William, of the Chinic Hardware Co., de la Compagnie Chinic, Bijou Terrace 5, Maple Avenue. Telephone 719

Shea Daniel, acting Custom House locker, douanier, Des Prairies 86

Shea David, jeweller, bijoutier, Côte d'Abraham 11

Shea James, chemist and druggist, chimiste et pharmacien, St Joachim 3

Shea Michael, shoemaker, cordonnier, Ste Marguerite 8

Shea Miss Catherine, Cliff View Place 2

Shea Mrs D., Côte d'Abraham 11

Shea Patrick, baker, boulanger, Côte d'Abraham 11

Shearer J. R., cashier N.-Y. Life, caissier, Mountain Hill 108

Shee Dr P. A., Couillard 15

Shee E. A., pay-master, G. N. Ry of Canada, St André 160, rés. Couillard 15

Shee Mrs P. A., Couillard 15

Shee Mrs widow Mortimer, St Julia 41

Sheehan Thomas, civil service clerk, fonctionnaire public, Grande Allée 3124

Sheffer Mrs Otto, St Nicolas 49

Shehyn Aurélien, de McCall, Shehyn & Co., Indian Lorette

SERVEZ-VOUS DU **Blanc de plomb pur "ISLAND CITY"** et le pur **"Décorateur"**.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Shehyn honorable Joseph**, Sénateur, de McCall, Shehyn & Co, Bandon Lodge, Grande Allée 55. Téléphone 217
 Shehyn Raoul, commis-marchand, salesman, St Pierre 52
 Sheppard Charles, laborer, journalier, du Roi 37
Sheppard major H. C., A. D. C., Grande Allée 64, res. Citadel
 Sheppard William, laborer, journalier, du Roi 37
 Sheridan John, laborer, journalier, Champlain 227
 Sheridan Mich., trader, commerçant, Champlain Mkt Place, res. Champlain 16
 Sheridan Mrs widow John, Champlain 16
 Sheridan Wm, Custom House Officer, officier de douane, Champlain Market place 36
 Sheridan William, trader, commerçant, Champlain 16
Sheriff's Office, honorable Charles Langelier, shérif, sheriff, Court house Palais de Justice, St Louis 12. Téléphone 214
 Shew Lung, laundry, buanderie, Victoria 53
 Shields Albert, journalier, laborer, Colomb 396
 Shields Alfred, cordonnier-machiniste, Massue 157
 Shields George, painter, peintre, Arago r 109
 Shields James, painter, peintre, Arago 101
 Shields Michael, bar-tender, commis d'hôtel, d'Aiguillon 44
 Shields Mic. P., locomotive foreman C. P. R., workshops, Prince Edouard 215
 Shields Mme veuve James, Colomb 335
 Shields William, plumber, plombier, Arago 101
 Shink Joseph, de "A la Québécoise", Ste Marguerite 227
 Shink Louis, cordonnier, shoemaker, du Roi 376
 Shink Mme veuve Octave, maison de pension, boarding house, St Joseph 317 1/2
 Shink Napoléon O., cordonnier, shemaker, St Valier 769, rés. 771
 Shipman George, clerk, commis G. T. Ry, Ste Famille 46
 Shipman (the) Misses, Ferland 3
Shipping Office, J. U. Gregory, surintendant de marine, shipping master, Champlain 101-103
 Shirley Charles, St Louis road
 Silberman L., chiffons, rags, St Joseph 435
 Silk Misses (the), dressmakers, modistes, Richelieu 74, res 114 1/2
 Silk Mrs widow James, Richelieu 114 1/2
 Simard Abraham, journalier, laborer, Boisseau 201
 Simard A., fonctionnaire public, civil service clerk, St Louis 46
 Simard Achille, boucher, butcher, Ancien Chantier 13
 Simard Adolphe, cordonnier, shoemaker, St Luc 117
 Simard Adolphe, charretier, carter, Signai 10
 Savard Alfred, commis, clerk, du Pont 6
 Simard Alfred, gardien de la paix, policeman, St Olivier 105
 Simard Alfred, tailleur, tailor, du Pont 43
 Simard Anicet, 1er Avenue 43, Stadacona
 Simard Arthur, ferblantier, tinsmith, Bedard 61
 Simard Arthur, journalier, laborer, Massue 18
 Simard Arthur, cordonnier, shoemaker, St Luc 23
 Simard Augustin, journalier, laborer, Dollard 126
 Simard Boniface, émouleur, sawfiler, Ave Bigaouette, rés. Avenue Renaud 30
 Simard Casimir, cordonnier, shoemaker, Laberge 6
 Simard Célestin, journalier, laborer, Parent 43
 Simard Célestin, charretier, carter, Ste Marguerite r 62
 Simard Charles, boucher, butcher, halle St Pierre, étal 15, rés. St Germain 48
Simard Charles O., épicier et marchand de fruits, conserves alimentaires, fruits, légumes, charcuterie française, huitres, etc.; grocer and dealer in fruit, vegetable, oyster, etc, etc, St Jean 8, Téléphone 187
 — rés. Collins 10

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Couvertures en tôle galvanisée, ardoise, papier feutre, etc.

Simard C. Jos., de Roy & Simard, St Louis 46

Simard David, pressier, pressman, Ancien Chantier 13

Simard Dr Arthur, médecin et chirurgien, physician and surgeon, professeur titulaire d'anatomie et de médecine opérative à l'Université Laval, Ste Louis 42. Téléphone 215

Simard Dr Louis J. A., oculiste et auriste, oculist and aurist, professeur et Doyen de la faculté de médecine, St Louis 46. Téléphone 288

Simard Edouard, Ancien Chantier 3

Simard Edouard, monteur, laster, de Varennes 46

Simard Elzéar, commis, clerk, St François 140

Simard Etienne, de Simard & Frère, pension St Joseph 266

Simard Eugène, pressier, pressman, Parke 4

Simard & Frère—*Etienne & Jos. Simard*—peintres décorateurs, decorative painters, St Joseph 270. Téléphone 2366

Simard F., de F. Simard & Fils, Duquesne 18

Simard F. & Cie—*François Simard*—magasin de nouveautés, clothing and general dry and fancy goods, St Joseph 137. Tél. 2157

Simard F. & Fils—*Frs & Joseph Simard*—commerçants, traders, Marché Champlain 79-80

Simard François, de F. Simard & Cie, Hébert 4

Simard François, journalier, laborer, Charest 16

Simard François, plombier, plumber, des Commissaires 163

Simard François, charretier, carter, Hermine 79

Simard Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Massue 237

Simard G., plombier, ferblantier, couvreur et poseur d'appareils de chauffage et de plomberie le plus moderne. Sonnettes et lumière électrique; tinsmith, plumber, roofer, gas and steam fitter, St Joseph 268-272. Téléphone 2345

Simard Gus., de F. Simard & Cie, St Joseph 137, rés. Desfossés 187

Simard Henri, journalier, laborer, Dorchester 292

Simard Honoré, commis, clerk, 3e rue Est 147, Hedleyville

Simard Honoré, mégissier, tawer, Stadacona

Simard Hubert B., marchand-tailleur, merchant tailor.

Assortiment complet de tweeds canadiens, anglais, écossais, serges, etc, pour habillements: toute commande exécutée avec soin et promptitude; coupe garantie, St Jean 217, r Richelieu 198

Simard Joseph, de F. Simard & Fils, Ste Catherine 42

Simard Joseph, cordonnier, shoemaker Ste Thérèse 150

Simard Joseph, cordonnier, shoemaker, St Ignace 56

Simard Joseph, conducteur d'express, express driver, Ste Madeleine 21

Simard Joseph, journalier, laborer, Arago 204

Simard Joseph, commis, clerk, Artillerie 82

Simard Joseph, journalier, laborer, Ancien Chantier 13

Simard Joseph, ingénieur, engineer, du Roi 449

Simard Joseph, de Simard & Frère, St Joseph 266

Simard J. Phydime, agent d'assurance, insurance agent, Ste Thérèse 75

Simard Louis, commerçant, trader, 3e avenue 19, Stadacona

Simard Louis Nérée, commerçant, trader, 4e avenue Est 5, Hedleyville

Simard Mathias, monteur, laster, Ste Hélène 103

Simard Mme veuve A., St Patrice 47

Simard Mme veuve Ferdinand, Arago 49

Simard Mme veuve François, St Ignace 56

Simard Mme veuve Gonzague, 2e rue 41½, Stadacona

Simard Mme veuve Magloire, Bedard 67

Simard Mme veuve Xavier, de la Reine 33, ruelle 11

Simard Narcisse, charretier, carter, Signai 63

TIMMONS' {Ginger Ale. Soda Water, &c.

Telephone : 619.

Better than imported.

- Simard Nestor, tailleur, tailor, de l'Eglise 81, rés. Bedard 60
 Simard Odilon, boulanger, baker, des Prairies 138-140
 Simard Onésime, commerçant, trader, Colon.b 370
 Simard Ovila, journalier, laborer, Boisseau 125
Simard Paul, marchand-tailleur, merchant-tailor, St Valier 701-703
 Simard Téléphore, commis, clerk, Ste Hélène 21
 Simard Théodule, commerçant, trader, Ancien Chantier 13
 Simard Théodule, journalier, laborer, St Bernard côté sud
 Simard Thomas, charretier, carter, des Commissaires 123
 Simard Zéphirin, charretier, carter, Avenue Renaud 63
 Siméon Hector, ingénieur à la prison, engineer, Côte Ste Geneviève 44½
 Siméon Mlle F., St Jean 64
 Simon Mrs Peter, St Nicholas 14
 Simoneau Georges, commis-voyageur, commercial, traveller, Ste Marie 31
Simoneau Laurent, comptable à l'Assemblée Législative, accountant, Charlevoix 21
 Simoneau Louis, journalier, laborer, St Valier (prolongement)
 Simoneau Mlle Odile, institutrice, teacher, Carillon 47
 Simons Archibald, of Simons & Minguy, d'Aiguillon 53
Simons & Minguy—*Archibald Simons & Jean Minguy*—importers of dry goods, importateurs de nouveautés, de la Fabrique 20. Tel. 338
 Simons John, Cook 14
Simons William—NAVAL ARCHITECT—Port Warden, Surveyor Bureau Veritas, Inspector Western Insurance Co, and agent for German and Norwegian Lloyds. Office: St Peter 101, res. St Valier 88½
 Simpson Albert, meter recorder Quebec Gas Co, Fleurie 64
 Simpson Mrs widow Thomas, Fleurie 64
 Simpson V. P., clerk, commis, d'Aiguillon 229
 Sincène McNaughton, forwarder and steamboat, owner, Dalhousie 40
 Sinclair Jules, employé service civil, civil service clerk, d'Aiguillon 102
 Siné Sébastien, jardinier, gardener, St Patrice r 85
 Sing Lee, laundry, buanderie, St Joseph 55
Singer Manufacturing Co (the), of New-York, sewing machines, machines à coudre, N. H. Asselin, manager, gérant, de la Couronne 63. and St John 141—atelier Charest 10. Telephone 2196
 Sioui J. A. C., commis-marchand, salesman, St Patrice 90
 Sirois Auguste, cordonnier, shoemaker, Boisseau 151
 Sirois Jean, journalier, laborer, du Roi 357
 Sirois Jean-Baptiste, messenger, messenger, Fleurie 117
 Sirois Jérémie, gardien de nuit, night watchman, Ste Hélène 115
 Sirois Joseph, machiniste, machinist, de la Reine 346
 Sirois Joseph Wilfrid, journaliste, journalist, pension Garneau 14
Sirois Louis P., LL.D., notaire, notary: professeur de droit constitutionnel et administratif à l'Université Laval, Couillard 19-21. Tél. 103
 Sirois Mlle Antoinette, commis, clerk, St Jean 236
 Sirois Mme veuve Alfred, maison de pension, boarding house, St Joseph 266
 Sisman E., Claire Fontaine 19
Sisters of Charity Convent, St Olivier I. Tel. 193 (see page 46)
 Skillen Mrs., boards St Ann 125
Slade Edward, Manager of The Jacques Cartier Water Power Co, St John 140, boards at Chateau Frontenac

Slade Electric Co. (The)—(R. H. Gale, Manager)—Electrical engineers, contractors and manufacturers.—Electric Bells and Telephones, Fixtures and Shades.—Electric Heating and Cooking Apparatus.—Electrical construction of every description and repair work. Offices: 137, St John street. Teleph. 622; Warerooms: St Ursule 4½

JAMES PERRY, { Parlor Sets
 323, St. Paul street, Quebec. { at all prices.

- Slater Murray, clerk, commis, Ste Angèle 4
 Slattery John, motorman, garde-moteur, St Gabriel 14
 Slavin Patrick, clerk, commis, St Valier 88
 Sleeth W. M., empl. Jacques Cartier Water Power Co., Ste Angèle 16
 Smeaton Miss A., fancy work, Berlin Wools, St John 113
 Smyth see also Smyth
 Smith Alexander, caretaker, gardien, Ste Angèle 10
 Smith Arthur, directeur de l'Observatoire, superintendant, off Grande Allée 275
 Smith Augustin, charretier, carter, Latourelle r 230
 Smith Charles, avocat. de Pelletier & Smith, Hébert 9
 Smith Charles S., Maple Avenue. Telephone 868
Smith F. W., local manager Union Bank, St Peter 54, res. Grande Allée 187
 Smith F. X., conductor Q. Ry. L. & P. Co., d'Aiguillon 142
 Smith Henry, stévedore, arrimeur, St Valier 140
 Smith Henry, of Glover, Fry & Co, Cook 10
 Smith Henry B., Inspector Q. Ry. L. & P. Co., Bon Pasteur 12
 Smith H. H., private secretary J. G. Scott, St Valier 140
 Smith James, commercial traveller, commis-voyageur, Sault-au-Matelot 21
Smith Miss Mary & Co., barber saloon and tobacco stand, salon de
 barbier et débit de tabac, Notre Dame 49
 Smith Miss Mary, of Miss Mary Smith & Co., Sault-au-Matelot 2
 Smith Mrs R. H., Grande Allée 90
 Smith Mrs widow Andrew, St Joachim 13
 Smith Mrs widow C. F., d'Auteuil 45. Telephone 404
 Smith Paul E., off Grande Allée 275
 Smith R. Harcourt, Grande Allée 111½
 Smith Revd Lenox, assistant minister, Cathedral of the Holy Trinity, Avenue
 Ste Geneviève 44
 Smith Robert, foreman, contre-maitre, St Valier 311
 Smith Robert, bank messenger, messenger, Bell's Lane 9
 Smyth J. T., clerk, commis, Bijou Terrace 3, Maple Avenue
Smyth Thomas, grocer, épicier, Conroy 2, res. D'Artigny 31
 Smith Mrs William, school teacher, institutrice, Sutherland 4
 Snelling Harry, proprietor the Harry Club, Palace 38
 Sociétés d'agriculture et d'horticulture, voir page 45
Société Bienveillante St Roch—Bureau principal, St Joseph 250 (voir
 page 52)
 Société de Bâtisses (voir Société de Construction Permanente, voir page 79)
 Sociétés de Bienfaisance, voir page 49
Société de Construction Permanente de Québec, Alp. Côté,
 trésorier, bâtisse de la Caisse d'Economie, St Jean 23. Téléphone 358
Société de la Colonisation, Dalhousie 46. Téléphone 1043
 Société de Colonisation de St Sauveur, salles: Victoria 25½
Société de Prêts et Placements de Québec, Robert LaRoche, secré-
 taire-trésorier, St Pierre 75, bâtisse de la Banque Nationale. Télép. 362
Société des Artisans Canadiens-Français (succursale de Québec),
 St Joseph 261 (voir page 53)
 Société Dramatique Jacques-Cartier, St Joseph 133
 Sociétés et Unions Ouvrières (voir page 69)
 Sociétés Littéraires et Historiques (voir page 71)
 Sociétés musicales et nationales (voir page 75)
 Société St Vincent de Paul (voir page 53)
Society for the Prevention of cruelty to animals, St Peter 83
Sœurs de la Charité, Révde Sœur Ste Christine, supérieure, superioress,
 St Olivier 1. Téléphone 193 (voir page 83)
 Sœurs Franciscaines, Missionnaires de Marie, Grande Allée 188

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Souliers et bottines de manufactures françaises,

anglaises, américaines et canadiennes.

- Soucy Alexandre, meublier, cabinetmaker, 6e rue Est 21, Hedleyville
 Soucy Alfred, couvreur, roofer, Morin r 174
 Soucy François-Xavier, St Nicolas 43
Soucy F.-X., propriétaire l'Hôtel de Lotbinière, vins et liqueurs de choix, Place Marché Champlain 4-6
 Soucy Jos. Elisée, fonctionnaire public, civil service clerk, St François 139
 Soucy Joseph, menuisier, joiner, Châteauguay 216
 Soucy Jules, cordonnier, shoemaker, St François 368
 Soucy Louis, charretier, carter, des Commissaires 92
 Soucy Magloire, cordonnier, shoemaker, Daulac 20
 Soucy Mme Fabien, St François 149
 Soucy Mme François-Xavier, maison de pension, board. house, St Nicolas 43
 Soucy Théophile, journalier, laborer, 5e rue Est E 118, Hedleyville
 Soulard Adjutor, commis-marchand, salesman, St François 374
 Soulard Honoré, tailleur en cuir, leather cutter, St Félix 12
 Soulard Mme veuve Eugène Arthur, d'Aiguillon 116
 Soulard Mme veuve Ferdinand, épicerie, grocery, Massue 98
 Soulard Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 149
Spanish Consulate, Chevalier Ovidio Fréchette, Consul, Ste Julie 4
 Sparling Rev. W. H., pastor Methodist Church, d'Auteuil 39
 Spears Benjamin, domestique, coachman, St Julia 64
 Spencer Walter, of Montreal Stencil Works, St Peter 59, res. St Réal 274
 Spencer Wood, Lt Governor's residence, St Louis Road. Telephone 151
 Spénard J. A., commis voyageur, commercial traveller, pension St Anne 34
Spot Cash Grocery, N. Moisan, proprietor, Ste Julia 70. Tel. 613
 Sponza James, laborer, journalier, St Jean 222
 St Amand Siméon, peintre, painter, St Jean r 22
 St Andrew's Church, Cook 3
 St Antoine Chs. A., jnr, commis-voyageur, com. traveller, Ste Marguerite 189
 St Antoine Charles snr, menuisier, joiner, Napoléon 113 et Bayard 91
 St Antoine Joseph Octave, cordonnier, shoemaker, Bedard 70
 St Antoine Ferdinand J., facteur, letter carrier, St Luc 103
 St Antoine Mlle Geneviève, Napoléon 126
 St Aubin Hilaire, journalier, laborer, Franklin 192
St Bridget's Asylum, Asile Ste Brigitte, Revd. Sister St Isabella, superioress, Grande Allée 254 (see page 47)
 St Charles Cemetery, Little River. Telephone 2005
 St Cyr Absalon, commis, clerk, Notre-Dame-des-Anges 77
 St Cyr Albert, épicier, grocer, Richardson 155-157 et de l'Eglise 116
 St Cyr Hildevert, épicier, grocer, Richardson 80
 St Cyr Godefroy, peintre, painter, Richardson 336
 St Cyr G. Wilbrod, peintre-décorateur, painter, Ste Hélène 147
 St Cyr Léonidas, tailleur, tailor, du Roi 356
 St Cyr Louis, journalier, laborer, Morin 197
 St Cyr Mlle Emélie, modiste, dress-maker, des Fossés 203
 St Cyr Mme veuve Jean, des Fossés 203
 St Cyr Wilfrid, ébéniste, cabinetmaker, Ste Hélène 9
St George House, Mrs widow Thomas Douglass, prop., St Ann 16-18 Telephone 88
 St George's School, r Maple Avenue
 St George's Society, Garden 51 (see page 76)
 St Germain Eugène, artiste, artist, St Joachim 91
 St Germain Isidore, cordonnier-machiniste, shoemaker, Morin 140
 St Hilaire, journalier, laborer, Nelson 27
 St Hilaire Abel, commis-emballeur, packer, de la Reine 247
 St Hilaire Alphonse, tailleur en cuir, leather cutter, Chevière 26
 St Hilaire Alphonse, tailleur en cuir, leather cutter, Kirouac 17
 St Hilaire Antoine, tailleur en cuir, leather cutter, Durochers 14

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation de fournaies a eau chaude et a vapeur.

- St Hilaire Dr. Emile, St Jean 404
 St Hilaire Edmond jnr, commis de banque, bank clerk, d'Aiguillon 96
 St Hilaire Edmond snr, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 94
 St Hilaire Emile, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 94
 St Hilaire Ernest, charretier, carter, Parke r 25
 St Hilaire Ernest, employé Imperial Oil Co., St Valier prolongement
 St Hilaire François, scieur de bois, sawyer, Grant 186, coin de la Reine 52
 St Hilaire François, charpentier, carpenter, Champlain 553
 St Hilaire François, journalier, laborer, Champlain 511
 St Hilaire Gaudias, boucher, butcher, St Bernard 37
 St Hilaire Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bagot 141
 St Hilaire Gaudiose, journalier, laborer, O'Connell 7
 St Hilaire Gédéon, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 174
 St Hilaire George, forgeron, blacksmith, Grant 45-47
 St Hilaire Jean-Baptiste, journalier, laborer, Côte d'Abraham r 88
 St Hilaire Jean L., forgeron, blacksmith, 3e rue 41, Stadacona
 St Hilaire Jean S., forgeron, blacksmith, 3e rue 35, Stadacona
 St Hilaire Joseph, charretier, carter, Côte de la Négresse 1
 St Hilaire Joseph, journalier, laborer, de la Reine 250
 St Hilaire Louis, cordonnier, shoemaker, Franklin 141
 St Hilaire Louis N., teneur de livres, book-keeper, St Olivier 192
 St Hilaire Mme veuve Louis, pension privée, private bdg house, Richelieu 78
 St Hilaire Napoléon, employé Imperial Oil Co., St Valier prolongement
 St Jacques Arthur, fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Ursule 12
 St Jean Eugène, tailleur de pierre, stone cutter, Massue 76
 St Jean Honoré, boucher, butcher, halle St Pierre, étal No. 27, rés. Dollard 24
 St Jean Mme veuve Jacques, Ste Thérèse 24
 St Jean Mme veuve Hubert, Morin 103
 St Jean Pierre, tailleur de pierre, stone cutter, Bagot 14
 St Jean Thomas, cordonnier, shoemaker, des Fossés 213
 St Jorre dit Sergerie Edouard, chauffeur, stoker, Prince-Edouard 129
 St Jorre P., commis-marchand, salesman, St Valier 1092
 St Laurent Alphonse, mécanicien, machiniste, de la Reine 76
 St Laurent J., commis, clerk, St Jean 353
 St Laurent Elzéar, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 143
 St Laurent Enoch, gardien de la paix, policeman, des Commissaires 220
 St Laurent Jean-Baptiste, collecteur, collector, Hermine 36
 St Laurent J. N., comptable, accountant, Massue 261
 St Laurent J. Théophile, pilote, d'Aiguillon 142½
 St Laurent Mlle Sophie, Couillard 6
 St Laurent Mme veuve Charles, Kirouac 206
 St Laurent Mme veuve François-Xavier, St Jean 353
 St Lawrence Glove Works, Laroche & Picher, proprietors, St Valier 533
 St Lawrence SS. Co. (Ltd), G. M. Webster & Co., agents, Dalhousie 77
St Leon Water, C. E. A. Langlois, manager. This water is unsurpassed for its medicinal properties, Port Dauphin 3
St Louis Hotel, L. V. Dion, proprietor, St Louis 31-33½
St Louis Street Fruit and Candy Store, P. Hogan, prop., St Louis 76
 St Mathew's Church, St John street
 St Mathew School, d'Aiguillon 56 corner St Augustin
 St Michel, voir aussi Dupuis dit St Michel
St Michel Achille A., débit de tabac, tobacconist. The choicest brands of Havana and Domestic Cigars, Pipes and all smokers requisites, St Jean 18, rés. St Joachim 99
 St Michel Charles, employé G. N. Ry, du Roi 178
 St Michel dit Dupuis Pierre, hôtelier, hotelkeeper, Durochers 32-34
 St Michel Gaudias, journalier, laborer, Prince Edouard 287½
 St Michel George, architecte, fonctionnaire public, architect, St Joachim 99

Employez les Peintures préparées "Island City"
pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- St Michel Hotel**, P. Dupuis dit St Michel, prop. Durochers 32-34 et Ste Thérèse 2
- St Michel Ludger, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 38
- St Michel Mme Louis, Kirouac 125
- St Michel Moïse, charpentier, carpenter, de la Reine 425
- St Michel Narcisse, journalier, laborer, Arago r 359
- St Michel Pierre, menuisier, joiner, Latourelle 232
- St Michel Pierre, charpentier, carpenter, Arago 305
- St Patrick's Church, McMahon street 7-11
- St Patrick's Church Trustees, see page 87
- St Patrick's Literary Institute, St Ann 119-123
- St Patrick's Presbytery**, revd. Jos. Henning, C. SS. R., rector, St Stanislas 7
- St Patrick's School, McMahon 10
- St Peter Church, St Valier 268
- St Peter Restaurant**, J. T. Donnelly, proprietor, St Peter 97
- St Pierre Adélar, menuisier, joiner, des Commissaires 156
- St Pierre Adjutor, peintre-décorateur, painter, de la Couronne 152
- St Pierre Arthur, cordonnier, shoemaker, St François 296
- St Pierre Bernard, barbier et marchand de tabac, barber, Côte d'Abraham 14
- St Pierre Bernard, journalier, laborer, Prince Edouard 303
- St Pierre Charles, cordonnier, shoemaker, du Roi 392
- St Pierre Elzéar, menuisier, joiner, Dorchester 160, rés. des Commissaires 130
- St Pierre Ernest, commis-acheteur, buyer, Bedard 58
- St Pierre Eugène, commis, clerk, Dorchester 131
- St Pierre François Emile, commis, clerk, Bedard 56
- St Pierre George, fonctionnaire civil, civil service clerk, Berthelot 14
- St Pierre Hilaire, boulanger, baker, Napoléon 134
- St Pierre Irénée, commerçant, trader, Prince Edouard 329
- St Pierre Jean, charretier, carter, St Valier (prolongement)
- St Pierre J. Nap., ancien manufacturier, de la Couronne 152
- St Pierre Joseph, ingénieur, engineer, McMahon street, Artillery Park
- St Pierre Joseph & Cie**, marchands de glace, ice dealers, Bedard 56. Téléphone 2281
- St Pierre Joseph, tanneur, tanner, St Valier 514
- St Pierre Joseph, commis, clerk, des Commissaires 182
- St Pierre Joseph Octave, de Joseph St Pierre & Cie, Bédard 56
- St Pierre Léon, commis-voyageur, commercial traveller, Prince Edouard 241
- St Pierre Léopold, menuisier, joiner, St Anselme 9
- St Pierre Mlle Domithilde, St Jean 417
- St Pierre Mlle Léontine, Côte de la Canoterie 4
- St Pierre Mlle Mathilda, St François 294
- St Pierre Mme veuve, Dorchester 12
- St Pierre Mme veuve Alfred, des Fossés 177
- St Pierre Mme veuve François, Fleurie 98
- St Pierre Mme veuve Jean-Baptiste, Napoléon 204
- St Pierre Roméo, peintre, painter, des Commissaires 125
- St Sauveur Cemetery, Little River. Telephone 2004
- Stafford J. P., clerk immigration office, commis, Champlain 101-103, res. St Ambroise, Lorette
- Stafford Lawrence**, K. C., advocate, avocat, Mountain Hill 105, boards St Valier 299
- Stain John, lumber broker, St Ann 132
- Stamp Sheet (The) W. G. L. Paxman, publisher, St John 592
- Stanford Mme veuve John, Carillon 61
- Stanley Robert, of Henry Fry & Co., Dalhousie 46, res Ile d'Orléans
- Stapleton Michael, fireman, pompier, Champlain 451
- Starkey Miss Isabella, milliner, modiste, St Paul 115
- Stapleton Michael, policeman, gardien de la paix, Champlain 419

TIMMONS' { Ginger Ale. Soda Water, &c.
 Telephone : 619. { Better than imported.

Starke John, employed Q. L. St John, St Roch 21

Stations des charretiers—TÉLÉPHONES: Place du Parlement, 285; vis-à-vis le Palais de Justice, 512; en arrière de l'Hôtel-de-Ville 739; porte St Jean, 803; rue du Pont, 2127; marché Jacques-Cartier, 2187

Stations de Police (voir Police Stations)

Stations du Feu (voir Fire Stations)

Station du Feu d'Hedleyville, 7e avenue Est 2, Hedleyville

Staton Albert, clerk, commis, St Eustache 864

Staton George J., clerk, commis, Maple Avenue, East side

Staton Geo. W., bookbinder, paper ruler and printer, relieur, règleur et imprimeur, Sault-au-Matelot 21, St Julia 24

Staveley E. B., of Staveley & Staveley, Grande Allée 114

Staveley Harry, of Staveley & Staveley, Grande Allée 114. Telep. 880

Staveley & Staveley—Harry & E. B. Staveley—architects, St Peter 92, Commercial Chambers. Telephone 501

Stebanne Siméon, contre-maitre, foreman, Massue 76

Stein Adolphe, avocat, advocate, Ste Ursule 49

Stein Léonce, chief clerk Immigration dept, 1er commis, Ste Ursule 49

Stenos Beruch, pedlar, colporteur, St François 19

Stephens Patrick, messenger, messenger, St Eustache 83

Stephens Oliver, shop, magasin, St Eustache 81

Stevens Charles E., foreman, contremaitre, St Olivier 208

Stevens Mrs widow William, St Patrick 16

Stevens Walter, of The John Ritchie Co. (Ltd), St John 523

Stevenson James, M. D., physician and surgeon, médecin et chirurgien, St Ann 67

Stevenson Miss, St John 615

Stevenson Miss E., des Grisons 10

Stevenson Thomas, gardener, jardinier, Conroy 44

Stevenson William, laborer, journalier, St Bernard 65

Stewart George, D. C. L., F. R. S. C., F. R. G. S., journalist, commissioner for taking affidavits for New Brunswick, Artillery 85

Stewart Robert, manager R. G. Dun & Co., St Peter 101, res. des Grisons 16

Stobo John, boot and shoe mfg., Dorchester 85, rés. St François 283

Stobo Reverend Edward J., Aberdeen 1

Stobo William, quarrier, Aberdeen 1

Stocking Frank S., Vice Consul U. S. A., City Pass. and Ticket agt Quebec Central Ry, and general ticket agent for transatlantic and other Steamship Lines. City Agent Q. & L. St John Ry; agent général de billets pour chemins de fer et de lignes transatlantiques, St Louis 32, Telephone 82—res. St Louis 30

Stocking Mrs Robert M., St Louis 30

Stonehouse François-Xavier, jnr, sailmaker, voilier, Notre-Dame des Anges 98

Stonehouse François-Xavier, snr, sailmaker, voilier, Ramsay r 25

Stott J. H., agent, Grand Trunk Ry., St Paul 5, res. Lévis

Stoppelben David, upholsterer, tapissier, Artillery 9

Stoppelben Mrs widow Peter, St Augustin 93

Strachan John, custodian of the Literary and Historical Society, St Stanislas 44

Strang J. Ross, accountant, comptable, d'Auteuil 95

Strang John, notary and accountant of Education Dept, notaire, d'Auteuil 95

Stroud John, laborer, journalier, St Bernard 31

Stuart Gustave G., of Caron, Pentland & Stuart, avocat, bâtonnier du District, advocate, St Louis road

Sullivan James C., Harbour Master, maître du havre, Garneau 32

Sullivan Mrs widow M., O'Connell 16

Sullivan Patrick, policeman, gardien de la paix, Champlain 509

Sullivan William, carter, charretier, St Eustache 85

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, *cordonniers*,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc

- Sumner William, messenger, messenger, Lachevrotière 36
Sun Insurance Office, Giroux & Côté, agents, St Pierre 126
Sun Life Assurance Co. of Canada—Ordinary and Thrift Departments, Trudelle & Dion, managers, St Pierre 75. Tel. 764
 Sun Luong, chinese laundry, buanderie, St Stanislas 26
 Sunderland Lawrence, emp. Q. Ry L. & P. Co, N. D. des Anges 113
 Sunderland John, forgeron, blacksmith, Richardson 77
 Sun Wah, laundry, buanderie, Notre Dame 42
 Sun Yuen, chinese laundry, buanderie, St Augustin 43½
 Sung Sing Laundry, du Pont 127
Superior Court, Ph. Malouin, prothonotary, St Louis 12. Telephone 65
 Supervisor of Cullers Office, Bureau du Surintendant des Mesureurs de bois, James Patton, supervisor, surintendant, Sault-au-Matlot 11. Telephone 32
 Sutcliffe Mrs Thomas, clerk at Q. R. L. & P. Co., receiving office, de la Couronne 52-54
 Sutherland Joseph D., of Fraser & Sutherland, Hébert 6
 Sutherland James, train dispatcher, du Roi 178
 Sutton Mrs widow Patrick, Champlain 551
 Suzor L. A., sténographe, commissaire de la Cour Supérieure, Arago 7
 Swindell Richard, shipsmith, forgeron de navire, Champlain 405
 Swift John, baker, boulanger, St Eustache 78
 Sykes Miss Harriett, Sutherland 4
 Sylberman L., junkstore, cordages, des Fossés 62-64
 Sylvain Antoine, cordonnier, shoemaker, St Olivier 147
Sylvain Etienne, hôtelier et marchand de vins, liqueurs, etc., gros et détail, du Pont 118, Téléphone 2147, et prop. du restaurant Le Royal, Place Jacques-Cartier 15-17, Téléphone 2273,—rés. du Roi 118
 Sylvain Edmond, commerçant, trader, halle Finlay 24-25, rés. Arago 193
 Sylvain Elzéar, inspecteur des marchés, market clerk, St Valior 315
 Sylvain François, police secrète, detective, Burton 23
 Sylvain Gaudias, teinturier, dyer, Arago 101
 Sylvain Honoré, ancien charpentier, carpenter, Richardson 16
 Sylvain Joseph C., agent, Franklin 57
 Sylvain Mme veuve Antoine, Arago 337
 Sylvain Odilon, cordonnier, shoemaker, Côte d'Abraham 132
Sylvestre S., secrétaire du Département de l'Agriculture, rés. Gros Pin
 Synagogue Jewish, Grant 164
Syndicat de Québec (le),—*Achille & Edouard Côté*—pour la vente en détail de nouveautés, fourrures, tapis, prèlarts, merceries, etc., for the retail sale of dry goods, furs, carpets, oil cloths and haberdashery, St Joseph 225. Télép. 2144
Syndicat des Cultivateurs de la Province de Québec, Ferd. Audet, N. P., gérant, manager, Dalhousie 46. Téléphone 1043
 Syvret Mlle Annie, pension privée, private boarding house, d'Aiguillon 60

T

- Taché A. M., employé service civil et dessinateur, civil service clerk and draughtsman, Laval 22
Taché Eugène E., député ministre des Terres, Mines et Pêcheries; deputy minister of Lands, Mines and Fisheries, Ste Ursule 52. Téléphone 876
 Taché Etienne J., emp. bureau de poste, post office clerk, Lachevrotière 38
 Taché J. P., de J. P. Taché & Cie, St Augustin 146
Taché J. P. & Cie., banquiers et courtiers, brokers and bankers, St Pierre 99. Téléphone 1464
 Taché Mlle Adèle, pension, Grande Allée 188

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec

{ Reed and Ratan
furniture always
in stock.

- Taillon Charles, charretier, carter, Grant 134
 Taillon F.-X., menuisier, joiner, 3e rue Est 97, Hedleyville
 Tait reverend D., Ste Ursule 67
 Talbot Alphonse, barbier, barber, du Pont 59
 Talbot Alphonse E., teneur de livres, bookkeeper, St Valier 171
 Talbot Arthur, fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Ursule 14
Talbot D., agent d'ass., insurance agent, St Pierre 82, rés. Richelieu 158
 Talbot Elzéar, corroyeur, currier, St Bonaventure 77
Talbot Eugene M., architecte, architect, St Joseph 14, rés. 16. Tel. 2421
 Talbot George H., commis bureau du Revenu, clerk, St Olivier 18
 Talbot Henri, charretier, carter, Latourelle 97
 Talbot Hippolyte, navigateur, sailor, Fleurie 82
 Talbot Hubert, laitier, milkman, 3e rue Est 84, Hedleyville
 Talbot J. E., commis-voyageur, commercial traveller, St Gabriel 51
 Talbot Joseph, journalier, laborer, 5e rue Est 34, Hedleyville
 Talbot Joseph, de la Cie de produits photographiques de Québec, Scott 157
 Talbot Joseph, photographe, photographer, du Pont 131
 Talbot L. N., commis, clerk, St Olivier 24
 Talbot Louis, pompier, fireman, Notre-Dame-des-Anges 72
Talbot Major Aimé, Haut Vice-Chef Ranger, Ordre des Forestiers Catholiques, pension Ste Anne 34
 Talbot Mlle, institutrice, teacher, Couillard 37
 Talbot Mme Louis, Ste Marguerite r 77
 Talbot Mme veuve A. E., St Gabriel 51
 Talbot Mme veuve Charles, St François 320
 Talbot Mme veuve Prudent, Couillard 37
 Talbot Mme veuve Prudent, Christie 3
 Talbot Mme veuve Saül, St Félix 21
 Talbot Nicolas, charpentier, carpenter, Charest 34
 Talbot Octave, surint. service des malles. Supt. mail department, Scott 157
 Talbot Odilon, gérant Parisian Corset Mfg Co., St Joseph 378
 Tancrède Ferdinand, contre-maitre, foreman, 2e rue 43, Stadacona
 Talelitzky Jacob, manufacturer ladies underwear, Desfossés 3
 Tanguay Adjutor, cordonnier, shoemaker, Letellier 28
 Tanguay Albert, journalier, laborer, de la Reine 245
Tanguay Alfred, marchand de nouveautés. Spécialité : tweeds pour Messieurs. Un tailleur est attaché à l'établissement, St Jean 228, rés. d'Aiguillon 188½
 Tanguay Alfred T., farine et grain, flour and grain, St Paul 50, rés. Avenue des Erables, Bijou Terrace 4
 Tanguay Alphonse, journalier, laborer, St Valier 450
 Tanguay Arthur, barbier, barber, St Michel 22
 Tanguay Augustin, charretier, carter, St Jean 402
 Tanguay Benjamin, charretier, carter, d'Iberville 10
 Tanguay Célestin, charretier, carter, côte Ste Geneviève 80½
 Tanguay Charles, sellier, saddler, St Nicolas 42, rés. Alfred 14-16
Tanguay G. Emile, architecte, architect, d'Aiguillon 20. Téléphone 466
Tanguay George, M. P. P. pour Lac St Jean, échevin du quartier du Palais et président de la Chambre de Commerce; marchand de provisions, farines, poisson et beurre; general provision merchant and dealer in flour, fish and butter, St Paul 48 et St André 34-35-36, Téléphone 30—rés. des Remparts 1, Téléphone 914
 Tanguay J. E., accountant, comptable Cie Electrique J.-Cartier, St Jean 140
 Tanguay Joseph, charretier, carter, Demers 34
 Tanguay Joseph, commis, clerk, Richelieu 76
 Tanguay Joseph, jnr, commis, clerk, Sous-le-Cap 63
 Tanguay Joseph, monteur, laster, Tessier 17
 Tanguay Joseph, débit de tabac, tobacconist, Buade 12, rés. Hébert 17

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de feronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL

- Tanguay Joseph, snr, garde-magasin, storeman, Sous-le-Cap 63
 Tanguay Joseph, jnr, cordonnier, shoemaker, Letellier 28
 Tanguay Joseph, snr, ingénieur, engineer, Letellier 28
 Tanguay Joseph, plombier, plumber, St François 107
 Tanguay Léonidas, cordonnier et épiciier, shoemaker and grocer, Carillon 17
 Tanguay Louis, de Brunet, Lachance & Tanguay, Bedard 43
 Tanguay Magloire, cordonnier, shoemaker, Durochers 101
 Tanguay Mlle Alma, Boulevard Langelier 149
 Tanguay Mme veuve George, Hébert 17
 Tanguay Mme veuve Jean-Baptiste, Carillon 19
 Tanguay Mme veuve Jos., Tessier 38
 Tanguay Mme veuve Louis, St Jean 334
 Tanguay Mme veuve Théophile, Côte d'Abraham 42
 Tanguay Napoléon P., agent de fret et passagers du Grand Nord, passenger and freight agent Great Northern Ry, St Jean 467
 Tanguay Napoléon, sellier, saddler, St Jean 332, rés. Côte Ste Geneviève 57.
 Tanguay Pierre, cordonnier shoemaker, Duquesne 32
 Tapin Alfred, boulanger, baker, Kirouac 180
 Tapin Mlles, St Jean 322
 Tapin Téléphore, teneur de livres, bookkeeper, pension St Jean 322
 Tara Hall, Ste Anne 119-123
 Tardif Achille, gardien de nuit, night watchman, Marché Berthelot.
 Tardif Adolphe, commis, clerk, St Valier 358
 Tardif Alfred, charretier, carter, St Olivier 333
 Tardif Alfred, journalier, laborer, Champlain 58-60
 Tardif Alphonse, charretier, carter, Leonard 10
 Tardif Arthur, journalier, laborer, de Tracy 30
 Tardif Célestin, journalier, laborer, Leonard 10
 Tardif Chrysologue, surveillant C. P. R., Ste Marguerite 103
 Tardif Edouard, charretier, carter, Victoria 64-66
 Tardif Ernest, cordonnier, shoemaker, St Anselme 29
 Tardif Ernest, tailleur, tailor, Racine 15
 Tardif Ferdinand, Latourelle 45
 Tardif Ferdinand, journalier, laborer, St Luc 181
 Tardif François, laitier, milkman, Richelieu 234
 Tardif Gédéon, tailleur en cuir, leather cutter, St Félix 16
 Tardif Isidore, charretier, carter, St Valier 382
 Tardif Jacques, journalier, laborer, Champlain 878
 Tardif Jean M., jnr, ouvrier en espars, sparmaker, Champlain 884
 Tardif J. M., marchand tailleur, merchant tailor, St Valier 781
 Tardif Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Avenue Renaud 43
 Tardif Joseph, charretier, carter, St Réal 45
 Tardif Joseph, corroyeur, currier, Lalemant 55
 Tardif Joseph, journalier, laborer, Champlain 648
 Tardif Louis, charretier, carter, Richelieu 292
 Tardif Louis, cordonnier-machiniste, machinist, Signai 10
 Tardif Médéric, cordonnier, shoemaker, Dollard 47
 Tardif Michel, laitier, milkman, St Valier 1145
 Tardif Mme, Petit Champlain 24
 Tardif Mme A., épicerie, grocery, Sauvageau 55-57
 Tardif Mme veuve Joseph, Lachevrotière 49
 Tardif Mme veuve Narcisse, épicerie, grocery, Arago 202
 Tardif Mme veuve Pierre, de Tracy 30
 Tardif Napoléon, ingénieur-mécanicien, machinist, Hermine 54
 Tardif Narcisse, journalier, laborer, du Roi 280
 Tardif Odilon, tailleur en cuir, leather cutter, Bayard 14

Téléphone 2115.

52-56. DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation d'appareils électriques.

- Tardif Odilon Régis, boulanger, baker, du Roi 298
 Tardif Omer, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 43
 Tardif Onésime, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 43
 Tardif Onésime, corroyeur, currier, Fleurie 156
 Tardif Pierre, cordonnier, shoemaker, St Olivier 307
 Tardif Régis, ferblantier, tinsmith, du Roi 298
 Tardif Siméon, charretier, carter, d'Aiguillon 223
 Tardif Téléphore, charpentier, carpenter, Napoléon 23
 Tardif Téléphore, teneur de livres, bookkeeper, Ste Marguerite 101
 Tardif Victor, menuisier, joiner, Richelieu 242
 Tardif Victor, tailleur en cuir, leather cutter, Dollard 33
 Tardif Wilbrod, cordonnier, shoemaker, Bagot r 36
 Tardif Zéphirin, employé service civil, civil service clerk, Conroy 4
Tardivel Eugène, peintre décorateur de la maison J. M. Tardivel, Buade 53
Tardivel Jean Marie, peintre décorateur, decorative house and sign painter, Buade 53, Téléphone 541—rés. Côte d'Abraham 4
Tardivel Jules P., rédacteur et propriétaire de, editor and proprietor of *La Vérité*, chemin Ste Foye. Téléphone 2327
 Tardivel Philippe H., asst. surintendant des travaux militaires, St Jean 216
 Targett Mrs widow M., Grande Allée 64
 Taschereau Antoine, avocat, assistant-greffier des Procès-Verbaux de l'Assemblée Législative, Avenue St Denis 20. Tél. 1536
Taschereau C. Edmond, échevin du quartier St Louis; notaire, notary, St Pierre 139, rés. Laporte 33
Taschereau L. Alexandre, M. P. P. pour Montmorency, avocat, de Fitzpatrick, Parent, Taschereau, Roy & Cannon, St Louis 66. Tél. 797
Taschereau Léonce, de Lefavre & Taschereau, et secrétaire de la municipalité de Notre-Dame de Québec, rés. chemin Ste Foye
 Taschereau Mme Jules, St Joachim 44
 Taschereau Mme Linière, Mont Carmel 18
 Taschereau Mme veuve Edouard, Ste Famille 8
 Taschereau Mme veuve J. T., St Louis 26. Téléphone 387
 Taschereau révd. A., presbytère St-Jean-Baptiste, St Jean 448
 Taylor Edward H., of E. & H. Taylor, Champlain 718
 Taylor E. & H.—*Edward H. Taylor*—grocers and ship chandlers, épiciers et fournisseurs de navires, Champlain 712-716
 Taylor G. Herbert, bookkeeper of the Leyland SS. Line Office, boards at the Neptune Inn, Mountain Hill 115
 Taylor J. B., clerk, commis, Champlain 718
 Taylor Miss L., d'Aiguillon 266
 Taylor Mrs Edward, Champlain 718
 Taylor Mrs widow Charles, Parent 82
 Taylor Mrs widow William, St John 548
 Taylor William B., accountant, comptable, St John 548
 Teaffe John, clerk, commis, Artillery 52
 Teaffe Mrs widow Patrick, St Patrick 2-4
 Teakle A. John, clerk, commis, Richelieu 78½
 Teakle C. M., foreman, contre-maitre, St Augustin 71
 Teakle Thomas, journalist, journaliste, St Augustin 71
 Télégraphe d'alarme (bureau), Hôtel de Ville
 Temple Miss Kate, St Julia 71
 Tendland Mlle Eva, couturière, seamstress, Victoria 29
Tenny Charles E., City Passenger and Ticket Agent G. T. Ry. System and General Steamship Agent, corner du Fort and St Ann sts. Tel. 967, rés. Maple Avenue east side
 Terreau Adjutor, mouleur, moulder, des Commissaires 189
 Terreau Charles, commis, clerk, St Paul 216
 Terreau Louis, de Terreau & Racine, des Remparts 7

Order

TIMMONS'
 Telephone 619.

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

From your Grocer.

- Terreau Mme veuve Charles, des Remparts 434. Téléphone 77
 Terreau Napoléon, mouleur, moulder, Grant 161
Terreau & Racine—Mme Julie Terreau, Archange Racine, Roch & Louis
 Terreau—fondeurs et mouleurs, foundry. Bureau et magasin, St Paul
 196-208; entrepôts, 212-228; fonderie, St André 131-145. Telep. 369
 Terreau Roch, de Terreau & Racine, des Remparts 43
 Tessier Achille, commis, clerk, St Patrice 12
 Tessier Achille, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 78
 Tessier Auguste, de Turgeon, Lachance & Tessier, St Anne 113
Tessier & Brunet—Nap. Tessier & Arthur Brunet—agents d'immeubles
 et collecteurs de créances, du Porche 14 coin St Pierre 38
Tessier Cyrille, notaire et commissaire pour les Cours des provinces de
 Québec et d'Ontario, notary, St Peter 56, Telephone 396—rés. d'Aiguillon
 12, Telephone 163
 Tessier dit Laplante Amédée, tailleur en cuir, leather cutter, Montcalm 105
 Tessier dit Laplante Amédée, monteur, laster, St Germain 74
Tessier dit Laplante F. X., révérend, curé de Notre-Dame de la Garde,
 Champlain 761
 Tessier dit Laplante J. Evangéliste, magasin, shop, Massue 92
 Tessier dit Laplante Louis, journalier, laborer, de la Reine 416
 Tessier dit Laplante Louis, chaussures, boot and shoe mfg., Charest 23, rés. 19
 Tessier Elzéar, cordonnier, shoemaker, Turgeon 57-59
 Tessier Ernest, épicier, grocer, Scott 121-123
 Tessier Félix, rentier, pension Ste Hélène 23
 Tessier George, journalier, laborer, du Roi 93
 Tessier George, journalier, laborer, du Roi 93
 Tessier Georges V., comptable de la Branche de l'Auditeur, Ste Ursule 60
Tessier Honorable Jules, M. P. P. de Portneuf, de Hamel, Tessier &
 Tessier, Côte de la Montagne 116
 Tessier Mme veuve Louis, Bagot 14
 Tessier Mme veuve Pierre, St Jean 595
 Tessier Mme veuve Romuald, garde-malade, sick nurse, St Patrice 12
 Tessier Napoléon, de Tessier & Brunet, St Jean 595
 Tessier Ulric, de Hamel, Tessier & Tessier, St Louis 62
 Tétrault François, journalier, laborer, Grant 9
 Têtu Arthur, typographe, typographer, St Valier 308
 Têtu Horace, du Palais 25
 Têtu Louis, fonctionnaire public, civil service clerk, St Valier 308
Têtu Mgr Henri, B. L., prélat domestique, procureur et aumônier de
 l'Archevêché, Port Dauphin 2
 Têtu Mlle C., Couillard 26
 Têtu révérend A., Couillard 26
Thacker H. C., Capt., R. C. A., secretary of the Officers Mess, Citadel
 Than B., pedlar, colporteur, des Fossés 28
The Bell Telephone Co., H. A. Dauphin, local manager, gérant local,
 St John 112; branch office, corner Caron and Notre-Dame des Anges
 Théberge Alfred, gardien de la paix, policeman, Latourelle 126
The Blackfriar's S. S. Co., Ltd, of London, (England), d'Aigneaux,
 director, Remparts 13, Telephone 1446. Cable: "Nolliver," Quebec
The Boiler Inspection and Insurance Co., Arthur E. Scott, agent
 St Peter 113. Tel. 544
The Bradstreet Co.—(Business established in 1849)—Wm. Watson,
 superintendent; R. O. Nav. Co's Bldgs, Dalhousie 46. Telephone 374
The Calvin Co (Limited), lumber merchants, marchands de bois, J. J.
 Dunlop, agent, St Lawrence Chambers, St Peter 113, room 5. Tel. 768
The Campbell Shoe Co., Boots, Shoes and Rubbers (wholesale), St
 André 129, Telephone 662
The Canadian Electric Light Co., (Limited), Dalhousie 83

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE,

CORDONNIERS ET MARCHANDS DE CHAUSSURES.

- The Canadian Birkbeck Investment & Savings Co.,** Frank Holloway, agent, St Peter 56. Telephone 38
- The Castle Blend Teas and Coffees,** Percy Copeman, represent., St John 121
- The Chronicle Printing Co.,** D. Watson, general manager, gérant, Buade 9-9½. Telephone 45
- The Dominion Burglary Guarantee Co (Limited),** J. B. Morissette, agent général, St Pierre 72. Tel. 175
- The Dominion of Canada, Guarantee & Accident Insurance Co.,** J. G. Bruneau, agent, St Peter 82
- The Dominion Plate Glass Insurance Co.,** S. Wilson Drum, general agent, St Peter 92
- The Empire Shoe Mfg Co.,** James Pinault, manager, gérant, Ste Hélène 185
- The Federal Detective Agency of Canada.,** G. Haynes, manager, St Valier 725. Tel. 2350
- The Gem Hotel,** Thomas A. Burns, proprietor, Buade 65
- The Harry Club,** Harry Snelling, proprietor, du Palais 38
- The Identification Protective Co. of Canada,** S. W. Drum, agent, St Peter 92
- The Imperial Life Assurance Co. of Canada,** J. L. Mancini, Inspector, Branch Office, St Peter 118. Telephone 1563
- The Imperial Oil Co., (Ltd),** John Laird, manager, St James 26 and St Valier prol., côté nord
- The Jacques Cartier Water Power Co.,** Ed. Slade, manager, St John 140
- The High School of Quebec,** T. Ainslie Young, rector, avenue St Denis 30 (see page 59)
- The John Ritchie Co., Limited,** manufacturers of boots and shoes, manufacturiers de chaussures, Ste Hélène 171-783. Tel. 2073
- The Leyland Line SS. Co.,** Thomas Harling, manager, St Peter 81
- The LeBouthillier Bros Co'y Limited (the)** Paspebiac.—Hon. Richard Turner, president; W. C. Bickell, secretary, Dalhousie 111-115
- The Lotbinière & Mégantic Ry Co.,** St Pierre 56
- The McArthur Export Lumber Co (ltd),** marchands de bois; E. Harper Wade, agent, St James 14
- The Mercantile Agency,** R. G. Dun & Co, proprietors; Robert Stewart, representing, St Peter 101
- The Merchant's Dyeing & Finishing Co.,** E. N. Blais, représ., St Joseph 187
- The Metropolitan Life Insurance Co.,** E. J. Payette, surintendant, Boulevard Langelier 141.—en Septembre, St Jean 41. Tel. 2422

The Neptune Inn, J. T. Levallée, proprietor, Mountain Hill corner Sault-au-Matelot. Telephone 1708

- The North American Transportation Co.,** M. P. Connolly, secretary-treasurer, Dalhousie 40
- The Mutual Life Assurance Co. of Canada,** M. Monaghan, agent, St Peter 89. Telephone 252
- The Ocean Accident & Guarantee Company,** Hall & Laurie, agents, St Peter 83
- The Ontario Suspender Co.—**F. Hertzberg, proprietor, Henderson 66-70
- The Quebec Chronicle—**The Chronicle Printing Co., proprietor; D. Watson, general manager, J. J. Proctor, editor, Buade 9-9½. Tel. 45
- The Quebec Furniture Co.** L. J. Roberge & Raoul Lavoie, représentants, Sous-le-Fort 23-25
- The Quebec & Levis Directory—**T. L. Boulanger & Ed. Marcotte—proprietors and publishers, éditeurs-propriétaires, St Peter 82. Tel. 1290
- The Quebec Terminal Co.,** Fergus Forgas, secretary, St Peter 61
- Thériault Arthur,** teneur de livres, bookkeeper, de la Reine 82

JAMES PERRY, { Dining Room Furniture in
323, St. Paul street, Quebec, { great variety.

- Thériault Henri, jnr, menuisier, joiner, Bagot 120
 Thériault Joseph, cordonnier, shoemaker, Bagot 120
 Thériault Nicaïsse, boucher, butcher, halle Champlain 19 rés. du Roi 143
 Thérien Abraham, gardien de la paix, policeman, Hermine 104
 Thérien Adélard, menuisier, joiner, 2e rue Rst 193, Hedleyville
 Thérien Cléophas, commis, clerk, Massue 93
 Thérien David, journalier, laborer, 2eme Avenue 33, Stadacona
 Thérien Edouard, corroyeur, currier, 2e rue Est 29, Hedleyville
 Thérien François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 42
 Thérien Gaudias, corroyeur, currier, 3e rue Est 129, Hedleyville
 Thérien Gaudias, mégissier, tawer, Durochers 85
 Thérien Hippolyte, menuisier, joiner, Charest 16
 Thérien Joseph N., maître de poste, St Sauveur, Post Master, St Valier 790, rés. Victoria 23
 Thérien Joseph, cordonnier, shoemaker, 4eme rue 51, Stadacona
 Thérien Mlle Emilina, St Sauveur 10
 Thérien Mme veuve Laurent, Alfred 32
 Thérien Napoléon, agent d'assurance, insurance agent, Victoria 65
 Thérien Napoléon, porteur de bière, beer driver, Boulevard Langelier 85
Thérien Napoléon, épicier; liqueurs et thés une spécialité; beurre frais de crémeries reçu toutes les jours, grocer, Napoléon 86-88
 Thérien Pierre, machiniste, machinist, Market 6
 Thérien Pierre, charretier, carter, 2e rue Est 33, Hedleyville
 Thérien Zéphirin, journalier, laborer, 1ère Avenue 163, Stadacona
 Therrien Alfred, hôtelier, hotelkeeper, St Valier 606-608
 Therrien Isidore, électricien, electrician, de la Reine 249
 Therrien Joseph, corroyeur, currier, 4e rue 67, Stadacona
 Therrien Mme veuve Jean, 1ère avenue 30, Stadacona
 Therrien Victor, 4e rue 4, Stadacona
The National Life Assurance Co. of Canada, Hector Hardy, agent, côte de la Montagne 108. Tel. 1516
The Singer Manufacturing Co., N. H. Asselin, manager, gérant, de la Couronne 63. Telephone 2196
The Standard Life Assurance Co. of Edinburgh, French Dept., Eugène Leclerc, agent, St Peter 88
 The Standard Tobacco Company, Richelieu 197
The Slade Electric Co., R. H. Gale, manager, St John 137. Telephone 622. (See advt. on cover)
The Sun Life Assurance Company of Canada, Trudelle & Dion, gérants, managers for the Prov. of Quebec, supt., St Pierre 75, bâtisse Banque Nationale. Telephone 764
The Traders Advertising Co., F. X. Goyette, manager, St John 156. Telephone 831
The Travellers Accident of Hartford, S. Wilson Drum, gen. agent, St Peter 92
The Travellers Insurance Co. of Hartford, Mahony & Hay, agents, St Peter 78. Tel. 627
 The United Shoe Machinery Co. of Canada, Richard Baker, representing, St Valier 494
The V. & B. Sporting Goods Store—Antoine Guilbault, proprietor, Geo. Van Felson, manager.—Manufacturers and dealers in sporting goods and fancy hardware, St John 93-95
The Victor Manufacturing Co—S. Richard & L. A. Moisan, propriétaires—Manufacturiers de manteaux, costumes et lingerie pour dames, manufacturers of ladies cloaks suits and underwear, St Valier 660-662. Office 658, St Joseph 306-308-310. Tel. 2315

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Couvertures en tôle galvanisée, ardoise, papier feutre, etc.

The Watrous Engine Works Co of Brantford, W. A. Ross
agent, St Paul 78

The Wm. A. Marsh Co., Limited,—Wm. A. Marsh, president and manager; Office: Dorchester 11-15. Tel. 2200; manufacture: St Valier 466-472

Thibaudeau Adolphe, commis marchand, salesman, St Augustin 49

Thibaudeau Alfred, cordonnier, shoemaker, Montcalm 169

Thibaudeau Anselme, charretier, carter, Bedard 111

Thibaudeau Cyrille, commerçant, trader, halle Jac.-Cartier, étal 55, rés. Morin 21

Thibaudeau Damase, marchand de provisions, provision dealer, Finlay Market place 31-32, Telephone 510, rés St Valier 381-383

Thibaudeau David, commis-voyageur, commercial traveller, St Augustin 132

Thibaudeau Dr Emile, médecin-chirurgien, Sous-le-Fort 31

Thibaudeau Félix, journalier, laborer, Bedard 106

Thibaudeau, Frères & Cie—Honorables Alfred A. Thibaudeau, de Montréal, Rodolphe Audette & Roger Larue—nouveautés en gros, wholesale dry goods, Dalhousie 41-43. Téléphone 28

Thibaudeau George, mécanicien, machinist, Latourelle 234

Thibaudeau George, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 52

Thibaudeau J. A., de la maison P. S. Doyle & Co., thés, Montreal, pension St Pierre 20

Thibaudeau J.-B. & Cie—Charles Noreau—fruits et provisions, wholesale fruit and provision merchants, St Pierre 25. Téléphone 1258

Thibaudeau J. L. & Cie., épicier, grocer, St Valier 1168-1170

Thibaudeau J. Misaël, de Neil & Thibaudeau, St Jean 457

Thibaudeau Joseph, bourreur, upholsterer, Signai 63

Thibaudeau Joseph, agent Montreal Pilots, Dalhousie 25

Thibaudeau Joseph, cordonnier, shoemaker, Kirouac r 43

Thibaudeau Misaël, épicier, gros et détail; grocer, wholesale and retail, Sous-le-Fort 31-35. Téléphone 373

Thibaudeau Mme Damase, professeur de musique, music teacher, St Valier 381-383

Thibaudeau Mme veuve Anselme, Bedard 106

Thibaudeau Mme veuve Flavien, modiste, dressmaker, St Patrice 91

Thibaudeau Mme veuve Hilaire, Durochers 181

Thibaudeau Mme veuve Joseph, de la Reine 33, ruelle 15

Thibaudeau Mme veuve Jean-Bte, Notre-Dame-des-Anges 191

Thibaudeau Mme veuve O., St Eustache r 83

Thibaudeau Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, Ste Thérèse 52

Thibaudeau Siméon, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 135

Thibaudeau Timothée, commerçant, trader, Stadacona

Thibault Alfred, comptable, accountant, Côte Ste Geneviève 42

Thibault Alphonse, charretier, carter, St Olivier 298

Thibault Arthur, commis-marchand, salesman, St Germain 32

Thibault Arthur, graveur, engraver, Massue 70

Thibault Clovis, cordonnier, shoemaker, Sauvageau r 71

Thibault Cyrille, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 20

Thibault Eugène, journalier, laborer, Kirouac r 85

Thibault Eugène, finisseur, finisher, Napoléon 8

Thibault François-Xavier, de Thibault & Cie., Richardson 358

Thibault Frs-Xavier, peintre décorateur, decorative painter, du Roi 386, rés. Caron 79

Thibault Gaudiose, charretier, carter, Ste Thérèse 45

Thibault Henri, commerçant, trader, Napoléon 54

Thibault Honoré, charpentier, carpenter, St Valier r 1139

Thibault Jean snr, tailleur, tailor, Massue 38

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur "ISLAND CITY" et le pur "Décorateur".

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Thibault Joseph, charretier, carter, Bagot 122
 Thibault Joseph, garde-magasin, storeman, Richelieu 271
 Thibault Joseph, commis emballleur, packer, Sauvageau 30
 Thibault Louis, journalier, laborer, Dollard 66
 Thibault Louis, journalier, laborer, Colomb 271
 Thibault Michel, commis-marchand, salesman, Grant 97
 Thibault Milles Clara et Sarah, modistes, dressmakers, du Roi 329
 Thibault Mme veuve Henri, couturière, seamstress, Ste Cécile 22
 Thibault Mme veuve Joseph, Colbert 23
 Thibault Mme veuve Onésime, Ste Madeleine 14
 Thibault Napoléon, commerçant, trader, d'Aiguillon 171
 Thibault O. J., garde-magasin, storeman, Ste Claire 34
 Thibault Théodore, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 50
 Thiboutot Joseph, menuisier, joiner, 3e rue Est, 105 Hedleyville
 Thivierge Achille, commis d'hôtel, hôtelkeeper, Ste Hélène 103
 Thivierge Alfred, du Roi 297
 Thivierge Amédée, commis-marchand, salesman, St Joseph 315
 Thivierge Amédée, corroyeur, currier, Châteauguay 12
 Thivierge Dominique, péager, toll gate keeper, St Jean 626
 Thivierge Eugène, de Vermette & Thivierge, des Commissaires 80
 Thivierge J.-B., cordonnier, shoemaker, St Joachim 81
 Thivierge J.-B., menuisier, joiner, St Dominique 39
 Thivierge Joseph, garde-magasin, storeman, St Germain 114
 Thivierge Joseph, commis, clerk, Notre-Dame des Anges 193
 Thivierge Joseph, ébéniste, cabinetmaker, St Nicolas 40
 Thivierge Joseph, homme de cour, stable man, St Joseph 315
 Thivierge Joseph, corroyeur et marchand de cuir, currier and leather merchant, St Valier 499, rés. Richardson 305
 Thivierge J. N., commis, clerk, Ste Marguerite 44
 Thivierge Honoré, St Joseph 315
 Thivierge Mme veuve Honoré, modiste, dressmaker, St François 388
 Thivierge Révd. Napoléon, Chanoine, du Roi 342
 Thivierge Stanislas, charpentier carpenter, St Joseph 353
 Thivierge Tancrède, corroyeur, currier, Arago 170
 Thivierge Victor, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle 126
 Thom Albert W., steamboat agent, agent de bateaux, St Valier 158
 Thom H. L., accountant, comptable, Ste Angèle 17
Thom John S., tug boat and bateau owner "Hope", "Spray", "Temiscouata", "Swallow" and "Victoria Bell", propriétaire de remorqueurs, office, St James 46, Telephone 600—res. des Remparts 5, Telephone 625
 Thom Mme veuve Pierre, Durochers 125
 Thom Mrs widow William, Ste Angèle 17
Thomas F. T. & Co.—Wm D. McCaghey & W. H. Brown—importers of china, glass, earthenware, coal oil and lamps; importateurs de porcelaine, poterie, huiles et lampes. Show rooms and office, Dalhousie 94, Telephone 282. Retail store, St John 10. Tel. 636
 Thomas James P., accountant, comptable, Ferland 23
 Thomas John, commissioner of Foreign Immigration for U. S., St Louis 28
 Thomas Luke, laborer, journalier, St Peter 119
 Thomas Michael, clerk, commis, St Eustache 4
 Thomas Mrs Francis T., Grande Allée 104
 Thomas Mrs widow Philip, St Olivier 28
 Thomas Paul, clerk, commis, Ste Marguerite 190
 Thomas William, laborer, journalier, de Varennes 56
 Thomas W. S., of King Brothers, (Ltd) St Peter 56, res. Grande Allée 125
 Thomassin Célestin, journalier, laborer, Bayard 172
 Thomassin Joseph, épiciier, grocer, St Germain 109—111

Téléphone : 374.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Médailles et diplomes obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Thompson Arthur, agent, 6e rue 15, Stadacona
 Thompson Chs., agent, 1er Avenue 41, Stadacona
 Thompson George H., Ste Foye Road
 Thompson George, carter, charretier, Côte d'Abraham 49
 Thompson J. Alfred, commercial traveller, commis-voyageur, Lévis
 Thompson John jnr, employé Imperial laundry, St John 185
 Thompson John, laborer, journalier, de la Reine 45
 Thompson John, bookkeeper, teneur delivres, Ste Foye road
 Thompson John, snr, master carter, maitre charretier, Côte d'Abraham 49
Thompson L. E., propriétaire de la *Semaine Commerciale*, St James 6, rés. Lévis. Telephone 1344
 Thompson Mrs Edward, St Julia 47
 Thompson Mrs widow William, Champlain 302
 Thompson Ulric, gérant de *La Semaine Commerciale*, St François 69
 Thompson William J., clerk at Quebec & Levis Ferry Co, St Michael 56
 Thomson Andrew, Ste Foye road. Telephone 665
Thomson D. C. & Co — *Donald C. Thomson* — lumber merchants, marchands de bois, St James 20
 Thomson Donald C., of D. C. Thomson & Co, St Ann 134
 Thomson H. N., bank clerk, commis de banque, Ste Foye Road
 Thomson J. R., accountant Montreal Bank, comptable, Grande Allée 260
 Thomson John C., Ste Foye road (north side)
Thomson Line of Steamers. — Hy. Fry & Co., agents, Dalhousie 46
 Thomson T. Henry, civil service clerk, fonctionnaire public, Ste Foye road
 Thorne Auguste, conducteur d'expresse, express driver, N. D. des Anges 111
 Thorne Charles, pattern cutter at Holt, Renfrew & Co., d'Artigny 10
 Thorne Charles W., provincial police, police provinciale, O'Connell 11
 Thorne Mme veuve Joseph, Daulac 18
 Thousel Mme veuve Pierre, couturière, seamstress, Chevière 32
 Tierney John, reporter, Dorchester 204
 Tierney Mrs widow James, Dorchester 204
 Tierney John, carter, charretier, Côte d'Abraham 99
 Tierney Michael, laborer, journalier, St Antoine 6
 Tierney Miss Catherine, teacher, institutrice, Richardson 57-59
 Tierney William, contracteur, contractor, St Roch 71½
 Timmons James J., of M. Timmons & Son, Côte d'Abraham 109
 Timmons John, Custom House employee, Conroy 38

Timmons M. & Son — *James J. Timmons* — cider and aerated water manufacturers. Also agents for the Magi Caledonia Springs Mineral Waters; fabricants de cidre et de boissons gazeuses, Côte d'Abraham 92. Telep. 685 (see advertisement)

- Timmons Patrick, coachman, cocher, Conroy 48
 Timmons Patrick, excise officer, officier d'accise, Conroy 39
 Timmons Patrick F., manager A. Fortier & Co., St John 230
 Tims F. R., emp. Q. & L. St John Ry, St John 173
 Tivoli Garden, Geo. F. Beamman, Lessee and Manager; G. J. Atkinson, Treasurer, Grande Allée
 Tobin Francis, Grant 182
 Tobin Henry, builder, constructeur, St Olivier r 53, res. St Eustache 31
 Tobin Mrs widow James, Little Champlain 50
 Tobin Patrick, porter, St Michael 7
 Tofield Charles, cashier, caissier, St Peter 103, res Avenue Ste Geneviève 45
 Tofield William, Avenue Ste Geneviève 45
 Tombs Guy, general freight, pass. agent G. N. Ry. of Canada, St John 449
 Tondreau Joseph S., commis-marchand, salesman, des Fossés 113
 Tooke Bros, Limited, Gaspard Huot représentant, du Pont 78

Fine Goods,

Immense variety.

The best place in the Dominion
 to buy furniture is at

JAMES PERRY,
 323, St. Paul street, Quebec.

- Torre Mrs widow Robert W., des Grisons 12
 Topsy Roméo, ice cream, crème à la glace, du Pont 175
 Touchette Napoléon, menuisier, joiner, de la Reine 61
 Touchette Pierre, charretier, carter, Fleurie 28
 Touchette Zéphirin, relieur, bookbinder, Richelieu 307
 Tourangeau Adolphe G., agronome, St Jean 100; à Metgermette, en été
 Tourangeau Hilaire, laitier, milkman, St Bernard (côté nord)
 Tourangeau Joseph G., jur, asst.-conservateur de l'Institut canadien, Hôtel-de-Ville
 Tourangeau Joseph G., snr, conservateur de l'Institut canadien, Hôtel-de-Ville
 Tourangeau Mme veuve Adolphe G., St Jean 100
 Tourangeau Mme veuve J. Alphonse, St Valier 432
Tourangeau Révd. P. E., O. M. I., supérieur et curé de l'église St Sauveur, Massue 15
 Tourigny Elzéar, comptable, accountant, pension N.-Dame des Anges 135
 Tourigny Paul, manufacturier de chaussures, boot and shoe manuf., Notre-Dame des Anges 145
Tousignant J. Ovide, avocat, advocate, Ste Anne 26
Toussaint A. & Cie—*Aimé Toussaint, gérant*—CAVE FRANÇAISE — fabricants de vin des Carmes; dealers only in analysed wines and liquors; fabrique: Rivière aux Chiens, comté de Montmorency; office, bureau, St Paul 194. Téléphone 349
 Toussaint Aimé, gérant A. Toussaint & Cie, 3e rue Est 61, Hedleyville
 Toussaint Albert, pâtissier, pastry cook, St Joseph 309
 Toussaint Elói, charretier, carter, Morin 180
 Toussaint François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Colomb 270
 Toussaint François-Xavier, commis-voyageur, com.-traveller, Richardson 83
 Toussaint Mme veuve Joseph, St Luc 48
 Toussaint Mme veuve Louis, Chateauguay 92
 Toussaint Prisque, journalier, laborer, Prince Edouard r 203
Tozer & Co.,—*Wm A. Tozer & Wm Elliot*—butchers, bouchers, Montcalm Market, stalls 15-16-17
 Tozer William Alphonse, of Tozer & Co, St Valier 854
 Tracey William, confectioner, confiseur, du Porche 16
 Trahan Joseph, tailleur, tailor, Richardson 324
Traders Advertising Co., F.-X. Goyette, St John 156. Tel. 831
 Tranchemontagne révérend J., O. M. I., Massue 15
 Tranquille Honoré, charpentier, carpenter, Dorchester 121
 Tranquille Mlle Caroline, confiserie, confectioner, St Joseph 289
 Tranquille Mme Honoré, magasin, shop, Dorchester 121
 Tranquille Moïse, ébéniste, cabinetmaker, Richardson 397
Transit Insurance Co of Montreal, A. G. Verret, représentant, St Jean 174 (see advt)
Travelers of Hartford Ins. Co (the), S. Wilson Drum, agent, St Peter 92
 Traversy François-Xavier, officier d'accise, excise officer, St Joseph 38
 Traversy Napoléon, plombier, plumber, St Anselme 14
 Treggett Wm., clerk, commis, St John 47
 Tremain (the) Misses, school teachers, institutrices, Ste Ursule 10
 Tremblay Abias, journalier, laborer, Dorchester 10
 Tremblay Achille, cordonnier, shoemaker, du Pont 7
 Tremblay Adlémair, mécanicien, machinist, St Olivier 95
 Tremblay Adolphe, journalier, laborer, Henderson 50
 Tremblay Alfred, cordonnier, shoemaker, de la Reine 273
 Tremblay Alfred, conducteur d'expresse, express driver, Sutherland 8
 Tremblay Alfred, cordonnier, shoemaker, Charest 34
 Tremblay Alfred, teneur de livres, bookkeeper, Côte d'Abraham 42
 Tremblay Alfred, journalier, laborer, Prince Edouard 40
 Tremblay Anthime, journalier, laborer, Sauvageau r 73

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Tremblay Arthur, brasseur, brewer, St Nicolas 18-20
 Tremblay Arthur, journalier, laborer, Dorchester 8
 Tremblay Arthur, journalier, laborer, Daulac 26
 Tremblay C., maison de pension, boarding house, St Paul 279½
 Tremblay capitaine Thomas, St Luc 106
 Tremblay Charles, journalier, laborer, Henderson 54
 Tremblay Charles Eugène, commis, clerk, St Valier 239
 Tremblay Delphis, cordonnier, shoemaker, Franklin 110
 Tremblay Dorila, brasseur, brewer, St Nicolas 18
 Tremblay dit Clément Elzéar, journalier, laborer, Parent 114
 Tremblay Edmond, cordonnier, shoemaker, Parent r 14
 Tremblay Edmond, commis, clerk, Bath 11
 Tremblay Ernest, magasin, shop, St Nicolas 18-20
 Tremblay Eugène, instituteur, teacher, Rigauville
 Tremblay Eugène, peintre, painter, Richardson 91
 Tremblay François, menuisier, joiner, Massue 136
 Tremblay Gaudias, garde-moteur, motorman, Colomb 202
 Tremblay Gaudias, sellier, saddler, Fontaine 16
 Tremblay Georges, cordonnier, shoemaker, Dorchester 177
 Tremblay Georges, instituteur, teacher, pension N-Dame des Anges 135
 Tremblay Isidore, journalier, laborer, Franklin 110
 Tremblay Jacques, journalier, laborer, Parke 12
 Tremblay Jean-Baptiste, pilote, pilot, Fleurie 69
 Tremblay Jean-Baptiste, Champlain 117
 Tremblay Joseph, cuisinier, cook, Bayard 76
 Tremblay Joseph, charretier, carter, Morin 116
 Tremblay Joseph, charretier, carter, Dorchester 6
 Tremblay Joseph, journalier, laborer, Champlain 119
 Tremblay Joseph, de Marier & Tremblay, Richardson 111
 Tremblay Joseph, journalier, laborer, Boulevard Langelier 5
 Tremblay Joseph, journalier, laborer, Boisseau 215
 Tremblay Joseph, fendeur de cuir, leather splitter, Massue 274
 Tremblay Jules, cordonnier, shoemaker, Franklin 110
 Tremblay Justinien, magasin, shop, Henderson 20
 Tremblay Louis, garde-moteur, motorman, Richelieu 279
 Tremblay Médéric, journalier, laborer, Place d'Orléans 7
 Tremblay Mlle Henriette, sténographe et clavigraphie, stenographer and type writer, chez Frost & Wood, Grant 85
 Tremblay Mlle Louise, modiste, dressmaker, St Olivier 57
 Tremblay Mlle Malvina, Fleurie 40
 Tremblay Mlle Maria, Dorchester 179
 Tremblay Mlles Marie & Louise, Victoria 34
 Tremblay Mlle P., St Flavien 19
 Tremblay Mme veuve E. H., Prince Edouard 320
 Tremblay Mme veuve Arsène, magasin, shop, P.-Edouard 232 coin Léonard 2
 Tremblay Mme veuve Athanase, St Valier 446
 Tremblay Mme veuve Charles, St Olivier 57
 Tremblay Mme veuve Elzéar, St Joseph 357
 Tremblay Mme veuve Ephrem, Grant 85
 Tremblay Mme veuve Hermel, institutrice, teacher, Des Prairies 126
 Tremblay Mme veuve Joseph, Colbert 5
 Tremblay Mme veuve Joseph, Hedleyville
 Tremblay Mme veuve Louis, du Roi 75
 Tremblay Marc, charretier, carter, de la Reine 194
 Tremblay Nérée, professeur Ecole Normale, professeur, Secrétaire financier succursale 305, C. M. B. A., St Olivier 169
 Tremblay Noël, journalier, laborer, Prince Edouard 127
 Tremblay Odilon, cordonnier, shoemaker, St Valier 446
 Tremblay Odina, commis-emballer, packer, Arago 121
 Tremblay Onésime, journalier, laborer, Parke 12

M. Timmons & Son.
TELEPHONE 619.

 Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Tremblay Ovide, contre-maitre menuisier, foreman, Fleurie 126
 Tremblay Patrice, menuisier, joiner, Talon 11
 Tremblay Paul, monteur, laster, Ste Marguerite 217
 Tremblay Philibert, snr, corroyeur, currier, Notre-Dame-des-Anges 98
 Tremblay Pierre, menuisier, joiner, Fleurie 150
 Tremblay Pierre, commis-voyageur, commercial traveller, St Paul 351
 Tremblay Samuel, commis emballleur, packing clerk, Franklin 62
 Tremblay Thomas, journalier, laborer, Ramsay r 25
 Tremblay Wilbrod, surveillant, Richelieu 31
 Tremblay Wilfrid, gardien de nuit, night watchman, Ancien Chantier 7
 Tremblay William, chauffeur, stoker, de la Reine 371
 Trempe Mme veuve Joseph, de la Couronne 126
 Trépanier Alexandre, conducteur Q. Ry, L. & P. Co, St Joseph 333
 Trépanier Amand, menuisier, joiner, Côte Ste Geneviève 22½
 Trépanier Alphée, journalier, laborer, Burton 18
 Trépanier Arthur, commis, clerk, Richelieu 121
 Trépanier Arsène, épicier, grocer, St Luc 175
 Trépanier Edmond, peintre, painter, Lévis 13
 Trépanier Elie, journalier, laborer, Dégigny 37
 Trépanier Emile, électricien, electrician, de la Reine 85
 Trépanier Etienne, conducteur d'express, express driver, Arago 149
 Trépanier François-Xavier, monteur, laster, Lévis 13
 Trépanier Henri, commis, clerk, Colomb 157
 Trépanier Honoré, maçon, mason, Kirouac 101
 Trépanier Joseph, cordonnier, shoemaker, Bagot 72
 Trépanier Joseph, ingénieur, engineer, Grant 179
Trépanier J.-E., nouveautés, dry goods; assortiment de marchandises de choix, chapeaux, pelleteries, et hardes faites etc. Un tailleur habile est à la disposition des clients, St Valier 768-772 et St Ambroise 2-4.
 Téléphone 2028, rés. Avenue Parent 2
 Trépanier Louis, charretier, carter, Charest 86
 Trépanier Louis A., commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 157
 Trépanier Louis, commis, clerk, St François 334
 Trépanier Louis, cordonnier, shoemaker, Bedard 137
 Trépanier Louis, menuisier, joiner, de la Reine r 338
 Trépanier Mme Prisque, Bagot 48
 Trépanier Mme veuve Léon, du Roi 95
 Trépanier Mme veuve Onésime, Colomb 157
 Trépanier Napoléon, commis, clerk, St Olivier 284
 Trépanier Napoléon, commis, clerk, Colomb 157
 Trépanier Orphée, boucher, butcher, Latourelle 132
 Trépanier Oswald, agent, du Pont 161
 Trépanier Raoul C., opérateur, operator, Grant 179
 Trépanier Ulric, cordonnier, shoemaker, Boisseau 75
 Trépanier Wilfrid, Arago 34
 Treslers Mrs. William, O'Connell 2
 Trinity Church, Revd E. J. Etherington, B. A., Rector, St Stanislas 11-13
 Trottier George, maçon, mason, Ste Cécile 49½
 Trudeau Auguste, contre-maitre foreman, du Roi 421
 Trudel Achille, marchand d'oiseaux, birds, St Jean 417
 Trudel Alphonse, employé Dominion Arsenal, Laberge 14
 Trudel Antoine, maçon, mason, St Olivier 354
 Trudel Arthur, forgeron, blacksmith, Notre Dame des Angles 96
 Trudel Arthur, plombier, plumber, Châteauguay 176
 Trudel Arthur, cordonnier, shoemaker, Morin 136
 Trudel C., tailleur, tailor, Claire Fontaine 23
 Trudel Camille, typographe, typographer, Scott 51½

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation de fournaies a eau chaude et a vapeur.

- Trudel Charles, journalier, laborer, Napoléon 159
 Trudel Charles, employé au Château Frontenac, Ste Marguerite 88
 Trudel David, menuisier, joiner, de la Reine 214
 Trudel Delphis, corroyeur, currier, Parent r 84
 Trudel Delphis jnr, commis, clerk, Latourelle 110
 Trudel Delphis snr, corroyeur, currier, Latourelle 110
Trudel Edmond, officier de douane, Custom House officer, 2e rue Est 55, Hedleyville
 Trudel Edouard, journalier, laborer, St Valier 225
 Trudel Edouard, hôtel, hotel-keeper, Côte d'Abraham 158-160
 Trudel Edouard, commerçant, trader, Halle Finlay 58,
 Trudel Elzéar, journalier, laborer, Dollard 70
 Trudel Emile, cordonnier, shoemaker, Christie 3
 Trudel Emile, agent, St Flavien 7
 Trudel Emile, menuisier, joiner, Ste Cécile 56
 Trudel Ernest, employé au Manège, Claire Fontaine 23
Trudel Eugene, commerçant de bois et charbon et marchand de glace, coal and firewood merchant, also ice merchant, quai Renaud, St André 117, Téléphone 25—rés. Burton 20, Telephone 723
 Trudel Félix, tailleur en fourrures, fur cutter, Richardson 386
 Trudel Ferdinand, menuisier, joiner, Prévost 16
 Trudel François, journalier, laborer, St Valier r 953
 Trudel François, charretier, carter, Napoléon 166
 Trudel François-Xavier, menuisier, joiner, St Joachim 111
 Trudel François-Xavier, journalier, laborer, Morin 230
 Trudel George, chauffeur, stoker, St Michel 24
 Trudel George, huissier de la Corporation, bailiff, Côte d'Abraham 15
 Trudel George, menuisier, joiner, St Valier (prolongement)
 Trudel George, commis, clerk, Lalemant 13
 Trudel George, menuisier, joiner, Arago 380
 Trudel George, journalier, laborer, 2e rue Est 89, Hedleyville
 Trudel George, commis-emballleur, packer, St Valier 277
 Trudel Ignace, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 485
 Trudel Isidore, menuisier, joiner, Mont Plaisant
Trudel J. Ernest, professeur de thérapeutique suggestive, culture mentale et physique. Bureau: 125 rue Dorchester, St Roch
 Trudel Jacques, charretier, carter, Scott r 54
 Trudel Joseph, nouveautés, dry goods, Sutherland 24
 Trudel Joseph, journalier, laborer, St Ignace 100
 Trudel Joseph, charretier, carter, St Mathias 13
 Trudel Joseph, tailleur de pierre, stone cutter, Arago 347
 Trudel Jos., charretier et hôtelier, carter and hotel keeper, Des Prairies 105
 Trudel Joseph, charretier, carter, Drolet 8
 Trudel Joseph, journalier, laborer, St Ignace 100
 Trudel Joseph, restaurant, St Nicolas 45
 Trudel Joseph, plâtrier, plasterer, Victoria 25
 Trudel Joseph, commerçant, trader, Hermine 180
 Trudel Joseph, journalier, laborer, Napoléon 59
 Trudel Joseph, mécanicien et marchand de poil, machinist and hair dealer, Guyart, village Ste Angèle; rés. St Valier 204
Trudel & Landry, Mlles, modistes, milliners, St Jean 394
 Trudel Lauréat, charretier, carter, Bayard 57
 Trudel Louis, journalier, laborer, Latourelle 121
Trudel L. Zéphirin, de Sampson & Trudel, pension St Olivier 68
 Trudel Mlle Elmire, modiste, dressmaker, Prévost 16
 Trudel Mlle Laura, Parent 10
 Trudel Mme Barthélemi, St Valier 204
 Trudel Mme Pierre, modiste, dressmaker, St Valier 709
 Trudel Mme veuve Augustin, St Jean 417

“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”
THE BEST IN THE WORLD.

Trudel Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 33

Trudel Mme veuve Louis, propriétaire de l'*Hôtel Canada*, Henderson 10-12

Trudel Mme veuve Philéas, Ste Marguerite 181

Trudel Mme veuve Pierre, Parent 10

Trudel Napoléon, menuisier, joiner, Morin 19

Trudel Napoléon, forgeron, blacksmith, Latourelle 121

Trudel Narcisse, charretier, carter, St Bernard 59

Trudel Nicolas, cultivateur, farmer, St Valier 1207

Trudel Pierre, menuisier, joiner, Richardson 185

Trudel Pierre, teneur de livres, bookkeeper, Côte d'Abraham 15

Trudel Pierre, commis-marchand, salesman, St Valier 709

Trudel Pierre, cordonnier, shoemaker, St Olivier 2914

Trudel Pierre, forgeron, blacksmith, Latourelle 55

Trudel Robert, garde-magasin, storeman, St Valier 34

Trudel Téléphore, teneur de livres, book-keeper, 2e rue Est 61, Hedleyville

Trudel Théophile, charretier, carter, Fleurie 184

Trudel Théophile, gardien de la paix, policeman, Tessier 14

d'Truel Ulric, garde-magasin, storeman, Ste Cécile 64

Trudel Ulric, menuisier, joiner, Bedard r 70

Trudel Victor, ouvrier en tabac, Ste Claire 49

Trudel Victor, jardinier, gardener, Côte de la Montagne 22

Trudelle Mme veuve Charles, Ste Cécile 64

Trudelle Mme veuve Ferdinand, Ste Anne 87

Trudelle & Dion—L. A. Trudelle & F. X. Dion—gérants, managers Sun Life Assurance Co. of Canada for the District of Quebec, St Pierre 75, bâtie Banque Nationale. Téléphone 764

Trudelle Edouard, traducteur, translator, Grande Allée 167

Trudelle Ferdinand, charretier, carter, Ste Anne 85. Téléphone 368

Trudelle L. A., de Trudelle & Dion, Avenue des Erables, côté Est. Téléphone 1003

Trudelle Joseph, fonctionnaire public, civil service clerk, Sauvageau 143

Trudelle Mlle Eugénie, institutrice, teacher, Côte St Geneviève 68

Trudelle Mlle J. & B., institutrices, teachers, Sauvageau 147

Trudelle révd Charles E., hôpital S.-C. de Jésus, St Valier 1024

Trudelle T. Alfred, architecte, assistant-ingénieur dépt des Travaux Publics architect, asst.-engineer of Public Works Dept, Avenue Ste Geneviève 28

Trumble & Co, bakers, boulangers, St Valier 284

Trumble Hubert, carpenter, charpentier, Artillery 7

Trumble Joseph G., messenger, messenger, St Peter 144

Trumble Miss Emma, school teacher, institutrice, St John 378

Trumble William, of Trumble & Co, St Valier 284

Tubbert Patrick, laborer, journalier, Champlain 306

Tucker Mark, grocer, épicier, Champlain 447

Tulloch Miss Margaret, St Ursule 66

Turbis Cyprien, journalier, laborer, St Paul 119

Turbis Julien, employé Cie Lumière Electrique, du Roi 128

Turbis Philippe, journalier, laborer, Sous le Cap 15

Turcot Dr Edwin, médecin-chirurgien et professeur titulaire à l'Université-Laval, physican and surgeon, Ste Anne 111. Téléphone 123

Turcot Dr G. George, médecin et chirurgien, physician and surgeon, du Palais 17-19. Téléphone 319

Turcot Mme veuve Narcisse, d'Aiguillon 9

Turcot Abel, de Turcotte, Frères & Cie, Grande Allée 73

Turcotte Adélard, journalier, laborer, Gosford r 7

Turcotte Anselme, rentier, Desfossés 87

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE,

CORDONNIERS ET MARCHANDS DE CHAUSSURES.

Turcotte Anselme, épicier, grocer, Colomb 240, rés. Victoria 96

Turcotte A. J., St James 20, rés. Charlevoix 9

Turcotte Célestin, marchand-tailleur, merchant tailor. Spécialité : vêtements pour dames, Côte de la Montagne 54-56

Turcotte Charles, conducteur d'express, express driver, Franklin 178

Turcotte Cléophas, hôtel, hotelkeeper, St Valier 836-837

Turcotte Cléophas, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 63

Turcotte Cyrille, marchand de chaussures, boot and shoe store, du Pont 168, rés. Montcalm 119

Turcotte Dr J. Magloire, fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Julie 6

Turcotte Edouard, ferblantier, tinsmith, St Valier 355

Turcotte Edouard, Ste Famille 46

Turcotte Elzéar, épicier, marchand de vins et liqueurs. Voyez notre installation électrique pour moudre le meilleur café vendu à Québec. Grocer, wine and liquor dealer, des Fossés 74-76. Téléphone 2143—rés. Grant 73

Turcotte Eugène, collecteur, collector, Boisseau 164

Turcotte Félix, de Nazaire Turcotte & Cie, Charlevoix 29

Turcotte François-Xavier, menuisier, joiner, Boisseau 102

Turcotte Frs-Xavier, rentier, Boulevard Langelier 65

Turcotte Frères & Cie—J. B. A. & Abel Turcotte—épiciers en gros. Spécialités : thés et cafés. Wholesale grocers, St Antoine 11. Tél. 1301

Turcotte George, portier au Séminaire, Ste Famille 46

Turcotte George H., épicier, grocer; vins et liqueurs de première qualité, Caron 92, Téléphone 2292—rés. Richardson 332

Turcotte H. Adjutor, C. R., avocat, St Pierre 61, Téléphone 940—rés. du Palais 30

Turcotte Hervé, maçon, mason, Artillery 133

Turcotte J. Adélar, boucher, butcher, Halle St Pierre 18, rés. Dollard 28

Turcotte Jacques, journalier, laborer, Prince-Edouard 209

Turcotte Jean, peintre, painter, St Gabriel r 21

Turcotte Jean, épicier, grocer, Champlain Market place 16, rés. St Pierre 4

Turcotte Jean-Baptiste A., de Turcotte Frères & Cie, rés. Grande Allée 73

Turcotte Jean-Baptiste, peintre, painter, Ste Hélène 128

Turcotte J. Jean-Bte., commis-voyageur, commercial trav., Côte d'Abraham 43

Turcotte Joseph, conducteur Q. Ry L. & P. Co, St Olivier 315

Turcotte Joseph, cordonnier, shoemaker. Tout ordre exécuté avec ponctualité. Prix modérés. All orders executed promptly. Prices moderate, de la Fabrique 52, rés. Garneau 31

Turcotte Joseph, épicier, grocer, St Germain 112

Turcotte Joseph E., menuisier, joiner, Côte d'Abraham 43

Turcotte Joseph P., avocat, advocate, bureau St Joseph 82, rés. 84. Tél. 2311

Turcotte J. O., employé à la Cie du Pont, des Fossés 90

Turcotte L. P., commis, clerk, Charlevoix 9

Turcotte Léo, cigarier, cigar maker, Dollard 28

Turcotte Léon, journalier, laborer, de la Reine 33, ruelle 13

Turcotte Mlle, du Roi 1834

Turcotte Mlle Aurélie, modiste, dressmaker, St Jean 78

Turcotte Mlle M., modiste, dressmaker, Côte d'Abraham 43

Turcotte Mlle Rosalie, Montcalm 119

Turcotte Mme Alfred, Grande Allée 137

Turcotte Mme Israël, Richelieu 164

Turcotte Mme Pierre, hôtel, Champlain 62

Turcotte Mme veuve Edouard, des Anges 6

Turcotte Mme veuve Elzéar, des Fossés 104

Turcotte Mme veuve Elzéar, regrattière, huckster, Halle Finlay 51, rés. du Porche 13

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ The largest assortment
of Bed-room furniture
in the city.

- Turcotte Mme veuve Ferdinand, Boisseau 164
 Turcotte Mme veuve Nazaire, Grande Allée 73. Téléphone 179
 Turcotte Mme veuve Phidime, St Patrice 9
 Turcotte Napoléon, commerçant, trader, Halle Finlay 41-44, rés. Sous-le-Fort 49
Turcotte Nazaire & Cie—*Felix E. Turcotte & Philippe J. Bazin*—importateurs d'épicerie, vins, huiles et tabac; wholesale grocers and importers of wines, oils and tobacco, &c., Dalhousie 54-58. Télép. 14
 Turcotte Octave, journalier, laborer, Boisseau 102
 Turcotte P., commerçant, trader, Champlain 7
 Turcotte Paul, cordonnier, shoemaker, St Jean 36, rés. 38
 Turcotte Paul, journalier, laborer, St Joseph 333
 Turcotte Philippe, cordonnier, shoemaker, du Pont 31
 Turcotte Pierre, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 183
 Turcotte Pierre, épicier, grocer St Valier 1017
 Turcotte Pierre, journalier, laborer, Signai 51
 Turcotte Selime, com. de lard, pork dealer, halle St Pierre étaux 43-44, rés. Dollard 28
 Turcotte Stanislas, gardien de la paix, policeman, Bedard 172
 Turcotte William, ramoneur, chimney-sweeper, Massue 181
 Turcotte Xavier, cordonnier, shoemaker, du Palais 32-34
 Turcotte Zéphirin, charpentier, carpenter, Bedard 84
Turgeon hon. Adélard J., M. P. P. pour Bellechasse, Secrétaire Provincial de Turgeon, Lachance & Tessier, St Pierre 12, rés. D'Auteuil 71
 Turgeon Alphonse, commerçant, trader, halle Jacques-Cartier étal 59
 Turgeon Arthur, conducteur Q. R. L. & P. Co., Richelieu 366
 Turgeon Arthur, plombier, plumber, Claire Fontaine 11
 Turgeon Arsène, corroyeur, currier, St Joseph 87
 Turgeon Damase, laitier, milkman, St Luc 220
 Turgeon Damase, constable, C. P. R., Latourelle 173
 Turgeon Edgar, teneur de livres, bookkeeper, Artillerie 93
 Turgeon Edouard, commis, clerk, Sault-au-Matlot 41
 Turgeon E. Lucien, employé à la prison, d'Aiguillon 260
Turgeon Elie—*Zotique & Jos. Odilon*—tanneur et marchand de cuir, peaux et laine; tanner, leather and raw wool merchant, St Valier 423. Téléphone 2197
 Turgeon Elzéar, employé service civil, civil service clerk, St Louis Road
 Turgeon Fabien, tanneur, tanner, St Valier 483
 Turgeon François, menuisier, joiner, Richardson 342
 Turgeon François-Xavier, charretier, carter, Turgeon 39
 Turgeon Hubert, journalier, laborer, Champlain 695
 Turgeon J. Edgar, teneur de livres, bookkeeper, Artillerie 93
 Turgeon Joseph, charretier, carter, Turgeon 51
 Turgeon Joseph, ingénieur mécanicien, engineer, Prince Edouard 227
 Turgeon Joseph, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 23
 Turgeon Joseph, conducteur Q. R. L. & P. Co., St Olivier 289
 Turgeon Joseph A., commis-marchand, salesman, St Patrice 144
 Turgeon Joseph Odilon, de Elie Turgeon, St Valier 425
Turgeon, Lachance & Tessier—*Hon. Adélard Turgeon, A. Lachance & Auguste Tessier*—avocats, advocates, St Pierre 12. Tel. 63
 Turgeon Laurent, épicier, grocer, Arago 148-150
 Turgeon Léonidas, corroyeur, currier, Signai 110
 Turgeon Louis snr, cuisinier, cook, St Olivier 190½
 Turgeon Louis, St Michel 13
 Turgeon Louis, journalier, laborer, Latourelle r 64
 Turgeon Mlle Marie, blanchisseuse, charwoman, St François 81½
 Turgeon Mme H., Ste Marie 5 et Ste Cécile 10-12
 Turgeon Mme veuve Antoine, Ferland 14

Téléphone 2115.

52-56. DES FOSSÉS.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation d'appareils électriques.

- Turgeon Mme veuve Antoine, ruelle Notre-Dame 7
 Turgeon Mme veuve Joseph, St Simon 24
 Turgeon Mme veuve Joseph Philéas, de la Reine 328
 Turgeon Mme veuve Louis B., Berthelot 26
 Turgeon Mme veuve Louis, St Gabriel 50
 Turgeon Mme veuve Philippe, St Augustin 65
 Turgeon Mme veuve P. Onésime, St Valier 411
 Turgeon Narcisse, garde-magasin, storeman, St Olivier 299
 Turgeon Narcisse laitier, milkman, Bedard 91
 Turgeon Onésime, laitier, milkman, Latourelle 193
 Turgeon Omer, agent d'assurance, insurance agent, St Olivier 190½
 Turgeon Pierre, charretier, carter, Turgeon 36
Turgeon Pierre L., échevin du quartier St Pierre, épiciier, grocer, Place
 Marché Finlay, Laplace 2-6, ruelle Thibaudeau 1, Telephone 578—
 rés. Hébert 8
 Turgeon Zotique, de Elie Turgeon, de la Reine 282
 Turnbull Lt-Colonel J. F., Avenue St Denis 14
 Turkish & Swimming Baths, P. S. Murphy, manager, du Palais 46
 Turner A., d'Auteuil 55
Turner Benjamin A., (successor to the late James Turner). Stevedore.
 Contractor. Is prepared to Load and Discharge Steamers and Sailing
 Vessels with the greatest dispatch, at this or any outside port. Busi-
 ness promptly attended to. Reference: Price, Bros & Co and others,
 Scott 143
Turner Brothers—Thos. B. Richard & Joseph M. Turner—Furniture
 store, sewing machines, pianos; magasin de meubles, machines à cou-
 dre, pianos, St John 65
 Turner George, empl. C. P. R., Champlain 424
 Turner Johnny, leather cutter, tailleur en cuir, Bedard 71
 Turner Joseph M., of Turner Brothers, St Roch 23
 Turner Mrs William, St Roch 23
 Turner R. E. W., Lt. Col. V. C., D. S. O., Q. O. C. H., des Grisons 15. Tel. 297
Turner Honble Richard, L. C., of Whitehead & Turner, d'Auteuil 55
 Turpin Moses, engine driver, machiniste, Richardson 48
 Tweddell J. P., clerk, commis, St Flavien 9
 Tweddell Mrs widow T. Newton, Richelieu 114½
 Tweddell The Misses, D'Youville 8

U

- Union Assurance Society of London**, J. B. Morissette, agent, St
 Pierre 72. Telephone 1175
Union Bank of Canada, E. E. Webb, general manager; Fred W. Smith,
 local manager, St Peter 54, Telephone 18—Savings Department, St
 Louis 9 (see page 48)
 Union (L') Chorale Palestrina, Ol. Gignac, secrétaire, Salle Boulevard Lan-
 gelier 168 (voir page 75)
Union Commerciale de Québec, Ernest Campeau, gardien, caretaker
 St François 218 (voir page 71)
 Unions de bienfaisance (voir page 49); et ouvrières (voir page 69)
Union Mutual Life Insurance Co., of Portland, Me., Geo. P. Château-
 vert, general agent, St Jean 377. Téléphone 835
 Union Notre-Dame, Côte d'Abraham 60
 Union Protectrice et Secourable des Ouvriers de Stadacona, 3e rue 33,
 Stadacona
 Union St Joseph de St Jean-Baptiste de Québec, d'Aiguillon 205 (voir
 page 53)
 Union St Joseph d'Ottawa, Conseil No. 29, St Joseph 133

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente
 chez tous les Marchands de feronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

Union St Joseph de St Roch, St Joseph 261 (voir page 53)
 Union St Joseph de St Sauveur, Victoria 25½ (voir page 31)
 Union Théâtrale de Québec, A. Barbeau, secrétaire, Ste Marguerite 234
 Union Typographique de Québec No. 302, Halle Montcalm
 United States Thread Co., Jos. Beaulieu & Cie agents, St Valier 480
 United States Commission of Foreign Immigration, John Thomas, commis-
 sioner, St Louis 28
United States Consul, Wm W. Henry, Consul, St Ursule 66. Tel. 705
Université Laval, Révd O. Mathieu, recteur, Téléphone 98 (voir page 58)
Ursuline Convent, Couvent des Ursulines, Révd M. Ste Antoinette,
 superioress ; du Parloir 2-6 et Donnacona 18. Téléphone 388

V

Vacari Antoine, colporteur, pedlar, Arago 85
 Vacari Charles, mégissier, tawer, Arago r 74
 Vachon Alphonse menuisier, joiner, Massue 282
 Vachon Damase, charpentier, carpenter, Smith 57
 Vachon Honoré, boulanger, baker, St Ambroise 64
 Vachon Ismaël, doreur, gilder, Massue 280
 Vachon Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, St Luc 242
 Vachon Olivier, charpentier, carpenter, Franklin 52
 Vachon Pierre Théodule, menuisier, joiner, St Valier 438
 Vachon Séraphin, typographe, typographer, Colomb 268
Vachon V. A., avocat, secrétaire particulier de l'honorable premier
 ministre, advocate, pension Du Fort 8
 Vadeboncœur Edouard, rentier, St Valier 528
 Vadeboncœur Wilfrid, tanneur, tanner, St Valier 517
Vaillancourt Adjutor, horloger et bijoutier, watchmaker and jeweller,
 St Joseph 287 vis-à-vis Jos Gauthier & Frère
 Vaillancourt Alfred, journalier, laborer, du Pont 3
 Vaillancourt Alphonse, comptable, accountant, des Fossés 139
 Vaillancourt Alphonse, menuisier, joiner, Massue 99
 Vaillancourt Babilas, peintre, painter, Sauvageau 92
 Vaillancourt Hector, plombier, plumber, Latohrelle r 184
 Vaillancourt Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, St Joseph 335-335½
 Vaillancourt Joseph, confiserie, confectionery, St Joseph 356-358
 Vaillancourt Joseph, magasin, shop, Fleurie 214
 Vaillancourt Joseph, journalier, laborer, Richelieu 81
 Vaillancourt Louis, charpentier, carpenter, St Bernard, côté nord
 Vaillancourt Médéric, peintre, painter, Arago 276
 Vaillancourt Mme veuve Elzéar, St François 402
 Vaillancourt Mme veuve François-Xavier, de Villiers 24
 Vaillancourt Mme veuve Louis, Henderson 52
 Vaillancourt Napoléon, journalier, laborer, de Jumonville 32
 Vaillancourt Ovide, ferblantier, tinsmith, Boulevard Langelier 13
 Vaillancourt Philéas, boucher, butcher, Prince Edouard 204
 Vaillancourt Pierre, journalier, laborer, Boisseau 83
 Valcourt Elzéar, journalier, laborer, Artillerie r 18
 Valcourt Gilbert, journalier laborer, St Patrice r 9
 Valcourt Joseph, journalier, laborer, St Patrice r 9
 Valin Charles, charpentier, carpenter, de Varennes 35
 Valin Charles Hector, commis, clerk, des Prairies 152
 Valin Edmond, gardien chef des bâtisses d'émigration, de la Reine 99
 Valin Mlle Mathilde, couturière, seamstress, Ferland 7
 Valin Mlle Rosalie, magasin de modes, millinery store, St Joseph 240, rés.
 N.-D.-des-Ange 47
 Valin Mme veuve Charles, Latourelle 187

Order

TIMMONS'

Telephone 619.

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

{ From your Grocer.

- Valin Mme veuve Narcisse, N.-D.-des-Anges 47
 Valin Mme veuve Pierre V., St François 214
 Valin Narcisse, marchand de fruits, fruit dealer, du Pont 162
Valiquet Jos.-D., pourvoyeur et confiseur, caterer and confectioner, de la Fabrique 12. Tel. 1526—rés. de la Fabrique 12½
 Vallée Albert, gardien de la paix, policeman, Bedard 164
 Vallée Alfred, forgeron, blacksmith, Champlain 762
Vallée Dr Arthur, médecin-chirurgien, physician and surgeon, Ste Anne 22. Téléphone 96
 Vallée Etienne jnr, journalier, laborer, Champlain 766
 Vallée Joseph, journalier, laborer, Champlain 764
 Vallée L. H., commis-marchand, salesman, St Jean 16
 Vallée Louis A., ingénieur civil, civil engineer, Lee 1
 Vallée Louis, menuisier, joiner, N.-Dame des Angles 108
 Vallée Louis, menuisier, joiner, St Joseph 293
Vallée L. P., photographe, photographer. Photographic views of Quebec and vicinity, St Jean 20, rés. 16
 Vallée Mlle Délina, pension privée, boarding house, du Pont 149
Vallée Mme L. P., AU MAGASIN DE MODES—St Jean 20, rés. 16
 Vallée Mme veuve Philippe, Hôtel Clarendon
 Vallée Pierre, journalier, laborer, Champlain 758
 Vallerand Adjutor, tailleur, tailor, du Roi 358
 Vallerand Alfred, cordonnier, shoemaker, St Valier 967
 Vallerand Alphonse, commis d'assurance, insurance clerk, Richelieu 78
Vallerand André E., Agent des manufacturiers et importateur d'huiles, lampes et lanternes; manufacturers' agent and jobber in burning oils, machine oils, lamps, lanterns and silver plated ware. GLASS WARE A SPECIALITY. Special goods and boxes for the "T prize trade." Bureau: Dalhousie 67 et St Antoine 18, Téléphone 272—rés. des Remparts 31
 Vallerand Aristide G. L., teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 13
Vallerand Arthur, agent American Express Co., Notre Dame 15, pension St Louis 38-40
 Vallerand Elzéar, charpentier, carpenter, Colomb 292
 Vallerand Elzéar, typographe, typographer, St Valier 969
 Vallerand Emile, commerçant, trader, Colomb 235
 Vallerand Flavien, menuisier, joiner, des Commissaires r 88
 Vallerand François-Xavier, cordonnier, shoemaker, du Roi 391
 Vallerand F. O., officier d'accise, Ste Famille 30
 Vallerand Jean-Baptiste, menuisier, joiner, de la Reine 250
 Vallerand Léonidas, barbier, barber, Scott 62
Vallerand Louis N., commis de douane, custom house officer, et trésorier de la Société des Artisans Canadiens-Français, des Prairies 58
 Vallerand Mlle Philomène, Plessis 2
 Vallerand Mme Flavien, Colomb 235
 Vallerand Philéas, journalier, laborer, Châteauguay 250
 Vallerand Philippe, fonctionnaire public, civil service clerk, Ferland 21
 Vallière A., commis d'assurance, insurance clerk, Ste Anne 126
 Vallière Alexandre, tapissier, de la Reine 325-327
 Vallière Alfred, manchonnier, furrier, Latourelle 191
 Vallière Alphonse, commis, clerk, Victoria 52-54
Vallière Edouard, de Philippe Vallière, Haldimand 14. Téléphone 824
 Vallière Emélio, commis, clerk, St Joseph 372½
 Vallière France, journalier, laborer, Bagot 14
 Vallière George, boucher, butcher, Bayard 182

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc.

- Vallière George**, propriétaire du Grand Dépôt de meubles; furniture merchant, St Joseph 312, Téléphone 2278—rés. Hébert 3
- Vallière J. & J.—Jérôme & Joseph Vallière**—moulins à planer, planing mills, St Anselme 49
- Vallière Jean-Baptiste**, jur, teneur de livres, bookkeeper, N.-D. des Anges 201
- Vallière Jean-Baptiste snr**, pâtissier, pastry cook, Notre-Dame-des-Anges 201
- Vallière Jérôme**, de J. & J. Vallière, St Joseph 372½
- Vallière Joseph**, jnr, ébéniste, cabinet maker, St Anselme 49
- Vallière Joseph**, snr, de J. & J. Vallière, du Roi 433
- Vallière Joseph**, épicier, grocer, de la Couronne 209½-211
- Vallière Michel**, corroyeur et marchand de cuir, currier and leather merchant, St Valier 513 rés. St Anselme 55
- Vallière Mme François**, épicerie, grocery, Victoria 52-54 coin Morin 55
- Vallière Mme veuve Célestin**, de la Chapelle 178
- Vallière Philippe**, ébénisterie de première classe, cabinet and steam chair factory, show room and factory, St Valier 142-154, bureau 152, Téléphone 2111—rés. Ste Anne 126 (voir annonce, page xiii)
- Valois Alexandre**, réparateur au G. N. W. Tel. Co., repairer, St Valier 322
- Vandry Edmond**, photographe, photographer, St Joseph 145, rés. Desfossés 120
- Vandry G. A.**, gérant général des maisons Z. Paquet et J. Arthur Paquet, Ste Ursule 50
- Vandry Joseph U.**, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 116½
- Vandry & Matte—Octave Matte**—plombiers, plumbers, St Jean 169
- Vandry Mme veuve Joseph**, du Palais 23
- Vandry Ulric**, commis, clerk, Richelieu 116½
- Van Felson Arthur B.**, manager People's Bank of Halifax, gérant, St Amable 22
- Van Felson George**, manager of V. & B. Sporting Goods Store, d'Artigny 59
- Van Felson Mrs widow George**, d'Artigny 59
- Vannier Victor**, gérant de la Cie Ostréicole, St Joseph 133
- Vaudreuil George**, cordonnier, shoemaker, Hermine 148
- Vaudreuil Jean-Baptiste**, charretier, carter, Colomb 296
- Vaudreuil Louis**, charretier, carter, Colomb 95
- Vaudreuil Napoléon jnr**, cordonnier, shoemaker, Hermine 148
- Vaudreuil Napoléon snr**, cordonnier, shoemaker, Hermine 148
- Vaudreuil Octave**, cordonnier, shoemaker, Colomb 229
- Veasey A.**, bank clerk and secretary treasurer Cathedral Church Hall, commis de banque, St Louis 9
- Veasey George**, manager of the Union Savings Bank, St Louis 9
- Veilleux Napoléon**, commis, clerk, de la Reine 102
- Veilleux Théophile**, menuisier, joiner, Parke 21
- Veldon J. the Misses**, St Joseph 120
- Venne Mme veuve Jean-Baptiste**, Ste Hélène 110
- Venner Mme veuve Pierre**, Victoria 38
- Venner Pierre Edouard**, St Joseph 450
- Venner William**, rentier, des Fossés 139
- Vercovich W.**, pedlar, colporteur, St Joseph 24
- Verge Dr Charles**, M. D. L., médecin et chirurgien, physician and surgeon, Ste Ursule 58. Téléphone 291
- Verge Dr William A.**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, des Fossés 177, Téléphone 2160b—bureau et résidence, Grande Allée 45. Téléphone 263
- Vermette Adélar**, journalier, laborer, Bagot 230
- Vermette Arthur**, hôtelier, hotel keeper, St Valier 817
- Vermette Arthur**, commerçant de pelleteries, fur trader, St Olivier 99
- Vermette Edouard**, journalier, laborer, Arago 440
- Vermette Ferdinand snr**, confiseur, confectioner, du Pont 51
- Vermette Ferdinand jnr**, épicier, grocer, du Pont 51

JAMES PERRY, { Wire mattresses,
Bedding Feather
pillows, &c
323, St. Paul street, Quebec.

- Vermette François, repasseur de peaux, fur dresser, Victoria 99
 Vermette Jean-Baptiste, de Vermette & Thivierge, des Commissaires 209
 Vermette Joseph A., snr, teinturier et repasseur de peaux, dyer and fur dresser, Colomb 204-206
 Vermette Joseph, cordonnier, shoemaker, Victoria 27
 Vermette Joseph, boucher, butcher, Ste Catherine 33
 Vermette Joseph Achille, commis-marchand, salesman, Colomb 204-206
 Vermette Jos. Arthur, marchand et repasseur de peaux, fur dresser, Kirouac 68
 Vermette Mme veuve Joseph, Victoria 99
 Vermette Ovide, tailleur en pelleteries, fur cutter, Colomb 204-206
 Vermette Théophile, employé civil, civil service clerk, St Pierre 139
Vermette & Thivierge—*Jean Vermette & Eugène Thivierge*—fabricants de chaussures, boot and shoe manufacturers, de la Couronne 158
 Verrault Aimé, charretier, carter, Gosford 12
 Verrault Arthur, inspecteur de voieries, road inspector, Richelieu 64. Tél. 601
 Verrault Charles, corroyeur, currier, Kirouac 124
Verrault Edouard, épicier, grocer, de la Reine 204 coin de l'Eglise 131 133-135, Téléphone 2096
 Verrault Elzéar, charretier, carter, Parke 23
 Verrault Georges, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 14
 Verrault Henri, conducteur d'expresse, express driver, Smith 8
 Verrault Honoré, journalier, laborer, des Commissaires 64
 Verrault Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 66
 Verrault Joseph, cordonnier, shoemaker, 4e avenue Est 8, Hedleyville
 Verrault Joseph, charretier, carter, de la Reine 330
 Verrault Mlle Claudia, modiste, dressmaker, de la Reine 223
 Verrault Mlle Emma, maison de pension, boarding house, Avenue Ste Geneviève 39
 Verrault Napoléon, charretier, carter, de la Reine 221
 Verrault Octave, charretier, carter, Richardson 347
 Verrault Pierre, journalier, laborer, Smith 45
 Verret A. G., repres. Transit Ins. Co. of Montreal, St Jean 174
Verret A. Hector, auditeur de la province, auditor of the Province, St Jean 499
 Verret Alexandre, journalier, laborer, St Sauveur 39
 Verret Alexandre, journalier, laborer, Colbert 17
 Verret Arthur, cordonnier, shoemaker, Carillon 39
 Verret Arthur, journalier, laborer, St Luc 214
 Verret Charles, cordonnier, shoemaker, Durochers 185
Verret & Cie—*Abraham Paquet, Joseph Jobin & Ferdinand Côté*—carrossiers et voituriers, carriage and sleigh makers, Côte d'Abraham 101-103. Téléphone 2067
 Verret Edmond, cordonnier, shoemaker, Bagot r 32
 Verret Edouard, charpentier, carpenter, Prince Edouard 319
 Verret F. H., agent, 3e rue Est 60, Hedleyville
 Verret Frère J. F. M., Massue 15
 Verret Isidore, journalier, laborer, Signai 57
 Verret Isidore, journalier, laborer, Durochers 187
 Verret Jean, journalier, laborer, Hermine 64
 Verret Jean, conducteur d'expresse, express driver, Laberge 25
 Verret Jean-Baptiste, jardiner, gardener, Châteauguay 114
 Verret Jean-Baptiste, journalier, laborer, Aqueduc 162
 Verret Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 143
 Verret Jérémie, journalier, laborer, St Luc 198
 Verret Joseph P., commis-marchand, salesman, de Villiers 20
 Verret L. Hector, agent d'assurance, insurance agent, Richardson 20
 Verret Louis, laitier, milkman, Colomb 305
 Verret Louis, journalier, laborer, Chenier 44

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur "ISLAND CITY" et le pur "Décorateur".

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Verret Mme veuve Barthélémi, Grande Allée 49, Tél. 720
 Verret Mme veuve Charles, femme de peine, charwoman, Richelieu 204
 Verret Mme veuve Charles, de Villiers 20
 Verret Mme veuve Charles, Dollard 106
 Verret Mme veuve Charles, Boisseau 27
 Verret Mme veuve Joseph, Prince Edouard 321
 Verret Mme veuve J. Octave, garde-malade, sick nurse, Des Prairies 121
 Verret Mme veuve Paul, Carillon 39
 Verret Mme veuve Pierre, Massue 22
 Verret Olivier, garde-magasin, storeman, Richardson 317
 Verret Pierre, boulanger, baker, St Luc 105
 Verret Téléphore, boucher, butcher, halle J.-C., étaux 10-11, St Ambroise 95
 Verret Zéphirin, journalier, laborer, Demers 23
 Vetcher James, laborer, journalier, St Michael 57
 Vézina Achille, menuisier, joiner, d'Aiguillon 7
 Vézina Adjutor, charretier, carter, Morin 75
 Vézina Albéric, commis, clerk, du Roi 60
 Vézina Albert, conducteur d'expresse, express conductor, Durochers 104
 Vézina Albert, journalier, laborer, de la Reine 109
 Vézina Alexandre, modeleur, mouler, St Réal 21
 Vézina Alfred, charretier, carter, Latourelle 79
 Vézina Alfred, forgeron, blacksmith, St Joseph 52
 Vézina Alfred, menuisier, joiner, St Gabriel 23
 Vézina Alfred, professeur de musique, professor, St Patrice 72
 Vézina Alfred J., commis-marchand, salesman, St Olivier 88
 Vézina Alphonse, employé civil, civil employee, 3e rue Est 109, Hedleyville
 Vézina Alphonse, menuisier, joiner, Dollard 54
 Vézina Alphonse, laitier, milkman, Kirouac 49
 Vézina Arthur, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 138
 Vézina Arthur, barbier, barber, St Valier 704 et St Joseph 455
 Vézina Camélien, monteur, laster, St Olivier 282
Vézina Charles, snr, plombier, ferblantier, couvreur et poseur d'appareils à gaz et de chauffage; tinsmith, plumber, roofer, gas and steam fitter, du Pont 117-121. Téléphone 2224
 Vézina Charles, hôtelier, hotelkeeper, des Fossés 46-48
 Vézina Charles jnr, comptable, accountant, du Pont 117-121
 Vézina & Chartré Milles, maison de pension, boarding house, St Joseph 398
 Vézina Damase, Morin 91
 Vézina Damase, entrepreneur-menuisier, master joiner, d'Aiguillon 138
 Vézina Edmond, journalier, laborer, St Bonaventure r 28
 Vézina Edouard, commerçant, trader, Halle Finlay 49, rés. Lévis
 Vézina Edouard, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 21
 Vézina Edouard, menuisier, joiner, 3e rue Est 81, Hedleyville
 Vézina Elzéar, menuisier, joiner, Latourelle 48
 Vézina Elzéar, relieur, bookbinder, Durocher 104
 Vézina Eugène, commis-marchand, salesman, Signaï 104
 Vézina Eugène, commis, clerk, De Villiers 14
 Vézina Ferdinand, commis-marchand, salesman, St Valier 243
 Vézina Ferdinand, épicier, grocer, St Bonaventure 27
 Vézina François R. A., rentier, St Jean 345
 Vézina Georges, rue St Jacques, Notre-Dame de Québec
 Vézina Georges, comptable, accountant, Demers 41
 Vézina Godefroi, voiturier, carriagemaker, Scott 8, rés. St Gabriel 74
 Vézina Hector jnr, cordonnier, shoemaker, Richelieu 166
 Vézina Hector snr, menuisier, joiner, Richelieu 166
 Vézina Hildevert, laitier, milkman, St Olivier 341

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Couvertures en tôle galvanisée, ardoise, papier feutre, etc.

- Vézina Honoré, épicier, grocer, Victoria 69, rés. Hermine 81
 Vézina Honoré, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle 1954
 Vézina J. Alphonse, épicier, grocer, Arago 62-68
 Vézina Jacques, journalier, laborer, Montcalm 53
 Vézina Jean, jnr, charretier, carter, Colomb 163
 Vézina Jean, snr, ancien charretier, carter, Colomb 222
 Vézina Jérémie, commis, clerk, Montcalm 53
 Vézina J. Eudore, sténographe, sténographe, St Jean 463
 Vézina Joseph, forgeron, blacksmith, Napoléon 62
 Vévin Joseph, cordonnier, shoemaker, Montcalm 174
 Vézina Joseph, bjr, commis de banque, bank clerk, d'Aiguillon 23
 Vézina Joseph, bijoutier, jeweller, du Roi 60
 Vézina Joseph, homme de cour, servant, Ste Hélène 11
 Vézina Joseph, chef de fanfare, band master, D'Aiguillon 23
 Vézina Joseph, cordonnier, shoemaker, Montmagny 17
 Vézina Joseph, conducteur d'expresse, express driver, Ste Hélène 11
 Vézina Joseph, fermier, farmer, Avenue du Sacré-Cœur
 Vézina Léon, cigariier, cigar maker, Richelieu 380
 Vézina L. G., tailleur en cuir, leather cutter, St Olivier 151
 Vézina Louis, tanneur, tanner, St Bonaventure 24
 Vézina Louis, cordonnier, shoemaker, Morin 20
 Vézina Louis Xavier, charretier, carter, 3e rue Est 103, Hedleyville
 Vézina Mlle, couturière, dressmaker, Boulevard Langelier 21
 Vézina Mlle Anastasie, pension privée, private boarding house, Caron 73
 Vézina Mlle Marie, femme de peine, charwoman, de la Reine 217
 Vézina Mme veuve Camille, femme de peine, charwoman, Latourelle 171
 Vézina Mme veuve Charles, Massue 40
 Vézina Mme veuve François, Fleurie 201
 Vézina Mme veuve Jean, St Luc 20
 Vézina Mme veuve Jean-Baptiste, Richelieu 72
 Vézina Mme veuve J. Olivier, Lalemant 8
 Vézina Mme veuve J. Onésime, St Jean 463
- Vézina & Moisan**—Hubert Moisan—entrepreneurs de pompes funèbres, undertakers, et gérants de l'Association Funéraire, St Joseph 295-297. Téléphone 2077. Succursale : St Valier 821
- Vézina Napoléon, comptable, accountant, St Jean 525
 Vézina Napoléon, cordonnier, shoemaker, Boisseau 99
 Vézina Octave, de Oct. Vézina & Cie, St Joseph 460-462
 Vézina Octave, contre-maitre, foreman, St Olivier 232
 Vézina Octave, menuisier, joiner, 3e rue Est 116, Hedleyville
- Vézina Octave & Cie**, marchands de fruits, confiserie. Spécialité : sucreries importées, confectionery, St Joseph 460-462
- Vézina Olivier, ancien charretier, carter, de Villiers 14
 Vézina Olivier, snr, menuisier, joiner, du Roi 370
 Vézina Omer, menuisier, joiner, St Gabriel 98
 Vézina Omer, charretier, carter, Morin r 25
 Vézina Onésime, menuisier, joiner, Ste Marguerite 50
 Vézina Onésiphore, peintre, painter, St Gabriel 74
 Vézina Philippe, menuisier, joiner, Châteauguay 109
 Vézina révérend W., O. M. I., Massue 15
 Vézina révérend D., chanoine Hopital Général
 Vézina Raoul, commis, clerk, d'Aiguillon 23
 Vézina Robert, surintendant du Département d'Epargnes Sun Life Assurance Co., d'Aiguillon 138
 Vézina Samuel, chaloupier, boatman, du Porche 16
 Vézina Ulric, employé au bureau de poste, post office clerk, St Olivier 64
 Vézina Victor, pilote, pilot, St Dominique 18
 Vézina Victor, snr, sculpteur, sculptor, Victoria 18, rés. 8
 Vézina William, entrepreneur-menuisier, master joiner, d'Aiguillon 138

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 619.

Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

Victoria Hotel Co., A. Resther, propriétaire, du Palais 27-33

Victoria Lacrosse Hôtel, Philéas Boivin, prop., St Valier 691

Vidal Daniel, commis, clerk, Bayard 146

Vidal Evariste, machiniste, machinist, St Valier 282

Vidal Georges, huissier, bailiff, St Pierre 113, rés. du Roi 107

Vidal J. L. O., de Vidal & Martineau, St Pierre 113, rés. St Valier 282

Vidal & Martineau—J. L. O. Vidal & Pierre Romuald Martineau—
avocats, advocates, St Pierre 113, aussi St Thomas, Montmagny

Vidal Mlle Céline, modiste, dressmaker, St Jean 367

Vidossevich Jean, gardien de la paix, policeman, Ste Marie 25

Vidossevich T. J. B., commis, clerk, Ste Marie 25

Viger François-Xavier, chapelier, hatter, rue Rigauville

Viger Napoléon, batelier, boatman, rue Rigauville

Viger Philippe, chauffeur, stoker, du Roi 339

Vignault Amédée, navigateur, sailor, St Paul 119

Vignault Wenceslas, cordonnier, shoemaker, Bagot 97

Vignault William, marin, sailor, Bagot 97

Villa Manrèse (maison de retraites spirituelles), révd. J. E. Désy, S. J.,
directeur, chemin Ste Foye. Téléphone 789

Villeneuve Abraham, finisseur en cuivre, brass finisher, Ste Hélène 209

Villeneuve Charles, commis acheteur de chez Z. Paquet, St Ambroise 6

Villeneuve Cyprien, charpentier, carpenter, 2e rue Est 93, Hedleyville

Villeneuve Edouard, snr, menuisier, joiner, Dollard 112

Villeneuve Edouard, jnr, monteur, laster, Dollard 112½

Villeneuve Elzéar, journalier, laborer, Hermine 204

Villeneuve Elzéar, messenger, messenger, Smith 26

Villeneuve Elzéar, chaloupier, boatman, Châteauguay 55

Villeneuve Ferdinand, charretier, carter, St-Luc 83

Villeneuve Gaudias, conducteur d'express, express driver, St Germain 142

Villeneuve George, contre-maitre, foreman, du Roi 423

Villeneuve George, maçon, mason, Arago 109

Villeneuve Henri, menuisier, joiner, St Olivier 131

Villeneuve Hilaire, boucher, butcher, Halle Finlay 11-12, rés. St François 154

Villeneuve Ignace, journalier, laborer, Talon 22

Villeneuve Jacques, journalier, laborer, Falardeau 36

Villeneuve Jacques, cordonnier, shoemaker, Bayard 124

Villeneuve Jean-Baptiste, boulanger, baker, Arago 186

Villeneuve Jean-Baptiste, charretier, carter, Kirouac 38

Villeneuve Joseph, menuisier, joiner, Colomb 235

Villeneuve Joseph, jnr, maçon en briques, bricklayer, Prince Edouard 252

Villeneuve Joseph, snr, briquetier, briklayer, Prince Edouard 254

Villeneuve Joseph, journalier, laborer, 2e rue Est 89, Hedleyville

Villeneuve L. Olivier, commis-marchand, salesman, Notre-Dame-des-Anges 133

Villeneuve Mme veuve Elzéar, Smith 26

Villeneuve Mme veuve George, De la Couronne 205

Villeneuve Mme veuve Olivier, Notre-Dame-des-Anges 133

Villeneuve Napoléon, charpentier, carpenter, de Varennes 43

Villeneuve Napoléon, employé au Manège, Côte Ste Geneviève 64

Villeneuve Téléphore, peintre, painter, Boisseau 93

Villeneuve William, cordonnier, shoemaker, Falardeau 36

Villeneuve William, commis-marchand, salesman, Scott 64

Villeneuve William, snr, menuisier, joiner, Montcalm 65

Villeneuve Xavier, 5e Avenue Est 17½, Hedleyville

Vincent A. Elzéar, de George Vincent & Frère, Scott 30

Vincent Elzéar, échevin du quartier St Jean ; imprimeur et libraire,
printer and bookseller, St Jean 234, Téléphone 651—rés. 236

Téléphone : 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, cordonniers,

Souliers et bottines de manufactures françaises,

anglaises, américaines et canadiennes.

- Vincent George, de George Vincent & Frère, Richelieu 50
 Vincent George & Frère—*Geo. Vincent & A. Elz. Vincent*—imprimeurs, printers, St Jean 234
 Vincent J. E., bookkeeper, teneur de livres, Lachevrotière 69
Vincent Joseph E., job printer and stationer, imprimeur et papetier, St Jean 215
 Vincent Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 182
Vincent J. G., marchand de chaussures et claques, dealer in boots and rubbers, St Jean 236-238, Telephone 651—rés. d'Aiguillon 74½
 Vincent Louis, cuisinier, cook, Prince-Edouard 50
 Vincent Thomas, journalier, laborer, Little Champlain 18
Vincent William, merchant tailor and importer of gents furnishings. Also Ladies High Class Tailor and Habit maker, marchand-tailleur, Fabrique 38, rés. Ste Anne 105
 Vineberg S., merchant, marchand, St Dominique 70
 Vinson John, mason, maçon, St Patrick 147
 Visien Alexandre, monteur, laster, Lalemant 71
 Visien Elzéar, cordonnier, shoemaker, pension Prince Edouard 283
 Vocelle Eugène, mécanicien, machinist, Richelieu 277
 Vocelle Jean, journalier, laborer, Ste Claire 1
 Vocelle John, tailleur en cuir, leather cutter, d'Aiguillon 180½
 Vocelle Mme veuve Augustin, St Patrice 35
 Vocelle O. Elzéar, (succession), épicier, grocer, Grant 42-44
Vohl Lieut.-Col. Léon P., commissaire des incendies, fire commissioner, St Jean 590
 Voisel Jacques, journalier, laborer, Champlain 517
 Voisel Joseph, journalier, laborer, Champlain 687
 Voiselle Félix, journalier, laborer, Champlain 555
 Voiselle Gaudias, monteur, laster, Arago 93
 Voiselle Narcisse, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 113
 Voyer E. A., révérend, vicaire, Aqueduc 4
 Voyer François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Richelieu 224
 Voyer Hector, commis, clerk, du Roi 92
 Voyer Isidore, cordonnier, shoemaker, Hermine 8
Voyer Isidore, épicier, grocer. Toujours en magasin un assortiment complet d'épicerie, thés, vins et liqueurs, tabacs, etc., à des prix très modérés, Richelieu 226, rés. Délicy 25
 Voyer J. Arthur, commis, clerk, Délicy 30
 Voyer Jean-Baptiste, commis, clerk, pension St Pierre 20
 Voyer Joseph, ferblantier, tinsmith, Boisseau 114
 Voyer Joseph, charretier, carter, Bayard 165
 Voyer Mlle Laure, manchonnière, Fleurie 182
 Voyer Mlle Marie, St Flavien 17
 Voyer Mme veuve Isidore, Délicy 25
 Voyer Mme veuve Laurent, Notre-Dame des Anges 119
 Voyer Mme veuve Michel, Notre-Dame des Anges 107
 Voyer Napoléon, commis-voyageur, commercial traveller, Ste Marguerite 202
 Voyer Omer, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 76
 Voyer Pierre, rentier, d'Aiguillon 200
 Voyer Pierre, charron, wheelwright, Délicy 36
Voyer Thomas, cordonnier et marchand de chaussures, claques, etc. Ouvrages sur commande, une spécialité, shoemaker, St Jean 380 et Délicy 30

W

- Waddell G. W., civil service clerk, fonctionnaire public, St Ann 113
 Waddell Miss A., St Ann 113

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ Reed and Ratan
furniture always
in stock.

- Wade A. Stanley, at the McArthur Export Co. Ltd, St James 14, res. d'Auteuil 65
- Wade Ed. Harper, St James 14, res. d'Auteuil 65. Etchemin in summer
- Wagner Alexandre, Ste Cécile 87
- Wagner Charles, batelier, boatman, Sault au Matelot 63
- Wagner Henri, pompier, fireman, St Paul 385
- Wagner Joseph, boatman, batelier, Sault-au-Matelot 57
- Wagner Louis, baillif, huissier de la Corporation, Latourelle 60
- Wagner Philippe, batelier, boatman, Sous le Cap 71
- Wak-kee & Wah-Lee, buanderie, laundry, du Pont 87
- Waite John, upholsterer, tapissier, St Patrick 57
- Waite Mrs widow James, O'Connell 27
- Waite Peter, night clerk at Chateau Frontenac, Berthelot 27
- Walcot C. W.**, broker and real estate; agent for Alliance Insurance Co. of London, Eng.; courtier et agent d'immeubles, St Peter 92, Tel 377, res d'Artigny 50
- Walker John, inspector Quebec Bank, inspecteur, Laporte 14
- Walker John jnr, plumber, plombier, St Joachim r 8
- Walker John**, snr, plumber, gas and steam fitter, copper and brass worker; ferblantier, plombier et poseur d'appareils à gaz et de chauffage. St John 122, Telephone 316—rés. des Anges 7
- Wallace College**. J. W. M. Wallace, C. E., Principal, St Stanislas 25
- Wallace J. W. M.**, C. E., J. P., Civil engineer and architect, Principal o Wallace College, St Stanislas 25
- Wallace Mrs widow, d'Artigny 51
- Wallace Mrs widow Robert, Côte de la Canoterie 12
- Wallace Mrs widow S., Artillery 98
- Wallard Auguste, appariteur, Université Laval, Fleurie 127½
- Walling Edward H., tobacconist, débit de tabac, St John 182, res. 184
- Walls Mrs widow Michael, St Eustache 78
- Walls Mrs widow William, Artillery 24
- Walsh Edward, carter, charretier, Burton 5
- Walsh James, laborer, journalier, Champlain 366
- Walsh James, carter, charretier, de Salaberry 13
- Walsh John, deputy chief of Fire Brigade, député chef, St Joachim 5
- Walsh John, laborer, journalier, St Patrice 28
- Walsh John, laborer, journalier, 11e avenue Est 222, Hedleyville
- Walsh John E.**, bookseller, stationer, printer and publisher. Also dealer in complete lines of artists materials in oil and water colors, paints, canvas, brushes, oils, mediums and all sundries for artists use, St John 11, Telephone 590—res. Laval 4
- Walsh Michael, bread driver, porteur de pain, Ste Julie 33
- Walsh Mrs. Nicolas, 11e avenue Est 222, Hedleyville
- Walsh Mrs widow George, St Michael 33
- Walsh Mrs widow James, Ste Marguerite 10
- Walsh Mrs widow Patrick, St John 469½
- Walsh Mrs widow William, Scott 102
- Walsh Miss Ellen, St Joachim 75
- Walsh Patrick, policeman, gardien de la paix, St Michael 73
- Walsh Patrick, employed at Q. R. L. & P. Co., St Jean 469½
- Walsh Patrick C., baggageman, préposé aux bagages, St Julia 20
- Walsh Robert, laborer, journalier, Simon 6
- Walsh Thadeus J., St Flavien 28
- Walsh Thomas, laborer, journalier, Côte de la Canoterie 12
- Walsh Thomas, city gardener, jardinier, Conroy 39
- Walsh Thomas, detective, police secrète, d'Yeuville 45. Telephone 864
- Walsh Wil. H., deputy-chief of police, sous-chef de police, St Eustache 88
- Walters R., St Louis road

Employez les Peintures préparées "Island City"
pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Walton Mrs. teacher at Quebec High School, boards Avenue Ste Geneviève 17
 Water works Shops, St Roch 16
 Ward J., fireman, pompier, boards Notre-Dame 13
 Ward James, laborer, journalier, Champlain 296
 Ward Mrs Henry, St Eustache 41
 Ward O. J., advertising agent, agent d'annonces, boards Mountain Hill House
 Ward Patrick, stevedore, arrimeur, Ste Marguerite 13
 Warren Zéphirin, maison de pension, boarding house, de la Reine 119
 Watson Dawson, artist, studio St Louis 25 boards Avenue St Geneviève 17
Watson D., general manager, The Chronicle Printing Co., gérant, Buade 4, res. d'Artigny 45
 Watson Robert, engineer, ingénieur, Grant 95
Watson Wm., superintendent of the Bradstreet Co., Dalhousie 46, res. Aberdeen 13
 Watt James, laborer, journalier, Little Champlain 87
 Watt Richard, stableman, homme de cour, St Olivier 128
 Watt William, laborer, journalier, Champlain 400
 Watters David, d'Aiguillon 147½
Watters Dr Geo. D. B., médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Jean 406. Téléphone 189
 Watters Mme veuve Dr Arthur, Chemin Ste Foye
 Watters James G., assistant custom house appraiser, assistant évaluateur à la douane, Champlain 304
 Watters R., farmer, fermier, St Louis road
 Weatherbie S. S. staff sergeant, R. C. G. A., St Michel 9½
 Waydenback Henry, artist, de la Reine 329
 Weary William C., bookkeeper, teneur de livres, St Gabriel 32
Webb E. Elliot, general manager Union Bank, Avenue St Denis 16. Telephone 638
 Webster Andrew D., of G. M. Webster & Co, Grande Allée 67
 Webster Edward, shoemaker, cordonnier, Des Prairies 110
Webster Geo. M. & Co.—coal and commission merchants, marchands de charbon, Dalhousie 77 Téléphone 296 (see also Canadian Import Co).
Webster L. C., agent Dominion Coal Co., Ltd, Dalhousie 77, Téléphone 296—res. Grande Allée 129
 Webster Mrs widow George, des Prairies 110
 Webster Victor, cordonnier, shoemaker, Arago 111
Weights & Measures Inspector's office, Bureau d'inspection des poids et mesures, Geo. N. Guay, chief Inspector, Champlain 101
 Weippert Mme veuve Ferdinand, Ste Anne de Beaupré
 Weippert Oscar, tailleur en fourrures, fur cutter, Côte Ste Geneviève 21½
 Weir Benjamin, gardien, caretaker, 3e rue 69, Stadacona
 Weir John, steamboat agent, St Roch 15
 Welch Damase, boulanger, baker, Nelson 34
Welch Edwin E., accountant, comptable, d'Aiguillon 50
 Welch Mrs widow John Y., des Remparts 47
 Welch Robert C., of Budden & Welch, d'Aiguillon 50
 Welden P. H., news agent, agent de journaux, St Patrick 25
Wells F. Malcolm, D. D. S., L. D. S., surgeon dentist, chirurgien dentiste, St Louis 43—Tel. 527
 Wells Mrs. widow Horatio, St Olivier 198
 Wells Theophilus, laborer, journalier, O'Connell r 22
 Wells William, laborer, journalier, St Joachim 64
Western Fire Assurance Co. of Toronto, Budden & Welch, agents, St Peter 103. Telephone 750
 Western Marine Assurance Company, A. Fraser & Co, agents, St Peter 98. Téléphone 927

Téléphone 2115.

52-56, DES FOSSES.

P. P. GIGUERE

Plombier et couvreur. Installation de fournaies a eau chaude et a vapeur.

Weston I. C., gentleman, St Joachim 76
 Wheeler Charles, checker C. P. R., Artillery 1
 Wheeler John, laborer, journalier, Petit Champlain 32
 Wheeler Miss Kate, St John 453
 Wheeler Mrs widow Jeremiah, Little Champlain 22
 Wheeler Mrs widow Patrick, St Paul 185
 Wheeler Peter, laborer, journalier, Little Champlain 103
 Whelan Mrs widow Patrick, St Stanislas 1

Whelan Will J., Merchant tailor and Haberdasher, marchand
 tailleur et mercerie. Fabrique 56. Tel. 1539—rés. St Stanislas 1

Whelan W. F., specification clerk, Cullers office, St John 9½
 Wherry Mrs John L., St John 105
 White John, laborer, journalier, Scott 127
 White J. J., train dispatcher Q. R. L. & P. Co., expéditeur de trains, St Paul
 310, rés. St Stanislas 29
White J. R. H., manager Quebec & Levis Ferry Co., Dalhousie 22-26, res.
 d'Auteuil 27

White K., corporal R. C. A., St Michael 63
 White Lieutenant-Colonel George Rolt, commanding, 3rd Rgt, R. C. I., Halifax
 White Miss, clerk, commis, boards Ste Anne 125
 White Miss Margaret, boards Hamel 15
 White Samuel R., salesman, commis-marchand, d'Aiguillon 166
White Star Line of Steamers—F. S. Stocking, agent, St Louis 32,
 E. H. Crean, Buade 14, and Chs E. Tenny, St Ann 10
 White William, P. O. clerk, employé bureau de poste, Artillery 116
 Whitehead A. B., of Mitchell & Whitehead, Mont Carmel 2

Whitehead & Turner—Hon. Richard Turner—wholesale grocers and
 general merchants; and proprietors of the Quebec steam broom and
 brush factory. Head office of the LeBouthillier Bros Co (limited),
 Paspébiac; importateurs d'épicerie, office: St Paul 40 and Dalhousie
 111-115. Tel. 9

Whiting Mrs widow, St Patrick 25
 Whitting Hoyles, Little Champlain 40
 Whitting John, laborer, journalier, Sault-au-Matelot 79
 Whitty Ross, carter, charretier, Ste Marguerite 116
 Whooper Mrs, Little Champlain 30

Wiggs W. H., of Mechanics Supply Co., quincaillerie, wholesale and retail,
 St Peter 96, res. Hessel Grove, St Foye road.

Wilkie The Misses M. S. & O. N., St John 405
 Wilkinson Richard, post office clerk, commis bureau de poste, d'Aiguillon 164
 Wilkinson Robert, stoker, chauffeur, Côte de la Canoterie 8
 Williams James, barber, barbier, St Patrick 108
 Williams J. Benson, civil engineer, ingénieur civil, Richelieu 41
 Williams John, barber, barbier, St Louis 34 and Garden 50, res. Artillery 62
 Williams Matthew, stevedore, arrimeur, Champlain 405
 William Michel, shoemaker, cordonnier, Colbert 19

Williams Very reverend Lennox, M. A., The Rectory Cathedral,
 Garden 29

Williams Robert, chimney sweeper, ramoneur, St Patrick 26
 Williamson Joseph, painter, peintre, Châteauguay 116

Willis Henry, chemist and druggist; proprietor Willis Pharmacy; chi-
 miste et droguiste, St John 4, Telephone 499—rés. Conroy 28

Willis Mrs Henry T., Conroy 28
 Willock Miss Eliza, St Dominique 84

Wilson Douglass, d'Artigny 61
 Wilson George M., St Valier 1143½

Wilson John McDougall, salesman, commis-marchand, Garneau 15

“Magi, Caledonia Mineral Waters”
THE BEST IN THE WORLD.

- Wilson Lieutenant-colonel J. F.**, R. C. A., Inspector of Artillery, Avenue Ste Geneviève 15 (Cape), Telephone 492
- Wilson Miss S., prop. of Grondins' Hospital, Ste Ursule 23-25
- Wilson W. H., lumber broker, marchand de bois, St Peter 101
- Windsor Restaurant, Alfred Goulet, propriétaire, St Paul 361 cor. St Nicolas
- Winfield Joseph**, Courtier en marchandises, Broker and commission merchant; representing St Lawrence Sugar Refining Co., Montreal; Reinachs Nephew & Co., tea merchants, London, England; Joseph Travers & Sons (Limited), London, England, and Hiram Walker & Sons, distillers, Walkerville, Ontario, St James 9, res. St Augustin 63
- Winfield Richard J. of Winfield & Logie, Lachevrotière 92
- Winfield & Logie**,—R. J. Winfield & J. B. Logie, caterers, confectioners, confiseurs et pourvoyeurs, St John 126. Tel. 170. Branch store, succursale, St Joseph 122. Tel. 2488
- Wing Lee, laundry, buanderie, St John 369
- Wing Sun Lung, laundry, buanderie, Hermine 33 et Sauvageau 96
- Wing Sing Lung, laundry, buanderie, du Pont 140
- Wing Wah Long, laundry, buanderie, St Valier 810
- Winn Miss H. A., teacher, institutrice, St Stanislas 36
- Winn Mrs widow Martin, St Stanislas 36
- Wiseman Jacques, stevedore, arrimeur, Champlain 728
- Wiseman Louis, journalier, laborer, St Ambroise 152
- Wiseman Miss Catherina, Champlain r 703
- Wiseman Mme veuve Jacques, Champlain r 705
- Wiseman Mme veuve Philippe, Ste Marguerite 166
- Withall Mrs widow William, Dauphine 1
- Wittes Salmon, merchant, marchand, des Fossés 12
- Wittycomb Miss Jane, woollen goods, magasin de lainages, Couillard 54
- Wolf Miss Mary, Champlain 350
- Woolsey Mrs widow W. D., Côte Ste Geneviève 14
- Women's Christian Association Rooms, St Ann 125
- Wood Mme Joseph F., Alfred 15
- Wood Peter, janitor Quebec Bank, concierge, St Valier 84
- Woods James, motorman, garde-moteur, Côte d'Abraham 89
- Woods James, boarding house, maison de pension, Champlain 285
- Woods James**, secretary-treasurer, Q. H. C., secrétaire-trésorier de la Commission du Havre, Maple Avenue, Burroughs Terrace
- Woods Mrs widow William, Artillery 55
- Woods W., captain, 8th Royal Rifles, Grande Allée 59
- Woodley Mrs Samuel, St John 541
- Woodley Mrs widow James E., St Eustache 7
- Woodley R. Ernest, clerk, commis, St Eustache 7
- Woodside Hugh, clerk, commis, St Olivier 187
- Wright J. C., representing Corticelli Silk Co, (Ltd)—St Joseph 187, res. Richardson 247
- Wright J. William, ex-assistant city treasurer, ex-assistant trésorier de la cité, St Gabriel 36
- Wright Misses, (the) St John 184
- Wright Peter E., caretaker City Hall, concierge, Hotel-de-Ville
- Wright William G., tailor, tailleur, d'Aiguillon 266
- Wurtele Ernest F.**, secretary-treasurer and chief accountant Q. Ry, L. & P. Co, St Paul & Ramsay, res. St Ann 136. Telephone 531
- Wurtele F. C.**, Secretary Treasurer Protestant Board of School Commissioners, Conroy 54
- Wurtele Mrs William G., Grande Allée 88
- Wynne Miss Mary Jane, St Augustin 148
- Wyse Mrs widow George J., Richelieu 80

Téléphone : 375

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT & CIE, *cordonniers*,

Médailles et diplomes obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

Y

- Yates Miss Ada, proprietor of "The Little Shop", St Louis 25
Young George A. Symes, head office "Quebec Bank", Grande Allée 302
 Young Harry, employed Mechanics Supply Co., Conroy 46
 Young Herman, of H. & J. Young, St John 624
Young H. & J.—*Herman & James*—general hardware, bar and sheet iron, steel, paints, varnishes, glass, wholesale and retail, machinists tools a speciality; marchands de quincaillerie, gros et détail. Office and store, du Pont 111-115. Telephone 2232
 Young James, of H. & J. Young, Côte Ste Geneviève 40
 Young James, laborer, journalier, Champlain 888-890
 Young Men's Christian Association, Gymnasium and Baths, des Glacis 29
Young Men's Christian Association, H. H. Distin, general secretary, rooms, Association Hall, St John 150 (see page 52)
 Young Miss Georgiana, du Pont 113
 Young Mrs widow James, Côte Ste Geneviève 40
Young T. Ainslie, rector, Quebec High School, Avenue Ste Geneviève 47
 Young W. C., St Augustin 67
 Yourans Alfred, journalier, laborer, Bagot 224
 Yourans Henry, laborer, journalier, Champlain 470
 Yourans James, journalier, laborer, Champlain 700

Z

- Zannettin Lorenzo, encadreur, frame-maker, Côte de la Montagne 28-32
 Zelinka Joseph, tailleur en fourrures, fur cutter, Maple Avenue
 Zicat Edouard, cordonnier, shoemaker, St Germain 34
 Zicat Eugène, charretier, carter, Napoléon 193
 Ziska F., fur cutter, ouvrier en fourrures, St Joachim 42

GIROUX & COTE

Agents d'Assurance

126 RUE SAINT-PIERRE

Telephone 697

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ Parlor Sets

at all prices.

MAISON FONDÉE EN 1875.

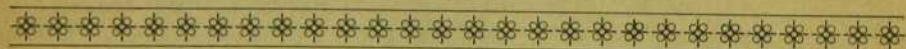
TELEPHONE : 246

» GROS ET DETAIL «

Edouard 

 Roumîlhac

— IMPORTATEUR —



VINS ET LIQUEURS, - - - -

CONSERVES ALIMENTAIRES,

- - - - ETC., ETC., ETC.,

» » » Articles de Choix » » »



MAGASIN, DOUANE ET ENTREPOT

48-50 Rue du Palais

— QUEBEC —

EDMOND HARDY

EDITEUR ET IMPORTATEUR

— DE —

MUSIQUE ET D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE

LE MAGASIN LE PLUS COMPLET DE MONTREAL

— O — O — O — INSTRUMENTS DE FANFARES — O — O — O —

DES CELEBRES MAISONS

Mahillon,

de Bruxelles.

**Jerome Thibouville,
Lamy & Cie,**

de Paris.



BESSON,

de Paris.

Couesnon & Cie,

de Paris.

Seul Agent autorisé pour ces Maisons.

CHOIX CONSIDÉRABLE DE

Violons, Violoncelles, Contre-Basses a
cordes, Banjos, Guitares, Mandolines.



Boites Musicales,

L'Instrument des familles se jouant
au moyen de plaques en acier, disques
échangeables. Le meilleur système du
jour.

Phonographes, Graphophones, Gramophones



MUSIQUE RELIGIEUSE.—Messes, motets, cantiques, etc.

MUSIQUES D'ORGUE ET HARMONIUM. Musiques pour pensionnats et maisons d'éducation
catholiques. Musique vocale et instrumentale

Métronomes Maetzel, fabrication française

Cordes harmoniques pour violon et pour tous les autres instruments à
cordes

EDMOND HARDY,

1676 rue Notre-Dame, Montréal.

Fournisseur des maisons catholiques.

Demandez le nouveau catalogue de musique vocale et instrumentale

AVIS

**Aux Marchands
et Propriétaires.**

ASSUREZ VOS VITRINES ET VOS GRANDES GLACES

CONTRE LES ACCIDENTS,

Parce qu'elles sont fabriquées avec la substance la plus fragile au monde. L'assurance coûte peu et prévient des pertes
VITRINES ASSURÉES et remplacées en cas de dégâts par la

TRANSIT INSURANCE CO.

DE MONTREAL, CANADA.

Capital Autorisé \$200,000.

Un dépôt a été fait au Gouvernement Provincial comme garanti pour l'assuré

Comme cette Compagnie ne fait pas partie du
combine, elle assure de

25 à 35 Pour Cent

Meilleur marché que les autres Compagnies.

Pour plus amples détails, téléphonez au No. 3394 Main,
ou adressez-vous à

A. MILLETTE, ... Gérant Directeur.

No. 20, RUE ST ALEXIS, MONTREAL

A. G. VERRET, ... Gérant, Québec,

BUREAU AU No. 174 RUE ST JEAN.

ON DEMANDE DES AGENTS.